LA NACION

BUENOS AIRES, DOMINGO 12 DE JUNIO DE 1927

TIERRA DE JAGUARES

Por GUSTAVO MARTINEZ ZUVIRIA (Hugo Wast)

I

Una goleta en lontananza

EL mismo viento que arrebató a la ballenera en sus brazos de gigante y nos alejó de los peligros de la costa, desparramó sobre las olas del Río de la Plata las imponentes campanadas de aquel trágico toque de agonía, con que todas las iglesias de la ciudad anunciaban que el condenado a muerte salía de la cárcel y se encaminaba al patíbulo.

Los míseros tripulantes del barco fugitivo, llenos todavía de angustia, nos mirábamos los rostros y casi juntos nos arrodillamos para rezar una corta oración por aquel hombre, que todos nosotros conocíamos y que algunos de nosotros amaban y que iba a morir, mientras nosotros huíamos hacia la libertad.

Yo miré a mi hermana: sin abandonar la rueda del timón rezaba fervorosamente, pero no brillaba ni una lágrima en sus ojos. La observé con sorpresa y luego comprendí que ella no tenía por qué llorar la muerte de don Martín de Alzaga, a quien no había amado como se ama al que representa una causa por la cual estamos dispuestos a dar la vida. Y si lo había servido con tanta abnegación tenía que haber sido por razones que yo ignoraba.

Nuestra madre sí amaba a su ilustre y lejano pariente, y al terminar el rezo enjugó sus lágrimas con el pico de la caperuza de cachemira y dijo sollozando:

—¡Es mi primo! La abuela suya casó con un sobrino carnal de un primo segundo de mi bisabuelo don Juan Valdés, que fué coronel de las guardias del rey; pero como por el lado materno mi abuelo venía a ser primo hermano de aquella dama...

En tiempos normales, cuando con íntimo placer mi madre nos refería tales pormenores, yo había intentado calcular el grado de parentesco en que estaba nuestra familia con la de don Martín, acabando siempre por desistir de la investigación, pues me extraviaba en el laberinto genealógico, por donde la buena señora discurría a sus anchas.

Es de imaginarse que en esos momentos no me preocupó la prolija cuestión. La proa de la ballenera, a un cable de la costa, tomó resueltamente hacia el Norte, y como el viento era sudeste, volaba con amuras a estribor, hinchadas las tres velas de su único mástil por el recio pampero.

En esta posición, algunos de los tripulantes que estaban en medio del puente no vieron el espectáculo que Myriam y yo distinguimos al Levante.

Ellos, bajo la sombra inmensa de la vela mayor, sólo podían ver la costa occidental verdinegra, festoneada de espumas, y las blancas torres de la ciudad, que seguían arrojando al aire la triste plegaria de sus campanas.

Pero mi hermana y yo, desde proa, donde estaba la rueda del timón, dominábamos la tierra y el río.

Ella me vió pendiente de sus gestos, adivinó mi voluntad de obedecerla en todo y de hacerle olvidar las trágicas angustias que había pasado por mi culpa, y me mostró el Levante con su mano derecha.

—¡Mira, Luis!

No olvidaré jamás aquel cielo del 7 de julio de 1812.

Iba a salir el sol del seno de las aguas infinitas, pero antes que él, como heraldos de su temible aparición, que señalaría la muerte de un hombre, aparecían tendidas en el horizonte dos largas nubes que la aurora había teñido de rojo y que semejaban dos franjas de una bandera. Detrás de ellas, el oro de otra hermosa nube encendida por los primeros rayos de un sol que todavía no brillaba sobre la libertad de América completaba en maravillosa forma la estupenda ilusión.

—¡La bandera del rey!—exclamé sobrecogido por la majestad del espectáculo; y me volví a mirar a mi hermana, en cuyos ojos brillantes y llenos de inteligencia se reflejaba aquel cielo trágico.

Su tez era pálida generalmente y fresca como una flor, y a menudo coloreada por los ímpetus de una sangre dócil a toda emoción; pero su cabello castaño, abundante y rebelde, como si se lo desafeara un perpetuo huracán, contradecía la dulzura juvenil de ese rasgo y daba a su frente esa sombra de misterio que suele ser índicio de una voluntad clara y perseverante.

El pampero silbaba en la punta del mástil y en las cuerdas del bauprés y la escota de la vela mayor gemía como si estuviera por cortarse; "La Cantábrica" volaba rizando con su quilla, como una gaviota con la punta del ala, aquellas aguas amarillentas en que sobrenadaban grandes manchas de sangre, bajo los resplandores de las nubes.

Mientras mi madre y Viviana, la mujer de Chaparro y hasta Adam el portugués contemplaban la ciudad que se desvanecía, Myriam y yo sólo veíamos aquel cielo oriental, cual si esperásemos que algo iba a revelarse de pronto a nuestros ojos o a nuestra imaginación.

Y cuando el sol se levantó de entre las aguas profundas, frío y refulgente como el trono de un Inca, los dos, impulsados por idéntico pensamiento, nos volvimos a mirar las torres de la ciudad, conteniendo la respiración, para escuchar los rumores que el viento nos traía desde allí.

Habían callado las campanas, y sobre las calles desiertas y sobre los tejados repletos de gente y sobre la plaza mayor atestada de tropas se condensaban el silencio y el espanto de las almas. Y en efecto, un rato después nos llegó rodando por los aires el estampido de la descarga que cortó la vida y los sueños de don Martín de Alzaga.

Mi madre se tapó la cara y gimió dulcemente:

—¡Era mi primo, porque su abuela materna casó con un sobrino carnal de don Juan Valdés...!

Todos nos santiguamos y Myriam me volvió a mostrar el Levante, transformado ahora con la salida del sol. Habíanse apagado los resplandores de púrpura y una sola nube blanca cortaba aquel cielo invernal, purificado por el potente soplo del pampero.

—¡Ya ésa no es la bandera del rey!—me dijo Myriam con los ojos brillantes de lágrimas. — ¡Es la "nuestra", Luis!

Yo, que la creía realista, tan realista como aquel hombre que acababa de morir y a quien había servido con tan extraña abnegación, me estremeció de júbilo, pero no atiné con las palabras que habían de pintarle mi sorpresa y mi alegría; y ella prosiguió, como si hubiera adivinado mis pensamientos:

—Yo no he servido ni a Alzaga ni al rey sino a mi padre, que por ser español debía la vida a su patria. He querido salvarlo de la suerte de los otros conspiradores, y ya está cumplido mi propósito... ¡Que no se engañen los enemigos! Con Alzaga ha muerto la causa española en el Río de la Plata, y yo, hermano Luis, soy libre de todo juramento...

Asentí en silencio, mas al ver que su mirada se volvía con amor hacia la costa argentina, donde se estrellaban las espumas, recordé que en el momento de embarcarse, el capitán Zavaleta la había estrechado entre sus brazos y besado tiernamente, y me imaginé que las palabras que se dijeron y que ninguno de a bordo oyó serían también un juramento.

—¡A esta distancia, Myriam, no alcanzarás a ver a nadie en la costa!—le advertí con malicia; y ella dejó de mirar hacia aquel lado y pareció absorberse en la maniobra del timón: y yo, que era muy joven y por lo tanto muy indiscreto, insistí:

—¿De todos tus juramentos eres libre ya, Myriam?

Se ruborizó, no me miró con enfado, sino con cariño, pero desatendió mi pregunta, y de repente me dijo:

—No me gusta el nombre de mi lancha... Nuestro padre la llamó así porque él es vasco, pero yo soy criolla y soy ahora su capitana y quiero que se llame de otro modo.

A bordo éramos ocho personas, a saber: nuestra madre, que permanecía abismada en su angustia; la mujer de Chaparro y sus dos chicos, Adam, el viejo marinero portugués, la joven india Viviana, Myriam y yo.

E claro que nuestra pobre madre no sería capaz de dirigir la peligrosa y difícil empresa de conducir la embarcación hasta ponernos fuera del alcance de los hombres poderosos que nos perseguirían y de hacernos reunir con nuestro padre, que a esa misma hora huía de Buenos Aires, disfrazado de arriero en una tropa de carretas, camino del interior.

Sólo Myriam tenía ingenio y voluntad para sacarnos de los innumerables peligros en que íbamos a hallarnos desde el primer día de la expedición; y todos, sin comunicarnos, comprendimos que ella, a bordo de "La Cantábrica", haría las veces de nuestro padre, y mandaría valientemente la embarcación.

Un instante después de oírse la siniestra descarga todos nos agrupamos a proa, cerca de ella, que manejaba el timón con vigor y con indudable gracia.

—Oígame, madre, y tú Luis, y usted Nazaria, y vosotros Viviana y Adam: quiero cambiar el nombre de mi barca; ya no tiene por qué ser llamada "La Cantábrica"...

—Sí, hija, tiene por qué, pues fué ese nombre el que tu padre le puso, en memoria de la tierra patria.—observó mi madre suspirando.

Pero Myriam quería mostrar que en adelante ella sería la capitana, y repuso suave y enérgicamente:

—Mi padre, señora, aprobará lo que yo disponga en su ausencia, hasta el día en que volvamos a reunirnos con él.

—¡Bueno, hija!—exclamó mi madre resignadamente.—Ordena lo que quieras y todos aquí te obedeceremos. Y yo también, porque no estoy para nada ya...

Myriam quería que su barca llevara en la proa un nombre que fuera un talismán y le diera suerte, y encerrara en sus sílabas el recuerdo de la tierra que dejaban, para que en su viaje, que sería largo y penoso, no se olvidaran sus tripulantes de la pobre aldea del Río de la Plata que en un solo día había resuelto la libertad de la América española y enviado sus pobres y heroicos ejércitos a mil leguas de allí, a encender el espíritu criollo hasta en la opulenta Lima de los virreyes.

—Quiero que mi barca se llame "25 de Mayo"...—dijo sencillamente Myriam, y salvo mi madre que se santiguó escandalizada, todos encontramos más lindo el nuevo nombre.

No diré todos, diré solamente Viviana, la joven india que servía a Myriam y la amaba con alma y vida, y Nazaria, la mujer de Chaparro, el bravo sargento de Patricios que ahora huía con mi padre en aquella bendita tropa de carretas que los libró de morir fusilados con los demás cómplices de Alzaga.

Nazaria tenía grandes agravios contra los hombres que gobernaban entonces en Buenos Aires, porque habían condenado a muerte a su marido y obligádolo a vivir a salto de mata, desamparando a su mujercita y a sus dos hijos; pero aunque odiaba al gobierno porteño tanto como a los godos mandones que antes del año X nombraba el rey, amaba a su ciudad y esperaba la vuelta de los buenos tiempos cuando volvieran al gobierno los verdaderos criollos, de sangre limpia, como don Cornelio Saavedra, el antiguo coronel de los patricios, emigrado entonces.

Era Nazaria una criollita joven, de muy buena estampa, menuda de carnes, tostada de color y de lindísimos ojos y suaves modales. Se había venido con nosotros trayéndose a sus dos hijitos, cuyos nombres de pila nunca he sabido, porque al mayor, de cuatro años, le llamábamos Cachilo, y al menor, de tres, Tarugo.

Nazaria y Viviana, como criollas que eran, aplaudían el cambio del nombre de la barca; y en cuanto a Adam, el portugués, pareció no prestar atención al asunto y permaneció afirmado contra la borda, fumando una pipa y devorando el horizonte con sus ojillos grises y penetrantes, que chispeaban a la sombra de unas cejas largas y ralas como los pelos de una brocha vieja.

Quería seguramente no comprometerse en aquellos manejos de su nueva capitana, porque algún día volvería su amo, el verdadero capitán, que armaría un cisco por el cambio de nombre de su ballenera, y mandaría borrar el nuevo y restablecer el antiguo.

Además Myriam, la capitana, al soltar la amarra le había mandado que vigilara las aguas que íbamos cruzando, porque era conveniente navegar a buena distancia de otros buques, ya que algunos de ellos podían ser de la escuadrilla destacada por el Triunvirato para impedir la fuga de los cómplices de Alzaga.

Aunque a bordo no iba ningún hombre que pudiera ser sospechado como tal, íbamos nosotros, la mujer, los hijos y los sirvientes del socio de Alzaga, don Santiago Altolaguirre, apresado con él y condenado a muerte como todos los demás conspiradores. Si un barco del Gobierno le cortaba el paso a la ballenera y enviaba dos marineros para enterarse de lo que a bordo llevaba, aunque no encontrase más que a un viejo marinero portugués, que era Adam; a un muchachote de catorce años, que era yo; a dos arrapiezos, Cachilo y Tarugo, y a cuatro mujeres indefensas, y ni un papel, ni un fusil, ni siquiera una pistola de dedernal, no dejaría de hallar sospechoso que la familia de Altolaguirre huyera de Buenos Aires, en aquellas trágicas circunstancias, y seguramente nos ordenarían arriar las velas y nos pondrían a remolque para regresar a la ciudad.

Myriam temía eso más que a la muerte, porque era caer de nuevo en poder del burlado y poderoso Monteagudo, cuya exasperada pasión no se dejaría engañar dos veces por ningún artificio.

Adam vigilaba, pues, las raras velas que relampagueaban al sol, a larguísima distancia en la vasta superficie del río, pronto a dar la señal de alarma... si divisaba alguna que hiciera rumbo hacia nosotros.

Aunque era bastante viejo, jactábase de tener muy buenos ojos y conservábase fuerte y ágil. Era hombre fiel, vinculado a nuestra familia por veinte años de servicios prestados en los barcos de mi padre.

Había venido muy joven a América, en la forma en que vinieron muchos otros aventureros que, no poseyendo los cien o doscientos escudos que en aquellos tiempos se cobraban por el pasaje, tenían que valerse para probar fortuna en las antípodas de un audaz e ingenioso recurso, embarcándose de "polizones".

Llamábanse de esta manera a los que se introducían furtivamente en las naves, en los últimos días de la carga, cuando se precipitaban los preparativos del viaje y acudía mucha gente a bordo, con una u otra razón.

Adam, el portugués, pasó varias semanas rondando el puerto de Lisboa, a la espera de un barco que estuviera por hacerse a la vela para las soñadas tierras americanas; y a la postre halló forma de seducir por algunas monedas a un marinero, que la víspera de la partida lo introdujo en la cala y lo escondió entre los fardos y cajas de mercaderías, sin más provisiones que las que el mismo Adam se había llevado y un perol con agua. Como dos semanas permaneció en su escondite, hasta que, habiendo calculado, por los movimientos de la nave y los rumores del puente, que habían dejado atrás las Islas Canarias, abandonó la cala y se presentó en cubierta al capitán, con mil demostraciones de arrepentimiento y humildad.

Un nuevo pasajero en las estrechos y sobrepoblados buques de aquellos tiempos, tan mal surtidos de provisiones, era una grave amenaza contra el bienestar de los demás, y por eso los capitanes ponían todo su empeño en librarse de "polizones", vigilando en los puertos noche y día; y por eso, cuado descubrían que alguno había burlado su vigilancia y se les presentaba frescamente en alta mar, su cólera estallaba como una tormenta.

No eran generalmente hombres finos ni muy humanos, y como nadie estaba arriba de ellos en el barco ni a nadie debían cuenta de sus acciones, más de un pobre "polizón" que tuvo la desgracia de aparecer sobre cubierta, y hallar de mal humor al capitán, fué cogido por las impías manos de dos forzudos marineros y enviado al mar por arriba de la borda, a celebrar su ingenio con los tiburones.

Adam el portugués acertó con un capitán de genio más apacible, que, por de pronto mandó darle una tunda de doscientos azotes y colgarlo en cruz de una entena, durante las horas del santo día y luego, cuando al anochecer lo descolgaron dejándolo caer sin mayores ceremonias sobre el puente, donde quedó despatarrado como un sapo, le dió a escoger entre ser arrojado al mar inmediatamente o resignarse a servir en los más rudos y peligrosos menesteres, sin otra paga que una media galleta y un vaso de agua al día.

Magra era la ración para tan pesado trabajo, pero aquellos mares de África estaban infestados de tiburones y Adam el portugués sentía ya en su carne el diente de los abominables bichos, y eligió la segunda proposición.

¡Desventurada ocurrencia! Más de una vez en los ciento veinte días que duró la travesía se arrepintió de su elección, pues habiéndose prolongado la navegación mucho más de lo previsto, merced a una calma de cuarenta días que los sorprendió al pasar la línea, bajo el sol infernal del Ecuador, y a una borrasca que los atrapó después, llevándoles a palo seco doscientas ochenta leguas fuera de su ruta, se agotaron de tal manera los víveres, que la media galleta de su ración no llegó a ser más que un medio puñado de migas secas y agusanadas, y el vaso de agua un sorbo de cierto caldo tibio e infecto.

En tales apreturas, el pobre "polizón" deseó verdaderamente ser arrojado al mar, pero como el capitán no mandara hacerlo, y él, buen cristiano al fin, no se animara a echarse por sí mismo, de miedo de llegar a los infiernos, se consoló sabiendo que todos a bordo estaban reducidos a parecida miseria, desde el último marinero hasta el propio capitán, sin excluir a cuatro frailes franciscanos y a unos floridos y empingorotados canónigos que iban al Río de la Plata en servicio de Dios, por distintas vías, los unos a evangelizar indios, los otros a cantar en el coro de nuestra Catedral, y a ver si calzaban algunas de las mitras vacantes en aquellos Reinos.

Así llegó Adam al puerto de Santa María de los Buenos Aires y de allí pasó a la Colonia del Sacramento, en la banda oriental del Río de la Plata, pueblo donde dominaban sus compatriotas, y que fué manzana de discordia durante un siglo, entre españoles y portugueses, y engendró guerras sin cuento, con altibajos y mil vicisitudes.

No alcanzó Adam a permanecer un año en aquel punto, pues llegaron los tiempos de la segunda expedición contra la Colonia de don Pedro de Ceballos, gobernador de Buenos Aires, que en 1777 la sitió encarnizadamente, la tomó, arrasó sus fortificaciones y se llevó prisioneros a casi todos sus habitantes.

De esa manera volvió Adam a Buenos Aires, donde fondeó para toda su vida. Veinte años de servicio a tan buen señor como era mi padre, y el habernos visto criar desde el primer día a nosotros dos, atáronlo a nuestra casa con las fortísimas cadenas de la gratitud y del cariño, y ya no pensó en cambiar de amuras, como él decía.

Era gordinflón, de tez muy rosada, de escasa barba y poco más alto que un perro, puesto en dos patas, de modo que al arrimarse a la borda para vigilar las aguas, de afuera del barco apenas se veía sobresalir su boina, a la cual le había puesto una vieja borla azul, que por mis cuentas debió presenciar el sitio y la rendición de la Colonia del Sacramento.

Me puse a mirar lo que con tanta avidez observaba el marinero, y a medida que se desvanecían en el horizonte los detalles de la costa porteña, baja y anegadiza, vi surgir las barrancas de la costa oriental.

El estuario por aquella parte seguía desierto. Las pocas velas que alcanzábamos a divisar a inmensa distancia pertenecían a barquichuelos de cabotaje o de pesca, que nada se preocupaban de nosotros, a juzgar por su rumbo.

Si hubiésemos podido navegar a nuestra voluntad, habríamos alcanzado en pocas horas la Banda Oriental; pero no era nuestro propósito llegar a una tierra de la que debíamos huir tanto como de la que dominaba también el Triunvirato, cuyas tropas habían vuelto a sitiar a Montevideo, único lugar del Río de la Plata que continuaba en poder de los españoles.

Montevideo, sí, podía servirnos de refugio.

Estábamos a noventa millas y nadie nos cerraba el paso. Myriam habría podido libremente dar dos vueltas a la rueda y poner proa al Este, para quedar en menos de treinta horas al amparo de los cañones españoles. Myriam conocía aquellas aguas, pues en los meses que duró la tramoya de la conspiración, más de un viaje hizo la ballenera llevando a Alzaga y volviendo con buena carga de fusiles, marcados con el escudo del rey. Nuestro padre era un héroe español, y el capitán general Vigodet lo habría recibido con los brazos abiertos. Pero él no venía a bordo, y a Myriam y a mí nos repugnaba el buscar la protección de los realistas. El plan de nuestra capitana era otro. Nuestro padre había huído al interior del país; debíamos buscarlo y reunirnos con él, en suelo argentino, a orillas del Paraná, según lo acordado, para continuar juntos el viaje hasta un país libre del gobierno porteño y del español, como era el Paraguay.

Allí podríamos vivir sin temor, mientras el Triunvirato no resolviera reconquistar aquella hermosa Provincia recién desprendida de su territorio.

¡Desventurada situación la nuestra! Ansiábamos que se realizara aquella jornada gloriosa y a la vez lo temíamos. La llegada triunfal del ejército porteño a cualquier lugar de América donde nos refugiáramos sería para nosotros, patriotas y proscriptos a la vez, motivo de regocijo y de desesperación.

En esto pensaba yo, contemplando el luminoso horizonte y la repujada superficie de aquella inconmensurable lámina de plata, que era nuestro río.

A alguna distancia advertíanse los tres palos de una goleta naufragada tiempo atrás. Nada se veía de su casco sumergido, pero en la punta del palo mayor todavía flameaba un jirón de tela destefiído por el sol y el agua. En aquel guiñapo, espectro de un pabellón glorioso, mi corazón adivinó una bandera española, mas no hubiera podido decir si el buque náufrago había sido realista o patriota, pues unos y otros combatían aún dos años después de la caída del último virrey, bajo la misma enseña.

Ya se dibujaba claramente la orilla oriental, mordida por las olas y los vientos del Sur y desnudada de los verdes matorrales que envuelven sus dulces lomadas. A medida que el sol calentaba y ascendía en el cielo purísimo iba calmando la violencia del pampero. Myriam me llamó y me habló en voz baja, como un capitán debe hablar con su segundo.

—¿Qué se han hecho los barcos mandados por el Gobierno para cortar el paso a los conspiradores que intentaran huir por el río?

—Ni uno se divisa,—respondí yo—porque no tiene laya de ser de vigilancia aquel patacho que viene ciñendo al viento, y que acabaría por cruzarnos, si fuera más velero.

—¡No, ése no! Pero aquella vela que se divisa allá...—dijo Myriam, señalándola.

—Aquella tiene otro aspecto,—contesté yo, después de un rato.

—Es una goleta, y lleva nuestro rumbo, pero ha arriado velas, como si quisiera dejarse alcanzar,—observó la capitana a media voz, y yo asentí.

Las manos bellas y firmes que gobernaban la rueda del timón, se movieron con rapidez, la proa cambió ligeramente de rumbo.

Sintióse en las velas un nuevo rumor, que para oídos ejercitados como los nuestros, indicaba que el viento las azotaba en otra forma, y se cortó la estela que iba dejando atrás la ballenera sobre las aguas oscuras, como una pieza de encaje sutilísimo.

En esa forma si aquella lejana y sospechosa embarcación pretendía abordarnos, tendría que maniobrar francamente y denunciar su propósito. ¡No bien lo hiciera, nosotros esquivaríamos la persecución, poniendo proa hacia Montevideo; y muy mala suerte sería la nuestra, si antes de la noche no hallábamos algún buque de guerra de la escuadra española, que con su sola presencia ahuyentara los frágiles y desarmados barquichuelos del Triunvirato.

En la tez marchita y en los ojos cansados de Myriam se advertía el sello de los padecimientos de los últimos días, especialmente de esa noche en que nuestro padre había estado en trance de morir por culpa mía.

No debía de ser mucho mejor mi semblante, porque ella al mirarme y con el propósito sin duda de infundirme coraje y distraerme se echó a reir de pronto y habló con aquella hermosa voz que hacía latir briosamente los corazones.

—He cambiado de rumbo, porque así acorto la distancia; pero no temo a esa goleta, y en caso necesario le haríamos frente... ¿Sabes con qué armas contamos a bordo?

Yo pensé que ella, con su acostumbrada previsión habría hecho esconder en la bodega algunos fusiles, tal vez un cañoncito, y por cierto, las hermosas pistolas que me regaló a mí el capitán Zavaleta, y de las que ella se apoderó. Y eso le dije, y ella rió con más fuerza.

—¡Fíate en mis fusiles, Luis! No hay a bordo otra arma que la navaja con que el portugués corta el pan.

—¿El pan? ¡Ni una miga, a bordo! —exclamó mi madre, que se había puesto a hurronear por todos los rincones, en busca de algo que pudiera ofrecernos para desayuno y almuerzo a la vez.

Porque era ya tiempo de pensar en ello, y nuestra madre, que en las más extraordinarias aventuras y adonde quiera que fuese no perdía jamás sus costumbres domésticas, acababa de comprobar que Viviana había olvidado en tierra el fardo que ella le entregó para hacer frente a nuestras primeras necesidades.

Hasta ese momento la energía de cuerpos y almas se mantuvo excitada por el peligro y las apremiantes preocupaciones. Pero la tensión nerviosa había cedido y nuestra bondadosa madre se puso a hablar de desayunos y de almuerzos, ni más ni menos que lo hacía en su tranquila casa de la Alameda; y eso me parece que aguzó nuestra urgente necesidad.

Retó acerbamente mi madre a la olvidadiza Viviana, hizo recaer sobre su cabeza la responsabilidad de la injusta muerte que íbamos a sufrir por inanición si no llegábamos en breve a un puerto donde pudiéramos surtirnos, y el sermón arrancó lágrimas a la pobre india hasta que Adam el portugués, conmovido por la aflicción de la dama y la desesperación de la muchacha, se metió en el tugurio que le servía de habitación, bajo cubierta, a popa, y volvió trayendo un redondo pan de buen trigo, que fabricaba y vendía a un real de plata un cierto panadero de la ribera, proveedor de la famosa fonda de los Tres Reyes.

Era el pan más sabroso que se comía en Buenos Aires; pero sólo de tarde en tarde llegaba a nuestra mesa, porque mi madre afirmaba que mucho más rico era el que ella amasaba en su artesa, con los fornidos puños de sus esclavos y cocía en su horno caldeado con la abundante leña de algarrobo, que le traía el negro Amancio.

El portugués que proveía su propia mesa como le daba la gana, por lo visto prefería el pan que se comía en la fonda de los Tres Reyes, al que le daban en casa, y merced a eso tuvimos esa mañana una buena tajada para cada uno, cortada con la filosa navaja de muelles, que le servía para, despanzurrar los pescados, cuando hacíamos salazón.

Pero antes de empezar a comer, mi madre exigió que rezáramos las letanías de los santos, como acostumbraba hacerlo al mediodía, en presencia de la humeante sopera, y con la última miga todavía nos hizo rezar dos padrenuestros, uno por el alma de su desventurado primo don Martín de Alzaga, y el otro por que terminara pronto la cautividad en que el infame Bonaparte mantenía a nuestro amado soberano don Fernando VII.

Mi madre, ciertamente, no entendía un ápice de política, pero no quería violar las piadosas costumbres de mi padre, que nos hacía rogar primero por las almas del purgatorio y después por la vuelta al trono del rey español.

Confieso que jamás recé este segundo padrenuestro por la intención de mi buen padre, y que en esa oportunidad, sobre la cubierta de la ballenera que nos llevaba con rumbo misterioso, todavía juzgué oportuno rezarlo por nuestra propia vuelta a la amada patria.

II

Un refugio en el Delta

Aquella sospechosa goleta de la que nuestra capitana con un golpe de timón se mantuvo alejada algunas millas, se desvaneció a barlovento, y quedamos solos, dueños y señores del imponente mar dulce que iba cortando con rapidez la afilada proa de la ballenera.

El viento había perdido mucho de su fuerza, y bajo el sol espléndido, que reverberaba en la refulgente lámina del río, el aire se había entibiado y reinaba una temperatura primaveral.

Mi madre bostezó y fué, tomándose de la borda, a acurrucarse a la sombra de las velas, para descabezar una siestita, lo cual era conceder honores de almuerzo a la tajada de pan seco que había comido; y por su parte Myriam, tranquilizada, llamó al portugués, que estaba limpiando su navaja en las perneras y le cedió su puesto en el timón, y se fué a sentar sobre la cadena del ancla enrollada a proa.

Yo me quedé a su lado. A ratos miraríamos a ella; a ratos mirando el río; y el río, inconmensurable, parecíame infinitamente más claro que aquella breve y linda frente de mi hermana, sombreada por los cabellos desaliñados y dividida por un ceño voluntarioso, huella indeleble de las emociones de esas horas y también índicio de su energía perpetuamente en acecho.

Habría querido escudriñar su pensamiento y conocer sus propósitos, pero durante los meses de la infernal maquinación de Alzaga, en que ella se vió envuelta por lealtad hacia mi padre, yo había dejado de ser su confidente y su aliado; y aunque el cambio de nombre de la ballenera me demostraba que era siempre la muchacha patriota y resuelta, que en los primeros días de la revolución inventó los rebozos con frisa blanca y celeste, y sufrió castigos por esa causa, habíamos el uno y el otro perdido el hábito de las confidencias.

Habíase quedado estática, sumergidos los ojos en el cielo azul, como si le interesara extraordinariamente el vuelo de las gaviotas que trazaban círculos alrededor del mástil. Yo hubiera querido saber qué palabras cambió con el capitán Zavaleta, en el momento de subir a bordo. ¿Fué un eterno adiós? ¿Fué, por el contrario, un amoroso juramento de fidelidad?

Una despedida eterna yo la comprendía, porque amándose, como se habían amado ellos, se separaban en circunstancias tan crueles que parecían destinados a no volverse a encontrar en este mundo. Y no comprendía lo otro, un juramento de fidelidad, a menos que se hubieran dejado engañar como unos niños por una ciega ilusión de enamorados.

Y sin embargo yo creía en eso que no comprendía; yo creía que aquellas palabras cambiadas en un minuto verdaderamente trágico, en uno de esos minutos en que la medula se hiela y el corazón se detiene, no habían sido tristes ni trágicas, sino alegres, profundas y encendidas por la dulce esperanza.

¿Pero en qué se fundaba y en qué consistía esa esperanza, cuando estábamos aún cercados de peligros, perseguidos por la ley de un gobierno que mandaba en las dos orillas del río, y acechados por la venganza de un hombre implacable y poderoso?

Para redoblar mis dudas, en ese instante vi surgir sobre el diáfano horizonte la arboladura de la goleta. Estaba lejos, como a ocho millas, a sotavento, pero había izado todas sus velas y navegaba hacia nosotros.

—¡Un barco a estribor!

Myriam se incorporó de un salto y observó detenidamente.

—Es la goleta. Bien hice en desconfiar de ella. Ahora se ha puesto a seguirnos.

Miró hacia babor, donde quedaba la costa argentina. Algunas velas muy lejanas podían columbrarse, mas parecían barcos pesqueros o balsas cargadas de leña, que iban a la ciudad, procedentes de las islas.

—¿Qué haremos?—pregunté ansioso, al ver el cariz de preocupación que mostraba nuestra capitana; y ella me respondió con el aplomo de un marino de veras.

—¡Mantenernos en nuestro rumbo!

Al caer la tarde estaremos sobre el Delta, y una vez allí no hay embarcación capaz de seguirnos, como no la llevemos a remolque.

Yo sabía que Myriam, a fuerza de acompañar a mi padre en sus viajes por toda la costa, había llegado a dominar aquel arte, y conocía como un piloto avezado, o mejor aun, como un viejo contrabandista, todos los peligros y los recursos del grandioso estuario; pero ignoraba que podía pasear su barco por los canales del Delta, como un petimetre pasea su persona por las calles elegantes de su ciudad.

El gran Delta, formado por las cien bocas del Paraná, que han venido acarreando hasta el Plata, en millares de años de silenciosa y pertinaz labor, el humus de su inmensa cuenca, es un recinto dilatado y sombrío, lleno de riquezas naturales y de misterios, surcado por un laberinto de canales profundos y tortuosos, en que una embarcación mal dirigida puede perderse tan irremediablemente como en alta mar.

Si todavía ahora es una región mal conocida y casi desierta, calcúlese lo que sería en los primeros años de la independencia, cuando Buenos Aires tenía cuarenta mil habitantes y un misionero empleaba treinta días para llegar a Córdoba, en carreta de bueyes.

El Delta era la tierra ignota cuyo dominio se disputaban como dos príncipes el gaucho matrero y el dorado jaguar. El uno y el otro contaban como aliados o como enemigos, según las circunstancias, a la maraña inextricable, a las víboras aleves, a los dormidos yacarés de los pantanos, al hambre y a la fatiga, y sus luchas duraban hasta la presencia temible e incontrarrestable del río omnipotente, el verdadero señor del Delta, que el mejor día hinchaba sus aguas obscuras, lo invadía silenciosamente, cubría los bosques y arrojaba de su seno, despavoridos y humillados, a las fieras y a los hombres.

Cuando le expresé mi sorpresa, Myriam me contó sonriendo una dramática historia en que yo mismo había actuado como protagonista, sin saberlo.

Varios meses antes, mientras se gestaba la conspiración de Alzaga, el general español Vigodet envió un cargamento de armas para los realistas de Buenos Aires.

La embarcación que transportó aquellas armas fué nuestra propia ballenera, mandada por mi padre y tripulada aquella noche por Myriam y otros dos fieles y discretos allegados: Adam el portugués y el sargento Chaparro.

—Pero el gobierno patriota — me dijo Myriam—tuvo noticias del sitio y hora en que debía arribar la embarcación y mandó un piquete de soldados a apresar a sus tripulantes y su carga... ¿Cómo llegó a oídos del gobierno aquella empresa?

Al decirme esto Myriam me contemplaba de hito en hito y yo me puse carmesí, pues fuí yo en persona quien descubrió, por una conversación oída en casa de don Martín de Alzaga, el secreto de aquella expedición, y la denunció al capitán Zavaleta, sin imaginarnos ni él ni yo quiénes eran los que tripulaban la embarcación que habrían sido irremediablemente fusilados si hubieran caído en poder de las tropas.

Pero los tripulantes de la ballenera descubrieron a tiempo que en el sitio preciso donde iba a efectuarse el desembarco los aguardaba un piquete de soldados, y antes de fondear la barca viró en redondo y escapó a la emboscada.

—Esa misma noche—prosiguió Myriam—recalamos en el Delta, y a la mañana siguiente penetramos en uno de los innumerables canales que lo cruzan en todas direcciones. Yo iba herida en un brazo, porque desde la costa uno de la partida hizo fuego sobre nosotros, con buena puntería...

—¡Fuí yo, Myriam! — exclamé acongojado.—¡Yo, que quería pelear contra los enemigos de mi patria! ¡Perdóname!

—Te portaste bien—prosiguió ella, —la única culpable era yo, que siendo porteña, conspiraba contra Buenos Aires...

Se pasó la mano por la hermosa frente nublada, como para disipar el recuerdo de aquellas horas, que había vivido, por amor y lealtad hacia mi padre, en un torbellino de traición. Cercioróse del rumbo que llevaba la ballenera, miró un rato en silencio la goleta que se veía sobre nosotros con todas sus velas desplegadas, y dijo mostrándome un [illegible] humo que acaba[illegible] su banda de b[illegible]

—¡Mira! ¡[illegible]

...la descarga que cortó la vida y los sueños de don Martín de Alzaga.

(Continuará)

LA ACTUACIÓN DE CALL BOY EN EL NEWMARK STAKES

Realizó progresos satisfactorios desde las Dos Mil Guineas

FALTAN STAYERS

Por EDWARD MOORHOUSE
(Para LA NACION)

LONDRES, mayo 13 de 1927.

Desde que fueron disputadas las Dos Mil Guineas ha transcurrido un par de semanas. Por lo que se refiere al Derby, sabemos muy poco o nada más de lo que supimos luego de ver aquel impresionante final en que Adam's Apple batió a Call Boy por media cabeza, con Sickle y Hot Night muy cerca de ambos. La carrera por el Newmarket Stakes, dirimida hace dos días, no ha arrojado nueva luz sobre el problema. Hubo en ese clásico siete competidores: seis caballos muy mediocres y Call Boy.

Call Boy en el Newmarket Stakes

A causa de una larga temporada de tiempo seco, nuestras pistas de carreras se han puesto algo duras, y ello suscitó ciertas dudas respecto a la participación de Call Boy en el Newmarket Stakes. Probablemente, el propietario de este potrillo, Mr. Curzon, se animó a afrontar el riesgo de presentarlo cuando vió que la resistencia que encontraría Call Boy en esa prueba iba a ser débil. Cotizado en la proporción de 3 a favor de su chance y 2 en contra, Call Boy galopó simplemente para alcanzar la victoria con toda facilidad y por cuatro cuerpos. El potrillo francés Hossan (hijo de Sardanapale y perteneciente al Aga Khan), que en las Dos Mil Guineas no figuró, finalizó esta vez segundo, mientras que a otros cuatro largos ocupó el tercer lugar Romany (por Swynford y de propiedad de Lord Woolavington), que hace cinco semanas alcanzó una victoria en Newmarket.

La performance de Call Boy no hizo más que demostrar el control que ha progresado satisfactoriamente desde las Dos Mil Guineas. Debe presumirse que si se presentase la oportunidad, Adam's Apple, Sickle y Hot Night batirían a los adversarios que tuvo Call Boy en el Newmarket Stakes con la misma facilidad con que lo hizo ese potrillo.

Hot Night habría podido intervenir en el clásico a que me refiero, pero entiendo que si llega a correr alguna vez antes del Derby, será en York la semana próxima, y que para esta ocasión se decidió reservarlo.

En mi anterior correspondencia insinué que Shian Mor y Money Maker, que terminaron quinto y sexto en las Guineas, acaso llegaran a inquietar a los favoritos en el Derby. Puede verse ahora que mi apreciación de las probabilidades de Shian Mor fué excesivamente optimista. Hace días, ese potrillo disputó el Chester Vase, carrera que se realiza en la misma distancia del Derby (2400 m.). Partió siendo favorito y se abrigaron grandes esperanzas en su triunfo, pero en ninguna parte de la carrera respondió a ellas. Hay quienes piensan que la pista circular de Chester, que tiene una milla de desarrollo total, no le convino a Shian Mor, pero esta excusa parece deleznable.

Perspectivas y juicios confirmados

Quienes creen aún que Shian Mor tiene alguna chance en el Derby pueden lograr ahora apuestas con una usura de 20 a 1. A Money Maker se le cotiza en la proporción de 12 a 1, lo mismo que a Sickle. Call Boy es primer favorito, a 9 a 2, mientras que se obtienen jugadas en favor de Sickle a 11 a 2, y en favor de Adam's Apple a 13 a 2. Agregaré que hasta hoy la gran carrera ha determinado un "betting" singularmente escaso.

No obstante la victoria de Adam's Apple en las Guineas, he encontrado poca gente que crea en la victoria de ese producto en el Derby. Uno de los mejores jueces que conozco en materia de carreras me ha declarado que su sorpresa será grande si el 1o. de junio no ve a Call Boy y Hot Night finalizar primero y segundo, pero por el momento se abstiene de decir cuál de los dos es mejor. Esos dos son los potrillos que por razones de carácter personal (no comercial) me interesan muchovmente, de suerte que mucho me complacerá y mucho deseo el triunfo de uno de ellos.

Durante las dos últimas semanas el interés se ha concentrado principalmente en las handicaps: la Victoria Cup, en Hurst Park; la Chester Cup, y el "Jubilee", en Kempton Park. He citado estos tres clásicos en el orden en que fueron disputados, y en el mismo orden los comentaré.

La Victoria Cup es una carrera que se corre sobre 1400 metros. Ninguno de los otros handicaps importantes es corrido en una distancia semejante. Esto resulta absurdo, porque tenemos muchos handicaps sobre tiros variables entre 1200 y 1600 metros. La circunstancia de que a este respecto sea una prueba única, hace que la Victoria Cup atraiga siempre el concurso decidido de propietarios y público. A éste le complacería más todavía dicho clásico si pudiese ver su desarrollo desde el comienzo hasta el fin. Debido a la forma peculiar de la extensión de tierra que ocupa el hipódromo de Hurst Park (situado en la orilla derecha del Támesis, a poca más de un kilómetro y medio del antiguo Palacio Real, en Hampton Court), los primeros 300 metros de la pista de 1400 no pueden ser vistos desde las tribunas. Tenemos dos o tres hipódromos más con análogo defecto. Y ante este hecho, uno se pregunta si semejante estado de cosas sería tolerado en algún otro país del mundo.

La victoria de Herbalist

La Victoria Cup fué disputada por 16 competidores, de los cuales los tres más jugados fueron Highborn II, Herbalist y la potranca Bella Minna. Highborn II es el potrillo francés que el año pasado ganó dos carreras en Ascot y que luego fué adquirido por Sir Hugo Cunliffe-Owen (presidente de la British American Tobacco Company) en 10.000 £, con la idea ahora por primera vez como animal de cuatro años y, con 56 kilos, era el que cargaba el peso mayor. Herbalist es un cuatro años alazán, por Tribunal, en Picardel, por Picton y, de consiguiente, hermano de Phalaros, el cual, llevando 52 kilos, ganó fácilmente la Victoria Cup en la temporada anterior. Phalaros, un animal singularmente lindo, triunfó después en un handicap corrido en Manchester e hizo dead-heat con Diomedes en la July Cup, de Newmarket. Después de esta última performance, fué vendido en 10.000 guineas para los Estados Unidos, donde presta servicios como padrillo. Criado y de propiedad de la señora Arthur James, Herbalist es también un caballo de formas atrayentes, pero hace dos semanas, al presentársele para la disputa de la Victoria Cup, no había demostrado todavía que, como "performer", pudiese ser comparado a Phalaros. En la temporada precedente había corrido siete veces sin ganar, y al comenzar la estación actual perdió en Newbury una carrera por una cabeza. Para la Victoria Cup se le fijó el peso de 46 kilos, que no pareció poco para sus merecimientos. El "betting" indicó, sin embargo, que Herbalist agradaba a muchos, pues llegó a cotizársele casi en la misma proporción que a Highborn II.

Cuando para llegar al disco faltaban unos 400 metros, Herbalist tenía a su frente cuatro adversarios, pero en el momento en que su jockey lo exigió, pasó al frente y ganó muy fácilmente por tres largos. Highborn II corrió muy bien durante la mayor parte de la carrera, pero estaba ya batido cuando Herbalist encabezó el lote. Bella Minna hizo el tren durante unos 1200 metros, pero no finalizó sino sexta. Podemos estar seguros de que la próxima vez que Herbalist tome parte en un handicap llevará un peso muy diferente del que en esa oportunidad le tocó cargar. El caballo de la señora de Jones, como los pertenecientes a Lord D'Abernon, es cuidado en la caballeriza de Lord Derby. El trainer es Frank Butters, que sucedió a Mr. George Lambton al expirar éste en septiembre último. Mr. Lambton continúa actuando, sin embargo, como director de la caballeriza.

Dark Japan gana la Chester Cup

La Chester Cup se corre en la distancia de 2 millas y cuatro, o sean 3600 metros. Por consiguiente, los competidores tienen que dar más de dos vueltas a la pista. Se recordará que el año anterior este clásico fué disputado dos días después de comenzar la "grande" y ruinosa huelga. El ganador fué Hidennis, de propiedad de la señora de Walker, que falleció quemada pocas semanas más tarde, al prenderse fuego a los cabellos. Hidennis, que ahora pertenece al hijo de esa señora, fué uno de los 16 competidores que la Copa reunió este año, pero como llevaba 72 kilos más que el triunfador en la misma carrera el año precedente, no figuró entre los favoritos.

De acuerdo con las indicaciones del "betting", la Copa debía decidirse entre Dark Japan (por Dark Legend, hijo de Dark Ronald), de propiedad del Aga Khan, y el cinco años Templestowe, un castrado, por Gay Crusader, que terminó tercero en el Cesarewitch del otoño último. Templestowe es un caballo grande y es posible que su acción fuese dificultada en la Chester Cup por la forma circular de la pista. Lo cierto es que no figuró en ningún momento. En cambio, Dark Japan dominó a sus adversarios tal como se esperaba, batiendo con insólita facilidad (12 largos) a Bamboula (por Nimbus), del Duque de Westminster, a cuatro cuerpos del segundo finalizó Dark Hillock, otro hijo de Dark Legend.

Faltan stayers en Gran Bretaña

Los tres competidores "placés" son criados en Francia. No hay para qué agregar que con este motivo hemos vuelto a oír la cantilena de que hemos olvidado el arte de producir stayers. Se acusa a nuestros criadores de sacrificar las cualidades de resistencia al beneficio de la rapidez, se refiere únicamente a la velocidad. Cierto es que la mayoría procede de ese modo, pero hay que admitir que las circunstancias la obligan a seguir semejante táctica, si quiere que la cría de animales de carrera sea un buen éxito financiero. Esta táctica no desaparecerá mientras el Jockey Club no insista en que se incluya un número mayor de pruebas largas en nuestros programas. La culpa (si en realidad existe) pertenece enteramente a esa institución. El Jockey Club ha pedido a los directores de hipódromos una liberalidad más amplia para los stayers, pero esto constituye un expediente inútil. Si se desea un cambio, no habrá más remedio que la compulsión. Cuando los aficionados que brinde la producción de stayers sean bastante fuertes, los stayers surgirán en cantidad suficiente. En la actualidad tenemos tan pocas carreras largas (pruebas sobre la milla, o menos, que, naturalmente, los propietarios prefieren adquirir potrillos susceptibles de ponerse en forma pronto y de mostrar velocidad. Además, nuestros criadores tienen otra razón para criar sprinters, pues éstos son los más solicitados en los mercados del mundo, y sobre todo en los Estados Unidos, donde 90 por ciento de las carreras se disputa sobre un máximum de 2000 metros. La política turfista adoptada en Francia está bien calculada para desarrollar la producción de stayers, porque un elevado tanto por ciento de las pruebas que en ese país se reservan a los animales de tres años y más son largas. Es curioso observar que mientras aquí clamamos por más carreras de fondo, algunos criadores y propietarios franceses piden que se aumente el número de las pruebas cortas.

El handicap del Jubileo

Ocupémonos ahora del "Jubilee" de Kempton, el último y el más importante de los handicaps que se disputan durante la primavera. La carrera recibió el nombre que lleva porque fué instituída en 1887, año en que la reina Victoria celebró el 50o. aniversario, o jubileo, de su ascensión al trono. Para señalar aquella solemnidad, los directores del hipódromo de Kempton ofrecieron valiosas piezas de plata al propietario y al trainer del ganador del "Handicap del Jubileo". Aquellos obsequios correspondieron a Lord Dewar (famoso por su whisky) y a Fred Darling, el trainer de Beckhampton.

La carrera fué ganada esta vez por el cuatro años Abbot's Speed, un alazán hijo de Abbots Trace (por Tracery, en Abbots Anne) y Mary Gaunt (por John o'Gaunt). Llevó 48 kilos y triunfó fácilmente por tres largos sobre Embargo (58 kilos), con Finglas (criado en Francia), tercero a dos cuerpos. Los más notables entre los 18 no placés fueron Colorado (57 kilos), de Lord Derby; el caballo italiano Apelle que durante gran parte del trayecto hizo el tren en el Grand Prix de París del año pasado); el caballo alemán Weissdorn, y el francés Insight II, que en el otoño último ganó el Cambridgeshire. Se tuvo, por lo tanto, un lote muy selecto, como, por lo demás, ocurre siempre en el Jubilee.

Colorado partió siendo gran favorito, en la proporción de 5 a 2. Finglas, a quien se entrena en Newmarket, fué fuertemente jugado a 5 a 1, aun cuando a primera hora de la tarde se ofrecían 7 contra 1. Apelle y Embargo dió también bastante actividad al "betting". Se le cotizaba a 6 a 1, siendo los precios de Apelle y Abbot's Speed 10 a 1 y 14 a 1, respectivamente.

Cuantos conocían los trabajos de Colorado, y especialmente su jockey, Weston, esperaron confiados la victoria de ese potrillo. Su fracaso (finalizó sexto) produjo, pues, honda decepción. Durante 1400 metros (la carrera era de 2000), Colorado desplegó mucha energía, pero en seguida retrogradó súbitamente. Debe presumirse, por lo tanto, que Colorado había puesto de relieve una forma harto mejor durante sus approntes en la pista de entrenamiento en Newmarket. Desgraciadamente, habrá que ver en él un caballo en quien es arriesgado confiar. Desde que, hace un año, infligió a Coronach aquella sensacional derrota de las Dos Mil Guineas, su carrera ha sido singularmente infortunada.

Dos magníficos negocios

Hace un año, Dark Japan y Dark Hillock pertenecían al barón Baeyens, turfman belga que hace correr a sus caballos en Francia. Dark Hillock le pertenece todavía, pero muy poco antes del Grand Prix de París de 1926, el Barón vendió a Dark Japan (que le había costado 9000 francos como yearling en Deauville), adquiriéndolo el Aga Khan en 500.000 francos. El potrillo corrió muy bien en el Grand Prix y luego fué enviado a Inglaterra. En septiembre último finalizó tercero en el Prince Edward Handicap de Manchester, carrera sobre 3200 metros. Se creyó que Dark Japan tenía grandes probabilidades de triunfar en el Manchester November Handicap, pero este clásico no pudo ser disputado a causa de la niebla. Su presentación de la semana pasada, en Chester fué, por consiguiente, la segunda del potrillo en Inglaterra. Lo mismo que Dark Hillock, llevaba 55 1/2 kilos, o sea 1 1/2 menos que el peso más alto, que correspondió a Hedonis. Al ganar como lo hizo, Dark Japan demostró que es un caballo muy bueno y un excelente stayer. Ese clásico tenía una dotación de cerca de 2700 £ para el ganador. El Condado de Cheshire es famoso por sus quesos. Los propietarios del primero, el segundo y el tercero de la Chester Cup son obsequiados, según es costumbre, con un queso de Cheshire, cuyo valor es de 5 £.

La ascendencia de Dark Japan

Si es cierto que Dark Japan fué criado en Francia, no lo es menos que su pedigree es completamente inglés o irlandés. Su padre, Dark Legend, luego de correr en este país, fué enviado en 1915 a la India, donde ganó las Copas del Rey-Emperador y del Virrey, que se disputan en Calcuta. Llegó a considerársele el mejor caballo que hasta entonces había existido en aquella posesión. A poco de alcanzar esas victorias, Dark Legend fué adquirido en 7000 £ por Mr. J. C. Galstaun, un armenio que durante muchos años fué figura destacada del turf en la India. Posteriormente, Mr. Galstaun envió a Dark Legend a Francia, donde comenzó a actuar como padrillo. La madre de Dark Japan es una yegua llamada Blauzeldina, por St. Brendan, en Fair Wind, por Sundridge. Se la crió en Irlanda. Mr. Galstaun la compró, la envió a la India (donde ganó una carrera) y luego hízola volver a Francia. El barón Baeyens declara que mientras él fué dueño de Dark Legend, se consideró que éste era por lo menos cinco kilos superior a Dark Hillock. Esa diferencia existe ciertamente hoy, si la forma evidenciada en el último curso de la Chester Cup puede ser tomada como elemento sólido de juicio.

Embargo es un gran caballo

Abbot's Speed finalizó segundo en una prueba realizada a comienzos de abril. Desde entonces había quedado plenamente a su trainer, a punto tal que los vinculados con la caballeriza de Beckhampton tenían grandes esperanzas de que ese potrillo tendría una figuración destacada en el Jubilee. Sin embargo, es muy probable que sufrieran una agradable sorpresa cuando vieron que, a apreciable distancia de la raya, Abbot's Speed pasó a encabezar el lote, para triunfar cómodamente.

Este potrillo fué criado por Lord Dewar, propietario del padre, Abbots Trace. Pero aun cuando la victoria correspondió a Abbot's Speed, los honores de la jornada pertenecieron, sin ninguna duda, a Embargo. En una correspondencia anterior me referí a la victoria por éste obtenida en el City and Suburban Handicap, de Epsom. Debido a aquel éxito, Embargo debió afrontar en el Jubilee un recargo de casi cinco kilos. Es opinión generalizada que, a no ser por ese recargo, el potrillo habría batido a Abbot's Speed. Estén o no en lo cierto quienes así piensan, lo indudable es que por sus simples méritos Embargo se ha colocado entre nuestros mejores caballos del momento actual. Su padre, Argosy, murió hace pocas semanas, con grave pérdida para el sindicato que el otoño último lo compró para reemplazar, cuando llegase el momento, a su propio progenitor, Bachelor's Double, muy viejo ya. Es posible que ese sindicato trate ahora de adquirir a Embargo, mucho mejor, como caballo de carrera, que lo que fué Argosy. No me sorprendería, con todo, que el propietario de Embargo, el joven Maharajá de Rajpipla, se negase a escuchar cualquier proposición de compra, pues el placer de poseer un animal semejante debe significarle bastante más que el dinero que representa.

204.000 DOLARES HABRIAN SIDO UNA PILTRAFA PARA GENE TUNNEY : : : :

Por ROBERT EDGREN
(Para LA NACION)

NUEVA YORK, abril de 1927.

Gene Tunney, actual campeón mundial de boxeo de todas las categorías y pesos, tiene formada una altísima opinión de su personalidad y no parece hallarse en peligro de sufrir las consecuencias de un exceso de modestia. Para decirlo claramente: Gene se cree un superhombre. Mas no ha sido siempre víctima de una soberbia hasta cierto punto explicable. En efecto, pocos meses antes de la lucha con Jack Dempsey, el héroe de hoy se complacía en manifestar que no le preocupaba en lo más mínimo cual fuera el resultado del combate y que se sentiría orgulloso de afrontar al campeón aun cuando cayera bajo la lluvia de mazazos que éste tal vez le propinaría.

Sin embargo, ya en aquellos días se complacía en expresar que "en el transcurso de los últimos tres años había estudiado detenidamente al terrible Jack y que tenía plena seguridad de ganar el campeonato". Más aun; llegó hasta el grado de afirmar que pensaba sorprender a Dempsey mientras éste intentaba alguna de sus famosas arremetidas y que en ese preciso instante lo recibiría con un directo al mentón. Su pronóstico se cumplió en toda la línea.

He aquí, sin embargo, que el concepto que Gene tenía de sí mismo antes de la memorable noche de Filadelfia cambió de pronto, pues lejos de sentirse inferior al adversario, creyó llegado el momento de entregarse a ciertas fantasías que lo presentarían como semidiós pugilístico.

A raíz del triunfo de Gene y de la conquista del título, Tex Rickard anunció que el primer match que aquél sostuviere como campeón se realizaría bajo su dirección. Contaba para ello con la conformidad del interesado. (Los promotores que tienen a su cargo estas lides de campeonato acostumbran por lo general a proceder con cierta antelación en lo que se refiere a los contratos para futuras contiendas). Por eso nada tiene de raro que Tunney no esté ahora de acuerdo con lo establecido en el contrato "ad referéndum" que firmó con Rickard.

De todos modos, a no haber mediado la intervención de Tex en el memorable match, Tunney seguramente no sería todavía el campeón del mundo por la sencilla razón de que aun estaría esperando la oportunidad para sostener un combate con Jack Dempsey. Porque, según recordará el lector, Jack ansiaba, antes que todo, un encuentro con el negro Wills. ¿Por qué? Sencillamente porque sabía muy bien que le costaría poco o ningún trabajo vencer a la "pantera". De ahí que hiciera lo indecible por convencer a Rickard para que concertara ese match. Y de haber logrado sus deseos, Dempsey no habría vuelto a subir en son de desafío al ring durante otro año..., salvo para uno que otro match de exhibición, y Gene Tunney todavía estaría esperando la oportunidad de enfrentarlo.

Centenares de personas residentes en Nueva York y sobre todo los llamados "corredores de box" intentaron en vano persuadir a Rickard para que concertara el match Dempsey v. Wills. El astuto promotor se negó sistemáticamente porque consideraba que un encuentro semejante no podía ser otra cosa que la más burda farsa, llamada necesariamente a acarrear inmenso desprestigio en el ya caduco reino del boxeo.

En el contrato firmado entre Dempsey y Rickard se establecía que el campeón—o actual ex campeón, para hablar con mayor exactitud — quedaba obligado a aceptar el adversario, fuera quien fuese, que le designara Tex. Y como éste optó por hacerlo medir con Gene Tunney, Jack tuvo más remedio que agachar la cerviz y aceptar lo pactado. No pudo, pues, realizar su ansiado encuentro con la pantera de Nueva Orleáns.

Ante la negativa de la Comisión de Boxeo del Estado de Nueva York, Rickard se vió obligado a buscar otro sitio para el combate, y tras muchas cavilaciones optó por la ciudad de Filadelfia.

Y ahora, lector, he aquí algo sensacional: Según parece, Tunney no quedó satisfecho con la parte que le correspondió en la lucha con el ex campeón de todos los pesos, o sea con la crecida suma de doscientos cuatro mil dólares en dinero contante y sonante. Cree que su actuación debió haber sido pagada más liberalmente. Además ha manifestado recientemente que no tiene ningún compromiso con Tex Rickard y que si ha de concertar para dentro de poco algún match por el centro mundial, lo hará bajo la égida de aquel promotor que más alto lleve la puja.

Es menos sensacional que Dempsey

"He entregado a Gene Tunney una suma mayor que la que haya ganado otro desafiante — ha dicho Rickard, — pues le pagué 204.000 dólares. Dempsey se consideró muy satisfecho cuando percibió los 27.500 que le correspondían en su carácter de "challenger" el día que se midió con el ex campeón Jess Willard por el codiciado título. Y no hay que olvidar que a la razón mencionada había adquirido una enorme fama por sus triunfos..., larga cadena de victorias obtenidas por knock out en uno o dos asaltos a lo sumo, sobre los más prestigiosos pugilistas de aquella época. No obstante, a fin de que se concertara el combate, Jack no tuvo ningún inconveniente en que a Willard—dueño al fin y al cabo, de la corona a que él aspiraba—se le adjudicara la mayor parte de la bolsa. Jack Dempsey no se quejó jamás de aquella distribución que nos pareció harto equitativa. Si Tunney cree que vale siete veces más que Dempsey como "challenger", sólo me queda manifestar que él se cotiza mucho más alto de lo que yo juego que vale... y eso que tengo de él óptimo concepto".

Después del triunfo logrado en el ring de Filadelfia circuló con insistencia una serie de rumores según los cuales Gene Tunney esperaba ganar en su próximo match en defensa del título de campeón de peso pesado la suma de setecientos cincuenta mil dólares. Probablemente se trata de meros rumores y chismes. Desde luego, sería ridículo abrigar la esperanza de que el actual campeón tuviese en menos sus propios méritos. Empero, si tiene la pretensión de aspirar nada menos que a tres cuartos de millón antes de subir al ring, puede comenzar a considerarse como automáticamente jubilado o en situación de retiro. Porque no hay razón alguna para que Tunney se considere con derecho a mejor cartel que el que tuvo Dempsey, ni que el de que tendrá cuando vuelva a medirse con su rival. A fuer de justos diremos que la actuación de Gene en los rings ha sido mucho menos sensacional que la del vencedor de Willard. Carpentier, Firpo y tantos otros. No sería posible concebir la imagen de un Dempsey en la plenitud de sus actividades—el Dempsey de hace ocho años—en ambas de—incapaz de contener los avances de un adversario debilitado y casi encanecido en un match a diez rounds. Digo esto porque Tunney se esforzó en vano en lograr el knock out en los últimos rounds de Filadelfia y no lo consiguió, pese a que Dempsey casi no veía.

En su marcha ascendente hacia la cumbre del campeonato, Dempsey dejaba dormidos sobre la lona del ring a sus contrincantes... y lo lograba en poco tiempo. Así ocurrió en su encuentro con Willard, no obstante el hecho de que se trataba de un tremendo gladiador que ostentaba el terrorífico título de campeón mundial. Willard cayó vencido en el primer round. Y si se puso de pie cuando sonó el gong para la iniciación del segundo fué porque medió un lamentable error que le proporcionó un descanso de casi dos minutos, más que lo suficiente para que reaccionara y continuase de pie durante otros dos rounds.

El actual campeón mundial es un boxeador cuidadoso, científico y estudioso, y lucha con mucha calma. Jack Dempsey es, por el contrario, un pugilista archidinámico, un arremetedor de aquellos a los que resulta difícil poner coto.

Las ganancias de hoy y las de antaño

Al "pobrecito" Gene sólo le han dado 204.000 dólares, amén de una oportunidad para conquistar el título de campeón cuyo valor actual se calcula en un millón de dólares para cualquier hombre que sea capaz de conservarlo por espacio de dos años.

Justo es, después de todo lo dicho, que hagamos un cotejo entre lo que ha ganado Gene Tunney y lo que conquistaron otros boxeadores de no menor prestigio. Jim Corbett desafió al famoso John L. Sullivan y no tuvo el talento de una crecida bolsa a ajena, sino que se vió obligado a contribuir con sus propios recursos al hacer una apuesta particular con su adversario, según la cual "todo el dinero correspondería a aquel que saliera airoso. Grande audacia la de Jim, tanto más cuanto que era opinión unánime que no había mortal alguno capaz de imponerse por los puños a Sullivan. Y si Corbett no hubiera aniquilado al gigantesco campeón, habría perdido fama y dinero.

Otro caso igualmente ilustrativo es el de Bob Fitzsimmons cuando sostuvo su encuentro con Corbett en el ring de Carson: no obtuvo en esa ocasión ni un ganso centavo. Varios años después de aquel encuentro histórico Bob me manifestó que la bolsa debió haber sido de 15.000 dólares "todo para el ganador"; pero el promotor del combate (Dan Stuart) le había sugerido la idea de participar como socio en la empresa organizadora del match. Claro está que Fitz se dejó tentar ante la perspectiva de aumentar sus ingresos. Pero sucedió que a causa de las grandes nevadas habidas aquel año, sólo acudió a la mitad del público que se esperaba... y una vez hecha la liquidación no quedó ni un solo centavo de ganancia. Como buen sportsman, Bob tuvo que afrontar sin protesta la situación y se vió obligado a iniciar una gira de exhibición a fin de reunir fondos para pagar sus propios gastos de hotel.

En la lucha con Jeffries, Bob Fitzsimmons percibió el 45 por ciento de las entradas, mientras que su desafiante lograba un 35 por ciento. Todo ello, desde luego, tras la correspondiente deducción de la totalidad de los gastos de organización. La suma correspondió a Jack Johnson en su match triunfal con Tommy Burns ascendió apenas a 6.500 dólares. Suma irrisoria si se tiene en cuenta que ambos detentaban el campeonato mundial. Quizá se encuentre una explicación de tan exiguo ingreso por el hecho de haberse llevado a cabo el match en Australia.

El record mundial de proporciones mínimas recibidas por la realización de una lucha por el campeonato fué batido por el buen Jess Willard el día en que llevó a cabo su match con Jack Johnson en La Habana. ¿Cómo ocurrió el desaguisado? He aquí los hechos: Antes de concertarse el match se había garantizado al negro un beneficio de treinta mil dólares, mientras que Willard percibiría un tanto por ciento del producto líquido. Hasta aquí todo parecía satisfactorio: pero según me enteré algún tiempo después de boca del propio Jess, "no le cupo en el negocio otra parte que la de un desembolso de diez mil dólares". Más aun: luego de haber ganado el campeonato, se vió en el caso de solicitar un préstamo de los promotores para enviar a casa a su familia. "No sólo no gané nada en ocasión de mi lucha con Johnson—ha dicho muchas veces Willard — sino que se me descontó 10.000 dólares de la parte que debía corresponderme. Decían que hacía falta esa suma para contribuir a las pérdidas que originó la realización del match en la Capital cubana".

Tex Rickard le abonó 27.500 dólares a Jack Dempsey cuando éste derrotó a Jess Willard: y claro está que éste, que ostentaba hasta entonces el título de campeón, se adueñó de la mejor tajada, representada entonces por nada menos que 100.000 dólares.

¿Cuánto recibió Tommy Gibbons por su encuentro a quince rounds con Dempsey en la arena de Shelby? La cifra no podría ser más reducida: como que fué igual a cero. En cambio, la parte del ex campeón fué de 200.000 dólares, suma que sólo representaba las dos terceras partes del total que se le había garantizado previamente.

Finalmente, hasta el presente sólo hubo un "challenger" que recibiera sumas ingentes por su actuación ante el "as de los ases", salvo, claro está, el propio Gene Tunney: entiendo hablar de Georges Carpentier, a quien Tex Rickard abonó la suma de 200.000 dólares con motivo de su encuentro con Jack Dempsey. Justo es que así haya sido, por cuanto Georges era un boxeador de gran fama y de cartel en toda Europa.

Resumiendo, por consiguiente, podemos decir que Gene Tunney ha sido el pugilista que ha ganado más con su desafiante. Su nivel no ha sido igualado en los anales de la historia del campeonato de peso pesado. Y si así ocurrió cuando todavía no era más que mero aspirante, ¿qué no será lo que veremos en sus próximos matches? A buen seguro tendrá para sí la parte del león. Continuarán afluyendo dólares a sus arcas mientras logre dar buena cuenta de sus adversarios. Y con toda probabilidad volverá a bregar bajo la organización de Tex Rickard. Porque en los últimos años ha sido este promotor quien ha realizado y reunido más dinero entre todos los empresarios del orbe. Se ha hablado de grandes y halagüeños ofrecimientos hechos por otros promotores: pero siempre se ha marchado por idénticos senderos y al fin y al cabo todo ha quedado en promesa: no pasan de ser meras conversaciones. En esa forma cualquiera podría ofrecer sin preocuparse todo el tesoro del Banco de Inglaterra...

La natación en Alemania

La natación se practica intensamente en Alemania. La llegada del verano nutre las numerosas piletas de una concurrencia tan numerosa como entusiasta. Y cada vez se nota el mayor desarrollo que adquiere ese deporte, que está sirviendo ya de punto de referencia para el fomento del mismo en los demás países de Europa. Es indudable que la clase de los nadadores alemanes y la profusión de campeones es una consecuencia de la cantidad de piletas que hay diseminadas en todo el país.

En Alemania, según lo hace constar E. C. Drigny, que trazó un paralelo interesante entre la natación de uno y otro lado del Rin, cada sociedad de natación posee una pileta al aire libre, que le permite multiplicar sus fiestas y sus reuniones sportivas. Las piletas alemanas tienen a menudo una extensión de cien metros por veinticinco de ancho. Constituyen verdaderas playas en que los alemanes rinden el culto al sol y al agua, que le fué inspirado en las escuelas infantiles.

Desde la salida del sol hasta la noche esas piletas al aire libre, de dimensiones vastas y que a menudo son completadas con solariums adecuados, se ven invadidas por una cantidad extraordinaria de aficionados. Se comprende fácilmente la importancia de tal movimiento si se sabe que se calcula en 300.000 las personas que cada domingo hacen práctica de natación, en Berlín solamente, o pasan el día en el más cómodo de los trajes.

El favor que en Alemania tiene el agua se debe a la famosa frase de Guillermo II: "El porvenir de Alemania está en el agua". Ella explica, en cierta forma, el éxito de la natación sportiva y el número considerable de sus adeptos.

Estas piletas de las sociedades privadas, edificadas comúnmente en terrenos proporcionados por el Municipio o por particulares, constituyen casi generalmente lo obra de los directores de esas sociedades, que no trepidan en transformarse en carpinteros, herreros y albañiles. Tal es el caso, por ejemplo, de la famosa piscina del Poseidon, de Leipzig.

Cada una de esas piletas, que no es más que una excavación alimentada por un afluente o un río, poseen instalaciones adecuadas para vestuario, restaurante, salas de fiestas, garages y habitaciones que se usan en los períodos de entrenamiento o de vacaciones, en que los nadadores y los directores del club viven allí mismo.

A pesar de la amplitud de los locales, a causa de la gran afluencia de bañistas, no es posible destinar una cabina a cada uno de los concurrentes. Para evitar esas dificultades los bañistas se desvisten en una sala común y luego entregan su ropa y sus efectos a los guardianes, quienes lo arreglan en casilleros especiales. Los guardianes dan un número, con el cual el bañista puede recoger su ropa.

Las cabinas comunes para las mujeres son más espaciosas, pero la fórmula es la misma que para los hombres.

Gracias a esas disposiciones no es raro ver miles de bañistas reunidos en una de esas grandes piscinas. La extensión de las instalaciones y las tarifas reducidas facilitan, por otra parte, la concurrencia a los establecimientos particulares.

PROBABILIDADES DE UN MATCH ENTRE HAGEN Y SARAZEN

Siempre ha de resultar un espectáculo muy interesantísimo

LAS VENTAJAS

Por FRANCIS OUIMET
Ex poseedor del campeonato abierto y ex campeón amateur.
(Para LA NACION)

NUEVA YORK, abril de 1927

Juzgando por los records comparativos, cualquier jugador discreto concedería muy pocas probabilidades de éxito a Sarazen en un match-play contra el formidable Hagen. Sin embargo, el golf es un juego muy particular en el cual tiene mucha importancia el temperamento de cada jugador, y por esta razón cualquier pronóstico sobre estos dos contendores puede fallar. Hagen ha sido derrotado cuatro veces de las cinco en que han jugado juntos.

Dejando a un lado sus partidos con Sarazen, Hagen es considerado como el más fuerte jugador de match de todos los profesionales. Es cierto que esta aseveración queda algo comprometida por el extraordinario éxito de Bobby Cruickshank durante la temporada del invierno pasado; pero los records de Hagen datan de mucho tiempo atrás para que puedan ser destruídos en una temporada tan corta. Hagen es dueño de sí mismo en todo momento en los links. Nunca pierde su serenidad, y su porte majestuoso hace creer a sus contrarios que están perdidos antes de iniciar el juego. Sarazen no reconoce, sin embargo, esa superioridad de Hagen y a su vez asume la actitud de creer que se encuentra frente a un hombre a quien puede vencer.

A mi manera de ver los partidos entre Hagen y Sarazen se parecen a otros matches de sport muy diferente al asunto del campeonato entre McGovern y Corbett. Como fuerza y habilidad McGovern estaba siempre muy por encima de Corbett. Pocos fueron los que profetizaron que el espléndido campeón caería bajo Corbett. Sin embargo, esto fué lo que sucedió y no una sola vez sino dos. A pesar de haber ganado Hagen una decisiva victoria por 8 y 7 sobre Sarazen, en Florida su caso se parece mucho al anterior.

En el reciente North y South Open de Pinehurst, Hagen iba ganando continuamente y, de pronto, por el contrario estaba en la mala, y en comparación con Walter parecía completamente de

ALTA GRACIA

BOLETOS COMBINADOS DE RETIRO O ROSARIO CON 8 DIAS DE ESTADA EN EL

SIERRAS HOTEL

INCLUYENDO PASAJE, CAMAS Y COMIDAS EN EL TREN

DESDE RETIRO	Orquesta	DESDE ROSARIO
$ 190.—	permanente	$ 165.—

GOLF - TENNIS - EQUITACION - EXCURSIONES, etc.

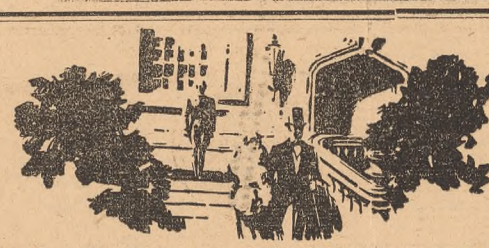
Estos boletos se expenden desde el 1 de Abril hasta el 30 de Junio

FERROCARRIL CENTRAL ARGENTINO

Informaciones:
Depto. DE PUBLICIDAD
Bmé. Mitre 299

OFICINA DE INFORMES
San Martín 645
Rosario

RONALD LESLIE
GERENTE



Los Ultimos Refinamientos

Estudie esta lista de notables perfeccionamientos de que ha sido objeto el automóvil Dodge Brothers durante doce meses de progresos técnicos:

Un nuevo cigüeñal de cinco cojinetes (en vez del tipo de tres cojinetes). Un nuevo sistema eléctrico de doble grupo para el arranque y el alumbrado (en lugar del sistema sencillo). Depurador de aire de tipo perfeccionado. Manecillas para el gas y el encendido colocadas encima del volante de dirección para mayor conveniencia del conductor. Asiento auxiliar en el roadster deportivo. Nuevas y elegantes líneas de carrocería. Lindísimos colores nuevos. Carrocerías todas de acero de construcción refinada. Vista más despejada para la mayor seguridad en la marcha. Nuevo tablero de instrumentos. Mucha mayor comodidad en la marcha. Nueva suavidad impresionante, y andar silencioso del motor.

Mayor belleza, mayores conveniencias y un funcionamiento suave y silencioso en grado extraordinario, todo a precios que quedan al alcance de todo interesado.

JULIO FEVRE Y CIA.
AV. L. N. ALEM 1632 - 1640 BUENOS AIRES
SUC. ROSARIO: URQUIZA Y SARMIENTO

AUTOMÓVILES DODGE BROTHERS

RESULTARA INTERESANTE LA DISPUTA DEL PREMIO CLASICO ELISEO RAMIREZ

Se medirán hoy sobre 1500 metros cuatro buenos potrillos: Moratín, Prinaldo, Ataúlfo y Barragancito

LAS PRUEBAS COMUNES

Moratín, Prinaldo, Ataúlfo y Barragancito serán los disputantes que reunirá esta tarde el clásico Eliseo Ramírez, carrera sobre 1500 metros. Conocida, como es, la actuación de cada uno, huelga señalar la importancia del primo Moratín en el clásico Raúl Chevalier, y en forma verdaderamente llamativa, de Montenegro y Don Pizarro, que figuraban a justo título en las filas avanzadas de la producción actual, su participación en la prueba importa la del potrillo hasta ahora más calificado, y si a ello se añaden los títulos que recomiendan a sus adversarios, y, en particular, a Prinaldo y Ataúlfo, surge desde luego que el encuentro de hoy será el más interesante para los potrillos de cuantos se han cuerdo desde que se inició la temporada.

Prinaldo, en efecto, es un potrillo de condiciones positivas, como lo demostró a través de sus únicas presentaciones, en cada una de las cuales logró sacar la mejor parte. Empezó su campaña imponiéndose con facilidad, luego, sin que su preparación fuese completa, batió en el Kemmis a Socarrón, y por último hizo sufrir a Don Pizarro la primera de sus derrotas, cuando ambos se midieron en el premio General La Madrid. Pero como Prinaldo obtuvo todas esas victorias en tiro derecho, lo que revelaría a tin de cuentas que un velocidad grande, y ahora va a medirse en otro donde, además, tratándose sobre todo de ejemplares jóvenes, es necesaria la resistencia, no puede deducirse derechamente por aquéllas lo que será su comportamiento en esta ocasión. Sin embargo, su origen expresa que los 1500 metros no van a ser un inconveniente para el hijo de Molondi y Trina Cepa.

Ataúlfo no ha vuelto a correr desde que a fines de febrero, haciendo el debuto, dominó a Certificada, la cual se perfiló en seguida como una potranca de gran mérito. En esa oportunidad, aparte del triunfo en sí mismo, harto significativo sin duda, Ataúlfo dejó la impresión excelente que las estadísticas reflejaron. Si su preparación ha alcanzado el punto requerido, lo que le permitiría responder a la mencionada performance, Ataúlfo habrá de convertirse en enemigo serio de aquellos dos.

Por último, Barragancito es también rotado. Sin embargo, a la semana siguiente, cuando los dos se encontraron, Hagen fué vencido, y de este modo la victoria moral que Hagen había ganado en su cuarto encuentro fué perdida. Habrá que ver cuánto tiempo pasará antes de que Hagen vuelva a ganar al pequeño neoyorquino. Algunas personas creen que Sarazen, herido el amor propio de Walter y que el próximo encuentro despertará por esta causa mayor interés que todos los pasados.

Hagen resulta formidable en los golpes de recovery

Hagen es, por lo general, magnífico en las situaciones apuradas. Tiene una extraordinaria habilidad para llegar desde atrás, para hacer magníficos tiros de recovery y para embocar los putts más difíciles. Unos cuantos de estos tiros bastan para descontarle a cualquier jugador suficientemente presuntuoso que pretenda competir con él. No pasa lo mismo con Sarazen. No solamente igualó a Hagen en su propio juego sino que continuamente lo pasó en el drive desde el tee y ganó también más ventaja en el segundo tiro. Gene hizo un término medio de 23 yardas más en cada drive y cerca de 27 más en los tiros de brassie. Esto es un gran handicap, difícil de vencer en cualquier circunstancia y el hecho de que Sarazen estaba además igualando el juego corto daba a su rival pocas probabilidades de vencerlo.

No se puede citar un ejemplo más convincente que éste para demostrar la ventaja de cultivar un buen drive y los segundos tiros. Una ventaja es siempre una ventaja, ya se produzca ésta en el tee o en el green. Hagen hace sus tiros desde el tee con todas sus fuerzas, pero tiene tendencia a irse al pasto alto. Esto hace que si su pelota se coloca mal, su segundo tiro resulta mucho más difícil. Estando a distancia de "approach" de la bandera, Hagen no tiene rival. Aun cuando su pelota se halle mal colocada, Hagen se arregla para hacerla llegar al green cerca del hoyo. Sus magníficos tiros de recovery han hecho de Walter el gran golfista que es.

EL CLASICO DE HOY

PREMIO ELISEO RAMIREZ
(antes Producción Nacional)
Para productos
Distancia: 1500 metros
PRIMEROS Y SEGUNDOS DESDE SU FUNDACION

Año	Primeros	Segundos
1890	Delicia	Nebulosa
1891	(Mudo	
	(Onix	
1892		
1893	Etoile	The Masher
1894	Gral. Lavalle	Girondino
1895	Ortarito	Defensa
	(Atleta	
1896	(Furran	
1897	Orange	Oil
1898	Chacabuco	Friolera
1899	Dictador	Bonaparte
1900	Cordon Rouge	La Marseillaise
1901	Orán	Porrazo
1902	Principe	Dincen
1903	Baco	Voltaire
1904	Old Man	Ohel
1905	Pelagio	Simulacro
1906	Melgarejo	Old Boy
1907	Orinoco	Basalto
1908	Mandrido	Contacto
1909	Remo	Soler
1910	Arequito	Juvencia
1911	El Tero	Volx d'Or
1912	La Nenita	Rodil
1913	Indiecita	Voinay
1914	Malabar	Pripón
1915	Bombazo	Carabela
1916	Entretenido	Guillermin
1917*	Mostrenco	
1918	Fantasio	J. C Gómez
1919	Gallipoli	One Step
1920	Pretal	Quirno Costa
1921	Pombiouet	Grak
1922	Mameluco	Albéniz
1923	Juventus	Solfs
1924	Canablanca	Punch
1925	Le Cœur	Zarpazo II
1926	Rubens	Pepino

El mejor tiempo en la distancia en este premio: Le Cœur, 1'27" 2/5.

* Corrió solo.

ganador de una carrera, pero en la segunda tentativa. No está su chance por consiguiente a la altura de la de sus rivales, aunque esto no importe descartarlo como candidato a proporcionar una sorpresa.

Las pruebas comunes

Pandero tiene, por sus dos únicas performances, grandes probabilidades de obtener el triunfo en la prueba inicial de la reunión, que será disputada sobre la distancia de una milla por un lote numeroso de caballos perdedores. Esto puede ser un inconveniente para el mejor desarrollo de la carrera y en el caso de que Pandero sufriera algún inconveniente Renegao, Arconte, Heros XII, Cave y Maloma pueden precederlo en la llegada.

—Según su carrera del estreno, en que, no obstante sufrir algunos contratiempos, ocupó en la llegada la tercera colocación, detrás de La Colmena y Certificada, Simulacro tiene las mayores probabilidades de hacer suya la prueba de 1500 metros para potrancas no ganadoras. Tampoco carecen de ellas Cacique, debutante sanre que tiene de su padre, Rabelais, y de su madre, La Bidouze, han puesto en él maravillosas riquezas, pero la potencia de su estructura, la calidad misma de su velocidad no le permiten ser optimista. No olvidemos tampoco que no apareció en el turf hasta el mes de abril de su tercer año, en el premio Juigné, en que Biribí, Mon Talisman y Jean Trarieux tuvieron que esforzarse a fondo para ganar. Cabe agregar que esta yegua, debutante, de Raúl Malá:" Pina, cuarta, cuando inició su campaña, y Pricalia, que ha progresado mucho desde su estreno, Corrigan por primera vez, entre otras, Colorinche, por Milenko; Cinta Roja, por Tiny, y Dorotea, por Damocles.

—Montoro y Vetusto se dividirán la opinión en la tercera carrera, de 1600 metros, para potrillos no ganadores. Aquél, en virtud de sus tres segundos puestos, y éste por haber ocupado el mismo lugar la única vez que se presentó a la pista. Habrá también partidarios decididos para Andamucho y Chapetón, que últimamente han tenido un desempeño discreto, y para el debutante Jolly Eyes, propio hermano de All Eyes y otros animales excelentes.

—Sobre la distancia de 2000 metros será disputada la cuarta carrera del programa, en la que parece destacarse Pierrefonds, que después de ganar por una cabeza a Tranchero, acaba de terminar tercero cerca de Pancho Beazley o Incierto, Concorte, Eleazar, Mossul y Evasivo, que en cancha anormal se "desempeñó bien" en sus dos presentaciones de derrotar al hijo de Elcano.

—Un lote numeroso de yeguas que no han ganado más de tres carreras ordinarias intervendrá en la disputa del premio Capablanca, que se realizará sobre la pista recta. La elección de la candidata es difícil, pues son varias las que se hallan más o menos en idénticas condiciones para obtener la victoria. Son ellas Malvita, Pirrincha, Agnes Fame, Quimérica, Luz Azul, Riojana y Iattoo.

—El handicap de la milla cuenta con numerosos inscriptos y su disputa debe resultar muy interesante. Estrilado es, a pesar de los kilos que le han correspondido, un candidato de primera línea, máxime si consideramos que en terreno anormal se desempeña muy bien. En estas mismas condiciones se encuentran Paramount, Romanée, Millacán y Cremería, que pueden poner a prueba las calidades del hijo de Nitrico.

—Entre La Guapa, que ha demostrado en sus últimas presentaciones haber realizado grandes adelantos en su preparación, y Nena, que termina de entrar tercera de Saigón, debe buscarse a la probable ganadora del handicap final de la reunión, cuya disputa se hará en la distancia de 2200 metros. Melzeta, que reaparece, Benaventé y Complicado serán los más temibles enemigos de las yeguas citadas.

Precios de los productos no ganadores inscriptos para hoy

Los productos no ganadores, anotados para las carreras de hoy, fueron vendidos a los precios que siguen:

Potrancas—

La Liebre (1)	$	—
Lacónica	,,	6.000
Signorina	,,	18.000
Cinta Roja	,,	1.600
Dorotea (1)	,,	—
Pina (1)	,,	—
Machicha	,,	2.100
Pricalia	,,	4.500
Pretancia	,,	4.200
Edelmira (1)	,,	—
Brincadora	,,	4.200
Citadine	,,	5.500
Colorinche	,,	8.500

Potrillos—

Jolly Eyes	$	32.000
Andamucho (1)	,,	—
Bombardier	,,	11.000
Cave	,,	9.000
Pajuerano	,,	11.000
Andaluz	,,	3.500
Churumbel	,,	12.000
Montoro	,,	28.000
Vetusto (1)	,,	—
Trujillo	,,	12.000

(1) No se vendió.

Inscripciones para la reunión del domingo próximo en Palermo

En los clásicos Montevideo y Mouchette han sido ratificados 9 y 6 productos, respectivamente

Premio Pardón—1000 metros

Ramallo	Nazareno
Simulacro	Heros XII
Cave	Mossul
Rural	Estoque
Aguatero	Adalid
Ruban	Pirus
Lázaro	

Premio Gitanillo-Old Diamond—1000 mts.

Perla Blanca	Curra
Farola	La Charmeuse
Escobita	Soltera
Desconfiada	La Criollita
Porotita	Greña
Yanilma	Falernita
Shimose	Millalelvun
Disipada	Violeta Doble
Siberiana	Amurga
Prometida	Gran Dama
Finita	Mariposa
Fosetta	Ventura

Premio Tagore—1500 metros

Quisquilloso	Firenzo
Vetusto	Derecho Viejo
Batacián	Chapetón
Mi Negro	Muerte Triste
Chiste	Non ti Fidare
César	Wagner
Andaluz	

Premio Pepino—1800 metros

Feijoada	Walina
Fair Land	Moderna
La Chicha	La Muñeca
Zanahoria	Hoy Canta
Promesa	La Porteña
Bendecida	Quincha
La Fourmi	Rosemary
Agnes Fame	Luz Azul
Sol y Sombra	Effyfona
Vileu	Otomana
Melpómenes	

CLASICO MONTEVIDEO
Distancia 1500 metros

Ataúlfo	Firenza
Romeral	Turrito

César — **Congreve**
Silver Moss — **Barragancito**
Chapitel

CLASICO MOUCHETTE
Distancia 1500 metros

Rosina	La Colmena
Certificada	Copetona
Hill	Lyda

Premio Magio—1300 metros

Alba	Pampillón
Well Done	Soler
Bougie	Pechador
Paramount	Papito

Premio Pethy—2500 metros

Juvencia	Cinchón
Monteagudo	Lunático
Curicó	Villanita
Cala	Bengalí
Melzeta	Saigón

El horario

Desde hoy, la primera carrera en Hipódromo Argentino se largará a las 12.45.

Realizóse un mitin en la localidad de S. Martín

Al acto, en que se protestó contra el cierre de los hipódromos, concurrió numeroso público

San Martín, 11. — Había provocado mucho interés en ésta el mitin anunciado por elementos afectados en sus intereses económicos por el cierre del Hipódromo, dispuesto por la Legislatura provincial, en forma que viene a quebrar bruscamente la situación creada desde hace muchos años.

El mitin se realizó hoy en la plaza local, con una numerosa concurrencia, formada por propietarios de caballerizas, jockeys, vareadores, conductores de vehículos, comerciantes y otros elementos. Hicieron uso de la palabra los Sres. Abel J. Cano, José Harrahmonde, Emilio J. Morello y otros oradores, quienes censuraron el carácter brusco de la ley, que desequilibra las finanzas municipales y la economía de muchas personas que vivían del Hipódromo.

Los organizadores del acto publicaron también un manifiesto, exponiendo la situación aflgente creada y pidiendo la derogación de la ley.

El comercio local cerró sus puertas durante las horas del mitin, adhiriéndose a la protesta. Después de escuchar a los oradores la manifestación se disolvió en el mayor orden.

LA REAPERTURA DE LONGCHAMP

Por JEAN TRARIEUX
Para LA NACION

Hay que decirlo, porque es la verdad: tan llena de seducciones como es la vida parisiense, le falta, sin embargo, algo entre el 15 de diciembre y el 15 de febrero, y éste algo son las carreras. No comenzamos verdaderamente a revivir sino cuando nuestros hipódromos de predilección, Auteuil primero, Longchamp, después, reabren sus puertas. Contamos así, a justo título, entre los días más bellos del año aquellos en que, cada primavera, tomamos el camino del Bosque.

Hay el derecho de amar mucho las carreras de obstáculos, vuelta a vuelta pintorescas y emocionantes, y Auteuil, que es el santuario de nuestro "steeple-chasing", tiene sus adeptos convencidos. Empero, su verdadera grandeza reside en las carreras llanas; ellas solas representan la auténtica grandeza del sport, y es en el cuadro majestuoso de Longchamp que nuestro placer alcanza su plenitud.

Y más particularmente tenemos motivos para alegrarnos, cuando, desde la reunión de apertura, se nos ofrece el rezago de un Biribí. Esta vez, en el caso, este año, gracias al Prix des Sablons. Este primer domingo de Longchamp, que fué el 3 de abril, resultó triunfal.

Porque Biribí es hoy aun un poco mejor que el mejor caballo de su generación; es una gloria nacional, el orgullo de nuestro elevage y hace que honre una reunión con su presencia para que el éxito quede asegurado.

Biribí entró a sus cuarteles de invierno, al final de su tercer año, inmediatamente después de las dos impresionantes victorias de los premios Royal Oak y Arco de Triunfo, donde lo vimos abrumar a los adversarios con su superioridad. Y seguramente, saliéndolo entre las manos expertas del maestro entrenador J. Torterolo, nos hallábamos libre de toda inquietud por el invierno que pasaría. Por eso teníamos viva impaciencia para volver a verlo, porque, como estaba desde hace tiempo, la convicción de que, dentro de sus condiciones, ha de ser mejor a los cuatro que a los tres años.

Se puede, en efecto, estar llamado a ser uno de los más grandes caballos de carrera que haya producido un criador desde hace mucho tiempo, y conocer, sin embargo, comienzos laboriosos. No se trata de que Biribí sea un caballo de toda la clase posible desde su iniciación, sino de que no ha de poder desarrollarla sino con la ayuda del tiempo. Las excelentes de sangre que tiene de su padre, Rabelais, y de su madre, La Bidouze, han puesto en él maravillosas riquezas, pero la potencia de su estructura, la calidad misma de su velocidad no le permiten ser optimista. No olvidemos tampoco que no apareció en el turf hasta el mes de abril de su tercer año, en el premio Juigné, en que Biribí, Mon Talisman y Jean Trarieux tuvieron que esforzarse a fondo para ganar. Cabe agregar que esta yegua, debutante, de Raúl Malá:" Pina, cuarta, cuando inició su campaña, y Pricalia, que ha progresado mucho desde su estreno, Corrigan por primera vez, entre otras, Colorinche, por Milenko; Cinta Roja, por Tiny, y Dorotea, por Damocles.

—Montoro y Vetusto se dividirán la opinión en la tercera carrera, de 1600 metros, para potrillos no ganadores. Aquél, en virtud de sus tres segundos puestos, y éste por haber ocupado el mismo lugar la única vez que se presentó a la pista. Habrá también partidarios decididos para Andamucho y Chapetón, que últimamente han tenido un desempeño discreto, y para el debutante Jolly Eyes, propio hermano de All Eyes y otros animales excelentes.

—Sobre la distancia de 2000 metros será disputada la cuarta carrera del programa, en la que parece destacarse Pierrefonds, que después de ganar por una cabeza a Tranchero, acaba de terminar tercero cerca de Pancho Beazley o Incierto, Concorte, Eleazar, Mossul y Evasivo, que en cancha anormal se "desempeñó bien" en sus dos presentaciones de derrotar al hijo de Elcano.

—Un lote numeroso de yeguas que no han ganado más de tres carreras ordinarias intervendrá en la disputa del premio Capablanca, que se realizará sobre la pista recta. La elección de la candidata es difícil, pues son varias las que se hallan más o menos en idénticas condiciones para obtener la victoria. Son ellas Malvita, Pirrincha, Agnes Fame, Quimérica, Luz Azul, Riojana y Iattoo.

—El handicap de la milla cuenta con numerosos inscriptos y su disputa debe resultar muy interesante. Estrilado es, a pesar de los kilos que le han correspondido, un candidato de primera línea, máxime si consideramos que en terreno anormal se desempeña muy bien. En estas mismas condiciones se encuentran Paramount, Romanée, Millacán y Cremería, que pueden poner a prueba las calidades del hijo de Nitrico.

—Entre La Guapa, que ha demostrado en sus últimas presentaciones haber realizado grandes adelantos en su preparación, y Nena, que termina de entrar tercera de Saigón, debe buscarse a la probable ganadora del handicap final de la reunión, cuya disputa se hará en la distancia de 2200 metros. Melzeta, que reaparece, Benaventé y Complicado serán los más temibles enemigos de las yeguas citadas.

Precios de los productos no ganadores inscriptos para hoy

Los productos no ganadores, anotados para las carreras de hoy, fueron vendidos a los precios que siguen:

Potrancas—

La Liebre (1)	$	—
Lacónica	,,	6.000
Signorina	,,	18.000
Cinta Roja	,,	1.600
Dorotea (1)	,,	—
Pina (1)	,,	—
Machicha	,,	2.100
Pricalia	,,	4.500
Pretancia	,,	4.200
Edelmira (1)	,,	—
Brincadora	,,	4.200
Citadine	,,	5.500
Colorinche	,,	8.500

Potrillos—

Jolly Eyes	$	32.000
Andamucho (1)	,,	—
Bombardier	,,	11.000
Cave	,,	9.000
Pajuerano	,,	11.000
Andaluz	,,	3.500
Churumbel	,,	12.000
Montoro	,,	28.000
Vetusto (1)	,,	—
Trujillo	,,	12.000

(1) No se vendió.

Inscripciones para la reunión del domingo próximo en Palermo

En los clásicos Montevideo y Mouchette han sido ratificados 9 y 6 productos, respectivamente

Premio Pardón—1000 metros

Ramallo	Nazareno
Simulacro	Heros XII
Cave	Mossul
Rural	Estoque
Aguatero	Adalid
Ruban	Pirus
Lázaro	

Premio Gitanillo-Old Diamond—1000 mts.

Perla Blanca	Curra
Farola	La Charmeuse
Escobita	Soltera
Desconfiada	La Criollita
Porotita	Greña
Yanilma	Falernita
Shimose	Millalelvun
Disipada	Violeta Doble
Siberiana	Amurga
Prometida	Gran Dama
Finita	Mariposa
Fosetta	Ventura

Premio Tagore—1500 metros

Quisquilloso	Firenzo
Vetusto	Derecho Viejo
Batacián	Chapetón
Mi Negro	Muerte Triste
Chiste	Non ti Fidare
César	Wagner
Andaluz	

Premio Pepino—1800 metros

Feijoada	Walina
Fair Land	Moderna
La Chicha	La Muñeca
Zanahoria	Hoy Canta
Promesa	La Porteña
Bendecida	Quincha
La Fourmi	Rosemary
Agnes Fame	Luz Azul
Sol y Sombra	Effyfona
Vileu	Otomana
Melpómenes	

CLASICO MONTEVIDEO
Distancia 1500 metros

Ataúlfo	Firenza
Romeral	Turrito

César — **Congreve**
Silver Moss — **Barragancito**
Chapitel

CLASICO MOUCHETTE
Distancia 1500 metros

Rosina	La Colmena
Certificada	Copetona
Hill	Lyda

Premio Magio—1300 metros

Alba	Pampillón
Well Done	Soler
Bougie	Pechador
Paramount	Papito

Premio Pethy—2500 metros

Juvencia	Cinchón
Monteagudo	Lunático
Curicó	Villanita
Cala	Bengalí
Melzeta	Saigón

El horario

Desde hoy, la primera carrera en Hipódromo Argentino se largará a las 12.45.

JEAN TRARIEUX

Nuevo colaborador de LA NACION

Nuestro nuevo colaborador hípico, Jean Trarieux, es una reputación en el mundo del turf. Apesar de su juventud, está considerado por todos los amantes de tan interesante deporte como una autoridad; no sólo desde el punto de vista técnico, sino desde el punto de vista psicológico. Tuvo caballos y es ganador del Gran Handicap de Longchamp Omnium, con Margarita, famoso no hace mucho tiempo. Esto quiere decir que no es un improvisado. Conoce todo lo concerniente a las carreras, y su crítica, justa, imparcial y desprovista de animosidad, no amaterialismo, cuando menos discutible, le ha conquistado esa fama de gran conocedor. Lo ha probado dirigiendo sucesivamente las importantes publicaciones profesionales "Sport Universel Illustré" y "Auteuil - Longchamp" (diario de gran aceptación). Hoy es titular de la sección hípica del periódico mundano "Le Figaro". Es, además, un escritor ameno, que hace en sus crónicas y en sus libros labor moralizadora en pro del mejoramiento de la raza caballar, de la ética de las carreras, dominadas por un febril industrialismo que ha puesto de resalto en su último volumen, cuyo título es asaz expresivo: "Si los caballos pudiesen hablar...". Los lectores de LA NACION, y en especial los "turfistas", podrán apreciar desde este primer artículo de Jean Trarieux que lo que antecede no es exageración y que el nuevo colaborador de nuestro diario es una autoridad indiscutible en la materia.

tiempo todo estaba soldado: se podía ya exigir a la máquina el máximum de su rendimiento. Para el que vió la arrancada de Biribí en la entrada de la recta del premio del Arco de Triunfo y la velocidad que conservaba aún después de haber pasado la línea de llegada, la prueba quedaba hecha, el punto de perfección había sido alcanzado.

Por eso puede esperarse con toda confianza la carrera de cuatro años de un caballo semejante. A simple vista ella no debería incluir más que victorias. Victorias poco numerosas, tal vez, porque no hay intenciones a su alrededor de ser generoso: muchas pruebas, pero victorias que, lo esperamos, constituirán el coronamiento perfecto de su carrera, y entre las cuales abrigamos la esperanza de hallar especialmente la Copa de Oro de Ascot. Sobre todo, si la suerte quiere que logre encontrarse con Coronach, que es en Inglaterra el otro Biribí. La lucha de estos dos gigantes constituiría en realidad un "criterium" definitivo de valor, y nosotros estimamos, en lo que nos concierne, que a forma igual y en buenas condiciones de terreno, Coronach terdrá mucho que hacer para evitar que Biribí le tome su renombre de invencibilidad. Entonces, habiendo adquirido toda la gloria activa disponible, Biribí podría sin el menor asomo de segunda intención, ir a gustar en el haras el más dorado de los retiros.

* * *

Biribí, campeón indiscutido de nuestros cuatro años, es de origen puramente francés, lo que no ocurre con el tres años Mon Talismán, que es, en la actualidad, uno de los candidatos más autorizados para el primer puesto entre los de su generación. Este caballo tiene por padre a Rabelais, uno de los nuevos padrillos más en vista en Inglaterra, y por madre a Rythème, que es una hija de Lemberg. Para felicidad nuestra este notable producto nació en Francia, en el haras de M. G. Ham, y fué adquirido en las famosas ventas anuales de yearlings de Deauville, por D. Eduardo Martínez de Hoz, sportsman eminente que ha sabido adquirir rápidamente con sus elegantes maneras sus cartas de naturalización. Pagado como yearling con la bonita suma de $70.000 francos, Mon Talismán pudo parecer a algunos algo cara. Hoy es barata. Su simpático propietario estará ciertamente de acuerdo con nosotros y no ha de desear hacer en el resto de su vida sino compras como ésa.

Como Biribí, Mon Talismán debutó en el premio Juigné, que tiende de más en más a ser, cada año, una prueba capital, gracias a las revelaciones sensacionales que nos reserva. Pero más feliz, o tal vez más pronto que Biribí, desde su primera salida resultó victorioso, y el estilo de su victoria hizo inmediatamente de él un potrillo de Derby. Esto pasaba el 10 de abril último. Tres semanas más tarde, el 1o. de mayo, se presentaba en el premio Daru, que ganó con igual desenvoltura. En la hora actual su balance es el siguiente: dos apariciones, dos victorias. Eso es ya muy bueno, pero, a mi juicio, Mon Talismán hará aún más. Personalmente, de todos sus contemporáneos, vemos en él más clase verdadera que en ningún otro.

Como modelo, sin embargo, ha levantado algunas críticas. Tiene una parte alta magnífica, y hasta la rodilla sólo hay que admirar. Pero, debajo de las rodillas, el examen resulta un poco menos satisfactorio; las perpendiculares son de tal suerte que hay probabilidad de temer se vea perjudicado por los terrenos secos. Su manera de correr un poco piqué acentúa este modo de ver.

Fuera de eso es un caballo de carrera en toda la acepción de la palabra. Tiene todas las cualidades enamamos. Frío, un poco lento para entrar en plena acción, se contenta por lo pronto con seguir el tren, sin desgaste inútil de energías, lo que le señala como dueño de temperamento excelente. Cuando llega el momento del esfuerzo, no se decide solo y el jockey debe llamarlo seriamente a la realidad. Pero entonces Mon Talismán sale literalmente y desarrolla de golpe sus mejores pasos. Diez de éstos le bastan para dejar a sus adversarios parados. Alcanza inmediatamente el disco en una calidad suave y poderosa, donde no revela ya ningún punto débil. Esta manera de hacer es la de un caballo de clase. Porque su finalidad inicial lo hace apto para los más duros encuentros. Los grandes vencedores no son los más apurados; no son esos relámpagos fulgurantes que vemos, durante los dos primeros kilómetros del recorrido, brillar a la cabeza del pelotón. Son aquellos que continúan dueños de sí mismos, que consideran indignos de ellos las escaramuzas preliminares, y tienen en reserva para el buen momento doscientos metros de velocidad irresistible. Con un potrillo, que se llamaba Belfonds y que poseía esa aptitud, D. Eduardo Martínez de Hoz ganó de "The New York Herald", al comentar la victoria del caballo Dark Japan, de Aga Khan, en la Manchester Cup, afirma que la forma en que ganó lo ha señalado a los ensados como un buen candidato para la Copa de Oro de Ascot.

Será disputado hoy en Chantilly el Derby francés

El caballo Mon Talismán, del señor Martínez de Hoz, es cotizado como gran favorito

Chantilly, 11 (AP). — El caballo Mon Talismán, perteneciente al conocido turfman argentino Sr. Martínez de Hoz, se cotiza en forma abrumadora como favorito para la carrera por el Derby francés, que se disputará mañana en el hipódromo de Chantilly.

Las apuestas mejores contra Mon Talismán, han sido hechas en la proporción de 6 a 4, a pesar de que participará en la prueba 18 productos de tres años, entre ellos los más calificados de esta generación.

Ha habido una fuerte lluvia durante el día, por lo cual la carrera se desarrollará, seguramente, sobre pista barrosa.

La prueba se disputará sobre una milla y media, y el premio para el ganador se eleva alrededor de 400.000 francos.

Chance Shot, de Mr. Joseph Widener, ganó el clásico Belmont Stakes

Nueva York, 11 (AP).—Chance Shot, perteneciente a Mr. Joseph Widener, ganó los 75.000 dólares del clásico Belmont Stakes, reservado a productos de tres años.

Bois de Rose, de Mr. William Ziegler (hijo), llegó segundo, y Belair, de la caballeriza Flambino, tercero.

El ganador, con la dirección del jockey Sande, cubrió la milla y media en 2'32" 2/5.

El premio que le correspondía al ganador de esta prueba, sin contar los extras, era de 60.910 dólares; el segundo recibió 7000 dólares y el tercero 2000.

Chance Shot pagó a razón de 7 por 3.

La otra prueba interesante de la tarde, el National Stallion Stakes, fué ganada por Groucher, de H. P. Whitney, llegando segundo Scotch and Soda, de la caballeriza Sagamore, y tercero Distraction, del stud Wheatley.

BIRIBI PARTICIPARA EN LOS 4000 METROS DE LA COPA DE ORO DE ASCOT

El defensor de la caballeriza Guthmann fué embarcado ayer para Inglaterra, acompañado por Juan Torterolo

COTEJO CON CORONACH

El contratiempo que sufrió Biribí en la disputa del Prix du Cadran, y que hizo temer en un principio su deserción en la Copa de Oro de Ascot, no ha tenido felizmente la gravedad que se le atribuyó. El caballo disputará la gran carrera, y su encuentro con el crack británico Coronach despertará un gran interés. Los dos mejores caballos que actúan en las pistas europeas se medirán en aquella clásica prueba, y el encuentro tiene para nosotros especial interés por ser dos profesionales argentinos, Juan y Domingo Torterolo, quienes dirigen el primero su preparación, y el segundo lo conducirá en la gran carrera, como lo ha hecho en todas las que hasta el presente ha disputado el hijo de Rabelais. He aquí el telegrama recibido y que informa sobre la participación de Biribí en la tradicional Copa de Ascot:

París, 11 (H). — El caballo Biribí fué embarcado hoy para participar en la gran carrera por la Copa de Oro de Ascot.

Sganarelle, que también debía ser embarcado, junto con Biribí, se encerró en el tal forma al ser levantado del camión, que casi destruye este vehículo con sus coces. Sganarelle, a consecuencia de sus desesperados esfuerzos al verse levantado, se produjo varias heridas, motivo por el cual debió desistirse de su embarque.

El cuidador Juan Torterolo se embarca hoy, corriendo con la vigilancia y preparación de Biribí. El jockey Domingo Torterolo, lo hará mañana.

Comentarios sobre la victoria de Dark Japan

París, 11. (Especial de LA NACION).— El corresponsal en Londres de la edición de París, de "The New York Herald", al comentar la victoria del caballo Dark Japan, de Aga Khan, en la Manchester Cup, afirma que la forma en que ganó lo ha señalado a los ensados como un buen candidato para la Copa de Oro de Ascot.

Será disputado hoy en Chantilly el Derby francés

El caballo Mon Talismán, del señor Martínez de Hoz, es cotizado como gran favorito

Chantilly, 11 (AP). — El caballo Mon Talismán, perteneciente al conocido turfman argentino Sr. Martínez de Hoz, se cotiza en forma abrumadora como favorito para la carrera por el Derby francés, que se disputará mañana en el hipódromo de Chantilly.

Las apuestas mejores contra Mon Talismán, han sido hechas en la proporción de 6 a 4, a pesar de que participará en la prueba 18 productos de tres años, entre ellos los más calificados de esta generación.

Ha habido una fuerte lluvia durante el día, por lo cual la carrera se desarrollará, seguramente, sobre pista barrosa.

La prueba se disputará sobre una milla y media, y el premio para el ganador se eleva alrededor de 400.000 francos.

Chance Shot, de Mr. Joseph Widener, ganó el clásico Belmont Stakes

Nueva York, 11 (AP).—Chance Shot, perteneciente a Mr. Joseph Widener, ganó los 75.000 dólares del clásico Belmont Stakes, reservado a productos de tres años.

Bois de Rose, de Mr. William Ziegler (hijo), llegó segundo, y Belair, de la caballeriza Flambino, tercero.

El ganador, con la dirección del jockey Sande, cubrió la milla y media en 2'32" 2/5.

El premio que le correspondía al ganador de esta prueba, sin contar los extras, era de 60.910 dólares; el segundo recibió 7000 dólares y el tercero 2000.

Chance Shot pagó a razón de 7 por 3.

La otra prueba interesante de la tarde, el National Stallion Stakes, fué ganada por Groucher, de H. P. Whitney, llegando segundo Scotch and Soda, de la caballeriza Sagamore, y tercero Distraction, del stud Wheatley.

SE JUGARA ESTA TARDE LA FINAL DEL TORNEO ELIMINATORIO DE POLO

Los Matreros y Granaderos a Caballo se medirán a las 14.30, en el ground del 1o. de Artillería

LOS EQUIPOS

Después de la visita realizada ayer a Liniers por los capitanes de los equipos de Granaderos a Caballo y de Matreros, que deben intervenir en la final de la eliminatoria de polo por la Copa Cortejarena, se resolvió realizarla esta tarde, a las 14.30, en el ground del 1o. de Artillería, en Liniers.

Los dos aplazamientos a que dió lugar el mal estado del tiempo han servido para aumentar la expectativa que existía por el encuentro, después de la destacada actuación de los equipos en los matches anteriores.

El team militar llega a la final después de obtener dos victorias relativamente fáciles, jugando en forma tan acertada que se lo conceptúan grandes probabilidades para intervenir en el match final. Su adversario, en cambio, llega al encuentro apoyándose en dos triunfos sobre adversarios que se estimaban con condiciones tales para vencerle, y fueron eliminados después de luchas reñidas que pusieron a prueba el entusiasmo y el entrenamiento de los componentes del cuadro vencedor.

Por todas estas circunstancias, y a pesar de los aplazamientos sufridos, el cotejo habrá de resultar interesante, ya que los jugadores de ambos equipos han de rendir, seguramente, el máximo de su esfuerzo. Lamentable sería que el estado resbaladizo del ground no permitiera desarrollar las acciones con comodidad.

Los equipos estarán así constituídos:

Granaderos a Caballo: número 1, teniente 1o. J. D. Sarmiento, handicap 2; número 2, capitán Germán Gutiérrez, 3; número 3, teniente 1o. Francisco Venzuela, 2, y back, teniente 1o. Luis Oddone, 3; total, 10.

Los Matreros: número 1, Jorge del Cerro Abella, 1; número 2, Alejandro Santamarina, 1; número 3, R. W. Parsons, 1, y back, M. A. Smith, 3; total, 6.

Recibirá Los Matreros, pues, cuatro tantos de ventaja al iniciarse el primer chukker.

El partido será dirigido por el capitán Justo J. Galarreta.

En el Club de Polo Bagatelle

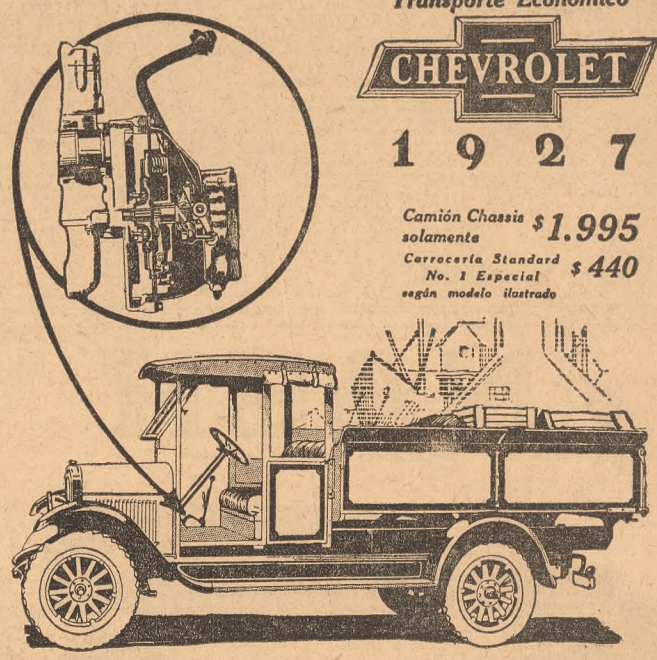
París, 11 (H).—D. Víctor Nazar Anchorena, presentado por su hermano D. Miguel Nazar Anchorena, fué recibido como socio permanente del Club de Polo Bagatelle.

BUENOS CAMINOS SON LAS ARTERIAS DE UNA NACION

Transporte Económico

CHEVROLET

1927



Camión Chassis $1.995
solamente
Carrocería Standard $440
No. 1 Especial
según modelo ilustrado

EMBRAGUE de disco único seco, completamente cerrado. El cojinete del collar del embrague es de composición especial de grafito que no requiere lubrificación.

*Poseem

FAVORECIÓ EL MES DE ABRIL AL SPORT INTERNACIONAL FRANCÉS

El triunfo sobre Inglaterra, en rugby, y el del cross de las Seis Naciones, en Bélgica, fueron los acontecimientos más comentados

Por GEO ANDRE
(Para LA NACION)

PARIS, mayo de 1927.

El punto álgido de una temporada sportiva es el match internacional. En el último examen que, permitiendo valuar la capacidad relativa de un equipo de clase, establece el escalón en que ha de figurar un país en la escala mundial. Todos los años no pueden disputarse juegos olímpicos, de manera que hay que contentarse con medir las propias fuerzas con las del vecino más cercano. Asimismo estas luchas se desarrollan en un ambiente estrecho, porque es materialmente imposible reservar todas las fechas que serían necesarias para satisfacer los deseos de los clubs más importantes de cada nación. La parte admirable del sport consiste precisamente en su ordenación natural. Como en el Universo, las luchas sportivas se establecen desde lo infinitamente pequeño a lo infinitamente grande, en una gradación especial que pasa desde el individual al equipo local, regional y nacional, que un día llegará a ser continental. Estos cotejos despiertan los sentimientos de solidaridad de más en más amplios, y la idea de una unidad cada vez más grande.

Sin embargo, hay detractores de los matches internacionales. Estos dicen: "Encuentran que no hay todavía demasiados motivos de discordia entre los hombres para oponerlos en luchas sportivas y hacer nacer en ellos sentimientos suplementarios de chauvinismo". No reflexionan que esos sentimientos de chauvinismo constituyen un estado de espíritu superior que extiende a todo el país la solidaridad que podría quedar circunscripta a algunos individuos solamente. Y es tanto más perdonable, por cuanto sus resultados son de un orden elevado, porque las cuestiones que le interesan son generales.

Para trabajar bien hay que tener un objetivo tangible. El match internacional es uno. Para llegar a los honores de la selección el atleta se sacrifica, se priva, se esfuerza en perfeccionarse. Su acción aprovecha a la masa, porque el desarrollo de sus facultades está en relación directa con los resultados de un trabajo colectivo.

Diariamente surge la comprobación de que únicamente la lucha permanente permite a los órganos y a los seres vivir y perpetuarse. Las competencias sportivas que aun no han tenido sus matches internacionales no progresan.

Una actuación feliz

Francia no puede lamentarse de los resultados que ha obtenido en los últimos encuentros internacionales que ha tomó parte. Si nos basáramos únicamente en esos resultados, estaríamos en condiciones de proclamar que el sport francés ha dado este año un salto considerable hacia adelante. Sin embargo no hay razón para ser tan optimista. Ciertamente, el valor de nuestros hombres de sports mejora de año en año, pero nada autoriza a decir que hemos alcanzado la gran clase capaz de hacer flotar nuestros colores por encima de los de muchas otras naciones. Debemos esperar los resultados de América para poder juzgarnos sabiamente. Detenerse en los éxitos aislados es caer en errores muy graves.

En tennis nos hallamos ciertamente en camino de ocupar el primer rango en el mundo. Podemos soñar en batir a los Estados Unidos en la próxima copa Davis. Los campeonatos americanos de canchas cubiertas parecen ser ya patrimonio de los jugadores franceses. Los recientes éxitos de Borotra y Burgnon confirman esa impresión. Los campeonatos de Inglaterra son ya para nuestros jugadores una presa fácil. Lacoste y Brugnon no acaban, acaso, de conquistar en Inglaterra diversos campeonatos sobre canchas de tierra batida?

En rugby hemos sufrido, durante toda la temporada, una serie de derrotas contra Irlanda, Escocia y Gales, y en el momento en que menos se esperaba nuestro equipo se impuso a Inglaterra. Así Francia, por primera vez, logró vencer a los representantes de la Rosa que hasta entonces le habían infligido los más severos castigos.

Francia e Inglaterra se encuentran anualmente en lucha libre. Si la grecoromana, manera esencialmente clásica, encontró siempre en nuestro país atletas de primer rango, no había ocurrido lo mismo en el "cath-as-catch-can", que es más bien una importación anglosajona. Fué otra sorpresa agradable el triunfo neto de nuestros luchadores en una especialidad absolutamente nueva para ellos. Y, hecho extraordinario, nuestros luchadores no ganaron gracias a una ciencia superior a la de sus adversarios, sino debido a su juventud, a su fuerza superior y a su mayor ardor, junto a una ciencia comprimida de los viejos métodos de lucha.

Nueva victoria para Francia fué la del Cross de las Seis Naciones, que no era una novedad, por cuanto en Bruselas, el año pasado, los franceses ya habían impuesto su clase. Sin embargo, conviene decir que ingleses, galeses, irlandeses y escoceses fueron batidos en su propia casa.

En cuanto al match de football contra Italia, constituyó una sorpresa importante. Nadie se hubiera atrevido a suponer que el equipo francés, reformado, retocado, compuesto por una cantidad de jugadores nuevos poco homogéneos entre sí, lograse marcar tres tantos y empatar contra un adversario que se presentaba en forma para obtener, en una gloriosa temporada internacional, el título moral de campeón de Europa.

No vale la pena citar sino de pasada el triunfo conquistado por los nuestros frente al equipo alemán de rugby, el primero que jugaba en Francia, por 32 a 3. El team francés era el mismo que acaba de vencer a Inglaterra, y ese antecedente quitó gran parte de su escaso valor a la victoria citada. Los jugadores alemanes son todavía novicios en rugby, y era la primera vez que formaban un equipo combinado.

Dos triunfos comentados

De todos los resultados favorables obtenidos, los que correspondieron al cross-country y al rugby fueron los más comentados. En ninguna de esas circunstancias habíamos sido favoritos. Sin embargo, a pesar de todo, el resultado del cross es el que merece la mayor atención. Puede decirse, en lo que respecta al match de rugby Francia-Inglaterra, que el conjunto de los jugadores ingleses era inferior a la de los equipos anteriores, que su mejor forward, Unkefield, fué herido antes de la mitad del partido y que la diferencia de tres a cero es mínima. Puede agregarse que nuestro equipo de football tuvo suerte en su match contra Italia, que benefició de circunstancias excepcionales que no se renovarían en un desquite, que los italianos descontaban un juego mucho superior que llamó la atención general. En cross-country, en cambio, no puede decirse nada igual.

El encuentro tuvo lugar en Newport. Los franceses debieron cruzar la Mancha, en consecuencia. Pero el mar, felizmente, les fué propicio. Más una vez en el País de Gales se dieron cuenta de que todas las circunstancias podían serles adversas. Nuestro equipo era joven, recientemente reorganizado. No tenía ya a su frente a los viejos corredores experimentados que llevaron nuestro equipo a la victoria en años anteriores. Guillemont no había sido seleccionado este año, ocurriendo otro tanto con Dolgues, Noriaud y otros corredores de fondo reconocidos en Francia. Nuestro equipo era nuevo y nadie conocía su valor exacto. Se dudaba de él, y en ocasión de su partida para Gales todos los diarios dijeron que marchaba al sacrificio. Los ingleses tenían todas las ventajas de su parte: se hallaban en su propia casa, se habían entrenado sobre una distancia análoga, en cuyos matches habían trazado el recorrido, lo que era muy importante. Los franceses se hallaban habituados a los recorridos de hipódromos, llanos y de unos 12 kilómetros como máximo. Se les impuso un recorrido difícil y accidentado de unos 15 kilómetros, tierras trabajadas en su mayoría y una colina cuyas pendientes se prolongaban durante unos tres kilómetros. Todos estos puntos eran ventajosos para los británicos, entrenados en circunstancias similares y cuyos campeonatos se disputan generalmente sobre 16 kilómetros.

Llovió la semana que precedió a la prueba. Durante ésta la lluvia siguió cayendo a torrentes, empapando y helando a todos los corredores. En esas circunstancias pudo comprobarse que la técnica de preparación francesa era superior. Nuestros representantes se equiparon de acuerdo con esas circunstancias, mientras que la despreocupación de los ingleses les perjudicó. El tiempo era tan malo que la prueba tenía más carácter moral que físico.

"El equipo que tenga sus puntos más altos ganará", se dijo antes de la iniciación de la prueba. Tuvimos allí una confirmación de las cualidades francesas que se habían puesto de relieve en las trincheras entre 1914 y 1918. El primer puesto se nos escapó, pero el punto colectivo, la resistencia, la voluntad de vencer, nos permitieron alcanzar un éxito notable. Los ingleses, decepcionados batidos regularmente en un sport que ellos consideran a justo título como una especialidad propia, no querían creer lo ocurrido.

Una noticia inesperada

Mientras los crossmen franceses festejaban la victoria en Newport, una comunicación telefónica trajo un resultado mucho menos esperado todavía. En Colombes, los rugbyers franceses habían batido al equipo de Inglaterra por 3 a 0. Era la primera vez que se producía un acontecimiento semejante. En realidad, era poco grato para los británicos haber sufrido dos contrastes tan serios en un mismo día. Sin embargo, si bien es posible admitir un progreso de nuestra parte, hay que reconocer que los ingleses han declinado un poco. Es la llave del misterio de nuestros últimos éxitos sobre ellos. El equipo inglés de rugby fué muy inferior al que lo venció. No posee ya los grandes jugadores de otros tiempos. Por otra parte, el gran artesano, de la victoria francesa no fué tanto el mejoramiento del juego cuanto la inclusión del jugador vasco Béhatéguy, tres cuartos centro que, por razones políticas, había sido eliminado siempre de los combinados.

Béhatéguy fué una estrella, el verdadero héroe del match. A él se debe el primer éxito que hemos obtenido sobre Inglaterra, es fácil suponer que, incorporado antes, tal vez no hubiéramos recibido los reveses del comienzo de la temporada. Se ve así que no siempre puede apreciarse el valor sportivo de una nación por uno de esos equipos, porque a menudo los seleccionadores no saben despojarse de sus pasiones.

El empate con Italia

Antes del match de football contra Italia, los seleccionados de la Federación Francesa fueron igualmente atacados. Pero a ellos no se les hicieron comentarios peyorativos. En esas circunstancias pudo comprobarse que la técnica de preparación francesa era superior. Nuestros representantes se equiparon de acuerdo con esas circunstancias, mientras que la despreocupación de los ingleses les perjudicó. El tiempo era tan malo que la prueba tenía más carácter moral que físico.

"El equipo que tenga sus puntos más altos ganará", se dijo antes de la iniciación de la prueba. Tuvimos allí una confirmación de las cualidades francesas que se habían puesto de relieve en las trincheras entre 1914 y 1918. El primer puesto se nos escapó, pero el punto colectivo, la resistencia, la voluntad de vencer, nos permitieron alcanzar un éxito notable. Los ingleses, decepcionados batidos regularmente en un sport que ellos consideran a justo título como una especialidad propia, no querían creer lo ocurrido.

Una noticia inesperada

Mientras los crossmen franceses festejaban la victoria en Newport, una comunicación telefónica trajo un resultado mucho menos esperado todavía. En Colombes, los rugbyers franceses habían batido al equipo de Inglaterra por 3 a 0. Era la primera vez que se producía un acontecimiento semejante. En realidad, era poco grato para los británicos haber sufrido dos contrastes tan serios en un mismo día. Sin embargo, si bien es posible admitir un progreso de nuestra parte, hay que reconocer que los ingleses han declinado un poco. Es la llave del misterio de nuestros últimos éxitos sobre ellos. El equipo inglés de rugby fué muy inferior al que lo venció. No posee ya los grandes jugadores de otros tiempos. Por otra parte, el gran artesano, de la victoria francesa no fué tanto el mejoramiento del juego cuanto la inclusión del jugador vasco Béhatéguy, tres cuartos centro que, por razones políticas, había sido eliminado siempre de los combinados.

Béhatéguy fué una estrella, el verdadero héroe del match. A él se debe el primer éxito que hemos obtenido sobre Inglaterra, es fácil suponer que, incorporado antes, tal vez no hubiéramos recibido los reveses del comienzo de la temporada. Se ve así que no siempre puede apreciarse el valor sportivo de una nación por uno de esos equipos, porque a menudo los seleccionadores no saben despojarse de sus pasiones.

El empate con Italia

Antes del match de football contra Italia, los seleccionados de la Federación Francesa fueron igualmente atacados. Pero a ellos no se les hicieron comentarios peyorativos. En esas circunstancias pudo comprobarse que la técnica de preparación francesa era superior. Nuestros representantes se equiparon de acuerdo con esas circunstancias, mientras que la despreocupación de los ingleses les perjudicó. El tiempo era tan malo que la prueba tenía más carácter moral que físico.

"El equipo que tenga sus puntos más altos ganará", se dijo antes de la iniciación de la prueba. Tuvimos allí una confirmación de las cualidades francesas que se habían puesto de relieve en las trincheras entre 1914 y 1918. El primer puesto se nos escapó, pero el punto colectivo, la resistencia, la voluntad de vencer, nos permitieron alcanzar un éxito notable. Los ingleses, decepcionados batidos regularmente en un sport que ellos consideran a justo título como una especialidad propia, no querían creer lo ocurrido.

Una noticia inesperada

Mientras los crossmen franceses festejaban la victoria en Newport, una comunicación telefónica trajo un resultado mucho menos esperado todavía. En Colombes, los rugbyers franceses habían batido al equipo de Inglaterra por 3 a 0. Era la primera vez que se producía un acontecimiento semejante. En realidad, era poco grato para los británicos haber sufrido dos contrastes tan serios en un mismo día. Sin embargo, si bien es posible admitir un progreso de nuestra parte, hay que reconocer que los ingleses han declinado un poco. Es la llave del misterio de nuestros últimos éxitos sobre ellos. El equipo inglés de rugby fué muy inferior al que lo venció. No posee ya los grandes jugadores de otros tiempos. Por otra parte, el gran artesano, de la victoria francesa no fué tanto el mejoramiento del juego cuanto la inclusión del jugador vasco Béhatéguy, tres cuartos centro que, por razones políticas, había sido eliminado siempre de los combinados.

Béhatéguy fué una estrella, el verdadero héroe del match. A él se debe el primer éxito que hemos obtenido sobre Inglaterra, es fácil suponer que, incorporado antes, tal vez no hubiéramos recibido los reveses del comienzo de la temporada. Se ve así que no siempre puede apreciarse el valor sportivo de una nación por uno de esos equipos, porque a menudo los seleccionadores no saben despojarse de sus pasiones.

El Palacio del Automóvil

Dentro de pocos días tendrá una nueva orientación la tarea comenzada a fin de que el Palacio del Automóvil sea el complemento que la ciudad necesita para las grandes exposiciones, no sólo de esa actividad, sino también de otras de carácter artístico. La comisión designada al efecto, por el Automóvil Club Argentino, después de resolver la no insistencia en el pedido ante el Concejo Deliberante, para la cesión del terreno que ocupa el Pabellón de las Rosas, resolvió encarar la compra de una extensión adecuada, en la que levantaría el palacio.

Es indudable que la solución de este asunto se impone cada vez con más urgencia. No se trata sólo de lo que atañe al automovilismo, sino también a otras actividades culturales, carentes de un local apropiado que permita su desarrollo conveniente. Esta gran ciudad, con innumerables manifestaciones de importancia, con tantas obras de embellecimiento y preocupaciones por lo que sea una demostración de progreso, carece del local donde converjan las mejores demostraciones de nuestra cultura y del progreso de las artes, de las ciencias y de las industrias. Construir el palacio es satisfacer un deseo vehemente y como tantas veces las iniciativas quedaron sin solución adelantada, abrigamos que ahora el Automóvil Club Argentino sabrá dar a la tarea todo el vigoroso impulso que necesita.

Según nuestros informes, se piensa invertir varios millones de pesos con la convicción de que la obra no ha de ser solamente una concepción de las necesidades actuales de la ciudad, sino con una clara visión del porvenir. Buenos Aires crece con celeridad indiscutible; sus actividades son cada vez más grandes; su progreso se evidencia en manifestaciones que sorprenden aún a los más optimistas, y por ello, el anhelo de realizar una obra tan vallosa expresa claramente que en el seno de dicha entidad se ha encarado el problema con un concepto cabal de las necesidades verdaderas.

Las gestiones se hallan bien encaminadas. Dentro de poco comenzará a estudiarse la financiación, y el sólo anuncio de la obra ha suscitado un movimiento favorable que ha de repercutir intensamente entre los catorce mil asociados de la prestigiosa institución. La próxima conscripción de socios ha de hacerse con esas miras.

UNA INICIATIVA NECESARIA

La carrera de las 500 Millas Argentinas, disputada en Rafaela, tuvo en su desarrollo un accidente sensible que costó la vida del prestigioso volante Jorge Cáceres. Inmediatamente la casa Hampton, Watson y Cía., que le había facilitado el coche para la prueba, se solidarizó con la desgracia que afligía al bravo volante y tomó una iniciativa plausible contribuyendo con una suma grande para que la familia de Cáceres, en las horas inciertas del futuro, tuviese el amparo que necesitaba y, por su parte, los amigos del malogrado corredor, reunidos en uno de los salones del Automóvil Club Argentino, decidieron realizar una subscripción destinada a acrecer la cantidad mencionada para lograr la adquisición de una propiedad.

No pueden pedirse, en consecuencia, más demostraciones de solidaridad con el mencionado corredor, pero es indudable que ella ha planteado, también, en una forma precisa, una cuestión que desde hace tiempo flotaba en el ambiente: la necesidad de instituir el seguro de los automovilistas, porque, sin duda alguna, se trata de un sport lleno de riesgos, en el que la serenidad y el buen tino no alcanzan, muchas veces, a impedir una pérdida inevitable.

Las carreras que organizan los clubs y que más adelante organizará el autódromo San Martín deben tener, en consecuencia, algo que compense los riesgos, todo lo desagradable que se quiera como enunciado, pero que ese escrúpulo precisamente ha detenido más de lo necesario. Si un corredor presta su concurso; si su presencia da realce a una manifestación automovilística; si la lucha impone el derroche de valor y de temerario arrojo; si los esfuerzos dan margen a reuniones de un mundo de aficionados que premian la lucha magnífica con sus manifestaciones de estímulo, no debe olvidarse que muchos de esos volantes que son el centro de las grandes actividades son personas de recursos escasos, para quienes un tropiezo suele significar más de una preocupación seria para su propio hogar. Y si bien la determinación de correr es una cuestión de libre albedrío no es menos cierto que, para los demás, debe estar la acción de consecuencia que determine lo que los propios interesados, por razones previsibles, no han de exigir nunca.

Estos asuntos deben tratarse con la claridad con que lo hacemos, para así se resuelvan, mucho más porque no siempre han de esperarse las determinaciones ocasionales que podrían dar margen a actos de verdadera injusticia.

El caso de Cáceres está indicando a las claras que ha llegado el momento de prestar atención al tema que tratamos. Ya había correspondido a los clubs santafecinos la buena idea de crear los seguros, pero el ejemplo no fué seguido y con ello se perdió una práctica excelente. Y no es el caso que nos imaginemos los resultados futuros de las grandes pruebas, pero por exagerado optimismo conviene no dejar de hacer cosas cada vez más necesarias y urgentes. La solidaridad colectiva, así, por los clubs que obtienen ventajas con estas pruebas además de lo que suponen sportivamente, siendo la otra, la que determina el mayor o menor número de amigos, la compensadora indispensable.

EL X SALÓN DEL AUTOMÓVIL

Hace poco informamos que continuaban las gestiones encaminadas a preparar la organización del Décimo Salón del Automóvil. La Asociación de Importadores y el Automóvil Club Argentino están estudiando lo necesario para llegar a un acuerdo cuyo fin primordial sea acto con una completa concordancia de opiniones y una solidaridad perfecta, de manera que la promisión a designarse pueda desenvolverse dentro de los mejores términos.

Puede anticiparse, desde luego, que el concepto central de estas gestiones es el de vigorizar a la Asociación de Importadores, con el fin de que en su seno actúen todos los representantes de marcas, alejados muchos de ellos por falta de alicientes verdaderos. Se trataría de ofrecer, a los asociados, la opción para un primer sorteo, así como un descuento considerable en los precios de los stands, lo que haría, en consecuencia, que siempre supongan estas exposiciones. Y como nos gravosa la carga que siempre supone esa clase de actos, para que la suma que se obtendría por ese concepto sería grande, se espera que la mayoría de los interesados, al ser más notoria, provocaría la unión en otros aspectos de las múltiples actividades de la institución que congrega, sin duda, al grupo más vigoroso.

El propósito es el de realizar la exposición en el mes de octubre, en el Pabellón de las Rosas. Sin duda sería la época más propicia, por cuanto se facilitaría la presentación de los nuevos modelos de coches que deberán exponerse en el Salón de Otoño, en el mes de abril, para coches cerrados, los que a cada día encuentran partidarios más entre los compradores y que no tienen, en realidad, una exhibición amplia como se requiere para la mejor propaganda.

Pequeños detalles han demorado la terminación de estas gestiones, pero es indudable que, una vez zanjadas las dificultades, las obras de preparación alcanzarán la intensidad requerida para que el éxito del Salón sea rotundo.

ACTOS SPORTIVOS A REALIZARSE HOY

CARRERAS

Hipódromo Argentino, premio clásico Eliseo Ramírez; primera carrera, a las 12.45.

FOOTBALL

Asociación Amateurs Argentina
Sección A

Sportivo Barracas v. Defensores de Belgrano, en Iriarte y Santa Elena.
Almagro v. Excursionistas, en Pampa y Triunvirato.
Argentinos Juniors v. F. C. Oeste, en Av. San Martín 2115.
River Plate v. Huracán, en Av. Alvear y Tagle.
Talleres v. Barracas Central, en Remedios de Escalada.
Argentino de Quilmes v. San Fernando, en Quilmes.
Lanús v. Estudiantil Porteño, en Lanús.
Sportivo Buenos Aires v. Estudiantes de La Plata, en Brandsen y Del Crucero, field de Boca Juniors.
Chacarita Juniors v. Independiente, en Humboldt 460.
Racing v. Atlanta, en Avellaneda.
Gimnasia y Esgrima de La Plata v. Boca Juniors, en Plata.
Vélez Sársfield v. Argentino del Sur, en Basualdo y Guardia Nacional.
Tigre v. Quilmes, en Tigre.
San Lorenzo de Almagro v. Bánfield, en Av. La Plata 1763.
San Isidro v. Sportivo Palermo, en San Isidro.
Porteño v. Liberal Argentino, en Golf.
Platense v. Estudiantes, en Crámer y Manuela Pedraza.

Sección B

Témperley v. San Martín, en Témperley.
Sportsman v. Honor y Patria, en el field de Progresista, en Gerli.
El Porvenir v. Boca Alumni, en Gerli.
Sportivo Balcarce v. All Boys, en Moldes y García del Río.
Nueva Chicago v. Colegiales, en Mataderos.
Palermo v. Universal, en Freyre y Mendoza.
Alvear v. Progresista, en Antezana e Hidalgo.
Sportivo Dock Sur v. Del Plata, en la isla Maciel.
Nacional v. Argentino de Bánfield, en Adrogué.

GOLF

Asociación Argentina de Golf
Campeonato

Ituzaingó, 1a., v. San Isidro, en San Antonio de Padua.
Hurlingham, 2a., v. Golf Club Argentino, en Hurlingham.
San Isidro, 2a., v. Ituzaingó, en San Isidro.

Otros concursos

San Andrés, copa Presidente, 18 h. contra bogey.
Club del Progreso, copa Eddy, clasificación.
Club Deportivo Central Argentino, copa mensual y foursomes.

TENNIS

Obras Sanitarias de la Nación, torneo abierto.
Tennis Club Argentino, torneo interno.
Asociación Deportiva del Comercio, torneo interno.
Olivos Lawn Tennis Club, finales.

RUGBY

The River Plate Rugby Union
Primera división

Sportivo Francés v. Pacífico.
Gimnasia y Esgrima v. San Isidro.
Hindú v. Club Universitario.
Belgrano v. Buenos Aires.

Segunda división

Sp. Francés v. Pacífico.
Gimnasia y Esgrima v. San Isidro.
Hindú v. Curupaytí.
Belgrano v. Buenos Aires.

POLO

Copa Cortejarena

Match final de la eliminatoria: Granaderos v. Matreros, en Liniers, a las 14.30.

CICLISMO

Campeonatos ciclistas sociales de Velocidad, 3a. categoría, en Palermo.

PELOTA

Federación Argentina de Pelota
Campeonato argentino

Sportivo Barracas, 4a. y 3a., v. Burzaco, a paleta, en Iriarte 2056, a las 18 y 18.30.
Racing, 4a. y 3a., v. San Isidro, en Avellaneda, a las 18 y 18.30.
Hindú, 3a., v. Club de Pelota Quilmes, en Pedro Echagüe 1760, a las 18.
Club Argentino, torneo interno.

YATES

Yacht Club Río de la Plata, regatas a motor.

TIRO

Tiro Federal Argentino, concurso dominical.

BASKETBALL

Federación Argentina de Basketball, campeonatos de divisiones inferiores.
Club Canottieri Italiani, torneo interno, en el Tigre.
Asociación Cristiana de Jóvenes, iniciación del campeonato interno, a las 14.

POR LOS RINGS

La Federación Mendocina de Boxeo

Mendoza, 11.—La Intendencia Municipal de ésta dictó hoy un decreto autorizando a la Comisión Municipal de Sports la constitución de la Federación Mendocina de Boxeo, estableciéndose los puntos principales sobre los cuales se deberá regir.

La victoria de Rayo

Barcelona, 11. (Especial de LA NACION).—La prensa comenta el triunfo del boxeador Rayo. Dice que demostró una clase excepcional y confía en que Cola le dará un desquite, para desvanecer la creencia de que derrotó a Ramos a puntos a Bill Audley, antiguo campeón británico.

PETER DE PAOLO OBTUVO AYER OTRO TRIUNFO

Nueva York, 11 (AP). — En la carrera de Altoona, en Pensilvania, ocurrieron hoy dos accidentes automovilísticos muy espectaculares.

Peter De Paolo ganó el campeonato clásico de la carrera de automóviles de doscientas millas; Harry Hartz llegó segundo, dos etapas detrás del vencedor, y figuró tercero Tony Gulatto.

El tiempo marcado por De Paolo fué de una hora 42 minutos 56 segundos y 8|10, con un término medio de 116.57 millas por hora. De Paolo ganó un premio de 7000 dólares, Hartz de 3500, y Gulatto de 2000.

En el accidente espectacular figuró Frank Elliott, que perdió la dirección de su coche, y al pasar por una curva fué arrojado por el coche de Ralph Hepburn, del cual saltó una rueda, que fué a estrellarse contra el automóvil que dirigía Earl Devore. El automovilista Davis Lewis escapó milagrosamente a la muerte, pues su coche volcó en el mismo punto en que Elliott sufrió el accidente. Felizmente, no hay ningún herido grave.

SILVA VENCIO ANOCHE A ROYER POR PUNTOS

Montevideo, 11 (Especial de LA NACION).—Inmenso público presenció el match a diez rounds que efectuaron hoy en el Teatro Artigas los pugilistas locales Guillermo Silva y Salvador Royer.

El encuentro se esperaba con agudo interés a causa de la rivalidad que separa a los contendores.

Silva venció por puntos después de demostrar una innegable superioridad en forma tal, que el fallo del Jurado se acepto con unánimes manifestaciones de aprobación.

Royer evidenció poseer menos capacidad que el triunfador, pero éste, sin embargo, careció de variedad de juego, circunstancia determinante de que algunos rounds resultaran monótonos.

Pese a esos reparos, puede afirmarse que es la primera vez que Silva, bochando como profesional en Montevideo, deja satisfechos a los aficionados, ya que en sus presentaciones anteriores provocaba reparos formales. Debido a los golpes recibidos en las primeras vueltas Royer quedó en condiciones de inferioridad para aprovechar algunos claros ofrecidos por su vencedor.

CONCURSOS DE GOLF

Golf Club Argentino

Los partidos correspondientes a la segunda rueda de la Copa Carabassa, que debieron disputarse ayer, fueron aplazados para la semana próxima, a causa de encontrarse la cancha bastante pesada por las últimas lluvias.

Los jugadores que intervendrán en la mencionada prueba, son las siguientes: Srta. M. R. Gondra v. Sra. C. O. de Livingston, Srta. M. C. Gondra v. señora M. H. de Nicholson, Srta A. Carabassa v. Srta. M. Guerrico, Sra. S. M. de Rodríguez Saráchaga v. Srta. E. Campos Carlés.

Golf Club Argentino I v. Hurlingham

El match que por el campeonato de primera división debía jugarse hoy en los links del Golf Club Argentino, entre el equipo local y el del Club Hurlingham, fué aplazado por el mal estado de la cancha.

ATLETISMO PERUANO

Campeonato nacional

Arequipa, 11.—Ha llegado el presidente del Comité Olímpico Peruano, acompañante García Goddoes, para organizar el entrenamiento de los atletas que participarán en el próximo campeonato nacional que se efectuará en el mes de julio en Lima.

la empresa, y de que su victoria no se basa en su superioridad sobre el español.

Farabullini venció a Bill Audley

Florencia, 11 (AP). — En un match a 10 rounds, el campeón italiano de peso liviano, Farabullini, venció por puntos a Bill Audley, antiguo campeón británico.

A. BINDA, CAMPEÓN DE ITALIA, GANÓ LA VUELTA DEL PIAMONTE

La clásica carrera puso de nuevo frente a frente a las viejas glorias y las jóvenes esperanzas del ciclismo italiano

Por NEDO NADI
(Para LA NACION)

MILAN, mayo de 1927.

Hay carreras que nacen ciertamente bajo una buena estrella. Observad esta Vuelta del Piamonte: no es la prueba con que se abre la temporada, porque la Milán-San Remo, conservando su característica la ha precedido de un mes; no es una prueba de campeonato, porque la fatal rotación hace que hasta la Vuelta de Italia ninguna competición valga para la clasificación de la malla tricolor; no es tampoco la esperadísima rentrée de Girardengo, porque el "campionissimo" tiene sus buenas razones para hacerse desear, sin embargo...

No obstante, pocas carreras italianas han sido seguidas con igual interés. Trataré de explicar el porqué. La Vuelta del Piamonte, en su décimaoctava edición, debía constituir el desquite de los "ases". Se dijeron tantas cosas contra los campeones más cotizados que se habían dejado batir por un "outsider" en la primera carrera de la temporada, que resultaba interesante comprobar cómo los "ases" se habrían rehabilitado. Pedro Chesi, el inesperado y glorioso vencedor de la Milán-San Remo, estaba listo para repetir su magnífica proeza; otros jóvenes, acicateados por la bien remunerada popularidad conquistada por el compañero, prometíanse presentar batalla; pero, del otro lado, los más fuertes no entendían dejarse sorprender otra vez, y entre todos ellos el campeón de Italia es el que más pensaba en el desquite.

Y Alfredo Binda, el cual lucía esta mañana, en el momento de la partida, una flamante malla tricolor, ganó, pero, como de costumbre, no logró dar a la carrera la impresión personal que la multitud sportiva espera del sucesor de Girardengo. He aquí el orden de llegada de la Vuelta del Piamonte:

1º. Alfredo Binda, que cubrió los 262 kilómetros en 9 h. 11'. con un término medio de 28.520 metros por hora;
2º. Bautista Giuntelli, a dos máquinas;
3º. Adolfo Negrini, a una máquina;
4o. Bartolomé Aymo, a cinco máquinas;
5º. Pedro Ghesi, a 350 metros;
6º. Federico Gay, a 300 metros;
7º. Segundo Martínez, a dos máquinas;
8º. Juan Balla;
9º. Pedro Fossati;
10º. Federico Innocenti.

Siguieron 46 corredores más que terminaron la carrera dentro del tiempo máximo establecido.

* * *

Un recorrido de 262 kilómetros no puede ser considerado como muy largo, pero la Vuelta del Piamonte, de tradición brillante, es asimismo una de las carreras más duras de las que se disputan en Italia. Este año fué modificado en parte el recorrido, pero conservó intacta su característica saliente que consiste en la subida de la Sierra en la primera mitad del recorrido, de un trecho llano y otras cuatro cuestas no muy extensas, sino más bien escarpadas, que después de Chieseo los corredores deben afrontar antes del regreso a Turín.

Fueron 117 los competidores que en la fresca mañana de primavera, con un cielo más bien encapotado, pero con los caminos sin barro y sin polvo, se alejaron a buen paso de la barrera de Lanzo. No hubo ninguna deserción que valga la pena mencionar.

La marcha se hizo a razón de 30 kilómetros por hora y sin incidentes. Chesi se hallaba en el pelotón, más que nunca taciturno, vigilado constantemente por los compañeros que aun no lograr poder considerar exactamente a ese "hombre nuevo" que ha producido más de una amargura a los grandes campeones y valorizado singularmente el grupo de los novicios.

Hasta Ivrea, a 59 kilómetros de la salida, nada nuevo ocurrió; después, apenas abandonada la antigua ciudadela, uno a uno los corredores echaron pié a tierra para dar vuelta la rueda. Se acercaba el temible paso de la Sierra. El característico ondular del pelotón a la iniciación de las cuestas comenzó a hacerse notar después de Bollengo; las espaldas se curvaron. el grupo se alargó, se transformó en una fila. A la cabeza marchaba un modesto competidor, del cual apenas logré conocer el nombre: Rivella. Su acción parecía fácil y todo hacía prever que se hallaba en condiciones de insistir en el duro recorrido. Detrás de él, en fila, con desventajas más o menos sensibles, seguían Gremo, Orecchia, Enrici, Piemontesi, Picchiottino, Aymo, Binda y Negrini. En la cumbre las posiciones variaron un poco: Rivella fué el primero que pasó por allí, seguido por Gremo y por Binda, que forzaron el paso para evitar sorpresas.

En el descenso Rivella, Gremo y Binda se hallaron juntos, pero poco a poco los rezagados se reunieron a ellos. Biella fué cruzado por el pelotón compacto, en el cual se hallaban todos los mejores.

Después de Biella, el grupo de cabeza, seguro de que delante de él no había ningún fugitivo, se tomó un pequeño descanso y por algunos momentos la carrera languideció. Pero de pronto, Aymo, sobre sus carreteras, animado por sus muchos admiradores de la región que lo aplaudían frenéticamente, intentó resueltamente la fuga. Durante los primeros momentos nadie parecía querer preocuparse del piamontés; pero apenas éste comenzó a conquistar ventaja, ya hubo quien pensaba en los peligros de la medida tener esa fuga. Fué Binda, que con un arranque maravilloso se lanzó en su persecución para alcanzarlo y pegarse a la rueda del rudo pedalador.

Detrás de ellos un grupito compitaneado por Chesi amenazó furiosamente. Pero la carrera no estaba, por cierto, decidida. Aymo y Binda fueron alcanzados bien pronto y el paso volvió a equilibrarse a la medida que el grupo comenzaba a hacerse tupido.

Poco después se avistó el registro y reabastecimiento de Vercelli, a unos 130 kilómetros de la partida, o sea a mitad de la carrera. Binda-Aymo marchaban con pocos segundos de ventaja; pero después de algunos kilómetros recorridos a pleno sol, sobre caminos cubiertos de polvo, el pelotón era numeroso y parecía que muchos reservasen sus fuerzas para las últimas cuestas.

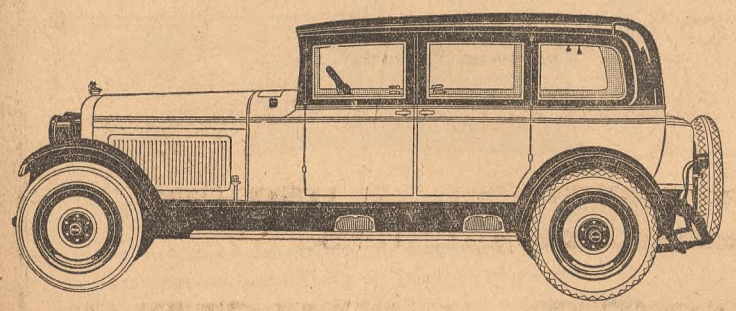
En el trecho llano, en efecto, no ocurrió nada interesante.

En Chivasso (131 kilómetros), después del registro de firma, unos treinta corredores reanudaron la marcha en conjunto guiados por Gay, y poco después Brunero, a raíz de una pinchadura, abandonó la carrera. Piemontesi atacó decididamente la primera de las cuatro cuestas con que se termina el recorrido y el tren seleccionó rápidamente los valores. Fué Binda el encargado por la persecución, y le siguieron Albino Binda, hermano del campeón; Gay, Lusiani y varios otros. En la cima de la cuesta de más saliente aymó pasó primero el paso de Giuntelli, seguido por Binda, Piemontesi, Aymo y Negrini; pero, como de costumbre, en el descenso el grupo volvió a hacerse compacto. Aymo, en un excelente día, con gran coraje y evidenciando una increíble reserva de energías, inició una escapada, pero inútilmente. El piamontés se hallaba a la cabeza y avanzaba con paso fuerte. El grupo perdió algunas de sus unidades, pero se recompuso rápidamente. En Castelnuovo, a los 227 kilómetros de la salida, Aymo seguía a la cabeza, pero en la penúltima cuesta, la de Moriondo, Giuntelli se adelantó al "leader". Pero éstas fueron hechas para consecuencias, porque los mejores hombres se hallaban aún muy cerca los unos de los otros. Chesi, Gay y Tragella lograron, mientras tanto, después de una nueva persecución, reunirse al grupo delantero y la audacia del vencedor de la Milán-San Remo no se desmintió, porque apenas se halló nuevamente en el pelotón intentó fugarse. Pero esta vez Binda no se dejó engañar. Arrancó también y, más rápido, lo alcanzó inmediatamente, obligándolo a desistir de sus propósitos.

Llegó la última cuesta, la de Reasa, no más dura que las otras, pero seguramente la más importante, ya sea

NASH

Guía al Mundo en Valores de Automóviles



EL MODELO EMBAJADOR

La atractiva distinción y sorprendente hermosura del NASH EMBAJADOR, con el estilo de las mejores carrocerías europeas, constituye un nuevo diseño en coches cerrados.

Tapizado de excelente tejido de pelo de camello aterciopelado, de un fascinante tono azul oscuro.

Volante de dirección, molduras de las ventanas y paneles interiores de las puertas, son de genuino nogal Circasiano. Panel de instrumentos de serio gusto artístico y clásica belleza.

Nuevo estilo de necessaire para señoras y estuche para fumadores con encendedor eléctrico.

7 grandes cojinetes NASH del tipo más silencioso y suave del mundo.

¡Venga a verlo! Está en exhibición en nuestro salón

Tenemos zonas disponibles para buenos agentes

CASA CENTRAL:
DIAGONAL ROQUE SAENZ PEÑA 559
U. T. 33 Avenida 3252
TALLERES:
AZARA 1293-97
U. T. 21, Barracas 2817
BUENOS AIRES

AGENTES EXCLUSIVOS:
EHLERT-NASH MOTORS
Sociedad Anónima de Automóvi

porque la llegada se encontraba muy cerca, o porque las fuerzas de los corredores se hallaban reducidas por el largo recorrido cubierto.

Al iniciarse el ascenso, el grupo de cabeza estaba formado por unos treinta competidores, pero después de algunos centenares de metros Piemontesi se detuvo por una pinchadura. Los más interesados no tardaron en darse cuenta de la ausencia del temido rival y Binda se dispuso a aprovechar las circunstancias favorables. No fué el campeón de Italia el que comandó las filas, sino sus gregarios, los cuales, por turno, forzaron el paso, para desaparecer después en el descenso. Como consecuencia de los arranques de Albino Binda, de Negrini y de Giuntelli, se produjo el retraso de numerosos competidores que no pudieron resistir el tren impreso a la marcha. Uno tras otro fueron perdiendo contacto y ya cerca de la cima también Chesi, Aymo y Negrini debieron quedarse atrás.

Los primeros que superaron el paso de la Resia fueron Giuntelli y Binda, pero en el descenso sucesivo también Negrini y Aymo, recientemente despegados, lograron reincorporarse al pelotón. Los cuatro marcharon velozmente hacia la llegada, y Aymo, seguro de verse dominado en el embalaje, intentó inútilmente la última fuga. Aymo se hallaba, sin embargo, a la cabeza cuando el cuarteto entró en la pista del motovelódromo turinés. Binda, el hombre más completo, hizo el juego que le convenía. Dejó que Aymo acelerase y partió decidido antes de la mitad de la última curva. Aymo cedió de golpe. Negrini fué superado y Giuntelli arrancó en el rastro del campeón de Italia, que cruzó la meta con dos máquinas de ventaja.

* * *

Habría mucho que decir sobre esta carrera; pero, como es casi un deber hablar del vencedor antes que de cualquier otra cosa, se dirá que Binda ganó porque era el mejor, pero también lo es agregar que su victoria no ha causado la menor impresión. Binda es, indudablemente, un gran campeón, pero un campeón que no sabe hacer estremecer a las multitudes como ocurría con su predecesor. Es pasivo, carece de audacia y de combatividad. No basta vencer; es necesario saber imponer un estilo para alcanzar la gran popularidad y para merecer el gran afecto del público sportivo. ¿Esta táctica pasiva de Binda tiende a ahorrar sus fuerzas para la Vuelta de Italia o de las carreras de campeonato, o es sencillamente falta de confianza en sus medios? Será fácil contestar después de las carreras que esperan, pero mientras tanto otros hombres merecen ser elogiados por el desarrollo de esta Vuelta del Piamonte, que fué disputada con singular entusiasmo por todos los hombres de la región. El viejo Aymo estuvo magnífico. Un joven dotado de su resistencia no hubiera hecho ni más ni mejor. Piemontesi, después de Aymo, fué uno de los que más merecieron ser señalados a la admiración de los aficionados, pero la fortuna se lo mostró adverso, excluyéndolo de la carrera en los últimos tramos, cuando podía aspirar—único entre todos—a rivalizar con Binda en el embalaje final.

Bautista Giuntelli y Negrini confirmaron su valor; Brunero, en cambio, desilusionó y su retiro a mitad de la carrera, más que a la pinchadura, debió atribuirse a la forma mediocre en que se encuentra actualmente.

De Chesi hay que decir también algunas palabras. A 250 metros del vencedor, y su reacción, al final de la carrera, tiene mucho de fantástica. La voluntad de este muchacho, despegado veinte veces y veinte veces vuelto al pelotón, fué sorprendente. Vigilado, temido, burlado, Chesi no cedió. Luchó como pudo hacerlo un hombre de gran corazón y llegó entre los primeros cuando todos lo veían ya confundido entre la masa. En Chesi surge evidente la clase del campeón y, a mi juicio, esta carrera constituyó la mejor confirmación de sus aptitudes.

CONCURSOS ATLETICOS

Asociación Cristiana de Jóvenes

La comisión de atletismo de esta institución está ultimando los detalles tendientes a la mejor organización del cross-country para perdedores, que se realizará el domingo 19 del actual.

Se otorgarán cinco premios individuales y una copa al equipo mejor clasificado. Las inscripciones se recibirán en Paseo Colón 161 hasta el miércoles a las 19.

EL JUGADOR FRANCES LACOSTE ESTUVO AYER A PUNTO DE PERDER

En las eliminatorias de la Copa Davis De Morpurgo realizó un juego interesante

OTROS PARTIDOS

Roma, 11 (AP).—Cuando aun se conservan frescos los recuerdos de la victoria de Lacoste sobre Tilden, el jugador de tennis francés estuvo a punto de caer derrotado en el partido que jugó esta tarde contra el campeón italiano De Morpurgo.

Lacoste, después de cometer muchos errores, sólo pudo imponerse en el quinto set sobre su contendor en las eliminatorias por la Copa Davis.

Los franceses conquistaron dos victorias en los singles, pues Cochet, con relativa facilidad, derrotó al joven Giorgio Stefani, que se ha hecho conocer por su juego, en que emplea ambas manos, más bien que por su técnica brillante. Cochet venció por 6-1, 6-3 y 6-3.

Lacoste tuvo una gran sorpresa al ver los obstáculos que le opuso De Morpurgo, pues el campeón italiano ganó el primer set por 6-2, y aunque el campeón francés reaccionó venciendo en los dos siguientes por 6-0 y 6-4, italiano, después del descanso, en forma contundente ganó el cuarto set por 6-0, realizando un juego de gran movimiento. Aun en el set final, en que venció Lacoste por 6-1, el campeón francés sólo se demostró superior en los servicios y el match fué mucho más reñido de lo que demuestra el score.

Una numerosa y distinguida concurrencia asistió al encuentro, figurando entre ella el ministro de Hacienda, conde de Volpi, y muchos príncipes y nobles.

Dinamarca venció a La India en los dobles

Copenhague, 11 (AP). — En los dobles de tennis jugados hoy por la copa Davis, Ulrich y Henriksen, dinamarqueses, vencieron a Prasada y Fyzee, hindúes, por 6-2; 6-2 y 6-2.

Club Atlético Obras Sanitarias de la Nación

Continuó ayer la disputa del torneo abierto organizado por esta institución. El viento frío molestó a los jugadores, contribuyendo también en forma apreciable en la disminución de la concurrencia que se advirtió en esa reunión.

Algunos matches llamaron la atención por las incidencias que en ellos se produjeron. Entre los que interesaron en mayor grado, el de la categoría de dobles de caballeros, entre J. C. López y A. Rousseau y A. J. Coquet y H. Schiopetto, tuvo incidencias bonitas, pues aficionados nombrados en primer término obtuvieron una victoria relativamente fácil, pero por momentos sus adversarios dominaron la cancha, ganando algunos tantos en forma vistosa al tomar pelotas entregadas sobre la red. Los dos componentes de la pareja ganadora actuaron en forma segura en el fondo de la cancha.

La Srta. Gertie Schaffer, en pareja con la señorita E. Vignoles, perdió el encuentro correspondiente a la categoría de dobles de damas, atravesando, a pesar de ello, la atención de la concurrencia por su juego seguro y la variedad de sus golpes.

La Srta. Amalia Devoto y F. Briasset ganaron dos partidos; el primero de ellos contra la Srta. L. García y J. Baladía—con los cuales habían jugado ya un set que ganaron los primeros—realizándose ayer el segundo, ganado también por Devoto y Brisset, eliminando así a sus adversarios. El segundo, match también lo ganaron en dos sets, en forma fácil. Los ganadores actuaron en su forma acostumbrada, a pesar de que el viento dificultaba el juego seguro, necesario para contrarrestar la elevada ventaja que concedían.

Los matches jugados terminaron con estos resultados:

A. Gallardo venció a A. De Matei, por 6-0 y 6-4; A. Guani a A. Germani, por 6-2 y 6-1; M. Boria a F. Lombardi, por 6-2, 1-6 y 6-4; F. O. Greve a Scarpetti, por 6-2 y 6-5; E. Licheustein a C. Mac Velarde, por 6-2 y 6-0; Srta. Martiné y Srta. E. Thole a señoritas L. y M. Boschling, por w. o.; Srta. de Arata y Srta. P. Mac Clew a Srta. C. Janin y Srta. de Sartore, por 1-6, 6-3 y 6-1; Srta. R. Devoto y F. Brisset a Srta. L. García y J. Baladía, por 6-5 y 6-1; E. Mac Beth y R. C. Meyer a J. Cattaneo y F. Preston, por 6-5 y 6-4; Srtas. C. y L. Boracchia a Srtas. F. y. Boschling, por 6-2 y 6-2; J. C. López y A. Rousseau a A. J. Coquet y H. Schiopetto, por 6-3 y 6-3; Srta. R. Devoto y F. Brisset a Srta. A. F. P. Masters y J. Campbell, por 6-1 y 6-3.

Floresta Lawn Tennis Club

El torneo de tennis a la americana que este club había anunciado para los días 18 y 19 del actual ha sido aplazado para el 25 y 26.

BASEBALL

Resultados de los matches jugados ayer

Nueva York, 11 (AP). — Los siguientes son los resultados de los partidos de baseball jugados hoy:

Liga Nacional: New York v. Chicago, 1 a 2; Brooklyn v. Pittsburgh, 11 a 10; Boston v. Cincinnati, 3 a 6, y Philadelphia v. St. Louis, 2 a 8.

Liga Americana: Cleveland v. New York, 4 a 6; Chicago v. Washington, 4 a 9; St. Louis v. Boston, 10 a 5, y Detroit v. Philadelphia, 6 a 5.

LA FEDERACION COMERCIAL DISTRIBUYO PREMIOS ANOCHE

Un simpático acto de confraternidad sportiva resultó el banquete organizado por la Federación Comercial de Football en honor de los clubs campeones de la temporada 1926.

Una cantidad superior a ochenta comensales rodeó la mesa convenientemente preparada en el restaurante Royal Keller, pudiendo apreciarse el arraigo que la vieja institución comercial ha conquistado en el ambiente footbolístico.

Al descorcharse el champaña, el vicepresidente de la institución, D. Luis M. Bullrich, ofreció la demostración y con oportunas frases hizo resaltar el significado de la reunión y la necesidad de mantener, como hasta el presente, el football comercial en el plano moralizador a que había llegado.

Insistentemente solicitado por los presentes, hizo uso de la palabra el secretario, D. Francisco F. Klitzich; como el anterior orador, se refirió a la fecunda labor del Consejo de la Federación y al aporte valioso que en todo momento significó el estímulo de los clubs afiliados, que habían dado pruebas de un amplio espíritu de camaradería y adhesión franca al cuerpo superior. Agregó que para el afianzamiento definitivo de la federación era absolutamente imprescindible que los clubs prestaran desinteresado apoyo a la revista oficial que surgía animada de los mejores deseos y con un caudal de entusiasmo que hacía prever completo éxito.

Las últimas palabras del señor Klitzich fueron acogidas con grandes manifestaciones entusiastas, que se renovaron más tarde, cuando a pedido de los comensales, hablaron los señores Francisco Méndez, Patricio M. Iturburu, Silvio A. Silvestri, Alfredo A. Lavorel y Manuel Pallas Calvo.

A continuación, en medio del mayor entusiasmo, el vicepresidente procedió a la entrega de premios a los siguientes clubs: Cervecería Argentina Quilmes, campeonato de primera división sábados; Dóiar, campeonato de segunda división sábados; Fábrica Argentina de Alpargatas, competencia de la sección sábados; Grandes Panaderías Sudamericanas, campeonato de primera división domingos; Adothro, campeonato de segunda división domingos y competencia de la sección A; Sagazola, campeonato de tercera división domingos, y José Balestrini e Hijos, campeonato de la sección novicios y competencia de la sección B.

Match de beneficio

Team B, 3; team A, 1

En el field del Club Boca Juniors se jugó ayer por la tarde el anunciado match a beneficio de los jugadores Elías y Fabiano. El hecho de presentarse los equipos integrados por numerosos suplentes, y el descanso con que éstos actuaron, restó brillo a las acciones, que se desarrollaron en forma monótona.

En el transcurso del primer período, el equipo B logró mantenerse en la delantera durante casi la totalidad del tiempo, manlobrando su línea de forward inteligentemente en el campo adversario, obteniendo los tres tantos que registró el score a su favor, por intermedio de **Carricaberry, Cruz y Nappi,** quienes remataron en buena forma avances de su línea.

Reanudado el juego pudo notarse una leve reacción de parte de los componentes del equipo A, quienes lograron equilibrar las acciones, descontando **Seoane** en parte la ventaja mediante un recio shot bajo.

Hasta el final del partido continuaron atacando los vencedores, mas la acertada actuación de la defensa adversaria les impidió marcar nuevos tantos.

Los equipos formaron así:

Team B: A. Arzeni; J. Stábile y F. Cherro; J. Evaristo, S. Power y A. Orlandini; A. Carricaberry, A. Brameri, L. Nappi, J. Dighero y J. Cruz.

Team A: J. Santamaría; J. Traverso y F. Paternoster; A. Garóña, B. Cecopardo y L. Lago; D. Oliva, P. Licciardi, L. Castro, M. Seoane y J. Bianchi.

Consejo Directivo

La reunión que ayer debió efectuar el Consejo Directivo de la Asociación Amateurs Argentina de Football no se realizó por no haber asistido el número de consejeros necesario para formar quórum.

General Motors v. La Camona

En la cancha que el Club Deportivo Central Argentino posee en San Martín se realizó ayer un partido amistoso de football entre los equipos de las Compañías La Camona y General Motors Atlético Club, resultando vencedor este último por dos goals a cero.

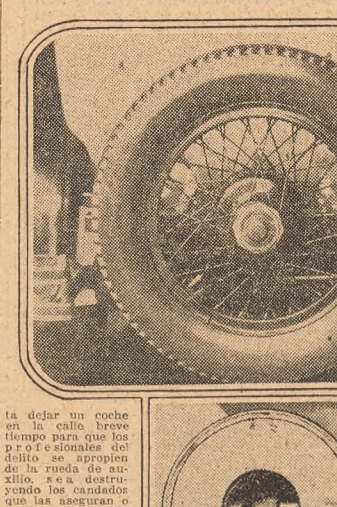
PRUEBAS CICLISTAS

Club Ciclista Universal de Belgrano

Este club ha resuelto hacer disputar el 19 del actual una carrera ciclista sobre el trayecto Núñez-Tigre-Núñez, respetando el nuevo aparato que ilustra estas líneas. La tuerca cerradura se coloca sobre un perno enroscado, funcionando de acuerdo con lo que en mecánica se denomina sistema cilíndrico.

LAS RUEDAS DE AUXILIO

El robo de los automóviles, según ha podido comprobarse en estos días, era ya una tarea común y sencilla, pero el robo de las ruedas de auxilio llega a los límites de audacia inconcebibles. Basta



ta dejar un coche en la calle breve tiempo para que los profesionales del delito se apropien de la rueda de auxilio, sea destruyendo los candados que las aseguran o mediante la sencilla operación de destornillarlas.

Muchos accesorios se han adaptado para evitar los robos, y ellos se añade el de los Sres. Guillermo Burke y Manuel Acosta, quienes han fabricado en nuestro país el

pero en este caso con doble juego. La taza que cubre la cerradura es giratoria en todo sentido o, como vulgarmente se dice, "loca", impidiendo así que pueda ejercerse fuerza alguna sobre ella en algún punto firme.

Se utiliza también para puertas, y actualmente se halla en exhibición en el stand que el Círculo Argentino de Inventores ha adquirido en la Exposición Industrial.

CAMPEONATO DE PELOTA

Los partidos de anoche

Por el campeonato argentino de pelota a paleta se efectuaron anoche varios partidos, que tuvieron los resultados que se expresan a continuación: Estudiantes de La Plata venció en primera y en segunda categorías a Club de Pelota de Quilmes, por 30 a 22 y por 30 a 20, respectivamente. Sportivo Barracas venció en primera categoría a Obras Sanitarias, por 30 a 24, y en segunda se impuso Obras Sanitarias, por 30 a 26. En los dos matches realizados en La Plata, se impuso Gimnasia y Esgrima a San Isidro, por 30 a 16 en primera, y por 30 a 26 en segunda. En segunda categoría Gimnasia de Bernal venció a Laurak Bat, por 30 a 22. La pareja de veteranos de San Isidro no se presentó a disputar el match concertado con Sportivo Barracas.

A saber, los veteranos de Belgrano vencieron por 50 a 31 a Gimnasia y Esgrima, y en segunda categoría, Gimnasia y Esgrima ganó por 50 a 44. En veteranos, Laurak Bat venció a Vasco por 43 a 39.

Hoy jugarán a paleta, en tercera, Hindú v. Club de Pelota de Quilmes, y en tercera y cuarta, Sportivo Barracas v. Burzaco y Racing v. San Isidro.

Club Belgrano

Hoy, a las 19, se jugará en la cancha de este club un partido de pelota correspondiente al Campeonato de Otoño, reservado para socios, en el cual intervendrán César Torres y A. Mon v. Saul Salgado y Santiago Schilingui.

Club Rivadavia de Villa Devoto

Organizado por este club se iniciará hoy un concurso de pelota a paleta en el cual participarán varios equipos locales.

El equipo de matches para la primera rueda quedó así constituído: primera categoría, A. Lindhemer y A. Gómez v. A. Spinedi y A. Escudero; a las 10, intermedia, M. Sodor y F. Sodor v. T. Caillet Bois y C. Saez; a las 10.30, segunda categoría, L. y N. Gutiérrez y A. Escobedo y A. J. Herrero; a las 11, primera categoría, E. Costas y F. Amestoy v. J. Villanueva y J. Figueroa; a las 11.30, segunda categoría, J. Ramón y J. F. Mashamnon v. J. González Méndez y J. Villalobos; a las 15.30, intermedia, P. Labasti y H. Barroumeres v. D. A. Matheu, y a las 16, segunda categoría, A. Pereyra y J. Sentuvia v. C. Gómez y J. Martorell.

Las inscripciones se recibirán en la secretaría del club organizador, Crámer número 2084.

Oxford Club

La Comisión Directiva de esta institución ha resuelto, por inconvenientes surgidos a último momento, aplazar el torneo atlético que debía realizarse mañana hasta el domingo 19 del actual.

PEÑAROL JUGARA HOY CON EL ATHLETIC DE MADRID

Madrid, 11. (Especial de LA NACION). —En su partido de mañana, el equipo del Peñarol se alineará así:

Legnase, Santero, Dagosti, Ruota, Bocciardo, Iriarte, Pérez, Sacco, Tevenito, Anselmo y Arremond.

El equipo de Athletic, de Madrid, estará compuesto en la siguiente forma: Martínez, Quesada, Galdós, Marín, Peña, Moreno, Montalbán, Goiburu, Palacios, Galatas y Olaso.

Actuará de árbitro Escartín.

LA ASOCIACION DEPORTIVA DEL COMERCIO ORGANIZA UNA REUNION HIPICA

Para el día 3 de julio, y en honor del Club Alemán de Equitación, la Asociación Deportiva del Comercio prepara una cacería del zorro, seguida de una fiesta hípica que se realizará por la tarde en su picadero del Parque Tres de Febrero.

Los participantes se reunirán en el estadio a las 9.30, bajo la dirección de D. N. Jones Rams, actuando de zorro D. Arturo Clarfeld.

La corrida final se realizará en la pista de vareo del Hipódromo Argentino, y a continuación será servido un almuerzo en el local social.

El programa hípico que se desarrollará por la tarde será reservado para gentlemen riders, y se disputarán las siguientes pruebas: premio Club Alemán de Equitación, carrera criolla de 500 metros, en pelo, cara vuelta; premio Club Hípico Argentino, carrera criolla de 500 metros, en pelo, cara vuelta; premio Asociación Deportiva del Comercio, carrera de 1000 metros en dos partidas en contra raya, de 30 metros, y premio Club Argentino de Equitación, carrera de sortija a cinco palitos y por turnos numerados.

Las solicitudes de cubiertos se recibirán hasta el 1o. de julio, a las 19, en la secretría, Bartolomé Mitre 754.

PROSIGUIO ANOCHE EL CAMPEONATO DE INVIERNO

Un público numeroso se congregó ayer en el gimnasio de la Asociación Cristiana de Jóvenes, para presenciar la reunión del campeonato de basketball, de invierno. El match más interesante fué disputado entre los cuadros de Hindú e Independiente. El partido no fué lo que era dable esperar, pues el team de Independiente actuó en forma desconocida. Hindú, desde los primeros momentos, supo imponer su técnica, y, dado el acierto de García para la conversión de los fouls, se creyó una merecida victoria. Los primeros en obtener ventajas fueron los de Independiente, pues Martín Caimari convirtió un foul.

Hindú en seguida, por intermedio de García, comenzó a descontar ventajas, al convertir este varios fouls. El juego continuó con dominio de Hindú, y éste obtuvo nuevos goals a su favor, convertidos por Lacaze y Calderón. El primer tiempo finalizó con este resultado:

Hindú	23
Independiente	11

El segundo período de lucha fué más parejo, pero Hindú se colocó desde los primeros minutos de juego en la ofensiva, obteniendo nuevos tantos al convertir García algunos fouls. Independiente, realizando unas buenas combinaciones, descontó ventajas al señalar E. Caimari y Farioli goals dobles. En los últimos tramos de la lucha, los vencidos presionaron el basket adversario, pero esto no aportó mayor ventaja. Finalizó el encuentro, pues, con el triunfo de Hindú, con el siguiente score:

Hindú	45
Independiente	32

Los equipos se constituyeron así:

Hindú: D. Pettigrew y J. Barbier, G. Lacaze, L. H. Calderón y C. García.

Independiente: P. Isusi y A. Garre, B. Farioli, M. Caimari y E. Caimari.

Poco después se realizó el match entre los cuadros de la Asociación Cristiana de Jóvenes y Porteño, cuyo resultado fué favorable a la Asociación Cristiana de Jóvenes, por 28 a 23. En el intervalo de los matches disputados, se realizó el desempate del campeonato de tiro de fondo entre los clasificados en los primeros puestos, con 13 puntos cada uno: Martín Caimari y E. Bottaro. El resultado fué favorable a M. Caimari, quien convirtió en los veinticinco tiros de acuerdo al reglamento, 19 puntos, y su adversario 15.

DIVERSAS

Club de Ahorro Postal

Con este nombre ha quedado constituída una entidad sportiva entre los empleados de la Caja Nacional de Ahorro Postal, cuya Comisión Directiva la forman: presidente, Edmundo Oliver; vicepresidente, Juan Mascardi; secretario, Roberto J. Buelch; prosecretario, Mario Rehermann; tesorero, Carlos Jeannot; protesorero, Luis G. Beritich; vocales: Luis F. Maimiaro, Jenaro Landi, Miguel Lofiego y Angel Mangieri; suplentes, Germán Spika y Juan C. Pérez; síndico, Alberto Trazar.

El nuevo club solicitará afiliación a la Asociación Bancaria Argentina de Deportes.

Touring Club Argentino

Con el propósito de hacer más activa la propaganda en favor de la educación vial del pueblo de la República, las autoridades del Touring Club Argentino han resuelto emplear la radiotelefonía.

A tal efecto han solicitado la cooperación de varias estaciones transmisoras de esta Capital, con resultado favorable.

SE EFECTUARAN MATCHES POR LA COPA ESPAÑA

Proseguirá disputándose hoy el campeonato por la Copa España, donada por el rey Alfonso, y que organiza el Club Deportivo Español. El programa de partidos preparados es el siguiente:

Club La Casa Escocesa y Club A. Enrique Pereyra, a las 9, en el field del Club Barracas Juniors, actuando de referee M. Pallín.

Club D. A. Cabezas v. Club El Niño Argentino, a las 9, en el field del Club Deportivo Español; referee, Armando Cavallo.

Círculo de Aragón v. Club A. Euskalduna, a las 10, en el field de Segurola; referee, Cesáreo Rodríguez.

Club D. Usabiaga v. Club Yapeyú, a las 8, en el field del Club Porteño; referee, J. M. Paz.

Club A. Medidores C. H. A. D. E. v. Viar Hnos. Football Club, a las 10, en el field de Rivadavia, F. C. C. A.; referee, Alfredo A. Gutiérrez.

Nunca falla

El acumulador WILLARD responde siempre a la confianza que se le deposita.

Los hay con aislación de caucho entretejido (Sello Rojo) y con aislación de madera (común).

Pídalo en las ESTACIONES DE SERVICIO WILLARD.

GINO BOCCI & Hno.

Rivadavia 2166 - U. T. 38, Mayo 4954

BUENOS AIRES

Representantes generales de la WILLARD STORAGE BATTERY Co. Cleveland, Ohio

STORAGE BATTERIES Willard

COMBUSTIBLE NACIONAL AGRICOL "Y.P.F."

Para TRACTORES AGRICOLAS

les dará la mayor regularidad en su funcionamiento

El AGRICOL "Y.P.F" reune características que permiten su uso por TRACTORES de las marcas más comunes, asegurando

CALIDAD — RENDIMIENTO — COSTO REDUCIDO

Un ensayo bastará para adoptar definitivamente este PRODUCTO INSUPERABLE, que expenden

LOS YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES

DESTILERIA DE LA PLATA - MAR DEL PLATA - BAHIA BLANCA - PLAZA HUINCUL

EN BREVE EN CONCEPCION DEL URUGUAY - ROSARIO - SANTA FE - CORDOBA

INFORMES:

BALCARCE 278

U. T. 33 Av. 6720 - 6722 - 1940 - 1942 - 1827.

Los pedidos serán despachados sin demora, haciéndolos a la Dirección General de "Y. P. F." directamente, o por intermedio de sus agentes en el interior para la NAFTA y KEROSENE "Y. P. F."

Se recomienda no usar en las lámparas el AGRICOL "Y. P. F.", pues está preparado para tractores únicamente.

LA INGENIERÍA FRANCESA Y LOS AUTOMOTORES

En París creóse la Sociedad de Ingenieros de Automóviles de Francia

UNA CONFERENCIA

Las gestiones que venían realizándose hace algún tiempo para constituir en Francia una sociedad de ingenieros de automotores, similar a la que tan buenos servicios presta desde hace años en los Estados Unidos, han tenido el éxito más completo. En las revistas llegadas recientemente hallamos la nómina del primer Consejo Directivo, figurando a su frente, en calidad de presidente honorario, M. Rateau. El Consejo está así compuesto: Presidente, Mathieu, ingeniero jefe de la casa Unic; vicepresidentes, Bethenod, ingeniero consejero, y Wasciez, ingeniero jefe de las usinas Farman; secretario general, Morand, ingeniero de la Sociedad de Frenos Westinghouse; tesorero, Perrot, ingeniero consejero; vocales, Dombret, administrador de sociedades; Dufresne, ingeniero de la Sociedad de Automóviles Peugeot; Petit, ingeniero consejero, y Poincarré, ingeniero de primera clase.

La conferencia de Gaudard

Durante la asamblea de constitución de la nueva entidad, M. Mauricio Gaudard, presidente de la Cámara Sindical de Accesorios y Piezas de Repuesto, pronunció una conferencia interesante, resumiendo en ella las observaciones realizadas y sus vistas sobre la tarea que deberá desarrollar la asociación para fomentar la industria automovilística en Francia.

Sobre ella, D. A. Caputó, colaborador de "Omnia", hizo algunos comentarios, reproduciendo párrafos y frases de la conferencia de M. Gaudard. Los reproducimos por el interés que tienen para los aficionados y técnicos locales que siguen la evolución de la industria europea frente a la americana.

"Por lo pronto ¿hay crisis? Sí, si se considera la reducción del valor de las cosas, con respecto al valor del dinero. No, si se considera la importancia de la producción con respecto a las necesidades del mercado. En automovilismo, por el momento, no hay temor de que se produzca una superproducción. A raíz de la revalorización del franco habrá que reajustar los precios, en relación al nuevo valor de la moneda; eso es todo."

El conferenciante demuestra inmediatamente que la verdadera divulgación del automóvil debe orientarse hacia la agricultura, fuerza económica poderosa de Francia. El campesino ha mirado con reservas el advenimiento del automóvil, considerando su aparición como una calamidad. Hoy aprecia el automóvil por los servicios que le presta. Mañana los camiones livianos y los tractores serán sus principales auxiliares.

En el porvenir se apreciará la prosperidad de una nación por el número de automóviles que posea en relación a su población. En los Estados Unidos hay un coche por cada 5,4 habitantes, en la Rusia de los Soviets uno por cada 20.000. Francia revela un índice halagador: uno por 54. El desarrollo del automovilismo en Francia está ligado a tres factores: progreso técnico, organización comercial y acción de los Poderes Públicos.

La prosperidad de una firma depende de la orientación de su programa. La determinación de este programa es en extremo importante. Una orientación clarividente no basta, es necesario igualmente garantizar la estabilidad del programa. Un acuerdo estrecho debe establecerse entre el servicio técnico y el servicio comercial de la usina. Debemos meditar sobre estas consideraciones como jamás lo hemos hecho. Ha terminado el tiempo de la creación constante de modelos en la esperanza de fascinar a nuevos compradores. Es el precio de adquisición lo que debe figurar como primer argumento en todas las discusiones.

Los norteamericanos han demostrado cuánto partido se puede sacar de un programa de largo alcance que se resume en una premisa: mejoramiento constante de los detalles. Dodge, por ejemplo, conservó desde 1919 a 1926 el mismo bloque de cilindros y sólo se permitió algunas modificaciones anexas. Se pusieron cinco cojinetes al cigüeñal, conservando la carrera y el diámetro de los pistones para aprovechar mejor las instalaciones mecánicas.

Muchas casas francesas se considerarán deshonradas si no modifican cada año el alesage de sus motores en algunos milímetros.

El estudio de un automóvil debería comenzar por el de la carrocería. El ingeniero debería tener como fin de sus investigaciones el peso y el precio. El peso muerto debe ser reducido hasta donde sea posible en relación al peso útil transportado. Cien kilogramos más en un chassis se traducen en un consumo de un litro más de esencia por cada cien kilómetros. La liviandad hace más activas las aceleraciones positivas y negativas y, también, más agradable la conducción del vehículo.

Cada usina debería poseer una oficina especial de investigaciones concerniente al peso de cada pieza, al diseño y a las formas que pueden ser modificadas con frecuencia y con ventaja. Se debe llegar en un automóvil a que el peso muerto no sobrepase el peso transportado. Es lo que ocurre con las motocicletas, los aviones y los camiones. La reducción del peso significa la reducción del precio de venta. El precio de venta es el "leit motiv" que debe contar constantemente con la atención del ingeniero. Es fácil hacer un automóvil con dinero, pero es más difícil hacer dinero con los automóviles. El precio limita las compras de acuerdo con la categoría de los compradores. Corresponde al constructor ingeniarse para tener el mayor número de compradores, ofreciéndoles un producto que ellos puedan comprar.

El diseño debe ser estudiado profundamente antes de ponerlo en ejecución. Es sencillo hacer algo complicado, pero es difícil hacer cosas sencillas.

Un acuerdo absoluto debe existir entre la oficina de estudios y el taller. La serie no es el único motivo de una explotación, es necesario que el diseño permita el trabajo en serie en la forma menos costosa posible, con el menor utillaje y el espacio más reducido, lo que no excluye, naturalmente, el empleo de las mejores máquinas y las instalaciones más satisfactorias.

Es fácil aumentar la producción aumentando el utillaje y creando nuevos establecimientos. El interés reside en obtener el mayor rendimiento de las instalaciones sin apelar a otras nuevas.

El ingeniero no debe desinteresarse de la parte económica. Su campo de acción no está sólo en la oficina de estudios, debe participar en el montaje; todas las ruedas del negocio. El diseño debe ser meditado igualmente a fin de evitar la multiplicación de los stocks que requieren grandes espacios para sus piezas de repuesto. Es convenientes saber que se fabrican más de 600 modelos de cojinetes a bolillas, 51 modelos de llantas, 10 tipos de mazas, más de 1000 modelos distintos de ruedas, etcétera. Hemos demostrado durante la guerra a qué resultados podemos llegar. Debemos aprovechar la experiencia de los constructores norteamericanos: el obrero no camina; todos los materiales llegan a sus manos; los transportes son rápidos y cómodos; la cadencia de la fabricación debe provocar la armonía completa de la entrega con el montaje; los depósitos deben ser prohibidos; la fiscalización debe realizarse al mismo tiempo que se construye la pieza.

Las cualidades maestras de un coche moderno deben ser: duración, conducción agradable, facilidad de entretenimiento. Los franceses son conservadores, quieren que la cosa comprada dure eternamente. Debemos cuidar primero la seguridad del funcionamiento, conservar y hasta aumentar la duración y la solidez de la fabricación. En el porvenir el 95 por ciento de los automóviles serán conducidos y cuidados por sus propietarios. La facilidad de entretenimiento debe ser una preocupación constante del constructor.

ALISTAN BIEN LOS INGLESES SU TEAM PARA LA C. DAVIS

Sin embargo, el Comité de Selección ha tenido que vencer muchas dificultades

CLUBS AFILIADOS

Por J. E. COLLET
(Para LA NACION)

LONDRES, mayo de 1927.

La tarea del Comité de Selección para la Copa Davis ha sido sumamente difícil este año. Multiplicáronse los problemas durante los ensayos. Esperábase que una vez mediadas las pruebas sería posible pronosticar la composición futura del equipo, pero esto no fué así, ni mucho menos. Higgs—Austin y J. C. Gregory—dejaron mucho que desear. La resistencia de Austin fué muy dudosa, la falta de seguridad develada por Gregory dió lugar a muchas sospechas. Kinsley mostró mayor seguridad, y yo, por mi parte, creí en un momento que sería elegido con preferencia a otros.

Sea como sea, lo cierto es que se equivocan aquellos que sostienen que las pruebas arregladas por la Asociación de Lawn-Tennis son inútiles y poco eficaces, porque el equipo "es elegido sin preferencia alguna al resultado de dichas pruebas". No hay nada de eso. Pero es preciso tener en cuenta muchas cosas, además de los resultados de esas pruebas. A lo mejor sucede que pierde el jugador de más alto calibre, y que gana el de menor valía. La suerte puede influir en tales decisiones, y cualquiera puede sufrir las consecuencias de un día aciago.

En los partidos internacionales, los efectos de la tensión de nervios suelen ser mucho más perjudiciales que en los torneos nacionales. Luchar por el honor de su propio país es cosa mucho más dura que jugar por sí mismo a fin de ganar una copa o un campeonato en un torneo provincial. La posibilidad de un encuentro azaroso, y el temperamento de las jugadores son factores de indiscutible influencia sobre los resultados. También hay que tener en cuenta la clase de juego que se desarrolla. Puede ser el que más convenga para derrotar a un compatriota, y sin embargo ser enteramente inadecuado cuando se trate de derrotar a un rival extranjero, de procedimientos muy distintos de los nuestros. Por consiguiente, al elegir el equipo que habrá de representar a Inglaterra contra Suecia en la lucha por la Copa Davis, hay que tener presente la táctica desarrollada por los dos primeros jugadores suecos, Wallenburg y Malmstrom, y hay que imaginar mentalmente la clase de partido que habrán de jugar los ingleses que podamos poner sobre el terreno. El inglés Jones—valga el ejemplo— que pudiera haber sido vencido en las pruebas por su compatriota Smith, hubiera podido ser el hombre que se precisaba para derrotar a Wallenburg. Esto es cosa que hay que tener en cuenta, y a pesar de su importancia, es un factor que suele ser olvidado por los que censuran las selecciones del Comité Internacional.

Adornaremos la lección con un ejemplo. Se decía, hace algunos años, que Miss Ryan jugaba por debajo de su forma al enfrentarse con Mlle. Lenglen, y se atribuía el fenómeno a que Miss Ryan quedaba "paralizada" en cuanto se ponía a jugar contra la campeón francesa. Las dos mujeres eran íntimas amigas, además de ser compañeras en los dobles de señoras, de manera que me acerqué a Suzanne para inquirir otra explicación, ya que la citada más arriba no me satisfacía. Suzanne sonrió y dijo:

—¡Oh, no! Ya sé que eso es lo que dicen, pero lo único que sucede es que a Miss Ryan no le gusta mi juego. Nada más.

Claro está que son muy contadas las personas que gustan realmente del juego de Mlle. Lenglen; pero, técnicamente, he ahí el secreto en dos palabras. Todo jugador comprenderá sin dificultad que esa la razón de muchas derrotas que, comparando la forma habitual del vencedor y el vencido, no tendrían explicación posible.

Es muy lamentable que Miss Trentham, de Westmoreland, no pudiera jugar con Miss Nuthall en la final de señoras, realizada recientemente en Magdalen Park en el que el mal tiempo estropeó el programa. El modo en que terminó Miss Trentham su partido contra Miss Hardie demostró que posee verdadera habilidad táctica, además de gran variedad en las jugadas y de una rapidez considerable. Es muy fuerte, y de pequeña estatura, por lo cual emplea eficazmente un drive lateral poderoso, extendiendo el brazo hasta la altura del hombro. El drive en cuestión hizo correr mucho a Miss Hardie, cuando jugaron la semifinal. Me dicen que Miss Trentham vive ahora en el Sur de Inglaterra, y que asistirá con regularidad a los torneos metropolitanos.

Otra jugadora que probablemente visitará el Sur es Miss D. A. Shaw, de Yorkshire, que tan bien quedó últimamente en la Riviera.

El número de clubs afiliados en la actualidad a la Asociación de Lawn-Tennis, a través de las Asociaciones de los Condados, llega a 2150, cifra que indica un aumento de cerca de 100 sobre el número de clubs registrados en igual fecha del año 1926. He oído decir oficialmente que el total de los clubs da una idea poco exacta del verdadero progreso realizado por el juego, cuya popularidad aumenta día por día, y seguramente muchos clubs que, por apatía o ignorancia, no han aprovechado aún la oportunidad de unirse a la Asociación de su condado, con cuyo paso quedarían capacitados para tener voz y voto en las deliberaciones legislativas de la Asociación Nacional.

Lo cierto es que el total de socios que forman parte de esos 2150 clubs no pasa de 200.000, cifra muy por debajo del número de buenos aficionados al tennis que existen en nuestro país. Muchos cálculos se han hecho alrededor del número probable de jugadores de lawn-tennis que viven en el Reino Unido. Casi todo el mundo juega, con mayor o menor frecuencia; el total de aficionados no debe bajar de tres millones! Si alguno de mis lectores desea obtener más datos sobre tan interesante asunto, no tiene más que escribir al secretario de la L. T. A., Oerlikon House, Essex Street, Londres, E. C. 4.

Lloyd George y el triunfo de Gales

Los jugadores de football del equipo de Cardiff City han sido objeto de una recepción entusiasta por parte de los galeses, que premiaron con aplausos delirantes su triunfo bien ganado en el torneo por la Copa.

El ex primer ministro británico, Honorable Mr. David Lloyd George, que fué uno de los que presenciaron el triunfo de los galeses en el estadio de Wembley, se ha mostrado muy entusiasta por la victoria de Cardiff City.

En una entrevista que concedió recientemente a los periodistas, Mr. Lloyd George declaró lo siguiente, refiriéndose al triunfo de los footballers galeses:

"Era ésta la primera vez que veía un encuentro de football para disputar la Copa, y les aseguro que me he sentido muy entusiasmado. El juego me ha parecido magnífico. Ambos bandos lucharon con verdadero espíritu británico, con tenacidad y como buenos sportsmen.

"Como es natural, me siento encantado por el hecho de que mis compatriotas hayan triunfado y puedan llevarse por primera vez la copa a Gales".

El secretario de la Federación Atlética de Gales, Mr. T. Robbins, declaró, por su parte, lo siguiente:

"Hemos llegado al punto culminante de un gran acontecimiento deportivo. La victoria del equipo galés coincide con la celebración del cincuentenario de la Asociación Galesa de Football.

"Este año no podemos jactarnos de haber ganado la Triple Corona, como sucedió en 1923-24, cuando los galeses vencieron en todos los encuentros por el campeonato, pero estamos encantados por haber sido los ganadores del trofeo.

"He estado esperando la victoria desde hace veinticinco años, y por último la hemos conseguido. Me siento orgulloso".

Notas diversas de automovilismo

Esperanza Automóvil Club

El Automóvil Club Argentino decidió integrar la Comisión Deportiva con representantes de los clubs de Rafaela, Esperanza, Córdoba y Audax, los que realizan pruebas de importancia comprendidas dentro de un programa que podríamos llamar clásico.

A la designación del de Rafaela, recaída en D. Atilio Casime, ha seguido la del club de Esperanza, que nombró su representante a D. Augusto De Muro.

Automóvil Club Las Varillas

El 10 del mes próximo se realizará la carrera que este club ha preparado, venciendo el plazo para las inscripciones el 5 del mismo mes. Como dicha entidad está afiliada al Automóvil Club Argentino, los corredores deberán poseer licencia a fin de poder intervenir en la prueba.

El seguro automovilístico

El Estado de Massachussets ha establecido el seguro obligatorio para todos los automóviles en lo que atañe a riesgos contra terceros. La suma estipulada para cada caso es de cinco mil dólares o diez mil, según sea para riesgos de una o varias personas.

Escuela automovilística

La General Motors está construyendo en los Estados Unidos un edificio para escuela de operarios. En ellos se enseñará la técnica, construcción y venta de automóviles. Los alumnos, en número de 2000, recibirán cursos completos sobre industria y comercio automovilístico. Se denominarán de Ingeniería, Cooperativa, Oficios Técnicos y Servicios de Automóviles.

Los alumnos tendrán la ventaja de aprender durante un número de semanas, para asistir luego a clases prácticas ganando pequeños sueldos y capacitándose teórica y prácticamente. Entre los proyectos para nuestro país figura una iniciativa semejante del señor de Tonnay.

El motor Knight

La Willys-Overland ha sido la concesionaria que produjo mayor número de coches con motores de válvulas corredizas, pero hace poco se ha formado una nueva fábrica, la Falcon Motors Corporation, de Detroit, que este año fabricará no menos de cincuenta mil coches, según anuncia. El Falcon-Knight tendrá un motor de seis cilindros, 40 caballos de fuerza y su carrocería será de los tipos comunes.

El tercer fabricante es la F. B. Stearns Company, de Cleveland, productora del Stearns-Knigth, que tendrá tipos de seis y de ocho cilindros. En Inglaterra la compañía Daimler ha introducido un automóvil Knight de doce cilindros.

El Hispano-Suiza

Los trabajos de organización de la fábrica argentina adelantan constantemente. Los directores han decidido trasladar sus oficinas al local de Campichuelo 260, donde funciona la mencionada fábrica.

El autódromo San Martín

El 26 será inaugurado el autódromo San Martín, con la realización de la carrera de la hora y otra prueba motociclística que prepararán los dos clubs actuantes en dicho sport en el país. A nuestro juicio, las informaciones dadas a conocer, por su inseguridad, pueden ser un tropiezo para el mayor éxito de la gran reunión inicial.

D. J. Vengerow

En el vapor Asturias partirá para Europa, el 18, D. J. Vengerow, por asuntos automovilísticos. Piensa adquirir otro Delage como el de Malcolm, para hacerlo intervenir en las carreras que se organicen en el país.

Pasado mañana le será ofrecida una demostración en el Restaurante Conte,

El Wolverine

A los modelos de la R. E. O. Motors Company se han añadido el Flying Cloud y el Wolverine, ambos nuevas creaciones interesantes dentro de las características normales de dicha fábrica. Con ellos se ha roto una vieja práctica de modelos pocos variados, poniéndose en manos del público todos los tipos con las mismas ventajas en cuanto a materiales de fabricación. El Wolverine es un coach de cinco pasajeros.

Un proyecto de ley de caminos

El ministro de Obras Públicas de Chile ha presentado un proyecto de ley de caminos, que será considerado en breve, y cuyas proyecciones suscitaron en el país vecino manifestaciones de singular interés. Se trataría de crear un fondo inviolable destinado exclusivamente a la construcción de carreteras, sin considerar los actuales del presupuesto que se fijan para mejoramiento de las que ya existen.

En primer término, se autorizaría al Poder Ejecutivo para contratar un empréstito de ciento cincuenta millones de pesos, cuyos títulos gozarían de un interés anual hasta de un siete por ciento, no pudiendo ser su amortización inferior a un dos por ciento anual. Los fondos destinados a cubrir ese empréstito se obtendrían del cincuenta por ciento del producto anual de la renta de caminos; del derecho adicional a la importación de nafta y demás esencias para motores, a razón de seis centavos por litro; el producto total del derecho de aduana de lubricantes, aumentado en dos centavos por litro; el de los derechos de aduana a los repuestos accesorios, cámaras y cubiertas de automóviles y camiones; los impuestos o patentes de las nuevas inscripciones en las Municipalidades, de los vehículos de tracción mecánica, creándose a estos efectos un derecho adicional de inscripción por cada vehículo, y que se pagará por una sola vez, a razón de cien pesos para los automóviles y ciento cincuenta para los camiones; el cincuenta por ciento de los derechos de aduana obtenidos de los automóviles y de todo vehículo de tracción mecánica, y del medio por mil que se aumenta de la contribución territorial.

En dicho proyecto se limita la suma para gastos de inspección a un ocho por ciento y a un siete por ciento para el gasto de máquinas. Los cálculos hacen llegar la percepción a una suma anual de diez y ocho millones quinientos mil pesos.

La ley peruana

El Perú tiene una ley de caminos que obliga a todos los ciudadanos a prestar servicios en la construcción o conservación, siendo la conscripción vial redimible mediante el pago de jornales equivalentes a los días que correspondería a cada ciudadano.

VARIOS CONSEJOS PRÁCTICOS PARA JUGAR AL GOLF

Sólo un jugador experimentado puede hacer finuras en el golf

EL TIRON INTENCIONADO

Por GEORGE GADD
(Para LA NACION)

"¿Dar un tirón? Eso lo puedo hacer siempre que quiero. Lo que me preocupa es el golpe recto!"

Es lo que exclamarán muchos golfistas al leer el título de este artículo, y yo me apresuro a confesar que sólo el jugador que ha adquirido un dominio considerable del sport puede permitirse el lujo de hacer finuras en el golf. Sin embargo, hay ocasiones en que el tirón, o "pull" intencionado, puede ahorrar una o dos jugadas, e incluso decidir el resultado de un partido importante; por eso conviene aprenderlo. Pero advierto a mis lectores que, de todos los golpes que requieren "finesse", el tirón intencionado es el más difícil, y el que ofrece mayor peligro.

Aconsejo aun a los más peritos jugadores, que tomen en peso cuidadosamente todos los factores de la situación, y que decidan si la jugada vale realmente la pena antes de ejecutarla.

Si queremos ejecutar el tirón intencionado, hay que practicarlo primero, hasta poder hacer el golpe con un tirón de consistencia determinada.

Casi todos los jugadores deben su fracaso en este punto al hecho de que cada vez intentan un tirón de fuerza diferente, sin esforzarse por aprender un tirón de fuerza igual. Este es el que necesitamos en la mayoría de las ocasiones. Cierto que de vez en cuando se requiere un tirón extragrande, pero aun en estos casos el tirón corriente nos dejará mejor colocados que cualquier superjugada que nos consideremos obligados a ensayar.

El sistema más fácil para conseguir un "pull" consiste en acercar más la pelota al pie derecho, el cual hay que retirar más atrás que de costumbre, con lo cual se obtiene un stance o colocación más cuadrado. Para hablar con más claridad, el pie derecho debe estar 1 1/2 ó 2 pulgadas detrás del izquierdo.

El efecto de este cambio de posición es que el swing sea más liso, y si además colocamos la mano derecha un poco más abajo en el mango del palo, será tanto más fácil conseguir que la pelota oscile de derecha a izquierda.

Pero tenemos que andar con mucho cuidado. Voy a prevenir a todos los golfistas contra este sistema de pegar a la pelota, porque es realmente peligroso. Unicamente debe emplearse como recurso supremo. Al ejecutar la jugada, cuidemos de que la mano derecha no ascienda con excesiva rapidez, pues si esto sucede, en lugar de un tirón bien vigilado, tendremos un golpe de "hook" o gancho, que nos puede llevar completamente fuera de la cancha.

UN BUEN EQUIPO DE RUGBY

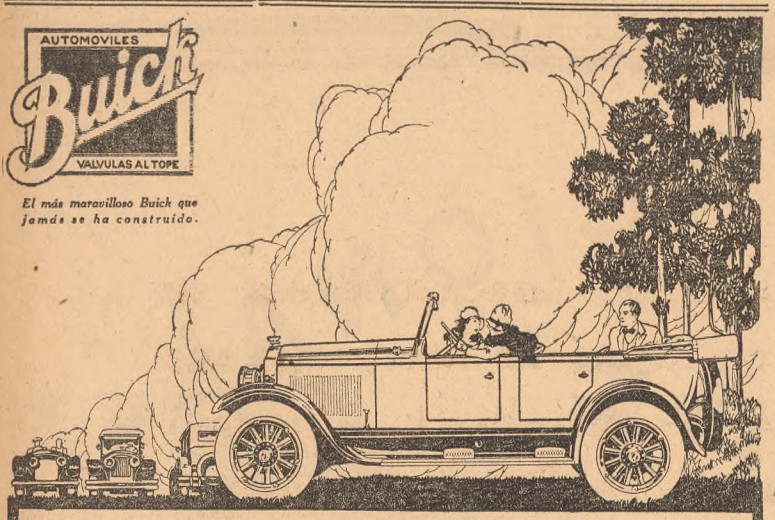
El equipo británico de rugby denominado Westminster Bank, que el año pasado fué uno de los más fuertes de segunda división de la ciudad de Londres y sus alrededores, ha conseguido este año batir todos los records. De los 27 partidos que ha disputado ha ganado 25, empatando uno y perdiendo otro, mientras que el total de puntos en su favor y en su contra es 667 y 93, respectivamente.

Contrariamente a lo que sucede con otros clubs, el de Westminster Bank puede confiar año tras año en la participación de todos los jugadores de equipo en los matches que se disputen, y últimamente las autoridades deportivas superiores empiezan a reconocer el valor del conjunto de jugadores.

El jugador que hasta ahora se ha destacado más en el equipo es el medio W. R. Collins.

WAKEFIELD
Castrol
MOTOR OIL
Recomendado y adoptado por más de 200 FABRICANTES de AUTOMOVILES de EUROPA y AMERICA
Para las grandes pruebas del AUTOMOVILISMO LA MAYOR PARTE DE LOS CORREDORES USAN
"CASTROL"

AUTOMOVILES Buick VALVULAS AL TOPE
El más maravilloso Buick que jamás se ha construído.



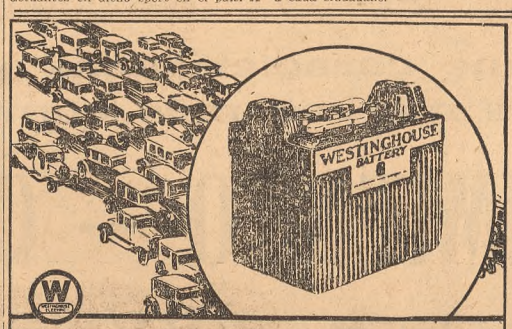
Buenos caminos son las arterias de una nación.

Modelo 27 25 Standard Six
Doble Faeton Cinco Asientos $ 5.000 s/w. B.A.
incluso quinta goma

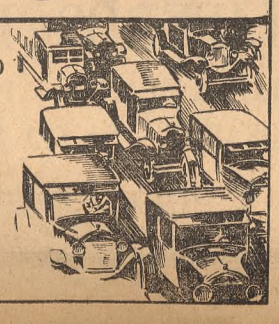
Como un gigante

Se destaca de los demás automóviles el más maravilloso Buick que jamás se haya construído.
Las nuevas e importantes mejoras introducidas en el modelo 25, tales como un motor exento de vibración hasta un grado increíble, balanceador torsional, válvulas a la culata, chassis blindado, etc., lo colocan a una altura muy superior a coches de mayor precio.
Por sus cualidades excepcionales, el Buick puede ser denominado como el coche "MODELO DE COMPARACIÓN"

Agentes exclusivos para la Capital, sus alrededores y La Plata
HENRY W. PEABODY & CIA.
Av. de Mayo 1370 Galería Barolo Buenos Aires
GENERAL MOTORS ARGENTINA
SOCIEDAD ANONIMA
Un coche para cada uso dentro del presupuesto de cada uno
INGENIERO HUERGO 1167 BUENOS AIRES
Cuando se construyan mejores automóviles BUICK los construirá

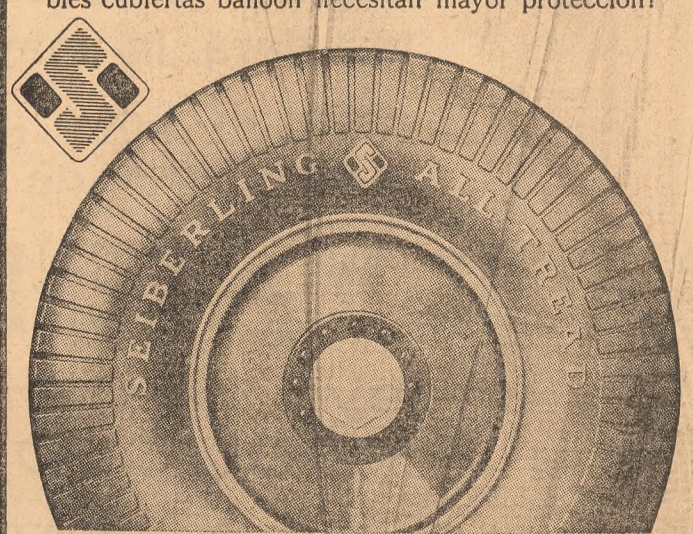


BATERIAS
Westinghouse
VISITE NUESTRA ESTACION DE SERVICIO
Av. ALVEAR 3250
U. T. PALERMO 2059
$ 55.-
PARA FORD CHEVROLET RUGBY, etc.



CUAL?

¿Un neumático común - con paredes laterales sin protección, expuestas al roce de las huellas o cordones de vereda y frecuentes pinchaduras
ó
la cubierta SEIBERLING All Tread (todo anti) extraordinariamente reforzada y resguardada por medio de una coraza de caucho donde las flexibles cubiertas balloon necesitan mayor protección?



SEIBERLING
La marca del porvenir
IMPORTADORES:
DITLEVSEN & Cía.
Casa Matriz: COCHABAMBA 54 BUENOS AIRES

Las cámaras de aire Goodyear se fabrican en forma de hacer que sus neumáticos rindan hasta el último kilómetro posible. De amplio cuerpo y moldeadas para adaptarse, dan a las cubiertas una buena protección por medio de una constante y adecuada presión de aire.

GOODYEAR

ES UN PROBLEMA LA DEFINICIÓN DEL TÉRMINO AMATEUR

Parece que no se van a poner de acuerdo en la conferencia a realizarse

LA PELEA DEL SIGLO

Por W. O. McGEEHAN
(Para LA NACION)

NUEVA YORK, abril de 1927.

Alguien ha sugerido que se lleve a efecto una conferencia de las juntas de gobierno de los sports de aficionados, con el objeto de preparar un código de práctica para el amateur completo. Esto parece como si se tratara de un "bis" de la conferencia que se reunió con motivo de la construcción de la Torre de Babel.

Es perfectamente evidente que las diferentes juntas de gobierno de los sports de aficionados tienen conceptos diferentes en lo que se refiere a qué constituye un amateur. Todas las asociaciones que han intentado escribir una definición parecen haberse hundido en un mar de trastornos. Primero, la Asociación de Lawn Tennis de los Estados Unidos intervino en el asunto de William Tilden II y sus trabajos literarios. Le restringieron sus actividades de escritor hasta cierto punto, lo que dió motivo a que de una parte se dieran gritos de "snobs" y de otra "no había hecho lo suficiente".

Luego, la Asociación de Golf de los Estados Unidos se vió frente a la necesidad de redactar un reglamento en el caso de miss Mary K. Browne, una jugadora profesional de tennis. Miss Browne anunció, con toda franqueza, que tenía la intención de convertirse en una jugadora profesional de tennis. No había en ello ningún subterfugio; no iba a escribir ningún artículo sobre tennis, ni iba a vender vestidos de jugar al tennis, ni ha hacer propaganda por cold creams o goma de mascar mientras siguiera siendo amateur. Iba a ser exactamente una atleta profesional tan honesta y tan honorable como Christy Mathewson.

Pero, al mismo tiempo, miss Browne no iba a capitalizar su juego de golf en ninguna forma, ni siquiera escribiendo artículos sobre el mismo. A ella le gustaba el juego y quería competir en los torneos de golf para damas, con el fin de recrearse y por el puro amor al torneo. Esto era, ciertamente, "el espíritu del amateur", y cualquiera que conoce a miss Browne sabe que era sincera en su declaración y en su actitud hacia el juego del golf. Toda persona que se dedique a un sport en ese estado mental debe ser ciertamente considerada como un amateur, por lo que respecta a ese deporte particular.

A pesar de la redacción poco graciosa del reglamento retroactivo que impidió a Mary K. Browne participar en los torneos como una jugadora amateur de golf, yo no creo que la Asociación de Golf de los Estados Unidos haya querido ser tan brusca con una de las atletas más distinguidas que se hayan dedicado al sport amateur. La Asociación de Golf de los Estados Unidos evidentemente quiso dictar una resolución enérgica, que considerara profesional, para todos los sports, al atleta profesional de un sport.

Pero ha habido otros atletas profesionales a quienes se les ha permitido competir en golf como amateurs, y de entre éstos se destacan Mr. Dutch Leonard y el extinto John Ward, ambos ex jugadores profesionales de baseball. La Asociación de Golf de los Estados Unidos guardó silencio con respecto a estos dos casos. También tenemos el ejemplo de Jigger Statz, jugador profesional de baseball, a quien se le admite en los torneos de golf para amateurs, y la Asociación de Golf no ha dado ningún paso para declarar a Statz descalificado "por su comportamiento en detrimento del golf".

La asociación probablemente habría sido muy aplaudida de parte de los "absolutamente puros" si al mismo tiempo que eliminaba a miss Browne hubiera eliminado a todos los demás golfistas que son profesionales en otros deportes. Pero la Asociación de Golf hizo que esa disposición pareciera personal. Puede ser que la asociación haya temido que miss Browne podría haber capitalizado su golf hasta cierto punto, pero esto no fué tomado en consideración.

Es dudoso que hubiera podido capitalizarlo hasta el extremo que lo va a capitalizar Robert Tyre Jones. También es dudoso que pueda capitalizarlo en la forma en que William Tilden II está capitalizando su tennis, o miss Helen Wills, la joven y bella artista-poetisa-escritora, que está capitalizando su tennis en los courts... indirectamente, por supuesto.

Elija su propia fórmula

Si alguna vez se reune esta conferencia de Babel sobre el amateurismo, hay dos formas sobre las cuales podría funcionar:

Primero: la cuestión del amateurismo absoluto, manteniendo que un atleta profesional en un sport, automáticamente se convierte en un profesional completo. El amateur no podría escribir artículos sobre su juego, cobrando por ello. El amateur debe pagar todos sus gastos hasta llegar a la meta, y sostenerse a sí mismo durante el torneo.

Segundo: un amateurismo modificado. Este permitiría a cualquiera persona que no reciba, en realidad, ni un centavo por su trabajo, participar en los torneos a competir a su antojo en un torneo de golf o de tennis, siempre que no reciba dinero por su participación en los sports para amateurs.

Por supuesto, en la última definición del amateurismo no existiría prohibición de ninguna clase en la producción artística y literaria de los amateurs. Se les permitiría que contribuyeran a la literatura corriente y al arte.

Pero, por supuesto, hay detalles que podrían ser estudiados solamente por los delegados a la convención de Babel sobre el amateurismo. No tengo dudas de que semejante convención podría ser organizada. Hay suficiente número de personas interesadas en los sports de amateurs, que tienen la verdadera pasión americana por los reglamentos, como para prestarse voluntariamente para semejante convención con mucho entusiasmo. De otra manera, no tendríamos tantos trabajadores honestos por la gran causa del amateurismo.

Tengo entendido que, en cuanto se reuna dicha convención, se llegará a la conclusión de que el amateurismo es un estado mental, y que la parte esplritual es la que hace al verdadero amateur. Pero a las personas apasionadas por los reglamentos se les debería dar una oportunidad para reunirse. Todo el país está sufriendo a consecuencia de las reglamentaciones, con la excepción del río Misisipí, que es el único que lo necesitaría.

La carrera transcontinental

Mr. Pyle ha ofrecido recientemente 25.000 dólares de premio para el ganador de una carrera transcontinental que comenzará en Los Angeles y terminará en Nueva York. Todavía no se ha fijado la ruta definitiva, como tampoco otros detalles de menor importancia, pero, según Mr. Pyle, el programa completo será dado en breve a conocer.

Se sabe perfectamente que Mr. Pyle no es amateur como promotor; lo demostró cuando trajo a Susana Lenglen a los Estados Unidos y, ayudado por las protestas de la Asociación de Lawn Tennis de los Estados Unidos, hizo algo así como 200.000 dólares, lo cual es una cantidad bastante apreciable de dólares-o francos. Mr. Pyle es demasiado modesto como para decir con exactitud cuánto dinero ganó él.

También Mr. Pyle tentó a Red Grange, el enorme hielero y carbonero de Wheaton, Illinois, y lo sacó de los claustros de la Universidad de Illinois para hacerlo uno de los comparativamente ricos ociosos. De todos modos, Mr. Grange no necesita manejar más un camión de transporte de hielo y carbón, excepto para recrearse o por puro entusiasmo por las competencias.

Por supuesto, resulta desconcertador para la generalidad de las personas hacer cálculos sobre cómo Mr. Pyle sacará beneficios de la carrera de maratón transcontinental. Aun en el caso de que pueda obtener permiso para levantar tribunas a lo largo de la Lincoln Highway, resulta difícil acertar cómo hará para que esas tribunas permanezcan llenas de público mientras la carrera se está disputando, a menos que los entusiastas por las carreras de largas distancias acompañen a los corredores en trenes especiales, bajándose cada día con el objeto de presenciar su paso. Los amantes de las carreras de largas distancias pueden ser entusiastas, pero muy difícilmente pueden ser tan entusiastas sin atraer la atención de las distintas comisiones lunáticas.

Pero podemos dejar eso a cargo de Mr. Pyle. El hallará la forma de ganar dinero, como siempre lo ha hecho. Por aritmética elemental calcular que Mr. Pyle, si pone 25.000 dólares, lo hace con la intención de sacar por lo menos 250.000. Por cierto, se gasta una enorme cantidad de energía en las carreras transcontinentales, y donde hay desgaste de energías debe haber dinero, si el promotor adecuado está en el negocio.

No debemos ser tan ingenuos como para creer que Mr. Pyle hizo todo el dinero que tiene sólo con las exhibiciones de tennis de Susana Lenglen. Hay otros rasgos en el atletismo profesional. Mr. Pyle garantizó a Mlle. Lenglen una cierta cantidad de dinero por sus exhibiciones de tennis y retuvo todos los demás derechos para él. Pero había otros filones subsidiarios.

Se pagaron ciertas sumas para que Susana Lenglen usara vestidos de ciertos modistos, lo que llegaba a una cantidad bastante apreciable. Además de esto, la jugadora endosó raquetas de tennis, cold creams, ondas para el cabello y, en realidad, todo lo que pueda pensarse, excepto cheques. Mr. Pyle hasta llegó a recibir dinero por los derechos de bañaderas: es decir, se le pagó a la Lenglen algo así como 2500 dólares para endosar cierta marca de lluvias para bañistas.

Se verá que Mr. Pyle ha previsto posibilidades en la carrera transcontinental, las que son demasiado complicadas para que las comprenda el público en general de los promotores. Habrá, por ejemplo, la concesión de zapatos de suela y taco de goma, y esto sólo puede dar para el propio. Y hay muchísimos otros filones para explotar.

Puede ser también que Mr. Pyle se reserve la ruta a seguir y que la carrera termine en Los Angeles. La Cámara de Comercio de dicha ciudad podría pagar algo por la propaganda, cuyo valor sería insignificante para Nueva York, y Mr. Pyle garantizaría a Mr. Pyle una comisión sobre cualquier propiedad que pueda ser adquirida por los corredores después de haber terminado la carrera.

Si este proyecto tiene éxito, financieramente, Mr. Pyle se propone ofrecer un premio a la primera mujer que cruce nadando el Atlántico en cualquier dirección, y más tarde un valioso trofeo para la primera madre de mellizos que cruce a nado el Océano Pacífico. El generoso Mr. Pyle sabe, por cierto, cómo hacer un gesto magnífico.

La temporada de la conferencia

El próximo "combate del siglo", que tendrá efecto a principios de septiembre, acaba de llegar al estado de conferencia. Tex Rickard está conferenciando con Gene Tunney, y estas son las únicas personas a quienes por ahora se les permite conferenciar acerca del próximo match por el campeonato de peso pesado. Parece que hay muy poco que conferenciar acerca de la tercera persona, el contendor lógico, que todavía es un misterio.

Los últimos acontecimientos dan a entender que todas estas eliminatorias, que han sido preparadas, no han tenido ningún objeto, excepto el de atraer al público a Madison Square Garden, el que habría venido de todos modos.

Rickard parece considerar a Jack Dempsey como el contendor lógico para el campeonato de peso pesado, y cuando Rickard se propone una cosa, nada, excepto una revolución de parte de sus clientes, lo moverá en dirección opuesta. Por supuesto, fué una coincidencia, pero la grita en favor del retorno de Dempsey comenzó simultáneamente con la llegada de Tunney a Nueva York.

Yo creo que no hay ninguna razón de peso pesa un match de desquite entre Tunney y Dempsey. Si Dempsey hizo lo mejor que pudo en el estadio de la Exposición del Sesquicentenario de Filadelfia, entonces no hay razón para un desquite. Si no estaba en buenas condiciones y no demostró tener todo lo que tenía entonces, con mayor razón jamás se le deberá permitir que vuelva a los rings para disputar premios en metálico. Yo creo que hizo todo lo que podía, pero el Tunney de esa noche era un fighter mejor que Dempsey, en esa oportunidad y quizá en cualquier momento anterior a esa noche.

Aunque Dempsey no fué knocked-out, el match fué suficientemente decisivo, mucho más decisivo que la victoria de Ruby Fitzsimmons frente a James J. Corbett en el match de Carson City, uno de esos matches memorables del último siglo. En realidad, los admiradores de Corbett siempre insistieron que el golpe al plexo solar fué "un golpe de suerte", e insistían en que si se repitiera el match no habrían golpes de suerte otra vez.

El encuentro del Sesquicentenario no fué decidido por ningún punch, ni de suerte ni de ninguna clase. Dempsey fué batido metódica y científicamente, hasta que cuando terminaron los diez rounds sus segundos tuvieron que llevarlo en dirección al corner de Tunney. En todo sentido fué una lucha más decisiva que el combate de Carson City.

Pero la cuestión del contendor lógico es una exigencia popular. La derrota de Dempsey produjo un golpe tan decidido a sus admiradores que todavía se mantienen incrédulos. Es por eso que Tex Rickard quiere que Dempsey vuelva a disputar un encuentro con Tunney. También es por eso que el propio Tunney preferiría medirse con Dempsey de nuevo en septiembre, un año después del match del Sesquicentenario.

Hay razones de peso para que Tunney prefiera un combate con Dempsey. Sabe, sin tener el menor asomo de duda, que puede derrotarlo otra vez y en forma más completa. Por otra parte, Dempsey haría que el público se volcara al estadio para presenciar el match de desquite.

Tunney no ha ganado todavía ninguna "suma respetable" en los rings de profesionales. Cuanto más público atraiga su adversario, mayores serán las oportunidades de Tunney para ganar algo que se acerque a lo que Dempsey ganó en el match del Sesquicentenario.

Luego tenemos la cuestión de la satisfacción propia. A Tunney, naturalmente, no le agrada la incredulidad que todavía existe con respecto a lo genuino que fué el match del estadio de Filadelfia. El campeón de peso pesado tiene grandes deseos de impresionar a los escépticos en el sentido de que no hubo nada lógico en ese combate.

Tunney tenta suficiente confianza la víspera del primer combate del Sesquicentenario. Naturalmente, tendría mayor confianza todavía en víspera de una repetición del encuentro. Al derrotar a Dempsey, Tunney se convirtió en un fighter más destacado, como lo demostrará en el próximo match por el campeonato de peso pesado. Tunney se muestra especialmente feliz por que haya llegado la temporada de las conferencias a que aludíamos al principio de este artículo.

Los contratos deben tener la firma de los boxeadores

"Ningún contrato será reconocido por la Comisión Atlética del Estado de Nueva York, a menos que esté firmado por los dos atletas que deben combatir por el mismo promotor".

La resolución que antecede es una nueva reglamentación que ha implantado la entidad directora del boxeo en los Estados Unidos, y tiene por objeto evitar que se repitan casos como el que ocurrió recientemente con motivo del match entre Latzo y Dundee. La cláusula aprobada, dice una revista norteamericana, de la cual tomamos estas líneas, es absolutamente legal, pero parece destinada a hacerle la contra a la costumbre de Rickard, que consiste en asegurarse los servicios de un boxeador sin mencionar en el contrato respectivo el nombre de su posible contrincante.

El empresario Fugazy consiguió, hace poco, que la Comisión le aprobara el match entre Pete Latzo y Joe Dundee, por el campeonato mundial de peso semimediano, debido a que tenía en su contrato la firma de ambos pugilistas, mientras que Rickard tenía en su poder un contrato firmado por Dundee, asegurándole sus servicios para tres combates.

Rickard tiene actualmente contratos personales con Gene Tunney y Jack Delaney, campeones de peso pesado y semipesado, respectivamente, pero, de acuerdo con la reglamentación aprobada, carecen en absoluto de valor legal, y cualquiera de los dos pugilistas puede firmar con otro empresario que tenga ya la firma de un oponente. Sin embargo, pocas personas se inclinan a creer que esto ocurra, principalmente en lo que se refiere a Tunney, pues Tex ha invertido algún dinero en las combinaciones con el campeón, con el propósito de asegurarse la exclusividad de las peleas de Gene.

Headine
El mejor remedio para el dolor de Cabeza, Neuralgia, Influenza, Calenturas, Resfriados, etc.
Cuesta unos Cuantos Centavos en Droguerias y Boticas
HUNSTOCK CHEMICAL CO. ST. LOUIS, MO., U. S. A.

LA VICTORIA DEL RAPID, DE VIENA, SOBRE PEÑAROL

Por ADOLFO ENGELL
(Para LA NACION)

VIENA, mayo de 1927.

La segunda visita del Peñarol a Viena produjo dos hechos interesantes e instructivos: la victoria incontestable del F. C. Rapid, de Viena, y el triunfo del sistema táctico de la escuela vienesa sobre el practicado por los uruguayos. No hablo del número de los goals obtenidos por los vieneses; quiero referirme solamente a la forma en que han sido conseguidos. El desastre sufrido en esta ocasión fué el mayor durante la jira de los uruguayos hasta ahora y — como loreconocen ellos mismos — el más justo de todos los resultados. Esta vez no había un árbitro parcial; los adversarios jugaron muy limpio y el público demostró una simpatía visible hacia los visitantes.

El adversario del club Peñarol, el Rapid F. C., es uno de los equipos más populares de Viena. Había conquistado durante varios años el campeonato austriaco, y en estos dos últimos había descendido un poco. Pero todavía contaba con un equipo fuerte y enérgico, que aun en los casos en que no hay esperanzas de ganar el partido no se rinde, sino que continúa luchando hasta el último minuto con el mismo entusiasmo. Es esta cualidad una de las principales causas de su gran popularidad, pero existen también otras, como por ejemplo la fidelidad que guardan los jugadores al club, habiendo, por consiguiente, muy pocos cambios en la composición del equipo, o las cualidades sobresalientes de algunos de sus componentes. No es causa de asombro entonces que la dirección del club se atreviese e fijar un día de trabajo para el encuentro contra el club Peñarol, un miércoles, y se demostró que tuvo mucha razón en confiar en los partidarios del club. Unas quince mil personas—número elevado para un día de trabajo—se reunieron para presenciar el encuentro contra el adversario sudamericano.

Los uruguayos presentaron la siguiente formación: Legnasse; Santaro y Nougués; Aguerra, Silva y Ruotta; Arremond, Sacco, Paola, Suffiotti y Pérez. El Rapid tenía estas líneas: Grittner; Solil y Nietsch; Richter, Smistik y Madelmayer; Wondrak, Kirbes, Hoffmann, Luef y Wessely.

Como árbitro figuró un vienés, el señor Goebel, quien actuó a entera satisfacción de las dos partes.

Desde el primer minuto el público pudo admirar nuevamente la técnica eminente de los uruguayos, su maneja—casi artística—de jugar con la cabeza, su dominio del cuerpo en todas situaciones, sea corriendo, sea saltando o tirando; pero igualmente volvió a darse cuenta de las diversas deficiencias de su juego. No preparan la ocasión de conseguir un goal de común acuerdo, sino que cada adelantante del goal trabaja por cuenta propia. Llevan la pelota adelante con toda maestría, pero acercándose al arco adversario pierden su seguridad y resultan un peligro para su mismo juego. No emplean medios simples para hacer goals: siempre—antes de arriesgar un tiro—emprenden acciones complicadas y es claro que, jugando contra adversarios resueltos, pierden así la pelota y las mejores ocasiones pasan sin ser aprovechadas. Además, hay que mencionar una segunda falta, más grave aun: es la impotencia de tirar fuerte y en forma certera al goal. Hubo numerosas ocasiones para conseguir tantos, pero el arquero austriaco tuvo que atajar la pelota solamente dos veces durante todo el match. Los delanteros uruguayos no tiraron y cuando lo hicieron sus tiros resultaron desviados y sin peligro para el arco. Como me dijo el entrenador del equipo, el Sr. De Lucca: "Vuelto a Montevideo habrá que aprender a tirar al goal". Es que los uruguayos, dominando la técnica en una manera que deja asombrado, parece que no se hayan dado cuenta que para terminar sus acciones hermosas necesitan saber tirar...

El Rapid debe su victoria a la certidumbre de sus acciones. También son buenos técnicos y dominan el dribbling —sin duda no en la manera tan sobresaliente como el Peñarol,— pero lo emplean solamente para pasar los adversarios aislados. Teniendo delante de sí dos o más, pasan en seguida la pelota al compañero que se encuentra en la situación más favorable. Los uruguayos, por su parte, no dejan el dribbling aun jugando contra tres adversarios y es verdad que gracias a su técnica estupenda muchas veces consiguieron vencerlos, cobrando grandes aplausos de parte del público que entiende algo de football. Pero no pensaron en el fin práctico del juego: ¡conseguir goals! Por eso tuvieron que perder contra un adversario que solamente persegula tal fin. Cada ocasión que se presentó para arriesgar un tiro contra el goal uruguayo fué aprovechada y si bien muchos resultaron desviados o demasiado altos, cinco entraron en él, y mientras, durante el segundo tiempo, Peñarol casi durante 35 minutos se detuvo en el lado adversario, dos roturas de sus líneas defensivas trajeron dos goals para los vieneses.

El juego empezó con ataques uruguayos, consiguiendo éstos en el tercer minuto un corner. Otro ataque de Arremond terminó con hands. Una ocasión para tirar en posición muy favorable dejó Sacco sin aprovechar. El primer contrataque del Rapid terminó con un tiro fuerte que atajó Legnasse. En el octavo minuto el winger derecho, Wondrak, pasó los adversarios, hizo un pase corto a su vecino, Kirbes, y éste, sin preparar la pelota, la colocó rápidamente con un tiro fuerte en el rincón del goal. No hubo medio de salvación para Legnasse. En adelante hubo varias cargas del Rapid que fueron detenidas por Ruotta, el que se mostró como el mejor jugador de los dos bandos.

A los 12 minutos, Luef, con un cabezazo pudo anotar el segundo tanto. Los uruguayos llevaron entonces ataques muy briosos, que hubieran sido muy peligrosos si hubiesen terminado con tiros rasantes. Los visitantes no marcaron goals, pero conquistaron la plena simpatía del público vienés por su juego veloz e interesante.

Al final del primer período Nougués se hizo culpable de un foul, y el árbitro tuvo que dar un penalty. Wesely fué encargado de su ejecución, consiguiendo con un tiro bastante débil el tercer tanto. En memoriones que este penalty, como el goal anterior, no hubiese sido muy difícil de detener para un arquero más ligero que lo que se mostró Legnasse. Más tarde el arquero del Rapid tuvo ocasión de mostrar su arte deteniendo un fuerte tiro oblicuo de Pérez.

En el segundo tiempo—como dije más arriba — dominaron los uruguayos. El público vienés porque sus jugadores coronados sus esfuerzos. Pero fué en vano, pues las mejores situaciones preparadas por Ruotta y Silva quedaron sin ser aprovechadas. Por dos veces entraron el arco del Rapid como con cadenas, bastó un momento de aflojamiento y Wondrak, pasando a dos adversarios, emprendió una corrida rápida hacia el arco uruguayo. Un pase corto al vecino en el preciso momento, un tiro certero y el Rapid consiguió el cuarto goal.

Terminado el juego empezó el asedio y Arremond y Sacco se acercaron rápidamente al goal contrario. Salvó la situación el arquero abalanzándose a su encuentro y cogiendo con la pelota en la mano. A los 21 minutos un ataque rápido llevó los hombres del Rapid cerca del arco uruguayo, pero varios tiros contra él fueron detenidos por los defensores con los pies o con la cabeza. Al fin, Santaro tomó un puntapié libre, Luef se posesionó de la pelota y sin vacilar ni un segundo tiró desde una distancia de 16 metros aproximadamente entre los postes, anotando así el quinto y último tanto para el Rapid.

Terminado el juego el público ovacionó mucho a los uruguayos, pero especialmente a Ruotta y Silva, que gozan ya de una cierta popularidad en Viena.

Resumiendo puedo decir que hoy día los clubs de la primera Liga Vienesa son superiores al campeón uruguayo; pero cuando éste se dedique más al objeto primordial del football, es decir, a conseguir tantos mediante tiros fuertes, entonces será un enemigo igual, o en caso en que llegase a una perfección tal en tirar como en el dribbling, sólo entonces podrá triunfar sobre la escuela vienesa.

HAY QUE COMENZAR CORRECTAMENTE EL SWING EN EL GOLF

B. Jones atribuye su excelente juego de hierros a las enseñanzas de T. Armour

COMO HACERLO

Por GENE SARAZEN
Ex poseedor de los campeonatos Abierto y Metropolitano
(Para LA NACION)

NUEVA YORK, abril de 1927.

Cuando Bobby Jones ganó los campeonatos británico y americano el verano pasado sorprendió al mundo golfista anunciando que debía su triunfo a Tommy Armour, pues había tenido la rara oportunidad de aprender a utilizar bien los hierros, gracias a sus lecciones. Bobby y Armour pasaron juntos el verano de 1925-26 en Florida y allí el primero estuvo horas y horas practicando con Armour como profesor, pues éste es el primer jugador de hierros del país.

El verano pasado en el campeonato nacional de aficionados de Baltusrol, Jorge von Elm debió su victoria sobre Jones a sus hermosos tiros de hierro. Esto nos hace pensar que el bien un drive derecho es una de las cosas esenciales en el golf y es absolutamente indispensable jugar bien los putts, con todo ello hay que convencerse de que el juego correcto de hierros es invariablemente un factor decisivo para ganar. Hay muchos jugadores capaces de pegar a la pelota derecho y fuerte desde el tee, pero ¿cuántos hay que sepan hacer un tiro con el hierro como se debe?

Muchos golfistas están bajo la impresión de que si pueden llegar al green en un tiro largo con un palo hecho para tiros cortos, han realizado algo que vale la pena; pero pronto verán que forzar con un hierro es mal negocio. Para mí manera de ver, el gran error de la mayoría de los golfistas con sus hierros es el de cerrar la cara del palo, lo que hace que la pelota corra demasiado para hacer pitch o sino haga

LAS ULTIMAS NOVEDADES CINEMATOGRAFICAS

EN LOS ESTUDIOS DE ALEMANIA LIMITASE EL MONTO DE LOS SUELDOS

Las enormes sumas pagadas a los intérpretes constituyen una de las causas que encarecen la producción

LAS CATEGORIAS

(Para LA NACION)

PARIS, mayo de 1927.

SE ha tratado muchas veces en los círculos industriales de la cinematografía de fijar un límite a los sueldos de los intérpretes más famosos del arte mudo. A primera vista esta limitación parece viable si se llega a un acuerdo expreso o tácito de las principales empresas productoras, pero en la práctica la realización de la obra encuentra dificultades casi insuperables. La lucha comercial hace que las casas importantes estén al acecho para descubrir entre los intérpretes de una empresa rival aquellos que se distinguen verdaderamente y una vez que los han descubierto tratan de atraérselos a su seno con proposiciones ventajosas. Esta modalidad cinematográfica de la ley universal de la oferta y la demanda es la que ha motivado el creciente aumento en los salarios de los actores y actrices.

El único país que ha hecho algo concreto en materia de limitación de salarios ha sido Alemania. Hace próximamente tres años la Asociación de productores cinematográficos alemanes tomó el acuerdo de fijar el máximum de salario de los intérpretes de primera fila en 1000 marcos diarios.

Este acuerdo provocó vivas discusiones entre los artistas y la Asociación y algunos de los mejores amenazaron con abandonar Alemania para trasladarse a los Estados Unidos. Varios de ellos como Emile Jannings y Lya de Putti han predicado con el ejemplo...

A pesar de las protestas el acuerdo ha sido mantenido en sus líneas generales.

Ahora que la situación general de la industria cinematográfica alemana ha mejorado notablemente, la competencia entre las casas productoras se ha intensificado y lo probable es que no transcurra mucho tiempo sin que alguna de las empresas vulnere el acuerdo ofreciendo a una figura famosa de la pantalla un salario superior al límite señalado en el convenio.

En la actualidad, excepción hecha del célebre Harry Liedtke que excepcionalmente percibe 1500 marcos diarios, el número de los que cobran la tarifa de los 1000 marcos es muy reducido.

---

blantes como un cielo de marzo, regocijadas, espirituales, voluntariosas. Sí; es la decisión que domina en la sucesión de reflejos que pasan danzando en estas pupilas brillantes, en el estremecimiento de sus aletas cinceladas, en la firmeza de los maxilares. No podríamos olvidarlo nunca: esta mujercita es un jefe.

Pero, de pronto, la gracia se fija en los labios, de movimientos sinuosos, con una sonrisa que inmediatamente capta toda la atención del interlocutor, vaga como fuego fatuo con un no sé qué de curioso, de obstinado, llevado a veces hasta el aire crítico, en tanto que la mirada, a la vez seria y alegre, recoge toda la luz que hay en el rincón sombrío en que hablamos.

Vestida de un color oro apagado y suave, tonos azulados flotan sobre la encantadora persona, con las esmeraldas de los largos aros de las orejas, las grandes turquesas y las perlas de los collares, entre los cuales resalta el minúsculo lazo rojo de la Legión de Honor.

—¿Quién ha hecho su retrato, señora?

—¡Oh! Muchos pintores: Van Dongen, Charmy, Domergue...

Tratad de conseguir el parecido con un modelo semejante. Tanto valdría "escribir sobre el agua", como dicen los chinos, o "medir el fondo del mar con la cola de un chacal!" He ahí que por un singular rodeo madame Jenny se dedicó a la costura. Desde el fondo de Perigord, sus padres la habían conducido a París para proseguir estudios que debían hacer de ella una profesora de literatura — una Sevrienne.—Pero cuando ella hubo conquistado todos sus diplomas dió cuenta de que se había preparado una vida que la aburriría hasta morir. Coqueta, no se divertía verdaderamente sino cuando en compañía de su costurera inventaba trajes, asociaba colores, buscaba combinación de líneas. En un viraje súbito, en que dió pruebas de una voluntad radical, se volvió hacia el oficio de costurera, que aprendió desde el abecé hasta los últimos términos del refinamiento. Después, en compañía de técnicos elegidos, los ojos fijos sobre su estrella, valientemente se echó al agua. Sabemos ya qué isla encantada abordó.

Su cultura clásica le dió el juicio que, lo hemos notado, falta muy frecuentemente en esos casos. Ella tenía el amor y el respeto por la forma femenina, rechazaba por instinto lo que la desnaturaliza y la embaraza. La simplicidad le parecía un ideal difícil de alcanzar. En ella no existía ningún gusto por las reminiscencias de los últimos siglos. Las complicaciones, los volúmenes, las crinolinas, le horrorizan. Puede ser simplemente porque están en contradicción con la vida moderna, cuyo movimiento sigue Mme. Jenny con entusiasmo. Su inteligencia le hizo bien pronto sorprender lo que hay de inevitable en la evolución que nos conduce y contra la cual sería infantil luchar. Mme. Jenny saluda esta potencia y no pretende sino adornarla. Ha viajado mucho, frecuentado los museos, sintiendo toda la importancia que tiene para ella recoger imágenes de bellezas de las cuales saldrán, más tarde, sus inspiraciones. Ama su época, le agradan las manifestaciones del trabajo y el sport y con una pizca de apasionamiento, la transformación y libertad de la vida de la mujer. Es en esto una "feminista" en todo el sentido de la palabra, y si no lo ha sido sin sufrir algunas amarguras en sus esfuerzos de ayuda mutua, no se detuvo ni en lamentaciones ni renunciamientos. Su actividad y su felicidad de invención—su triunfo mismo—, le señalan ya su ruta.

Más prudente que muchos hombres, ella sabe reposar algunas veces y acordar entonces a la naturaleza lo que la naturaleza toma por sí misma, y bien brutalmente, si llegan a disputárselo. Cuando toma sus vacaciones, ella se vuelve hacia la tierra de su nacimiento, donde ha comprado y acomodado una vieja morada del siglo XIV. ¡Toma!... Esta mujer, tan moderna, no aprecia el cemento armado ni el estilo de los "palacios". ¡El cielo sea loado! No; pero lo que ella ama sobre todo son las flores y en su casa del Sudoeste ha plantado un rosedal maravilloso, que constituye su placer y su orgullo. Con los suyos, y dos o tres amigos, no más, pasará el mes de junio en medio de las rosas, en el momento de su eclosión. En el seno de la calma y del silencio ella hallará su reposo: ese reposo de trabajo intenso y del éxito embriagador, ese reposo tan difícil de conseguir en la vida contemporánea; ese reposo cuyo encanto no siente completamente sino de noche, bajo una sola lámpara, con un buen libro entre sus manos.

Natalie Kingston y Lowell Sherman en "Del fondo del abismo"

Lillyan Thasman e Irene Rich en "No se lo digas a mi mujer"

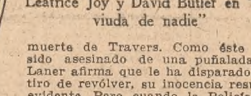
Conway Tearle en la película "Forjadores de hombres"

Milton Sills y George Fawcett en "Hombres de acero"

John Barrymore en una escena de "Vagabundo de amor"

Richard Dix en la película "El tigre de la cancha"

Leatrice Joy y David Butler en "La viuda de nadie"



Anna Q. Nilsson y Robert Frazer en "La senda espléndida"

ESTRENOS Y REPRISES

De la Casa Max Glücksmann

LUNES 13.—"Ráfagas de fortuna" (reprise), por Anna Q. Nilsson, Ben Lyon, Viola ..., etcétera.
MARTES 14.—"Ni buena ni mala" (reprise), por Doris Kenyon, Lloyd Hughes, Sam Hardy, etcétera.
MIERCOLES 15.—"De Méjico a la India" (reprise), por Burr y Nickel.
JUEVES 16.—"Un retraso a tiempo", "Los monigotes", "Donde la naturaleza sonríe", "Pathé Journal Nos. 26-27".
VIERNES 17.—"La viuda de nadie", por Leatrice Joy, Phyllis Haver y David Butler.
SABADO 18.—"A caza de bandidos", por Buddy Rooselvelt.
DOMINGO 19.—"La senda espléndida", por Ana Q. Nilsson, Robert Frazer, Lionel Barrymore, Russel Simpson, Gladys Brockwell, Pauline Garon y Marceline Day.

De la Metro-Goldwyn Mayer

MIERCOLES 15.—"La galerita del tío", por Johnny Hines y Diana Kane.
SABADO 18.—"El circo del diablo", por Norma Shearer y Charles Mack.

De la First Nacional Pictures

DOMINGO 19.—"La ruina de un Imperio", por Corinne Griffith.

De la Sociedad General Cinematográfica

MARTES 14.—"Del otro lado del valle", por Lee Maloney, Eugenia Gilbert, Murdock Mac Quarris, Rosa Gere, Paul Turst, Ben Corbett y Albert Hart.
MIERCOLES 15.—"La garra del miedo" (reestreno), por Charles Ray, Jacqueline Logan, Wallace Beery y Besie Love.
JUEVES 16.—"Aspero y barroso" (cómica), por Jimmie Adams, Vera Steddamn, Billy Engel y G. Tewne Hall; "El encanto de mi suegra" (cómica), por Al Alt, Jane Redd, J. P. Mac Gewan y Caryl Lincoln; "Pathé News No. 66", actualidades mundiales.
VIERNES 17.—"Con piel de cordero", por Patsy Ruth Miller, Mente Blue, Lee Meran, John Miljan, Douglas Gerard, Lewis Harvey, Ethan Laidlaw, J. C. Fowler, Walter Rodgers, Arthur Millet y John Webb Dillen.
SABADO 18.—"Domadores de hombres", por Fred Church, Pauline Curley, Bud Osborne, Lou Meehan y Edward Heim.
DOMINGO 19.—"Todo a crédito", por Alberto Vaughn, Jack Luden, Gine Corrado, Eugene Corrado y Betty Francisco.

De la Paramount Films

MIERCOLES 15.—"El tigre de la cancha", por Richard Dix y Esther Ralston.
SABADO 18.—"En el harem", por Greta Nissen, Luisa Fazenda, William Collier y Ernest Torrence.

De la Corporación

LUNES 13.—"La ley del Oeste", por Ethyl Wade, Charles Perley.
MARTES 14.—"Un hombre de calidad", por George Walsh, Ruth Dwyer, Brian Donlevy, Lucian Prival, Laura Di Cardi.
JUEVES 16.—"La borrachera del jazz" (reestreno), por Eleonor Boardman, Pauline Garon, Robert Agnew, James Morrison, Johnnie Walker, Niles Welch, Virginia Lee Corbin, Ben Lyon, Lucille Ricksen, Gertrude Claire.
VIERNES 17.—"El domador de novias" (cómica), por Milbour Morante.
DOMINGO 19.—"Del fondo del abismo", por Huntley Gordon, Jane Novak, Lowell Sherman, Joan Standing, Natalie Kinkston, Billi Kent Schaefer.

De la Universal

LUNES 13.—"Noticiario No. 15", actualidades.
MARTES 14.—"El momento supremo" (reestreno), por William Desmond.
MIERCOLES 15.—"El gomoso del Oeste", por Fred Gilman.
JUEVES 16.—"El barón de incógnito", por Reginald Denny y Gertrude Olnstray.
VIERNES 17.—"El candidato político", por Charles Puffy.
SABADO 18.—"Snookums y Cía.".
DOMINGO 19.—"Yo, el comisario" (cómica), por Joe Murphy.

De la News York Film Exchangue

DOMINGO 12.—"Forjadores de hombres", por Conway Tearle, Margaret Morris, Rex Lease y Frankie Darro.
MIERCOLES 15.—"La marca misteriosa", por Ben Wilson, Neva Gerber y Al Ferguson.
JUEVES 16.—"La familia Amarretti" (cómica), por Cliff Bowes; "Cebollino campeón de patín", por Lige Conley; "El trágico ruso", por Will Rogers.
DOMINGO 19.—"El ídolo roto", por León Bary, Critsina Favier, Gastón Nores y la troupe del maestro Padilla.

ESTRENOS A EFECTUARSE

"El barón de incógnito"

EL Barón de Fairlie a su regreso a Inglaterra se enamora de Anita Kent, secretaria de la señora Apropósito, aspirante a un rango social comensurable con la gran fortuna que acaba de heredar su marido. Para conquistar a Anita, sin descubrir su título, el Barón se hace el secretario del señor Apropósito, cuya esposa al saber el regreso del Barón, lo invita por teléfono a pasar el final de semana en su casa. La llamada es recibida en presencia de la Policía, por un bandido que se refugió en el hotel del Barón y que, disfrazado, despista a sus perseguidores aceptando la invitación. Poco después el bandido se presenta en el palacio de los Apropósito como el Barón de Fairlie, con gran sorpresa y regocijo de éste, que a aquellas horas es ya el hombre de confianza de la familia y el prometido de Anita. El amo de la casa parece que tuvo un lío con una tal Rosita que se presenta a perturbar la paz de la cena con unas cartas de amor, que amenaza entregar a la señora Apropósito si su esposo no le da un dineral por ellas... Al acudir la señora, su marido salvase de la situación diciendo que Rosita es la esposa de su secretario. Todos felicitan a éste menos la pobre Anita. La señora manda preparar una habitación para los "esposos", y al descubrir Rosita la verdadera personalidad del Barón, cierra a éste en el cuarto y esconde la llave en su seno para comprometer a su excelencia, quien al fin logra romper el encierro en el momento que suena el grito de ¡ladrones en la casa! y ve al falso Barón huyendo con las joyas. Al hacerse la señora, éste acusa al "secretario" de haberlas robado, y no es sino después de una batalla campal y de una persecución cómico-trágica en automóvil que se restablece la identidad de todos, se recuperan las joyas, y el Barón y Anita celebran sus desposorios, mientras Rosita y el bandido van camino de la cárcel.

"La ruina de un Imperio"

La acción de esta película transcurre durante la época inmediatamente anterior y durante la revolución de Rusia. Describe, en cierto modo, la evolución de los sentimientos de los campesinos hacia la antigua nobleza, poseedora de las grandes propiedades rurales, personificándola en la joven gran duquesa Tatiana y en Iván Orloff, humilde hijo de campesinos. Ambos han sido educados por Stepan Maminoff, perteneciente a una clase intermedia, apegado a la tradición, pero cuyos bondadosos sentimientos le han ganado el nombre de "padrecito". La bondad de Maminoff sirve de vínculo entre los jóvenes. Orloff venera a Tatiana y ésta siente por el discípulo de su preceptor un cariño compasivo. Pero un día el padre de Iván, que explota un teatrillo de títeres, es acusado de ofender al Zar y deportado a Siberia. Los sentimientos de Iván se transforman completamente. Convertida en odio su antigua generación, hace recaer sobre Tatiana la responsabilidad de sus desdichas.

Poco tiempo después se desencadena la revolución. La residencia de Tatiana es saqueada por los amotinados, y ella y sus familiares, estrechamente custodiados, son conducidos a una de las horribles prisiones donde, bajo el Imperio, se guarnecían los deportados a Siberia.

Iván entretanto ocupa un alto puesto en el Ejército de los Soviets y se halla precisamente cerca de la prisión. La orden de ejecución de Tatiana no tarda en llegar, pero cuando va a ser conducida para sufrir el último suplicio, una de sus doncellas viste sus ropas, sacrificándose voluntariamente. Cumplida la ejecución, Tatiana es arrastrada hacia la presencia de Iván, en los mismos instantes en que un anciano, acusado de aristócrata, comparece también ante él: es Maminoff. Iván reconoce a Tatiana, y resuelto a ejecutar su venganza con una terrible humillación la obliga a ser su esposa según las nuevas leyes. Maminoff intercede vanamente; pero cuando comprende que el amor no tardará en nacer entre los dos jóvenes, se aleja con la esperanza de que esta unión sea como un símbolo de la paz futura en la armonía y la igualdad de todas las clases.

"Del fondo del abismo"

Aunque Natalia Roberts quería a Ricardo Laner, tuvo que casarse con Normando Travers por conveniencias de familia. A causa de esta decepción amorosa, Laner se va al Africa del Sur, con el objeto de olvidar.

Tres años después encontramos a Natalia, madre de un hermoso niño, pero infeliz en su matrimonio; pues Travers ha resultado un sujeto cínico, tiránico y completamente desamorado para con los suyos.

Buscando sensaciones fuera del hogar, Travers mantiene relación con una artista de variedades, Nita Nardo. Poco después, teniendo que hacer un viaje a Europa, se embarca con ella en el Euclid. Este buque naufraga a causa de un accidente en las máquinas, y en las listas de víctimas que se publican aparece el nombre de Travers.

Sabedor del fin de éste, Laner regresa inmediatamente a los Estados Unidos y reanuda sus amores con Natalia, con quien contrae enlace. El mismo día de la boda, empero, ella recibe un telegrama de Travers en el cual le da cuenta de que ha sido recogido por otro buque. Esto provoca la separación inmediatamente de ambos.

Días después llega Travers, y al enterarse del paso dado por su esposa, tiene con ella una escena borrascosa y la arroja del hogar, arrebatándole el niño. Natalia pide entonces auxilio a Laner y éste acude a la casa, encontrando muerto en el salón a Travers. Cree en seguida que ha sido Natalia quien lo ha matado y resuelve hacerse pasar por el homicida para librarla de la justicia.

Sobreviene entonces la inevitable investigación. La Policía no da mucho crédito a las declaraciones de Laner, máxime cuando Natalia sostiene que no es él el autor de la muerte de Travers. Como éste ha sido asesinado de una puñalada y Laner afirma que le ha disparado un tiro de revólver, su inocencia resulta evidente. Pero cuando la Policía se apresta a realizar nuevas pesquisas, recibe una confesión escrita por Nita Nardo, en la cual ésta declara haber dado muerte a Travers por haberse éste negado a casarse con ella, después de divorciarse de Natalia, como se lo había prometido.

Esclarecido el crimen y pasados los momentos de agitación, Ricardo Laner encuentra por fin la dicha en el amor de Natalia, para cuyo hijo resulta un padre cariñoso, circunstancia que le asegura aún más el porvenir.

"La viuda de nadie"

Apenas casada, Roxana Smith con John Clayton, descubre que éste la traiciona y con la consiguiente indignación abandona precipitadamente la casa y la ciudad de Londres, embarcándose para la América del Norte, donde tiene una íntima amiga, Betty Jackson, joven, rica y divorciada, a la cual le confía sus cuitas, pero diciéndole que ha perdido a su marido en un accidente, inmediatamente después de celebrada la ceremonia nupcial.

Más tarde, Betty, que está comprometida con Ned Stevens, para hacerle olvidar a Roxana sus penas, tiene el propósito de presentarle a un distinguido caballero extranjero que ha conocido en el aristocrático club que ella frecuenta. Hallándose en el club se presenta el extranjero, a quien Betty presenta como el Duque de Morabay.

El Duque de Morabay no es otro que el infiel marido de Roxana. Esta, después que él trata de justificarse, le pide que siga pasando por difunto, pues sus relaciones y amistades la tienen a ella por viuda.

El "Duque" y Roxana convienen en que él la cortejará durante unos días y que aparentemente la conquistará.

Mas, las cosas se complican. Betty planea otra intriga. Aparece descubierta por su novio y por Roxana en brazos del "duque". Por su parte Ned y Roxana marchan juntos y tienen que pasar por marido y mujer.

Ned deja aterrada a Roxana con sus insospechadas actitudes, y en el momento más difícil aparece como salvador el "duque"... y por último éste y Roxana se reconcilian.

VARIOS DIRECTORES ANDAN EN BUSCA DE UNA JUANA DE ARCO

Para una nueva película de la legendaria doncella se requiere ante todo que la actriz indicada sea francesa

OBRAS A ADAPTARSE

(Para LA NACION)

PARIS, mayo de 1927.

SE han hecho tres o cuatro películas sobre la vida de Juana de Arco, la "doncella de Orleáns", que es una de las figuras más legendarias de la historia de Francia. Pero puede decirse que la serie no ha hecho más que empezar. Hay en perspectiva por lo menos cuatro películas que proclamarán la bondad y el fervor patriótico de la pastora heroica.

El novelista Jean José Frappa, que va a realizar una "Juana de Arco" de carácter popular y un tanto "chauviniste", no ha encontrado en todas las actrices francesas un tipo adecuado para que encarne la heroína y ha abierto un concurso entre todas las francesas que no se hayan dedicado nunca al arte mudo. Como puede suponerse, han llovido fotografías de los cuatro puntos cardinales de Francia. Un jurado, formado por pintores, escritores y realizadores, designará la laureada. Pero aquí que se plantea otra cuestión: suponiendo que la joven designada responda al ideal de belleza exigido, ¿tendrá capacidad dramática para desempeñar el importante papel que se le ha de encomendar?

Otra empresa cinematográfica se propone adaptar a la pantalla el libro "Juana de Arco", del escritor de vanguardia Joseph Delteil. Se había pensado en confiar el papel a Ludmillia Pitoeff, la notable actriz que ha interpretado tantas obras de Pirandello y Bernard Shaw. Mas la Pitoeff es rusa... aun cuando habla el francés como una auténtica parisiense, y una Juana de Arco, aun en la ficción, tiene que ser francesa.

Finalmente, los Pitoeff (marido y mujer) están en negociaciones con una casa norteamericana para realizar una "Juana de Arco" con arreglo a su concepción estética.

LA PRODUCCION ITALIANA

ANTES de la guerra la producción italiana era bastante importante y gozaba de aceptación en los países de la Europa Central y en algunas Repúblicas de la América del Sur. La película italiana de aquella época era quizá de un lirismo demasiado teatral y abundaba en claros de luna y en efectos escénicos muy convencionales. Del mismo modo actores y actrices, y entre estas últimas Francesca Bertini y Pina Minichelli, gustaban de adoptar actitudes un tanto declamatorias, opuestas, desde luego, a la naturalidad, que es hoy tan del agrado de todos los públicos.

Después de la guerra Italia ha producido muy pocas películas, debido, sin duda, a la invasión del mercado por la película norteamericana, que ha excluído la de toda competencia.

En la actualidad se advierte en Italia una especie de movimiento en pro de la intensificación de la actividad cinematográfica nacional. En un Consejo de Ministros recientemente celebrado se aprobó, a propuesta del ministro de Economía Nacional, un proyecto para estimular la producción cinematográfica italiana. Con arreglo a esta ley, los cinematógrafos de la Península están obligados a celebrar todos los meses una "semana italiana", es decir, que durante una semana de cada mes los cinematógrafos no podrán proyectar más que películas nacionales.

Esta ley incitará evidentemente a los productores italianos a realizar un esfuerzo, y quizá también haga que los capitales extranjeros se unan a las casas editoras italianas para intensificar la producción.

Pan MARCHESE
Nuevo alimento insuperable
PRECIO $ 0.50 m/n Para DIABETICOS
Remito en cajas especiales de 8 panes con flete pago a $ 3.— la caja
CASA DE VENTA:
SOC. PRODUCTOS MARCHESE — CORRIENTES 1235
Sucursal en Rosario: San Juan 1158

¡Justito!
¡Así me gusta el agua!
Con un Calefon a GAS el agua está siempre "JUSTITO" en la forma más económica INSTANTANEAMENTE a CUALQUIER HORA: CUALQUIER TEMPERATURA.
Véanse funcionar en nuestra EXPOSICION CENTRAL, ALSINA 1169
U.T. 37 (RIV) 4760
CIA PRIMITIVA DE GAS, LDA

GARANTIA
LA CASA DE LAS LANAS
POR ESTA SEMANA
LANA RELIGIOSA
LANA extranjera de calidad que enaltecemos, la madeja de 50 grs., al ínfimo precio de . . $ 0.60
color solamente ovillo de 200 gramos $ 1.90
La misma en ovillo de 100 gr. $ 1.—
PRECIOS EXCEPCIONALES
OTRAS CALIDADES DE LANAS, SEDAS, HILOS, Etc.
LA RELIGIOSA (la sin rival de las lanas), calidad única e incomparable por su buen servicio y apreciada como lo mejor en su clase. Madeja de 50 gramos, a . . . . . $ 0.75
LANA "RELIGIOSA", lavable superior. Madeja de 50 gramos, a . . . . . $ 0.70
LANA CAMELLO, madeja de 50 gramos . . . . . $ 0.80
LANA MOORLAND matizada en colores, madejón de 200 gramos . . . . . $ 3.80
LANA VICUÑA garantida, superior de 50 gramos, a $ 0.90
LANA ASTRACAN, ovillos de 50 gramos, a . . . . $ 0.90
LANA KINGFISHER (alegación de lana y seda), madeja de 50 gramos, a . . . . . $ 1.40
LANA SMYRNA, la legítima inglesa, una especialidad para tejer alfombras, madeja de 120 gramos, a . . . . . $ 0.80
LANA MECHA, en ovillos de 50 gramos, a . . . $ 0.90
LANA MECHA, con seda, ovillos de 50 gramos, a $ 1.30
LANA SEDIFICADA, una primicia de la casa, madeja de 50 gramos, a . . . . . $ 1.60
SEDA "RELIGIOSA" especial para echarpes, madeja de 45 gramos, a . . . . . $ 1.80
SEDA "RELIGIOSA" especial para Sweaters; madeja de 45 gramos, a . . . . . $ 1.00
SOLICITEN MUESTRAS GRATIS
Pelli Paris
Carlos Pellegrini 144

EL CINEMATÓGRAFO PARLANTE HA SIDO RESUELTO CON LA AYUDA DE LOS TÉCNICOS RADIOELÉCTRICOS

LA FOTOGRAFÍA DE LA VOZ RESOLVIÓ LAS DIFICULTADES

Sin la lámpara de radio hubieran sido imposibles las soluciones actuales

EL PALLOTOFONO

Desde que la aparición del cinematógrafo provocó la apasionada disputa entre sus defensores y detractores, han sido muchos los que han tratado de perfeccionarlo agregándole la palabra al llamado "arte mudo". Las primeras tentativas basadas en el funcionamiento simultáneo de un fonógrafo con el proyector, fracasaron por la dificultad de obtener el sincronismo entre ambos aparatos y por la manifiesta imperfec-

ción del primero. Ingeniosas modificaciones mecánicas de este sistema no obtuvieron mejor resultado, pasando tras un fugaz éxito al olvido más absoluto.

Más adelante, cuando la aparición de las lámparas triodas hizo posible la amplificación y reproducción de la voz con una energía y pureza insospechada, todos los apasionados por el cinematógrafo parlante dirigieron sus miradas hacia la moderna maravilla. El problema del sincronismo se resolvió entonces "fotografiando" el sonido (figura 1) en una película similar en todo a la común, y desenvolviendo simultáneamente ambos. De Forest, el inventor de las lámparas de tres eléctrodos, simplificó el mecanismo, aprovechando

para "fotografiar" el sonido una faja de 3 milímetros de la misma cinta cinematográfica, con lo cual pueden ser empleadas para la proyección las máquinas comunes de paso universal.

La impresión de la cinta puede hacerse de dos maneras: variando con el amplificador microfónico la energía que llega a la cinta de una luz fija, o produciendo con la corriente de salida de dicho amplificador una luminosidad variable con aquélla.

Siguen el primer método los aparatos de Vogt, De Forest y Nakken y el segundo Hoixe y Telefunken. Los resultados obtenidos son concluyentes en lo que se refiere a la inscripción, pero al reproducir la voz se tropieza con serias dificultades. La principal reside en el altoparlante. Debe ser potente y de fidelidad perfecta para que la ilusión óptico-acústica del cineparlante sea la debida. Por eso repite constantemente el Dr. De Forest "al que me dé un buen altoparlante le haré millonario".

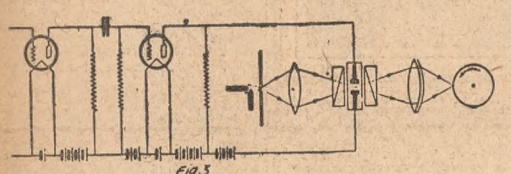


Fig 3

Detalles generales

Para impresionar la cinta se coloca cerca de los actores que representan la escena un micrófono electrostático con un potente amplificador. En los bornes de salida se conecta ya sea una célula Kardus (figura 2 y 3)—sistema Telefunken— o un tubo luminiscente. Las variaciones luminosas causadas por estos aparatos llegan a la película, impresionándola proporcionalmente a la intensidad de luz.

Para la reproducción se proyecta la película (figura 4) en la forma normal, pero a los rayos que atraviesan la franja impresionada con la voz se los desvía hacia una célula fotoeléctrica (figura 5). Esta los convierte en corrientes eléctricas que, amplificadas convenientemente, accionan un altoparlante conectado en B.

Los resultados conseguidos en esta vía son, como hemos dicho, alentadores, y buena prueba de ello es la descripción de los últimos experimentos de

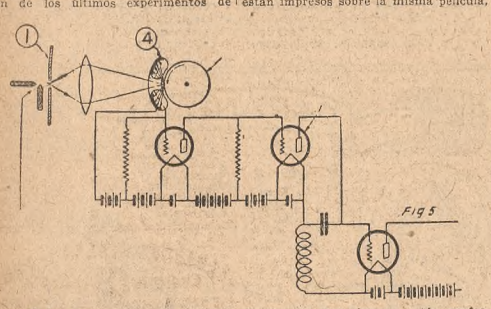


Fig 5

Hoxie, dados en la revista "Radiolata" del mes de mayo próximo pasado:

"Bajo la dirección de Mr. L. T. Robinson, jefe del Laboratorio de Ingeniería de la General Electric Company, Mr. Hoxie, inventor del pallofotófono, y otros, después de varios años de experimentación han llegado estos asuntos hasta el punto de poder ofrecer demostraciones prácticas del sistema como los que recientemente se han efectuado ante auditorios limitados formados por representantes de la prensa y destacados miembros de la industria cinematográfica norteamericana.

"Hace pocos meses se hicieron dos de estas demostraciones en el State Theatre de Schenettady, las que han producido una impresión muy favorable. Mr. C. F. Batcholts, cuyas fotografías ilustrativas de los procedimientos fabriles de la General Electric han sido exhibidas en muchos países, impresionó a algunos de los artistas de W G Y con el registro fotofónico. En una de estas cintas aparece el Sr. Kolin Ha-

Fig 3

tos de Vogt, De Forest y Nakken y el segundo Hoixe y Telefunken. Los resultados obtenidos son concluyentes en lo que se refiere a la inscripción, pero al reproducir la voz se tropieza con serias dificultades. La principal reside en el altoparlante. Debe ser potente y de fidelidad perfecta para que la ilusión óptico-acústica del cinematógrafo parlante sea la debida. Por eso repite constantemente el Dr. De Forest "al que me dé un buen altoparlante le haré millonario".

Detalles generales

Para impresionar la cinta se coloca cerca de los actores que representan la escena un micrófono electrostático con un potente amplificador. En los bornes de salida se conecta ya sea una célula Kardus (figura 2 y 3)—sistema Telefunken— o un tubo luminiscente. Las variaciones luminosas causadas por estos aparatos llegan a la película, impresionándola proporcionalmente a la intensidad de luz.

Para la reproducción se proyecta la película (figura 4) en la forma normal, pero a los rayos que atraviesan la franja impresionada con la voz se los desvía hacia una célula fotoeléctrica (figura 5). Esta los convierte en corrientes eléctricas que, amplificadas convenientemente, accionan un altoparlante conectado en B.

Los resultados conseguidos en esta vía son, como hemos dicho, alentadores, y buena prueba de ello es la descripción de los últimos experimentos de

Fig 5

Hoxie, dados en la revista "Radiolata" del mes de mayo próximo pasado:

"Bajo la dirección de Mr. L. T. Robinson, jefe del Laboratorio de Ingeniería de la General Electric Company, Mr. Hoxie, inventor del pallofotófono, y otros, después de varios años de experimentación han llegado estos asuntos hasta el punto de poder ofrecer demostraciones prácticas del sistema como los que recientemente se han efectuado ante auditorios limitados formados por representantes de la prensa y destacados miembros de la industria cinematográfica norteamericana.

"Hace pocos meses se hicieron dos de estas demostraciones en el State Theatre de Schenettady, las que han producido una impresión muy favorable. Mr. C. F. Batcholts, cuyas fotografías ilustrativas de los procedimientos fabriles de la General Electric han sido exhibidas en muchos países, impresionó a algunos de los artistas de W G Y con el registro fotofónico. En una de estas cintas aparece el Sr. Kolin Ha-

ger, director del estudio de W G Y, quien con una voz perfectamente natural anuncia el número del programa que ha de ejecutarse a continuación. Cuando ha terminado el anuncio, se proyecta sobre la pantalla la vista de una orquesta e inmediatamente se escucha el concierto musical. Al finalizar este número, Mr. Hager aparece nuevamente para anunciar el próximo número, proyectándose luego sobre la pantalla un violinista que ejecuta un solo que es reproducido con sorprendente fidelidad en cuanto a potencia y calidad. Luego vienen algunos números vocales ejecutados por una soprano y un barítono, seguidos más tarde por un cuarteto de cuerdas y un cuarteto vocal. Durante todo el tiempo que duró la demostración, los concurrentes tuvieron la impresión de que estaban escuchando directamente a los artistas cuyas imágenes se proyectaban sobre la pantalla.

"Después se pasó una cinta cinematográfica con acompañamiento de gran orquesta. Esta será quizá la primera aplicación práctica que se dará al sistema en un futuro muy cercano, pues pone al alcance del pequeño "cine" que no puede costearse una orquesta, el mismo acompañamiento preparado para la película y ejecutado por una gran orquesta de concierto.

"Otras de las posibles aplicaciones del sistema es la que permitirá mostrar al público en todas partes del mundo los personajes más importantes en los círculos políticos, científicos y comerciales, como asimismo a los más conocidos poetas, cantantes y músicos. Todos éstos podrán ahora dirigir la palabra al auditorio o ejecutar ante él.

"En el campo de la educación, tanto en el jardín de infantes como en las diversas facultades, el nuevo aparato fotofónico prestará servicios inapreciables. La mayoría de los establecimientos de enseñanza poseen ya sus aparatos proyectores y los cambios necesarios para aplicar el nuevo sistema son casi nulos, pues sólo es menester agregar un suplemento para transformar las variaciones de luz en impulsos eléctricos y un altoparlante para transformar los impulsos eléctricos en ondas sonoras.

"Vamos a explicar, ahora, en pocas palabras, cómo se obtienen estos maravillosos resultados.

"Para el observador común, la película parlante no varía gran cosa de la película normal, pues tiene las mismas dimensiones; pero a lo largo del margen izquierdo de la misma, aparece una serie de franjas horizontales, claras y obscuras y líneas de variados espesores e intensidades. En esta franja longitudinal están registrados todos los sonidos que había en el ambiente en el momento de tomar la fotografía.

"Cierto es que si se tratara de una película común a la que se ha aplicado un acompañamiento de orquesta, el registro de la música no se hace simultáneamente con la fotografía de las diversas escenas. Se procede en forma diferente. No hay necesidad de modificar en lo más mínimo el procedimiento de la producción de la película. Después de completarse una película, y habérsele agregado los títulos y leyendas correspondientes, se le proyecta y la orquesta toca el acompañamiento que se le ha preparado y el aparato registrador de los sonidos entra en funciones. Luego se sobreponen los negativos del drama y del registro de la música y se imprimen juntos en la película positiva.

"La película pasa por el reproductor a una velocidad constante, y a medida que las franjas horizontales claras y obscuras pasan rápidamente ante una pequeña rendija, la cantidad de luz que puede pasar por ésta varía. Este rayo de luz variable cae sobre una celdilla fotoeléctrica que es sumamente sensitiva a las más infinitesimales variaciones en la intensidad de la luz que recibe. Cuanto más luz reciba la válvula fotoeléctrica, tanto más corriente permitirá pasar por su circuito y el resultado es una alimuta corriente variable que es un duplicado exacto de la onda sonora original.

"Esta pequeña corriente es amplificada y dirigida a un altoparlante que

reproduce el sonido con potencia suficiente para llenar la sala de espectáculos. Puede emplearse cualquier altoparlante apropiado. El que se ha elegido para grandes salas es el altoparlante Hewlett por cuanto reune las características de poder dar la intensidad de sonido requerida y una reproducción perfecta de los sonidos originales en cuanto a su calidad.

"Uno de los más importantes detalles del funcionamiento del nuevo sistema de cinematógrafo parlante, es el hecho de que la vista y el registro del sonido están impresos sobre la misma película, de manera que siempre están perfectamente sincronizados entre sí, y aun cuando llegara a cortarse la cinta, tanto la vista proyectada como los sonidos reproducidos podrán volverse a tomar exactamente en el mismo punto.

"Los aparatos que hacen posible esta maravilla, consisten en tres elementos: una cámara tomadora normal, un reproductor de sonidos y un proyector cinematográfico normal con un suplemento reproductor de sonidos.

"Para registrar los sonidos sobre la película, se emplea un micrófono conjuntamente con los amplificadores necesarios. La corriente modulada actúa sobre un pequeño espejo vibrador que registra los sonidos sobre la película en forma de franjas horizontales de variadas intensidades, pues la luz de una pequeña lámpara es reflejada por el espejo a través de una rendija practicada en el aparato delante del punto donde pasa la película. Cuanto más alta sea la nota que se registra, tanto mayor es su frecuencia y por lo tanto mayor es también la frecuencia de las vibraciones del espejo. Cuando se desea reproducir la película en la pantalla y en el altoparlante, los diversos pasos necesarios para llegar al resultado son exactamente los mismos, pero ocurren en sentido inverso".

LAS ANTENAS DE CUADRO AUMENTAN LA SELECTIVIDAD

Obedece este fenómeno a su poca resistencia y al efecto direccional

Por J. L. BERNARD
De la Radio Corporation
(Para LA NACION)

El colector o antena de cuadro es interesante por varios conceptos. A las cualidades del de antena-tierra une aquél el aumento de selectividad, debido a sus propiedades direccionales. Eliminando un buen número de interferencias, debilita considerablemente las molestias debidas a las descargas atmosféricas, provee al receptor de una sintonía aguda y con los modernos aparatos hace posible grandes alcances.

Se emplean dos clases de antenas de cuadro, diferenciadas por la forma de arrollar el alambre: las del tipo helicoidal y las de espiral. Para la recepción de broadcasting los cuadros se bobinan en forma cuadrada o rectangular, con 25 a 35 metros de alambre soportados por un armazón de rigidez conveniente.

Para comprender la forma cómo obran las ondas radioeléctricas sobre el cuadro nos serviremos del gráfico que acompaña estas líneas. En éste las ondas se han representado por una línea ondulada, que indica el intercambio de energía a los diferentes instantes de un ciclo cualquiera.

Por otra parte, las vueltas del cuadro forman, como se sabe, un arrolla-

miento continuo. Por lo tanto, para que los voltajes engendrados en una vuelta completa sean máximos, es necesario que tengan dirección contraria en ambos lados del cuadro. Esto no quiere decir que en todos los momentos deben ser dichos voltajes de dirección contraria, porque en ciertos instantes ellos podrán ser de la misma dirección, aunque de distinto valor. Como todas las vueltas están en serie, los voltajes se suman.

De la observación de la figura se deduce que los voltajes producidos en el cuadro serán máximos cuando el plano de las espiras pase por la estación, y que se anularán cuando el cuadro se halle en posición normal a aquélla, ya que por no haber diferencia de tiempo entre la llegada de la oscilación a los dos lados del cuadro, los voltajes engendrados en ellos serán de igual sentido, anulándose.

ARTISTAS DE BROADCASTING

El cantor nacional Larena ha conquistado singular renombre en poco tiempo de actuación, lo que significa que está dotado de estimables condiciones para triunfar.

Es éste uno de los más asiduos colaboradores de L O Z, y ha sabido granjearse las simpatías de sus oyentes, que en distintas formas han hecho llegar hasta él sus palabras de aplauso y de estímulo.

Programa de radio

PARA HOY

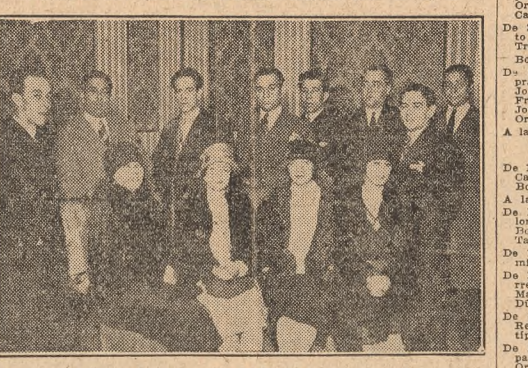
LOZ

Broadcasting LA NACION, 330. —

10.30 a 12.30. Alberto Cosentino, canto y guitarra.
Orquesta típica D'Aquila.
Boletín de LA NACION.
12. Hora oficial.
17.30 a 18.30. Hugo Zamora, canto.
Quesada Lamas, piano y violín.
Informaciones turísticas y sportivas.
18.30 a 19.30. Transmisión desde el Real Cine: Orquesta clásica Fontova, típica Guido y Real Jazz Verona.
20 a 21.30. Cuarteto de Moscú.
Luis Scasso, cantor nacional, acompañado por el guitarrista Centeno.
Boletín de LA NACION.
21.30 a 23.30. Lola D. de Fabre, soprano.
Osvaldo Canessa, piano.
Juan Birman, barítono.
Víctor S. Stigliano, guitarra.
Fco. Pablo Donadío, recitado.
Dúos de violín por los profesores Carlos Sacchi y Eduardo B. Rignetti.
22. Hora oficial.

L O X. 380.—11 a 12. Informativo.
12 a 12.30. Populín.
12.30 a 17. Orquesta típica.
Dúo de bandoneones.
Solos de violín y violoncelo.
Orquesta clásica.
18 a 24. Orquesta clásica Radio Cultura, Orquesta típica.
Solos de violín, piano y violoncelo.
Dúo de bandoneones.
J. Olivari, violín.
F. Ayllón, violoncelo.
Víctor Galleri, canto y guitarra.
Cyclón jazz.
L O T. 400.—11 a 11.30. Trío del Plata, integrado por A. Sureda, bandoneón; F. Occhiuzzi, piano; O. Valpreda, violín.
Solos de violín y piano porr Ochiuzzi-Valpreda.
Conjunto de mandolines por Splaso hermanos.
20 a 20.30. Boletín informativo.
20.30 a 21. Orquesta L O T.
21. Hora oficial.
21 a 21.30. Orquesta L O T.
Guitarra clásica por Benito Sosa.
Canto y guitarra por el dúo Trifoglio-Donato.
Orquesta Old Diamond, integrada por Manuel Fourcade, piano; Alfredo Freire, violín; Alberto Rocchi, bandoneón; Francisco Pignatelli, violín.
L O Q 261.—11 a 13. Orquesta típica Giampe.
Lolita Gros, canto y piano, bailables.
17.30 a 18.30. Orquesta típica de la estación.
21 a 23.30. Barítono Elías Herrero, acompañado por Juan Carlos Bonaventura.
Dúo de piano y violín Bonaventura-Sierra.
Piano clásico por Carlos Alberto Nauviolles.
Salvador Raplsarda, recitados.
L O V. 361.—10 a 12.30. Orquesta típica Brusa.
Trío clásico.
Orquesta Billitti-Criscuolo.
Solos de bandoneón por A. La Padula.
Canto por Willy.
Canto por Augusto Ancaroni, acompañado al piano por Abel Ballarini.
12.30 a 17.30. Informaciones.
Dúo Di Benedetto-Feijóo.
Canto y guitarras.
Orquesta típica.
Dos pianos por Ruiz Moreno y Pataro Conte.
Dúo Jaimes-Molina.
Dúo de bandoneones.
Dúo de piano y violín.
Programa variado.
18.30 a 20.30. Canto por la Perlita Portela, acompañada al piano por Pocholo.
Orquesta típica Esmeralda.
Pianista Héctor Raffaelli. Nicolás Marchesse.
20.30 a 23.30. Medio soprano Alba Brener.
Orquestas típica, clásica y jazz.
Canto y guitarra por Edith Barrosteña.
Alberto Richieri, monólogos cómicos.
L O O, 252.—12 a 14.30. Orquesta clásica.
Jazz band L. O. O.
Ronteña Zaragoza.
Jazz-band Ortiz.
Tenor Abelardo Ferreyra.
17.30 a 19.—Orquesta típica Radio Prieto.
Canto y guitarra por el dúo Cardelli-Belvedere.
Guitarrista Canataro.
Solos de bandoneón por A. Bonavena.
Bailables cantados por la Srta. Lola Gros.
18. Tenor Abelardo Ferreyra.
19. Gran orquesta L O O.
Violoncelista Deledicque, acompañado por Bourguet.

AUDICION EXTRAORDINARIA DE L O Z



Las primeras figuras de la compañía del Teatro Mayo, Carmen Peris, María Téllez, Juan Cazenave, Diego Valero, Manuel Hernández, Juan Bracés, Arturo Salvador y maestro Rafael Carretero, que tuvieron a su cargo una interesante audición en L O Z, broadcasting LA NACION. Acompañan a estos artistas otros elementos del mismo teatro

Canciones por Aurora Sáenz.
0.30. Audición por la compañía de zarzuelas de la estación, que dirige el maestro Gil Sáenz.
L O R. 345.—12 a 14. Orquesta típica Polito.
Jazz-band Ortiz.
Cancionista Herminia Velich.
Violinista F. Orefice.
17 a 19. Trío clásico.
Soprano Srta. Celina Badessi.
Violinista Ukusic, acompañado por Lovigovine.
19 a 23.30. Orquesta típica Polito.
Violinista G. Sinibaldi.
Canciones por Mari Wite.
Bandoneonista J. Pursail.
Cantos con guitarras por Ramón Montes.
Dúo Los Porteñitos.
L O Y. 316—10 a 11.30. Orquesta típica Radio Nacional. Recitados por la niña Amalia María Brabante. Canciones por la Srta. Mora.
Orquesta típica Fama.
Ercilio Escudero, guitarra.
Soprano Clara Schinkay, acompañada al piano por Yascha Alperri.
Dúo Acosta-Amaya.
Orquesta clásica L O Y.
Solos de violoncelo por Alfredo Goffman.
Hugo Fishmann, violinista.
Bragato Bruno, flautista.
Jazz-band Yanke.
Orquesta típica Grassi.
16 a 20. Orquesta típica Radio Nacional.
Dúo Ruiz-Acuña, acompañado por Gómez y Davis.
Canto y piano por J. Felipe Orrico.
Monólogos por Segundo Pomar.
Jazz-band Oswald.
Orquesta típica Camacho.
Guitarras por Gómez y Davis.
Orquesta clásica L O Y.
Orquesta típica Péndola.
Dúo Pidoto-Argüello, guitarrista Riverol.
20 a 23.30. Dúo Villares-Font.
Tríos por Luis Delarosa, piano; Félix Fenoglio, violín y Bragato Bruno, flauta.
21. Drama en tres actos de Martín Coronado, "La piedra de escándalo", por la compañía que dirige Enrique Arellano.
En los entreactos: Jazz-band Yanke.
Orquesta clásica L O Y.
Dúo Villares-Font.

ROSARIO

F-2. 270.—10.30 a 13.30. Orquesta típica Vega.
Jazz-band Triunfo.
Orquesta Zen.
Dúo Yuvone-D'Errico.
Recitado por Arias-Sáenz.
Parodias por X. Miller y Pietrafesa.

Programas de L O Z para la semana próxima

Lunes 13

De 11 a 13: Orquesta típica Rocco, integrada por J. Faure, piano; Ferrarabandoneón y Rocco y Terramagra, violines.
Srta. Fabre, canciones.
Boletín de LA NACION.
A las 12: Hora oficial.
De 13 a 14: Informaciones sobre el valor de la propiedad rural y ganado.
Boletín de los Mercados de Liniers y Tablada.
De 16.30 a 17.30: Hora Harrods. Transmisión desde el salón de té.
De 17.30 a 18.30: Dúo Righetti-Rossles, piano y violín.
La Porteñita, canto.
Mario Gravinese, audición de música clásica en el acordeón a piano.
De 18.30 a 19.30: Transmisión desde el Real Cine: Orquesta clásica Fontova, típica Guido y Real Jazz Verona.
De 20 a 21.30: Orquesta típica Rossi.
Dúo Piñeiro-Losizano, acompañado por el guitarrista A. Clacio.
Boletín de LA NACION.
De 21.30 a 23.30: Dick, solos de banjo.
Dúo Viglino-Bárcena, acompañado por el guitarrista del Río.
Rondalla Bretón, dirigida por el maestro Rodas.
Celia López, acompañada por los guitarristas Marino e Iturralde.

Martes 14

De 11 a 13: Rosa Miranda, canto.
Orquesta típica Casanova.
Boletín de LA NACION.
A las 12: Hora oficial.
De 13 a 14: Informaciones sobre el valor de la propiedad rural y ganado.
Boletín de los Mercados de Liniers y Tablada.
De 16.30 a 17.30: Hora Harrods. Transmisión desde el salón de té.
De 17.30 a 18.30: Dúo Righetti-Rossles, piano y violín.
La Porteñita, canto.
Mario Gravinesé, audición de música clásica en el acordeón a piano.
De 18.30 a 19.30: Transmisión desde el Real Cine: Orquesta clásica Fontova, típica Guido y Real Jazz Verona.
De 20 a 21.30: Orquesta típica Rossi.
Dúo Piñeiro-Losizano, acompañado por el guitarrista A. Clacio.
Boletín de LA NACION.
De 21.30 a 23.30: Dick, solos de banjo.
Dúo Viglino-Bárcena, acompañado por el guitarrista del Río.
Rondalla Bretón, dirigida por el maestro Rodas.
Celia López, acompañada por los guitarristas Marino e Iturralde.

Miércoles 15

De 11 a 13: Orquesta típica Peressini.
Rosita Montemar, canto.
Orquesta típica Ernesto J. Rossi.
Boletín de LA NACION.
A las 12: Hora oficial.
De 13 a 14: Informes sobre el valor de la propiedad rural y ganado.
Boletín de los Mercados de Liniers y Tablada.
De 16.30 a 17.30: Hora Harrods. Transmisión desde el salón de té.
De 17.30 a 18.30: Orquesta típica de la Atlantic Jazz-band.
Beatriz Mistral, canto.
De 18.30 a 19.30: Transmisión desde el Real Cine: Orquesta clásica Fontova, típica Guido y Real Jazz Verona.
De 20 a 21.30: Orquesta típica Mignot, compuesta por Mauricio E. Mignot, piano; A. Correa y José Polizzi, violines y Carlos Capmany, bandoneón.
Dúo Aspitia-Sarry, acompañado por los guitarristas Molinari y Aspitia.
Boletín de LA NACION.
De 21.30 a 23.30: Eugenia A. de Delhomme, soprano.
Julio Zauze, tenor.
Sara Miquel, piano.
Obdulio A. Lima y E. Albistur, dúo de guitarras.
Orquesta clásica L O Z.
A las 22: Hora oficial.

Jueves 16

De 11 a 13: La Rena, canto acompañado por J. Pollero.
Orquesta típica Lértora.
Lucy Clori, canto.
Boletín de LA NACION.
A las 12: Hora oficial.
De 13 a 14: Informaciones sobre el valor de la propiedad rural y ganado.
Boletín de los Mercados de Liniers y Tablada.
De 16.30 a 17.30: Hora Harrods. Transmisión desde el salón de té.
De 17.30 a 18.30: Celia López, canto acompañado por Juan Russo.
Orquesta típica del Ciancio.
Carlos Dix, canto.
De 20 a 21.30: Dúo Tapia-Almada, canto y guitarra.
Trío Salinas.
Boletín de LA NACION.
De 21.30 a 23.30: Angela Santuari, soprano.
José de Larrocha, piano y órgano.
Francisco Pablo Donadío, recitado.
Jorge Bufano, solos de cello.
Orquesta clásica L O Z.
A las 22: Hora oficial.

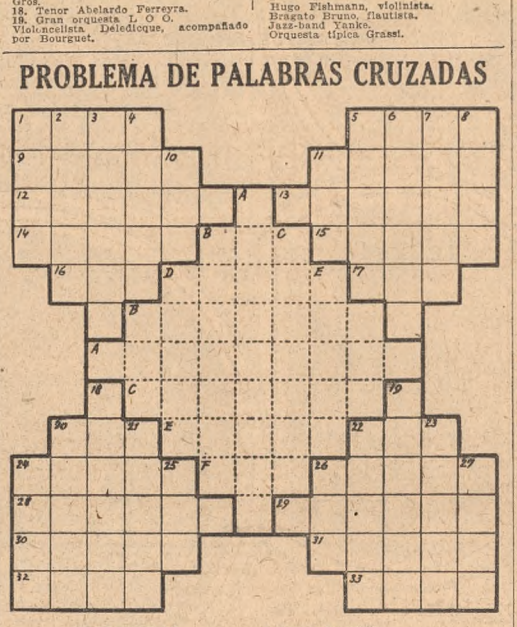
Viernes 17

De 11 a 13: Orquesta típica Trombino.
Carlos Romeu.
Boletín de LA NACION.
A las 12: Hora oficial.
De 13 a 14: Informaciones sobre el valor de la propiedad rural y ganado.
Boletín de los Mercados de Liniers y Tablada.
De 16.30 a 17.30: Hora Harrods. Transmisión desde el salón de té.
De 17.30 a 18.30: Orquesta típica Gutiérrez.
Mariano Gravinese, solos de acordeón.
Dúo Bizzanelli-Del Campo.
De 18.30 a 19.30: Transmisión desde el Real Cine: Orquesta clásica Fontova, típica Guido y Real Jazz Verona.
De 20 a 23.30: A. Pavesi, canto acompañado por el guitarrista Suárez.
Orquesta típica Frisiani.
Mercedes Alfonso, canciones españolas.
Evaristo Barrios, estilista.
A las 22: Hora oficial.

Sábado 18

De 11 a 12: Orquesta típica Zicaro-Podestá.
Salvador Quibús, "chansonier".
Boletín de LA NACION.
A las 12: Hora oficial.
De 12 a 13: Hora Harrods. Transmisión desde el salón restaurante.
De 13 a 14: Informaciones sobre el valor de la propiedad rural y ganado.
Boletín de los Mercados de Liniers y Tablada.
De 16.30 a 18.30: Audición con el concurso de conocidos artistas de teatro.
Orquesta típica Pellero.

PROBLEMA DE PALABRAS CRUZADAS



REFERENCIAS

Horizontales y verticales

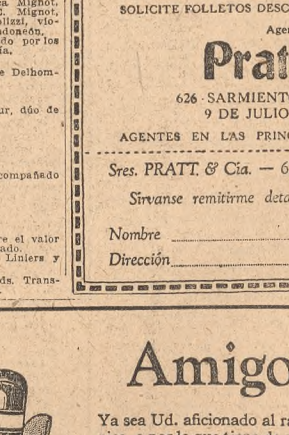
A Que arroja o despide llamas, o imita su figura.
B a C Yerno de Mahoma.
B a F Irregular, extraño.
C Representa idealmente una cosa; la crea en la imaginación.
D Agréguese o júnteme a la compañía de otro u otros.
E Nombre de mujer.
F Ya.

Horizontales

1. Conjunto de cerdas que tienen algunos animales en la parte superior del cuello.
5. Obtuso y sin punta.
9. Partes de los libros opuestas al corte de las hojas.
11. Modorra, morbosa y persistente.
12. Galicismo por: fábricas.
13. Breve composición poética de espíritu dramático, que envuelve un pensamiento filosófico, sugerido generalmente por los contrastes de la vida o las ironías del destino.
14. Prenda femenina de entrecasa.
15. Relativo o perteneciente a la vejez.
16. Artículo.
17. Ente.
20. Altar.
22. Otorgad, entregad, conceded.
24. Puesta del sol al transponer el horizonte.
26. Sospecha, inquietud o recelo de que la persona amada haya mudado o mude su cariño, poniéndolo en otra.
28. Manda que en su testamento o codicilo hace un testador a una o varias personas naturales o jurídicas.
29. En sentido figurado, cálculo supersticioso para adivinar una cosa.
30. Roturada.
31. Sitio donde las aves ponen sus huevos.
32. Causó ruido.
33. Instrumento músico de cuerdas.

Verticales

1. Sociedad de recreo; casino.
2. Planta de adorno, muy cultivada en los jardines por la belleza, variedad y perfume de sus flores.
3. Ejecutar una cosa a ejemplo o semejanza de otra.
4. Novenos.
5. Galicismo por: papeles que los actores representan en el teatro.
6. Ponen una cosa contra otra para estorbarle o impedirle su efecto.
7. Dejar de existir.
8. Viento fresco y suave que sopla en las cuencas de los ríos y en las playas del mar.
10. Santo.
11. Argentinismo: eres.
18. En sentido figurado, dan fácilmente crédito a las cosas, aunque sean inverosímiles. Comen mucho.
19. De poca substancia y aprecio.
20. Producto metalúrgico, combinación de hierro y carbono.
21. Plato de comida.
22. De poco vigor, o de poca fuerza y resistencia.
23. Moneda norteamericana.
24. Ondas de gran amplitud que el viento forma en la superficie de las aguas del mar y de algunos ríos.
25. Composición poética de grande elevación y arrebato.
26. Perro.
27. Pieza principal de la casahabitación.



Solución del problema publicado en nuestro número de ayer.

TALLER DE GRABADOS
SELLOS DE GOMA
CASA
A. N. BARÉS
U. T. 38 MAYO 6725
730 BMÉ MITRE — Bs. As.

"KIR"
Made in Belgique
De 1 a 10, 1 a 5 y 1 a 3
a $ 13.50 c/u.
TRANSFORMADORES B. F., de alta calidad, premiados con diploma al mérito por la Radio News Laboratories. Compre los "KIR" y no admita otro. En venta en las casas del ramo o por carta al agente exclusivo: E. J. ZACCA. Casilla Correo 2093. Buenos Aires.

RADIO
CASA CARRERAS, Sarmiento 1171
Prepárese para escuchar LAS OPERAS DEL COLON, LAS CARRERAS y otras novedades que se pasan diariamente por "Radio", con nuestro APARATO COMPLETO DE 3 LAMPARAS, con pilas, baterías, 2 audiones, altoparlante y antena de cuadro, listos para funcionar. Por sólo $ 80.- m/n
Sin ningún otro gasto.
Tenemos 14 modelos de aparatos distintos, desde $ 80, 125, 150, 225, 250, hasta $ 600.
Visite mi casa y podrá verlos y oirlos. Pida catálogos

CORONA
CUATRO
La Máquina de Escribir Personal
La Corona 4 es la máquina portátil más completa y que ofrece más ventajas. Reune las condiciones de una máquina de oficina y hace el trabajo de las dos
En la Capital, solicite una demostración en su propia casa, sin ningún compromiso para Ud.
SOLICITE FOLLETOS DESCRIPTIVOS. — FACILIDADES DE PAGO
Agentes Exclusivos:
Pratt & Cía.
626 SARMIENTO 630 — BUENOS AIRES
9 DE JULIO No. 40 — CORDOBA
AGENTES EN LAS PRINCIPALES LOCALIDADES DEL PAIS.
Sres. PRATT & Cía. — 626 Sarmiento 630 — Buenos Aires
Sírvanse remitirme detalles completos de la Corona 4.
Nombre _____
Dirección _____

¡Madonna! QUE BIEN SE ESCUCHA CON LAS LAMPARITAS ARREGLADAS EN FLORIDA 150

Mejore su Aparato de Radio con una resistencia de grilla "LOEWE"
AL VACIO 1, 2 y 3 mgs.
La mejor resistencia, $ 2.— c/u
Conectadores a $ 0.25 c/u
Solicite lista de precios
Mc. CARTHY RADIO
SARMIENTO 493 - BUENOS AIRES
U. Tel. 2436 Retiro

SI DESEA UNA REPRODUCCION RADIOTELEFONICA INTACHABLE, CONECTE A SU RECEPTOR UN
AMPLION
EL ALTOPARLANTE
SUPREMO
EN VENTA EN TODAS LAS BUENAS CASAS DE RADIO

HASTA LAS BARBAS DE ACERO ceden al paso irresistible de las
HOJAS SARITA
El templado consistente y exacto del acero empleado en su fabricación y la agudeza, persistencia y suavidad de su filo hacen de las Hojas "SARITA" las preferidas para la DELICIOSA AFEITADA DIARIA.
El paquete de una decena, $ 1.50 Con flete pago a cualquier punto de la República.
Se adaptan a cualquier tipo de máquinas de afeitar de doble filo, y son especiales para el RETOQUE DE MELENAS
Exíjalas en todas partes, o a sus únicos importadores:
Casa Cadenazzi & Rodríguez
CORRIENTES 3330 U. T. 6549, Mitre Buenos Aires

Amigos fieles
Ya sea Ud. aficionado al radio por lo que tiene de técnica, o por lo que tiene de arte, una reproducción clara, fiel y precisa es su ambición. Lo conseguirá Ud. empleando sólo tubos de la mejor calidad.
Los Radiotrons RCA son de probada excelencia. Mejoran el volumen, el tono, la sonoridad y sensibilidad de su receptor, y las audiciones, tanto locales como distantes, tendrán para Ud. mayor encanto.
Los Radiotrons RCA son el fruto de más de veinte años de experiencia en la manufactura de material para radio. Son productos de la Radio Corporation of America, la empresa más poderosa del mundo en el ramo. Para mayor seguridad cuide de buscar en la base y dentro del cristal de cada tubo que Ud. compre el símbolo de excelencia RCA.
Hay Radiotrons RCA para receptores de baterías secas y también de acumuladores.
Las buenas casas del ramo y nuestros distribuidores tendrán sumo placer en demostrar a Ud. la línea de Radiotrons, Radiolas y Altoparlantes RCA.
Radio Corporation of America
Representante en la República Argentina:
Sr. George W. Hayes, Avd. Pres. Roque Sáenz Peña No. 567, Bs. As.
Distribuidores: GENERAL ELECTRIC, S. A.
Buenos Aires, Victoria No. 613 esq. Perú
Tucumán, calle 24 de Sep. No. 550
Córdoba, Avd. General Paz No. 182
Distribuidores: Cía. Westinghouse Electric International, S. A.
Buenos Aires, Avd. de Mayo 1035
Sucursales en:
Rosario, calle Entre Ríos No. 731 — Córdoba, calle Colón No. 50
Mendoza, Pasaje San Martín
Sin esta marca no es Radiotron
Radiotron RCA
UN PRODUCTO DE LOS FABRICANTES DE RADIOLAS

TIPOS DE CAMBIOS BANCARIOS A LA VISTA

BANCOS	Gran Bretaña 1 £	Bélgica 100 b	Suiza 100 f	España 100 p	Suiza 100 f	Italia 100 l.	Alemania 100.000 m'k.	Brasil 100.000 r	E. U. 100 d
Nación	11.39	32.74	9.21	40.72	45.27	12.90	—	—	234.88
Provincia	11.39	32.72	9.21	40.65	45.18	12.90	55.70	27.60	234.76
Español	11.40	32.70	9.20	40.72	45.27	12.93	55.56	27.87	234.76
Londres	11.40	32.68	9.22	40.72	45.27	12.95	—	27.87	234.88
Británico	11.41	32.75	9.25	40.65	45.31	12.93	—	27.87	234.76
Alemán	11.41	32.61	9.15	40.65	45.18	12.84	55.43	27.60	234.76
Italia	11.39	32.65	9.20	40.65	45.18	12.92	55.56	—	234.54
Boston	11.39	32.68	9.20	40.72	45.23	12.96	55.70	—	234.76
Canadá	11.38	32.74	9.21	40.65	45.27	12.95	55.90	27.87	234.76
Nvo. Italiano	11.40	32.70	9.21	40.65	45.27	12.93	55.70	27.87	234.76
Arg. Uruguayo	11.40	32.70	9.21	40.75	45.27	12.96	—	27.87	234.76
Azul	11.39	32.68	9.20	40.65	45.18	12.93	—	27.83	234.54
Italo Belga	11.39	32.68	9.20	40.65	45.18	12.91	—	—	234.76
Anglo	11.39	32.68	9.21	40.72	45.27	12.91	55.56	27.83	234.76
Galicia	11.40	32.70	9.20	40.65	45.27	12.91	—	—	234.76
Francés	11.39	32.60	9.18	40.65	45.09	12.88	55.56	27.80	234.31
Germánico	11.41	32.61	9.15	40.65	45.18	12.84	55.43	27.60	234.76
Franc. e Ital.	11.40	—	9.21	40.72	45.27	12.91	55.56	27.87	234.76
Yokohama	11.39	—	9.22	—	—	—	—	27.83	234.88
Escandinavo	11.40	32.72	9.21	40.75	45.27	12.93	55.70	27.87	234.76
Popular	11.40	32.70	9.21 *	40.72	45.27	12.91	—	27.87	234.76
Portugués	11.39	32.68	9.20	40.65	45.18	12.90	55.56	27.87	234.54
Holandés	11.39	32.61	9.18	40.65	45.13	12.91	55.56	27.73	234.31
City Bank	11.39	32.68	9.20	40.65	45.18	12.90	55.70	27.80	234.54

El Banco de la Nación Argentina cotizó ayer los giros telegráficos a los siguientes tipos: sobre Londres, a 47 3/4; Francia, 24.64; Bélgica, 6.93; España, 1.07; Italia, 17.50; Suiza, 6.01; Estados Unidos, 103.70; Montevideo, 2 1/2 por ciento de descuento, o sea 237.55 los cien pesos uruguayos.

El Banco de la Nación Argentina cotizó ayer sobre Portugal a 11.99, a la vista.

El Banco Alemán Transatlántico cotizó ayer sobre Praga a 6.92, ✱ sobre Viena a 23.08 los cien chelines austriacos.

The Yokohama Specie Bank cotizó ayer sobre Japón a 109.77, a la vista.

El Banco Escandinavo cotizó ayer sobre Oslo a 1.02 1/2 coronas por un peso moneda nacional; sobre Copenhague, a 1.57 3/4; sobre Estocolmo, a 1.57 1/2 y sobre Helsingfors, a 6.49 los cien marcos finlandeses.

El Banco de Canadá cotizó ayer sobre Montreal a $ 234.76 los cien dólares.

El Banco Holandés cotizó ayer los cien florines a $ 93.72, a la vista.

COTIZACION DE CAMBIOS EN LA BOLSA

UNICA RUEDA

Precios oficiales de cables: Libras esterlinas, 11.43.06; francos, 0.09.23; belgas, 0.31.74; francos suizos, 0.96.38; liras, 0.12.99; pesetas, 0.40.80; dólares, 2.36.56; reis, 0.27.87; pesos uruguayos, 2.36.81; florines, 0.94.39; reichsmark, 0.55.91.

Equivalencias a oro: Libras esterlinas, 47 23/32; francos, 24.62; belgas, 6.84 1/4; francos suizos, 5.01; liras, 17.50; pesetas, 4.57; dólares, 103.65; reis, 41.100; pesos uruguayos (pase de fondos), 2.80 por ciento de descuento; florines, 2.40 7/8; reichsmark, 4.06 1/2.

MERCADOS DE CEREALES A TERMINO

Estado de los mercados de cereales en Inglaterra y Norte América, comparado con el cierre anterior, reducido a moneda nacional por 100 kilogramos:

	Julio		Octubre		Diciembre		Junio-Julio	
INGLATERRA—	Alza	Baja	Alza	Baja	Alza	Baja	Alza	Baja
Liverpool: Trigo	—	0.05	—	0.04	—	0.04	—	—
Maíz	—	—	—	—	—	—	—	—
Hull: Lino	—	—	—	—	—	—	ajcambio	
NORTE AMERICA—	Julio		Septiembre				Octubre	
Winnipeg: Trigo	—	0.18	—	—	—	—	—	0.17
Chicago: Trigo	—	0.23	—	0.21	—	—	—	—
" Maíz	—	0.08	—	0.09	—	—	—	—
Duluth: Lino	—	0.19	—	0.19	—	—	—	—

AYER HUBO BASTANTE ANIMACION EN LA BOLSA

La plaza quedó sostenida, como en el resto de la semana

Las operaciones de ayer en la Bolsa de Comercio, limitadas a una sola rueda como todos los sábados, fueron, sin embargo, de alguna importancia, desarrollándose en el mismo marco de animación que fué la principal característica de la semana que acaba de terminar. Ayer se hicieron negocios en Cédulas Hipotecarias por valor de 1.020.000 pesos estando movido el mercado para los demás renglones.

El tono de la plaza también fué el mismo de toda la semana, o sea de firmeza para todos los valores cotizados, pero sin cambios de significación en los precios. Ayer el movimiento de la semana correspondió al rubro de acciones y obligaciones de Bancos y sociedades anónimas en los que se hicieron negocios de verdadera consideración.

He aquí, ahora, el detalle de las actividades de ayer:

Cédula Hipotecaria Argentina

Serie	Cantid.	Prec.	Fecha
3ª	11.000	99.—	Contado
6ª	10.000	98.10	íd.
7ª	26.000	99.30	íd.
8ª	53.000	99.30	íd.
9ª	1.500	100.—	íd.
11ª	3.000	98.60	íd.
15ª	7.000	98.40	íd.
19ª	3.000	99.10	íd.
20ª	10.000	99.90	íd.
21ª	229.000	101.30	íd.
22ª	12.000	100.—	íd.
23ª	12.100	99.—	íd.
24ª	55.000	99.—	íd.
25ª	23.000	97.90	íd.
26ª	22.000	97.80	íd.
27ª	51.500	97.90	íd.
28ª	402.000	99.10	íd.
28ª	80.900	99.20	íd.

Fondos Públicos y Acciones

Al contado	Cantid.	Prec
Créd. Arg. Int. 1905	10.000	87.50
" 1909	23.000	94.—
" " 1924	3.000	95.20
Cons. Ddas. 1926 Bs. As.	2.200	83.50
Bs. Hip. Bco. Prov.	11.700	95.—
Obligs. Bco. Arg.	50	97.50
Ac. Sol. (Expl. Petr.)	400	22.—
The Guatraché	600	4.40
" Molinos Fénix	3.100	15.—
" Comodoro Rivadavia	15	275.—

A plazos	Cantid.	Prec.
Ac. Sol. Exp. Petr., Jl. 31	300	22.80
" Quebr. Fusion., fin mes	100	45.80
" Quebr. Fusion., fin mes	100	46.—
" Quebr. Fusion., fin mes	100	46.—
" Quebr. Fusion., Jl. 31	200	46.20
" Quebr. Fusion., Jl. 31	200	46.30
" Cía. Astra, fin mes	600	94.—
" Cía. Astra, Jl. 31	200	94.10
" San Nicolás, fin mes	100	44.10
" San Nicolás, Jl. 31	300	44.50
" San Nicolás, Ag. 31	300	45.—
" San Nicolás, Ag. 31	100	45.10

CAJA DE CONVERSION

Saldo anterior	453.798.984.018 $ o/s
Retirado	—
Entrada	—
Salida	—
Saldo	453.798.984.018 $ o/s

Circulación:
Saldo anterior. . . 1.031.361.299.46 $ cll
Emitido. . . . . —
Retirado. . . . . —
Totales: . . . . . —
Saldo. . . . . 1.031.361.299.46 $ cll

Circulación general 1.324.379.557.90 $ m/n

TITULOS SOLICITADOS Y OFRECIDOS

En compra: Acciones de la S. A. Resta Hnos.

En venta: Acciones de las sociedades anónimas Cía. Inmobiliaria Franco Argentina, Club Mar del Plata y Mattaldi Simón Ltda.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Precios de ayer:

Trigo barleta, para consumo o Brasil (base de 80 kilos), puesto sobre vagón en la Dársena A, $ 12.10 los 80 kilos; id de Bahía Blanca (base de 78 kilos), id id id, $ 12.10; id de pan (base de 80 kilos), sobre muelle de Bahía Blanca, $ 12.05.

Avena (base de 47 kilos), puesta sobre vagón en la Dársena, $ 7.95; id sobre muelle de Bahía Blanca, $ 7.85.

Lino (base de 4 olo), puesto sobre vagón en la Dársena, $ 15.95.

Maíz amarillo, puesto sobre vagón en la Dársena, nuevo, $ 6.37 1/2; viejo, $ 5.90.

CAMARA ARBITRAL DE CEREALES DE ROSARIO

Precios de ayer:

Trigo No. 1, $ 12.65; id No. 2, $ 12.15; id No. 3, $ 11.90.

Lino, $ 15.90.

Maíz nuevo, $ 6.22 1/2; viejo, $ 5.50.

CAMARA GREMIAL DE MOLINEROS

Precios oficiales de las harinas y de los subproductos del trigo:

Harina triple cero, $ 2.19 los diez kilos; id doble cero, 2.04; id cero, 1.87; id especial, 1.74; id 0000 segunda, 1.64; id especial para exportación, 1.55.

Valor de los billetes de Banco extranjeros

El Banco de la Nación Argentina cotizaba ayer a las 12 los billetes de Banco extranjeros a los siguientes precios:

	Compra	Venta
100 reichsmark alemanes	$ 56.—	57.20
100 chelines austr.	" 22.15	22.30
100 francos belgas	" 6.50	6.60
100 pesos bolivianos	" 81.—	81.50
100.000 reis brasileños	" 27.65	27.85
100 dólares oro	" 233.—	233.50
100 coronas checoslovacas	" 6.85	7.—
100 pesos chilenos	" 27.90	28.15
100 cor. daneses	" 58.—	61.50
100 pesetas españ.	" 42.—	42.40
100 dólares norteam.	" 234.65	237.—
100 marcos finland.	" 5.25	5.70
100 francos franceses	" 9.30	9.46
100 florines holand.	" 94.—	95.—
1 libra esterlina	" 11.57	11.63
100 liras italianas	" 12.95	13.05
100 yens japoneses	" 106.—	109.—
100 cor. noruegas	" 27.—	30.—
100 pesos parag.	" 5.25	5.32
1 libra peruana	" 8.47	8.60
100 pesos uruguayos	" 236.60	237.—
100 escudos portug.	" 11.90	12.20
100 lei rumanos	" 1.20	1.25
100 cor. checoslovacas	" 4.10	4.30
100 cor. suecas	" 58.—	61.—
100 francos suizos	" 45.—	45.25
100 pesos uruguayos	" 236.60	237.—

Afrecho, $ 5.15 los cien kilos; afrechillo, 5.35; rebacillo, 7.75.

EN LA BOLSA DE MONTEVIDEO

Montevideo, junio 11. — En la Bolsa local han sido anotados hoy cotizados los siguientes valores:

Títulos Hipotecarios, serie R, $ 100.00; id serie 5, 98.05; id serie 26, a 97.60; id serie 26, a 97.50; id id fin de mes, a 97.70; id de 1923, a 100.10; Deuda Consolidada, a 99.00; Bonos Palacio Legislativo, a 97.90; id fin de mes, a 98.10; Bonos Municipales F, a 98.00; Banco Popular, fin de mes, a 90.00.

Mercado de Cereales a Término de Buenos Aires

Unica rueda.—Trigo: 400 toneladas para julio, a $ 12.63; 300 id id, a 12.50; 300 id id para agosto a 12.67.

Maíz: 200 toneladas para julio, a $ 6.40; 300 id id para agosto, a 6.59; 600 id para septiembre, a 6.70.

Lino: 300 toneladas para junio, a pesos 15.60; 100 para julio, a 15.85; 100 id para agosto, a 16.51; 300 id id, a 16.50; 100 id id, a 16.48; 100 id para septiembre, a 16.30.

Precios de ajuste. — Anotaciones de ayer:

Trigo: Disponible y junio, $ 12.25; julio, 12.50; agosto, 12.65; septiembre, 12.75.

Maíz: Disponible y junio, $ 6.40; julio, 6.45; agosto, 6.60; septiembre, 6.70.

Lino: Disponible y junio, $ 16.00; julio, 16.20; agosto, 16.45; septiembre, 16.70.

Avena: Disponible y junio, $ 8.00; julio, $ 8.00.

Mercado de Productos Nacionales de Rosario

Unica rueda. — Trigo: 100 toneladas para septiembre, a $ 12.86.

Maíz: 100 toneladas para agosto, a pesos 6.44; 400 id septiembre, a 6.62.

Lino: 200 toneladas para junio, a pesos 15.900; 100 id para julio, a 16.10.

Precios de ajuste. — Anotaciones de ayer:

Trigo: Disponible, $ 12.10; junio, 12.25; julio, 12.55; agosto, 12.75; septiembre, 12.85.

Maíz: Disponible, $ 6.25; junio, 6.25; julio, 6.35; agosto, 6.45; septiembre, 6.60.

Lino: Disponible, $ 15.90; junio, 15.95; julio, 16.10; agosto, 16.35; septiembre, 16.55.

ENTREGAS DE MERCADERIA

Los Mercados de Cereales a Término de Buenos Aires y Rosario procedieron ayer a la entrega, en conjunto, de 400 toneladas de lino, 1400 de maíz y 400 de lino.

Mercado de Cereales de Rosario

Rosario, 11. — Trigo: En el transcurso de la presente semana, el mercado no registró novedades dignas de mención. Las cotizaciones se mantuvieron sostenidas, si bien se sucedieron alternativas de alzas y bajas. La exportación se mantiene retrafda, en lo que se refiere a las compras de mercaderías efectivas y no sigue al corriente de fechas; por ahora la tendencia parece ser sostenida, y no es posible definir rumbos; en el mercado de fechas cerró más o menos a los mismos niveles registrados en la semana anterior, a $ 12.20|12.25, para junio; 12.25|.75, para julio; 12.71|74, para agosto, y 12.81|83, para septiembre. Por disponible se cotizó, por calidades y procedencias corrientes, sin especificar, acusan una diferencia en contra del presente de 105.788.93 pesos moneda nacional.

Precios de los cereales a las 12 de ayer en Bs. Aires y Rosario

Ayer a las 12 había compradores de trigo, maíz y lino en el Mercado de Cereales a Término de Buenos Aires a los siguientes precios:

Trigo — Para julio, a $ 12.53; para agosto, a 12.68; para septiembre, a 12.75.

Maíz — Para julio, a $ 6.44; para agosto, a 6.58; para septiembre, 6.71.

Lino — Para julio, a $ 16.17; para agosto, a 16.45; para septiembre, a 16.68.

En la misma hora, los citados renglones tenían compradores en el Mercado de Productos Nacionales de Rosario, a los precios siguientes:

Trigo — Para junio, a $ 12.20; para julio, a 12.52; para agosto, a 12.71; para septiembre, a 12.81.

Maíz — Para junio, a $ 6.37; para julio, a 6.33; para agosto, a 6.47; para septiembre, a 6.60.

Lino — Para junio, a $ 15.85; para julio, a 16.03; para agosto, a 16.30; para septiembre, a 16.47.

MOVIMIENTO MARITIMO

PUERTO DE BUENOS AIRES

ALTURA DE LAS AGUAS — TIEMPO

El semáforo del Riachuelo marcó ayer:

		El sol	
A las 6	25.8 pies	Sale	Pónese
A las 8	26.4 "	6.58	16.48
A las 10	26.4 "	La luna	
A las 12	26.4 "	15.10	4.7

Cuatro pies más de agua en el canal norte. Viento SO.

BUQUES DE ULTRAMAR

LLEGADAS A LA RADA

A causa del temporal reinante, ayer, en el Río de la Plata, no se efectuó la visita de sanidad marítima.

ENTRADOS

Nombre	Procedencia	Destino	Nombre	Procedencia	Destino
ANVERS	Rosario.	Dique 3	ELLASTON	Hull.	Dárs. Sur
OESTE	P. Alegre,	Barracas	Cedrington	COURT. Cardiff.	Dárs. Sur

SALIDOS

Nombre	Procedencia	Destino	Nombre	Procedencia	Destino
SAN GERARDO	D. S. II. S. P. de Cal.		Cambrian Countess	Dárs. A.	Avonmouth
ASTRA II	D. Sur II.	Com. Riv.	Cambrian DUCHESS	D. Norte,	Rosario
ASTRA	Boca.	B. Blanca	ROMERA	Dique 2,	P. Arenas
THEODOROS	Barracas.	Rosario	DEMERARA	D. Norte,	La Plata

A ENTRAR

Nombre y agente	Procedencia	Destino
GEDDINGTON COURT, Turner y Cía.	Tampico	Dock Sur II
NORPOL, Turner y Cía.	Nueva York	Dique 2
EL PARAGUAYO, Houlder Bros	Liverpool	Dique 4
ASTRA, Vucassovich y Oneto	Campana	Boca
BONHEUR, Lampert y Holt	Villa Constitución.	Dock Sur I
PRIMERO, García y Díaz	Rosario	Dique 3

A SALIR

Nombre y agente	Procedencia	Destino
ORANGE RIVER, Houlder Bros	Dársena Norte	Mánchester
MAGDALA, L. Dreyfus y Cía.	Dársena A	Glasgow
BISLEY, Chadwick Weir	Barracas	Rosario
SAINT OSWALD, Houlder Bros	Dársena Norte	San Vicente
ARTENA, Dodero Hnos.	Puerto Nuevo	Génova
CABO TORTOSA, García y Díaz	Dársena Norte	Génova
SWEETHOPE, Dodero Hnos.	Barracas	Villa Constitución
FLUMINENSE, Bunge y Born	Barracas	Río de Janeiro
ANTWERPIA, Luis Nicol	Dársena Norte	Amberes
LINOIS, Luis Nicol	Dársena Norte	Dunkerque
MACHWORTH, Bunge y Born	Dock Sur I	Emden

BUQUES POSTALES A ENTRAR

HOY

Nombre y agente	Procedencia	Destino
EL PARAGUAYO, Houlder Bros.	Liverpool	Dique 4, a las 11

LUNES 13

HIGHLAND GLEN, Nelson Line	Londres	Dársena Norte
ASTURIAS, Mala Real Inglesa	Southampton	Dársena Norte
RE VITTORIO, Italia-América	Génova	Dársena Norte

JUEVES 16

MADRID, Lloyd Norte Alemán	Bremen	Dársena Norte
GELRIA, Lloyd Real Holandés	Amsterdam	Dársena Norte
EUBEE, Luis Nicol	Hamburgo	Dársena Norte

VIERNES 17

UPWEY GRANGE, Houlder Bros	Londres	Dársena Norte

SABADO 18

VOLTAIRE, Lamport y Holt	Nueva York	Dársena Norte

MARTES 21

PINCIO, Luis Nicol	Génova	Dársena Norte
DARRO, Mala Real Inglesa	Liverpool	Dársena Norte

BUQUES POSTALES A SALIR

Con indicación del nombre del barco, agente, lugar y hora de salida, puntos para los cuales llevan correspondencia directa y hora del cierre de la valija postal

HOY

CABO TORTOSA. García y Díaz. Dársena Norte, hora 15, para Montevideo, Santos, Las Palmas, Cádiz y Barcelona. Cierre de la correspondencia a las 13, con alcance a las 19.

MIERCOLES 15

MONTE OLIVIA. A. M. Delfino y Cía. Dársena Norte, hora 15, para Montevideo, Río Grande, San Francisco, Santos, Río de Janeiro, Lisboa, Vigo y Hamburgo. Cierre de la correspondencia a las 13, con alcance a las 19.

JUEVES 16

DEMERARA. Mala Real Inglesa. De La Plata para Montevideo, Río de Janeiro, Pernambuco, Lisboa, Vigo y Liverpool. Cierre de la correspondencia a las 7, con alcance a las 19.

PAN AMERICA. Munson Line. Dársena Norte, hora 15, para Montevideo, Río de Janeiro y Nueva York. Cierre de la correspondencia a las 13, con alcance a las 19.

HARDWICKE GRANGE. Houlder Bros. De Montevideo para Londres. Cierre de la correspondencia a las 19, sin alcance.

FLORIDA. Luis Nicol. Dársena Norte, hora 10, para Montevideo, Río de Janeiro, Las Palmas, Marsella y Génova. Cierre de la correspondencia a las 8, con alcance a las 19.

VIERNES 17

PRINCIPESSA MARIA. A. M. Delfino y Cía. Dársena Norte, hora 16, para Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Nápoles y Génova. Cierre de la correspondencia a las 13, con alcance a las 19.

ATLANTA. A. Scullich Ltda. Dársena Norte, hora 15, para Santos, Río de Janeiro, Las Palmas, Nápoles, Spalato y Trieste. Cierre de la correspondencia a las 14, sin alcance.

OUESSANT. Luis Nicol. De Montevideo para Santos, Río de Janeiro, Dakar, Leixoes, Vigo y El Havre. Cierre de la correspondencia a las 19, sin alcance.

JOSE MENENDEZ. Ima. y Exp. de la Dársena Sur, hora 15, para puertos de la costa sur, hasta Punta Arenas. Cierre de la correspondencia a las 13, sin alcance.

SABADO 18

ASTURIAS. Mala Real Inglesa. Dársena Norte, hora 15, para Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Bahía, Lisboa, Vigo, Cherburgo y Southampton. Cierre de la correspondencia a las 12, con alcance a las 19.

BADEN. A. M. Delfino y Cía. Dársena Norte, hora 16, para Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Lisboa, Vigo y Hamburgo. Cierre de la correspondencia a las 13, con alcance a las 19.

RE VITTORIO. Italia-América. Dársena Norte, hora 11, para Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Lisboa, Barcelona y Génova. Cierre de la correspondencia a las 8, con alcance a las 10.45, en la Dársena Norte.

LUNES 20

CEYLAN. Luis Nicol. De Montevideo para Santos, Río de Janeiro, Madeira, Lisboa, Vigo y El Havre. Cierre de la correspondencia a las 19, sin alcance.

BUQUES DE PASAJEROS EN VIAJE

PARA O EN ULTRAMAR

Nombre	Puerto	Fecha	Nombre	Puerto	Fecha
ARLANZA	En Southampton		HIGHLAND ROVER	La Plata	10
ALCANTARA	Bahía	Jun. 4	Highland LADDIE	"	6
ALMANZORA	Montevideo		HIGHLAND PRIDE	En Londres	
American LEGION	En N. York	"	ITALIA	Montevideo	11
AMERICA	De ésta	" 7	KOELN	Vigo	11
ALSINA	En Génova		LIPARI	R. Janeiro	9
Apostolo DELFINO	En Hamburgo		LUTETIA	Santos	12
ARTUS	En Hamburgo		MALTE	En Hamburgo	
AURIGNY	El Havre	"	MARQUESA	De Liverpool	25
ALMIRANTE	En Londres		MEDUANA	En Burdeos	
ANDALUCIA	De ésta	" 8	Montevideo MARU	N. Orleáns	May. 28
ARANDORA	En Londres		Monte CARMINO	En Hamburgo	
BELLE ISLE	Vigo	"	NAZARIO SAURO	En Génova	
BELVEDERE	R. Janeiro	May. 26	ORANIA	De ésta	Jun. 9
CABO QUILATES	Cádiz	Jun.	PATRIA	En Génova	
CAP NORTE	R. Janeiro	May. 31	PRINCESA	De Londres	28
CAP POLONIO	R. Janeiro	Jun. 7	Príncipe MAFALDA	En Génova	
CESARE BATTISTI	Santos	May. 29	Príncipe GIOVANNA	En Génova	
CONTE VERDE	R. Janeiro	Jun.	Príncipe di UDINE	R. Janeiro	1
DESRADE	En Hamburgo		Reina V. EUGENIA	R. Janeiro	10
DESNA	En Liverpool		SIERRA VENTANA	En Bremen	
DUCA D'AOSTA	En Génova		SIERRA CORDOBA	Montevideo	9
EUROPA	En Génova		SOUTHERN CROSS	R. Janeiro	8
EL URUGUAYO	En Liverpool		Tomaso di SAVOIA	En Génova	
FRANDRIA	En Amsterdam		TAORMINA	En Génova	
FORMOSE	En Hamburgo		VALDIVIA	Santos	10
FORMOSA	R. Janeiro	"	VANDYCK	R. Janeiro	May. 29
GIROLAMO	Santos		VESTRIS	Santos	Jun. 10
GIULIO CESARE	En Génova		WERRA	En Bremen	
Gral. BELGRANO	En Hamburgo		WESTERWALD	En Hamburgo	7
HAVANA MARU	De ésta	"	WITTEMBERG	R. Janeiro	May. 25
HIGHLAND PIPER	En Londres		ZEELANDIA	Pernambuco	Jun. 4

PARA O EN EL RIO DE LA PLATA

Nombre	Puerto	Fecha	Nombre	Puerto	Fecha
ANDES	Lisboa	Jun. 6	HIGHLAND GLEN	R. Janeiro	Jun. 8
ASTURIAS	Santos	" 8	HORNBY	Montevideo	9
Almirante BROWN	Gibraltar	" 5	I. I. DE BORBON	Cádiz	10
AVILA	De Londres	" 10	LA ROSARINA	En ésta	26
AVELONA	Boca		LA CORUÑA	R. Janeiro	10
AVELONA	Dique 4, sec. 4		LA PLATA MARU	Capetown	3
BAYERN	Hamburgo		MASSILIA	Burdeos	11
BADEN	Dársena Norte		MENDOZA	Santos	10
BARONESA	R. Janeiro	May. 17	MONTE OLIVIA	Dár. Norte, sección 5	
CABO PALOS	Cádiz	Jun.	MENDOZA	Marsella	Jun. 10
CABO TORTOSA	Dár. Norte, sección 5		MOLTKE	Vigo	6
CEYLAN	Dique 4, sec. 2		MUNARGO	N. York	4
DARRO	Lisboa	Jun.	OUESSANT	Dique 4, sec. 6	
DESNA	Liverpool	" 6	PRINCIPE	Dakar	6
DEMERARA	En La Plata		PAN AMERICA	Dár. Norte, sec. 2 y 3	
DUCA D. ABRUZZI	Gibraltar	" 11	Princesssa MARIA	Dique 4, sec. 3	
DUQUESA LEONOR	Londres	" 12	RIO PARANA	Montevideo	Jun. 10
EL PARAGUAYO	En ésta	" 12	SOFIA	De Trieste	7
EUBEE	R. Janeiro	" 8	SANTOS MARU	Yokohama	31
ESPAÑA	Hamburgo	" 2	SIERRA MORENA	Málaga	16
FLORIDA	Dique 4, sec. 5		UPWEY GRANGE	En ésta	16
GELRIA	Bahía	"	VOLTAIRE	Nueva York	23
HARD GRANGE	En La Plata	" 2		De N. York	23
HIGHLAND LOCH	Londres	"			

RADIOTELEGRAMAS

(Servicio especial de LA NACION)

WEST CORUM. De Port Arthur. Ayer a las 8.30 a 150 millas al NE. de Montevideo.

IBERVILLE. Ayer a las 8.45 a la altura de Recalada, en viaje de Ensenada para Bahía Blanca.

EUPERIA. Barry-Zárate. Ayer a las 9 a 120 millas al NE. de Montevideo.

CHARALAMBOS. Barry-Lea Shaw. Ayer a las 10 a 30 millas al Oeste de Montevideo.

ANNELMA de LARRINAGA. Tyne-Bahía Blanca. Ayer a las 9.40 a 150 millas al SE. de Montevideo.

LAUDERDALE RANGE. San Francisco-Puntas Arenas. Ayer a las 10.10 a 150 millas al NE. de Montevideo.

GIROS OTORGADOS

A la carga: SYRDIA DE LARRINAGA, dique 2, elevador B; ATLANTIS, dique 1, elevador; BOUGUINVILLE, dique 2, elevador C; CARDIFF RANGE, dique 2, elevador C; TITANIA, Puerto Nuevo; ESPERANZA, Dársena Norte; CABO PALOS, dique 1, Este; LORRAINE, CROSS, dique 3, elevador; RAEBURN, Dock Sur; TREDEGAR, dique 1, elevador; FRANKLINTON COURT, Dock Sur; ITHAI, dique 3, Este; RE VITTORIO, Dársena Norte, contado; PRIMERO, dique 3, Este; LANCASTORN CITY, Dársena Norte, sección 6.

A la descarga: THE ANGELES, Riachuelo, entre Pinzón y Riachuelo; ESCAUT, dique 3, sección 1, espera giro; RAYARD, dique 2, sección 3, espera giro; KENSINGTON COURT, Barracas, frente a la barraca Macadam; RE VITTORIO, Dársena Norte, fondeado; HIGHLAND GLEE, dique 4, sección 1; NORDPOL, dique 2, sección 2; ITALIE, dique 3, sección 5.

VENCIMIENTOS

Vapores: SARDINIAN PRINCE, paquete 3190; BRASIL, paquete 3193; PHIMobile, con un cargamento completo de madera y resina, se avisa a los consignatarios de las mismas, que deberán retirar éstas una vez a mano, de lo contrario serán enviadas a Catalinas y/o muchas, por cuenta y riesgo, de los agentes Bradwick, Weir & Cía. (Argentina) Ltda., 25 de Mayo 516. M-fqv12

VAPOR inglés Hardwickcod Grange. Ha terminado su descarga en el depósito del dique No. 4, sección 5.a. La revisión tendrá lugar en los días lunes 13 y martes 14 del corriente, de 8 a 10. Los interesados deberán presentarse para revisar con las facturas originales de las mercaderías y presentar las cuentas por los reclamos juntamente con las boletas del revisor en las cuarenta y ocho horas después de la revisión, pasado dicho término no se atenderá ningún reclamo.—Houlder Brothers y Co. (Argentina) Ltda. M-fqv13

VAPOR inglés Harperley, entrado al puerto, procedente de Pensacola y demás, paquete 3197; MARIA, paquete 3198; HARD GRANGE, paquete 3199, y MONTE OLIVIA, paquete 3200.

Alarma: vencerá el término que acuerdan las Ordenanzas de Aduana para la presentación de despachos directos y copias de depósito que comprendan mercaderías llegadas en los vapores siguientes.

Los que así no lo hicieran incurrirán en la multa del dos por ciento.

MOVIMIENTO FLUVIAL

VAPORES DE LOS RIOS

A entrar

CIUDAD DE MONTEVIDEO, de Montevideo, a las 7.

BERNA, de Asunción, a las 13.

A salir

PARIS, para Salto, a las 8.30.

BRUSELAS, para Asunción, a las 10.

CIUDAD DE MONTEVIDEO, para Montevideo, a las 22.

ALTURA DE LOS RIOS

En estado general de los ríos y su altura en metros, en los puertos y a las 8 de ayer, era el siguiente:

Alto Paraná—Sigue creciendo en todo su curso. Posadas, 1.29; Itatí, 2.23; Paso de la Patria, 2.20.

Paraguay—Crece en Asunción y Bermejo; baja frente a Formosa. Asunción, 3.09; Formosa, 2.30; Bermejo, 2.32.

Salado (Santa Fe)—Sin novedad. Corral, 3.04.

Paraná—Crece hasta frente a La Paz; en el resto de su curso, baja. Encarnación, 2.32; Empedrado, 1.93; Bella Vista, 2.02; Goya, 2.00; Esquina, 2.02; La Paz, 1.90; Paraná, 1.83; Rosario, 2.42; San Nicolás, 1.09; San Pedro, 1.10.

Uruguay—Crece en todo su curso en forma uniforme. Mocoretá, 2.50; Concordia, 2.29; Uruguay, 1.86; Gualeguaychú, 1.86.

De la Plata—Hoy, a las 8 horas, 2.50. Ayer la máxima y la mínima fueron 2.40 y 0.40, a las 16 y a las 8 horas, respectivamente. Mañana el río estará más bajo. Capital, 2.50.

Lago Nahuel Huapí—Bariloche, 1.38.

Limay—Crece frente a Nahuel Huapí; baja en el resto de su curso. Nahuel Huapí, 4.00; Paso Limay, 2.74.

Agrio—Baja frente a Las Lajas. Las Lajas, 1.28.

Neuquén—Crece lentamente frente a Paso de los Indios. Chos Malal, 1.98; Paso de los Indios, 4.56.

Negro—Baja en todo su curso. Fuerte General Roca, 1.13; Choele Choel, 2.40; Pringles, 2.21.

Colorado—Baja en todo su curso. Pichi Mahuida, 0.78; Buena Parada, 2.16.

Chubut—No hay datos.

Senguer—Colonia Sarmiento, 1.77.

OTROS PUERTOS

PUERTO DE LA PLATA

La Plata, 11.—Entró el vapor griego Antonios Stathatos, de Rosario, y salió el buque finlandés Carryvale, para San Vicente, a órdenes. Esperado el paquete británico Demerara, procedente de Buenos Aires.

PUERTO DE ROSARIO

Rosario, 11.—Entradas: Beatus, británico, en lastre, de Río de Janeiro; Cervino, italiano, de Río Grande del Sur, y Vassilios Pandelis, griego, en lastre, de Buenos Aires, todos a cargar cereales.

Salidas: Cambrian Princess, británico, en lastre, para San Nicolás; Eastern City, británico, con 5800 toneladas de cereales, para San V

83; Loggia, de Magdalena 28; Agategaray, de Ramallo 58; Arciniano, de Azul 45; Révora, de Mercedes 2.

Unzué A. y Cía.: Casares, de Bolívar 63.

Urien Luis: Carli, de Belgrano 86.

Aguirre, de id 92.

Arancet P. y Cía.: Raggi, de T. Lauquen 37.

A. y Pueyrredón: Pérez, de Caseros 50.

R. y Pérez del Cerro: Del Cerro, de Chascomús 52.

Bavera P. A. y Cía.: Girame, de Alsina 45; Castagno, de Guaminí 60.

Bunge y Born Ltda.: Pannwitz, de Pinto 83.

Bascarán R.: Falcón, de Alsina 30.

Balbiani J. y Hnos.: Carrica, de la Pampa 37.

Crotto Hnos.: Larrette, de Laprida 100.

Crosiara S.: Ledesmello, de Brandsen 55.

Basaraix, de Monte 23.

Chaber y Cía.: Gallegos, de Laprida 52.

Cucullu F.: Pérez, de Caseros 51.

Crespo y R.: Lombardo, de Belgrano 35.

Méndez Hnos. y Cía.: Fitte, de Pringles 59; Menéndez, de id 36; Arrieu, de Guaminí 35.

Manzino A. y Cía.: Fateill, de Pellegrini 39; Solazi, de id 41.

M. de Hoz Hnos.: Guerrico, de Chascomús 99.

Orcoyi B. y Cía.: Grumell, de la Pampa 22; Fava, de id 22; Scioranl, de id 27.

Ojam F. y Cía.: Navazzani, de Azul 32.

Ocampo y Cía.: Ocampo, de Ferraminio 34.

Policeto C. F.: Suadías, de Lamadrid 80.

Patrón Costas y Pcia.: Petruccelli, de Laprida 93.

Pryor e hijo: Lisle, de Azul 45.

Palacios Hnos.: Dumell, de Olavarría 82; Pantoso, de Sta. Fe 54.

Repetto J. A.: Tosso, de Sta. Fe 26.

Zimmermann, de id 232; Faraldo, de la Pampa 48.

Rodríguez y G.: Poblet, de Guaminí 100.

Rossi y Beros, de L. Flores 35.

Castellán N. y Cía.: Scarabino, de Rivadavia 20.

Devoto T. y Cía.: Vidal, de Azul 52; López, de Las Heras 50.

Barbybaire D.: Love, de C. Tejedor 40.

De los Heros y Labiano: Izaguirre, de Azul 27; Urruty, de id 12; Burgwordt, de Las Flores 40.

Pomecq C. y Cía.: Pioli, de Azul 26; Chiesa, de Monte 24; Etcheverry, de Guaminí 46.

Dryadale y Cía.: Gilmour, de E. Ríos 36.

Frugone y R.: Ugalde, de Laprida 147.

León, de Pringles 50.

Goñi L. (hijo) y Hnos.: Goñi, de Azul 23; D. Hermanos, de Caseros 36; Oyhanarte, de Bolívar 35.

Gioja y Cía.: Salva, de la Pampa 210.

Iriart A. y Cía.: Villanueva, de Caseros; Lascurain y Etchegaray: Althabe, de Olavarría 90; Sallenave, de Azul 20.

Santamarina hijos: Eguizábal, de Azul 85; Lavandero, de id 33.

Suc. Sansot B.: Arien, de Azul 31; Plaza, de Nieves 53.

Sambrizzi E. y Cía.: Campomar, de Brandsen 50.

Tellagorri E.: Achával, de Caseros 52.

Thompson y Campbell: Abbott, de Lobos 67.

Taurel A. y C. y Cía.: Macías, de Laprida 50.

Valenzuela y R.: Vila, de Magdalena 32.

Villa Hnos.: Chaseo, de Laprida 55.

Vélez A. y Cía.: Sciaroni, de la Pampa 42; Carricart, de Guaminí 40; Foraldo, de la Pampa 26.

Lalor J. J.: Mendilaharzu, de Azul 67; Caballero, de la Pampa 72; Harambaure, de Las Flores 33; Espinosa, de Lamadrid 47; González, de Belgrano 84; Ferrari, de Olavarría 52; Boeker, de Azul 20; Jaureguiber, de Juárez 120; Lageyre, de Lincoln 76.

Lanusse P. y A.: Floratto, de E. Ríos 71; Blanadeguy, de id 51; Walker, de G. Paz 35; Andrade, de Azul 32; La Martona, de Cañuelas 130.

VENTAS DE AYER

Salaberry Berectche y Cía.—6 tern. reg. de G. Carlos a 0.22.20 $, 5 tern. g. a 0.20.60, 7 a 0.19.40, 14 buenos a 0.23.20, 9 a 0.23, 14 a 0.24, 10 a 0.25, 10 a 0.25.60, 10 v. c. a 0.16 y 4 a 0.15, 8 tern. buenos de Vieytes a 0.25.60, 5 esp. a 0.32, 10 mam. a 0.45.60, 3 buenos a 0.21.50, 3 reg. de Ramallo a 0.18.40, 2 g. a 0.20, 12 a 0.26.20, 6 reg. a 0.22.20, 5 esp. a 0.33.40, 4 vaq. bic. a 0.19, 2 toritos a 0.19, 17 tern. mam. a 0.42.30, 7 g. de Azul a 0.26, 6 a 0.26.40, 10 vaq. miesp. a 0.28.20, 7 novtos. esp. a 0.25, 5 tern. buenos a 0.25, 7 novtos. esp. a 0.26.20, 13 vaq. bic. a 0.17.20, 4 novtos. de Mercedes a 0.18.60, 10 tern. buenos a 0.22.40, 6 novtos. a 0.22.60.

Alzaga, Unzué y Cía.—63 n. miesp., 25.115 k., de Bolívar a 0.26.50 $, 20 tern. g., 6175 k., de Alvear a 0.26, 20 g. y cíg., 4730 k., a 0.22.

Aichourrón Ltda.—35 tern. g. y cíg., 7445 de Belgrano a 0.28 $, 37 g., 8255 k., a 0.27.

Arrieta y Pueyrredón—7 vaq. míg., 1596 kilos, de Caseros a 0.27 $, 9 tern. g., 1410 k., a 0.26,.7 novtos. g. y cíg., 2010 kilos, a 0.23.50, 12, 3610 k., a 0.22.50, 15 tern. reg., 3960 k., a 0.21.

Goñi L. (hijo) y Hnos.—32 n. g., 12.750 k., de Bolívar a 0.21 $, 11 tern. g., 2760 k., a 0.24, 6 reg., 1460 k., a 0.20.50, 2 v. g. y cíg., 1015 k., a 0.17, 22 n. g., 11.120 k., de Azul a 0.21, 2 toros g. y cíg., 1830 k., a 0.13, 17 vaq. g. y cíg., 5255 k., de Necochea a 0.20.50, 14 flac., 3655 k., a 0.16.50, 15 tern. g. y cíg., de Caseros a 0.24, 10, 1930 k., a 0.23.50, 4 v. míg., 870 k., a 0.20, 8 vaq. g. y cíg., 2680 k., a 0.22.50.

Iriart A. y Cía.—20 tern. g., 4760 k., de Caseros a 0.26 $, 10 míg., 1955 k., a 0.28.

Lascurain y Etchegaray—20 v. cíg., 8900 k., de Olavarría a 0.16 $, 32 vaq. g. y cíg., 9685 k., a 0.21.40, 18 novtos., 3140 k., a 0.25.60, 26 v., 13.660 k., a 0.17.60, 20 tern. g. y cíg., 4665 k., de Azul a 0.23.50.

Croharé S.—23 n. g., 11.350 k., de Monte a 0.21 $, 8 tern. reg., 1675 k., de Rivadavia a 0.20, 9, 1000 k., a 0.20, 20, 2975 k., a 0.19, 6 vaq. g. y cíg., 1355 k., a 0.20, 12 tern. reg., 1785 k., a 0.18.

Chapar y Cía.—26 tern. míg., 5290 k., de Laprida a 0.26 $, 26, 5430 k., a 0.22.

Cicerí P. y Cía.—110 n. míg., 52.790 k., de la Pampa a 0.23.10 $.

Castellán, Nicora y Cía.—6 n. míg., 2935 k., de Rivadavia a 0.23, 12 esp., 5190 k., a 0.25.

Casas J. B.—22 tern. míg., 5070 k., de Laprida a 0.26.10 $, 22, 5960 k., a 0.25, 21 c., 5045 k., a 0.23.50, 21, 5165 k., a 0.23.20, 12, 2800 k., a 0.24.

Cucullu F. L.—21 vaq. cíg., 7620 kilos, de Cañuelas a 0.18.50 $, 9 flac., 1254 kilos, a 0.13.10.

Crespo y Rodríguez—18 tern. reg., 3210 k., de Belgrano a 0.21.50 $, 11 g. y cíg., 1910 k., a 0.24, 6, 1854 k., a 0.25.

Arancet P. y Cía.—5 vaq. flac., 3720 kilos, de la Pampa a 0.15.10 $, 4 n. g., 1900 k., a 0.25.80, 2 v. esp., 1090 k., a 0.19.20, 10 novtos., 2610 k., a 0.26.20.

Alvarez J. L. y Cía.—6 vaq. míg., 1585 k., de Caseros a 0.24 $, 8 tern. esp., 890 k., a 0.25, 13 g., 3060 k., a 0.24, 22 míg., 4160 k., a 0.22, 6 novtos. esp. 2055 kilos a 0.24.50.

Méndez Hnos. y Cía.—21 tern. mam., 2630 k., de C. Pringles a 0.42.5, 29 g., 4960 k., a 0.27, 5, 1040 k., a 0.16.10, 5 novtos. esp., 700 k., a 0.27.10, 6 mix., 1200 k., de Guaminí a 0.26, 21 vaq., 4000 k., a 0.26, 8, 1910 k., a 0.26, 21 n. esp., 1910 k., a 0.26, 23 n. esp., 10.925 k., de C. Pringles a 0.24.50, 5 míg., 2860 k., a 0.22.

Manzino A. y Cía.—24 novtos. g. y cíg., 8310 k., de Pellegrini a 0.22 $, 8 vaq. esp., 2075 k., a 0.29.10, 4 g., 1480 kilos, a 0.26, 14 novtos. míx., 3950 k., a 0.26.50 5 tern. esp., 960 k., a 0.29.50, 8 g., 1820 k., a 0.27.10.

Martínez de Hoz y Hnos.—23 tern. g., 3200 k., de Chascomús a 0.26.50 $, 24 g. y cíg., 4530 k., a 0.24.10, 53 reg., 9220 k., a 0.21.50.

Suc. Sansot B.—10 v. miesp., 4160 k., de Azul a 0.22.40 $, 89, 16.440 k., a 0.21.10, 32 esp., 6.420 k., a 0.20.60, 22 novtos. miesp., 7990 k., de Nieves a 0.26.50, 12 vaq. cíg., 3960 k., a 0.24.60, 4 v. g., 1780 k., a 0.22.50, 5 v. esp., 2350 k., a 0.19.

Taurel A. y C. y Cía.—34 tern. buenos, 7685 k., de Laprida a 0.22.50 $, 16 míg., 3330 k., a 0.24.60.

Thompson y Campbell—28 tern. mam., 2320 k., de Abbott, a 0.35 $, 25, 2710 k., a 0.33, 6 reg., 870 k., a 0.26.

Tellagorri E. J.—20 vaq. miesp., 40.355 kilos, de Las Flores a 0.25.10 $, 22 v., 11.740 k., a 0.16, 20 n., 13.380 k., a 0.23.

Villa Hnos. y Cía.—43 tern. esp., 8875 k., de Laprida a 0.28 $, 11, 1600 k., a 0.28.

Valenzuela y Fabioni—17 tern. reg., 2710 k., de Magdalena a 0.24 $, 15 mam., 2680 k., a 0.22.

Valenzuela y Cía.—13 novtos., 4480 k., de Guaminí a 0.27.10 $, 2 n., 1420 k., a 0.21.80, 2, 800 k., a 0.26.60, 7 tern. mam., 800 k., a 0.41, 7 esp., 1370 k., a 0.20.50, 6 1050 k., a 0.20.50, 2 mam., 35 k., a 0.38, 11 novtos. g., 3570 k., de la Pampa a 0.23.10, 14, 4035 k., a 0.22.10, 8 tern. g., 1855 k., de la Pampa a 0.24.50, 4 mam., 455 k., a 0.36, 2 vaq. esp., 625 k., a 0.25.10, 10 tern. míg., 1965 k., a 0.26.50, 3 esp., 1530 k., a 0.22.60, 10, 1465 k., a 0.27.80.

Santamarina e hijos—7 tern. g., 1170 k., de Azul a 0.25.50 $, 4 vaq. g. y cíg., a 0.20, 10 míg., 4680 k., a 0.18, 14 vaq. g. y cíg., 4590 k., a 0.20, 28 tern. reg., 5445 k., a 0.20.50, 4 vaq. g. y cíg., 1020 kilos, a 0.19, 2 tern. mam., 540 k., de Laprida a 0.32, 3 toritos g., 705 k., a 0.22, 730 k., a 0.23, 22 tern. esp., 1090 k., a 0.23.18 míg., miesp., 5385 k., a 0.26, 4 tern. buenos, 935 k., a 0.23, 2 novtos. g. y cíg., 810 k., a 0.23.50 $, 44 v. esp., 9200 kilos de Tapalqué a 0.19.50, 30 n. g., 14.565 k., de Pehuajó a 0.24.90, 69, 32.320 k., de Tandil a 0.22.

Suc. Urtasun M. e hijos—18 n. g., 8016 k., de Alvear a 0.24 $, 6 v. esp., 2530 kilos, a 0.20.50, 32 tern. g., 6120 k., a 0.24.18, 3938 k., a 0.23.80.

Sambrizzi E. y Cía.—15 tern. g., 2860 kilos, Rivadavia a 0.25 $, 10, 2050 k., a 0.24.10, 1870 k., a 0.24, 10, 2120 k., a 0.22.50.

Alvarez y Speroni—6 tern. reg. de E. Ríos a 0.18.80 $, 45 a 0.21.80, 20 a 0.19.20, 24 a 0.20.40, 3 a 0.19.20, 2 a 0.21.20, 3 a 0.20.50, 4 vaq. g. y cíg., 1130 a 0.15.60, 12 a 0.17.20, 12 a 0.16.80.

Ocampo y Cía.—34 n. esp. de Pergamino a 0.23 $, 12 a 0.25.20, 13 a 0.22.60.

Rodger G. H.—10 tern. buenos de G. Paz a 0.23 $, 12 a 0.25.20, 13 a 0.22.60.

Bavera P. y Cía.—21 novtos. esp., 6890 k., de Guaminí a 0.25.50 $, 23, 9160 kilos, a 0.24, 15 n. esp., 7075 k., a 0.24.10, 5 vaq. g. y cíg., 1020 k., a 0.20, 5 tern. g., 2100 k., a 0.24, 15 buenos, 2930 kilos, a 0.23, 5 reg., 1520 k., a 0.19.

Bascarán R.—20 novtos. esp., 7950 k., de S. Luis a 0.23.50 $, 12, 3440 k., a 0.22.

Devoto T. y Cía. Ltda.—50 n. g., 26.455 k., de Las Heras a 0.22 $, 9 vaq., 2790 k., de Azul a 0.24.50, 32 tern. g. y cíg., 6800 k., a 0.23.

Espeche Hnos.—8 tern. míg., 1730 k., de Córdoba a 0.28 $, 27 g. y cíg., 5490 kilos, a 0.20, 20 novtos. g. y cíg., de Azul a 0.24, 13 tern. g. y cíg., a 0.24.

Frugone y Rivera—22 vaq. míg., 6000 kilos, de Rafaela a 0.26 $, 26 tern. reg., 9555 k., a 0.25, 45 vaq. g., 10.515 k., a 0.25, 26 tern., 3730 k., a 0.25.24, 4560 kilos, a 0.20, 20 vaq. esp., 4401 k., de Stk. Fe a 0.24, 6, 1450 k., a 0.24, 53 g., 13.500 k., a 0.25, 4 vaq. g. y cíg., 760 k., de C. Pringles a 0.17, 28 tern., 5830 k., a 0.24.

Fraguglia A.—15 vaq. g. y cíg., 2740 kilos, de Rafaela a 0.20 $, 21 tern. reg., 1440 k., a 0.20, 5 novtos. cíg., 1410 k., a 0.19.

Rossi A.—14 tern. g., 2050 k., de Las Flores a 0.23.60 $, 21 reg., 3810 k., a 0.20.

Repetto J. A.—19 n. míg., 8870 k., de Santa Rosa a 0.23.10 $, 5 tern. g., 920 k., a 0.23.

Rodríguez y Goñi—80 n. miesp., 44.845 kilos, de Guaminí a 0.27 $, 50 v., 19.595 kilos, a 0.23.10, 60, 37.680 k., a 0.19.60.

Rivera Ocantos E.—71 v. esp. cíg., 14.375 k., de Balcarce a 0.17 $, 4 vaq. cíg., 1195 k., a 0.18.

Pryor Hnos.—13 tern. mam., 2245 kilos de Olavarría a 0.30 $, 11 esp., 2590 kilos, a 0.28.10, 14, 2985 k., a 0.27, 14 g., 2620 k., a 0.24.

Pryor e hijos—14 tern. g., 2330 k., de Azul a 0.23.20 $, 30 mam., 6255 k., a 0.26.50.

Pulgarín y Cía.—14 tern. buenos, 3315 kilos, de Santa Fe a 0.23 $.

Polledo C. F.—16 vaq. g., 5545 k., de Lamadrid a 0.22 $, 13 g., 4755 k., a 0.22, Patrón Costas y Pereyra—10 y. esp., 4000 kilos, de Laprida a 0.19 $, 27 tern., 4470 kilos, a 0.27, 65 míg., 11.595 k., a 0.26, 7 mam., 490 k., a 0.35.

Drysdale J. A. y Cía.—18 v. míg., 10.895 k., de Guanaco a 0.17.50 $, 9 tore. 8730 k., de E. A. de Gilen a 0.18, 4 n. g. y cíg., 1565 k., a 0.18, 36 n. esp., 16.865 k., de E. Ríos a 0.24.50.

De los Heros y Labiano—38 vaq. míg., 13.410 k., de Las Flores a 0.20.10 $, 2 toros g., 1045 k., a 0.03, 6 tern. reg., 1375 kilos, de Cachari a 0.20, 4 buenos, 1290 kilos, a 0.22, 13, 2920 k., a 0.22, 12 v. míg., 5340 k., a 0.10.20.

Domecq, Caparrós y Cía.—11 v. míg., 4270 k., de Azul a 0.18.10 $, 12, 5145 k., a 0.17.

Derbyshire D. 40 n. g., 18.125 k., de C. Tejedor a 0.24.50 $.

Ojam F. y Cía.—13 tern. g. y cíg., 1860 k., de Azul a 0.23.10 $, 18, 2150 k., a 0.23, 8 reg., 1580 k., a 0.21.

Oscarnou y Cía.—14 v. g., 6110 k., de Saladillo a 0.17.50 $, 6 vaq., 2910 k., de Azul a 0.18.

Orcoyen B. y Cía.—2 novtos. g. y cíg., 940 k., de S. Martín a 0.23 $, 5 v. míg., 1060 k., a 0.20, 4 vaq. g. y cíg., 1150 kilos, a 0.25, 11 novtos. g., 3110 k., a 0.23.50, 7 vaq., 2520 k., a 0.24, 5 novtos. míg., 2510 k., a 0.25, 10 v. g., 4740 k., a 0.19, 5 vaq. g. y cíg., 1210 k., a 0.25.60, 10 v. cíg., 4420 k., a 0.23.50, 7 míg., 5720 k., a 0.20.60.

Lalor J. J.—10 vaq. bic. de Gilesa 0.16.80 $, 2 tern. reg., a 0.18.60, 7 v. flac. de Moll a 0.0.60, 2 tern. reg. a 0.20.80, 3 a 0.20.60, 2 g. de Oleda a 0.17.20, 4 g. y cíg., a 0.15.80, 4 a 0.15, 9 esp., a 0.21.40, 2 g. y cíg., a 0.15.40, 14 tern. buenos a 0.22.40, 4 a 0.25.20, 8 a 0.23.60, 8 novtos. g. de Rosas a 0.25, 7 vaq. bic. a 0.20, 3 a 0.17.60, 14 tern. buenos a 0.24.80, 15 de Lamadrid a 0.22.60, 23 a 0.24, 17 tern. buenos de Ylleia a 0.22.80, 12 a 0.22, 4 a 0.23, 14 de Sta. Luisa a 0.23.20, 120 a 0.23.20, 13 a 0.23.80, 10 toros mix. de Azul a 0.17.80, 3 novtos. g. a 0.21.80, 4 a 0.21.40, 2 n. a 0.22, 42 esp. de Santa Elena a 0.22.80, 78 miesp. a 0.26, 76 esp. de Pasteur a 0.23.80.

Lanusse P. y A.—130 tern. reg. de Cañuelas a 0.17.40 $, 7 buenos de Azul a 0.25.40, 7 bic. a 0.19.80, 7 a 0.19.40, 2 tern. buenos a 0.24, 4 a 0.22.40, 4 v. míg. a 0.19.80.

Porcinos

La situación de este mercado fué muy desfavorable durante la semana que acaba de terminar. Las abundantes entradas y el reducimiento de los frigoríficos hicieron que los precios acusasen extrema flojedad. El más alto de la semana, obtenido por lotes muy especiales, fué de 0.46 $, pero el viernes el precio más alto fué el de 0.40 el kilo en pie, vendiéndose los lotes inferiores desde 0.38 $. Ayer el mercado quedó flojo, pagándose 0.41 $ como precio máximo.

La entrada de ayer fué de 759 animales.

Alchourrón Ltda.: Galli, de Olavarría 29; Artola, de Córdoba 30; Fulvano, de Belgrano 20.

Barcia J.: Rodrigo, de Bolívar 40.

Crespo y R.: Malvicino, de S. Antonio 17; Ricotta, de Monte 20; Cores, de Bolívar 47.

Colomer L. M.: Dobal, de Córdoba 52.

Candau T. y Cía.: Miguel, de la Pampa 20.

Cendoya y Cía.: Loidi, de Guaminí 55.

De Lellis y Cía.: Digracia, de Alvear 64.

Estanguet y Cía.: Martín, de Pampa 55.

Fages Hnos. y Cía.: Invernizzi, de Lamadrid 26.

Lanusse P. y A.: Vives, de Pergamino 29.

Lalor J.: Orbe, de Azul 60.

Patrón F. L.: Arrigo, de la Pampa 28.

Riboll J. S.: Armellini, de Pergamino 57; Hinkel, de G. Paz 20.

Suc. Calvo N. A.: Desego, de Pehuajó 47.

Sarasola y M.: Gutiérrez, de Pehuajó 52.

VENTAS DE AYER

Aichourrón Ltda.: 20, 1890 k., de Belgrano a 0.34 $; 20, 2800 k., de Córdoba a 0.32.50; 19, 2100 k., a 0.33; 13, 1540 k., del Olavarría a 0.35.

Barcia J.: 76, 7365 k., de Mitilco a 0.33 $; 68, 6795 k., a 0.33; 40, 4010 k., a 0.29.

Crespo y Rodríguez: 47, 6070 k., de Bolívar a 0.41 $.

Cendoya y Cía.: 85, 8500 k., de Guaminí a 0.34 $.

Colomer L. M.: 43, 410 k., de Córdoba a 0.24.10 $; 10, lechones, a $ 5.50 cada uno.

Candau T. y Cía.: 20, 1990 k., de Olavarría a 0.34 $; 58, 7205 k., de Chascomús a 0.37.

Estanguet y Cía.: 22, 2530 k., de la Pampa a 0.38.10 $; 33, 3535 k., a 0.36.10.

Estrugamou J.: 68, de Olavarría a 0.24 $.

Fages Hnos. y Cía.: 20, 1795 k., de Laprida a 0.37 $; 39, 3720 k., de Moctezuma a 0.36.

Landó S. G.: 17, 2020 k., de la Pampa a 0.37.50 $; 10, a 0.34.

Lalor J.: 60, 6020 k., de Seward a 0.37 $.

Lanusse P. y A.: 27, de Pergamino a 0.36.50 $.

Méndez Hnos. y Cía.: 7, 880 k., de F. Varela a 0.34 $.

Ripoll J. S.: 51, 5555 k., de Rancagua a 0.38 $.

Rossi A.: 20, 780 k., del la Pampa a 0.36 $.

Serantes L. y Cía.: 66, 7030 k., de Dolores a 0.38.20; 65, 8010 k., a 0.38.50.

Salaberry, Berectche y Cía.: 26, de Córdoba a 0.35 $; 9 a 0.38.50; 20, de Magdalena a 0.37.

Sarasola y Martiarena: 59, 6070 k., de Pehuajó a 0.40 $.

Saint Frers: 35, 4080 k., a 0.37 $.

Thompson y Campbell: 12, 1040 k., a 0.34 $; 6, 1100 k., a 0.30.

Valenzuela y Bibiloni: 40, 4120 k., de Rivadavia a 0.39 $.

MUNICIPALES

El problema del tráfico

El administrador de la Compañía de Tranvías Anglo-Argentina ha invitado a las autoridades municipales a concurrir mañana, a las 14, a la sala del Empire Theatre, donde será exhibida una película cinematográfica relativa a la congestión del tráfico en la ciudad, cuya preparación ha sido encargada por la empresa nombrada.

Misión honoraria al Dr. Faustino J. Trongé

Con motivo del viaje que próximamente realizará a Europa el Dr. Faustino J. Trongé, el intendente ha resuelto confiarle la misión honoraria de estudiar en los países que visite todo lo relativo a la protección del recién nacido.

Sala para la cátedra de enfermedades infecciosas en el Hospital Muñiz

El rector de la Universidad ha reiterado a la intendencia una nota en la cual solicitaba la cesión de la sala 17 del Hospital Muñiz con destino a la cátedra de enfermedades infecciosas que dicta el Dr. Francisco Destéfano.

El intendente ha pedido vien reformado con la información de existir en el citado hospital un servicio vacante.

SEPELIOS

MARIA SAMBIAGGI Vda. DE SCANAVINO, q. e. p. d., falleció el 11 de junio de 1927. — Sus hijos Andrés y Juan Luis; sus hijos políticos Angel Galli, Emma María S. de Scanavino y Amalia L. de Scanavino; sus nietos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo 12, a las 10. — El duelo se despedirá por tarjeta. — Casa mortuoria, General Urquiza 1065.—Servicio casa Rey Hnos., Sarandí 329 y Entre Ríos 188. 112

CLARA BEATRIZ OLIDEN, Q. E. P. d., falleció el 11 de junio de 1927, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Sus padres políticos Eduardo Olden y María F. de Olden; sus hermanos guardia marina Manuel Luis, Aurora Graciela, Alberto Vicente, Marta y Rafael Olden; su señora abuela, Diodora Castro de Ruiz; tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio del Norte, mañana lunes 13, a las 10.45, previa misa de cuerpo presente que se celebrará en la iglesia de Ntra. Sra. del Pilar, a las 11 hs.—El duelo se despedirá por tarjeta.—Se ruega no enviar coronas.—Casa mortuoria, José E. Uriburu 1085.—Servicio casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe, Cabildo y Pampa y Rioja 280. 212

PRESENTACION CHACON RODRIGUEZ, q. e. p. d., falleció el 11 de junio de 1927, confortada con los auxilios de la santa religión.—Sus hermanos Rafaela (Religiosa del Huerto), Rosario Ch. de Funes, Benjamín, Jacobo, Virginia, Isabel Ch. de Teyssedón, Matilde Ch. de Fernández, Félix y Eugenia; sus hermanos políticos José Funes, Ninfa Zapata y Bassilio Teyssedón; sus sobrinos; sus primos Esilda Chacón, Reverendo Padre Emilio Chacón, Cora A. de Torres, Zenón, Desiderio y Martín Argüello, y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo, a las 10.—Favor que agradecerán.—Se ruega no enviar coronas.—Casa mortuoria, Pedro Lozano 3278, Villa del Parque.—Servicio cochería Palamidessi, Corrientes 4422 y sucursal Devoto. 112

MARIO GEMIGNANI, Q. E. P. D., falleció el 11 de junio de 1927. — Su esposa Erminia R. de Gemignani (ausente); sus hijos Elsa G. de Keller (ausente) y Espartaco A.; su hijo político Roberto R. Keller, y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio del Oeste, hoy domingo 12, a las 10.—El cortejo fúnebre partirá de Obras Sanitarias de la Nación, Córdoba 1950. — El duelo se despedirá por tarjeta. — Se ruega no envíe coronas. — Servicio casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe, Cabildo y Pampa y Rioja 280. 112

INGENIERO MARIO GEMIGNANI, q. e. p. d., falleció el 11 de junio de 1927.—La Comisión Directiva del Círculo Italiano invita a sus asociados a acompañar sus restos al cementerio del Oeste, hoy domingo 12, a las 10.—El cortejo fúnebre partirá de horas Sanitarias de la Nación, Córdoba 1950. 112

INGENIERO MARIO GEMIGNANI, q. e. p. d., falleció el 11 de junio de 1927.—El directorio de Obras Sanitarias de la Nación invita al personal de la Administración al acto del sepelio de los restos del extinto, que se efectuará el día 12 del corriente, en el cementerio del Oeste, a la hora 10.45. El cortejo fúnebre partirá de la calle Córdoba 1950, a la hora 10. 83176 1-12

ARQUITECTO MARIO GEMIGNANI, q. e. p. d., falleció el 11 de junio de 1927.—La Comisión Directiva del Centro Nacional de Ingenieros invita a sus asociados al acto del sepelio de los restos del extinto consocio, que se efectuará hoy domingo 12, en el cementerio del Oeste.—El cortejo fúnebre partirá de la calle Córdoba 1950 a las 10. 112

ANGELA ALBERTI DE FUSETTI, q. e. p. d., falleció el 11 de junio de 1927, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Sus hijos Juana F. de Galli, Luis Ernesto, Josefa F. de Franchelli y Carlos Fusetti; sus hijos políticos Antonio Galli, Carlos Franchelli, Serafina Della Bella de Fusetti y Ana M. de Fusetti; sus hermanos Adela A. de Turconi y Luis Alberti, nietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo, a las tres, capilla de navío Vicente Olden 1130.—Favor que agradecerán.—Se ruega no enviar coronas.—Casa mortuoria, Rawson 929. — Servicio cochería Palamidessi, Corrientes 4422 y sucursal Devoto. 112

VICENTE M. MOSSO, Q. E. P. D., falleció el 11 de junio de 1927, confortado con los auxilios de la santa religión.—Su esposa, Rosa Sanmartino de Mosso; sus hijitos Rodolfo, Néstor y Angel Mosso; su señora madre, Julia T. de Mosso; su padre político, Angel Sanmartino; sus hermanos Pedro, Elvira M. de Borgonovo, Santiago y José Mosso; sus hermanos políticos Frida de Mosso, Carlos Borgonovo, Juana C. de Mosso, Raquel F. de Mosso, Luis y Alberto Sanmartino y José Marchi; sus tíos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 12, a las 10 hs.—El duelo se despedirá por tarjeta.—Se ruega no enviar coronas.—Casa mortuoria Callao 836.—Carruajes y automóviles casa José Spallarosa e Hijos, Corrientes 2180. 112

MARGARITA BADOZA, q. e. p. d., falleció en La Plata el 11 de junio de 1927.—Su señora madre, Faustina Santos de Badoza; sus hermanos María, José, Antonia, Aurelio, Miguel, Faustina, Angela y Rodolfo; sus hermanos políticos Dolores P. de Badoza, M. Luisa G. de Badoza, Amparo A. de Badoza, Julio Colombo y Antonio Ferrono; sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos mortales de la extinta al cementerio local, hoy domingo 12, a las 15 hs.—Casa mortuoria, 12 No. 678.—Unica invitación.—El duelo se despedirá por tarjeta.—Nota, servicio casa Betti, 46-12-13. 112

EMILIO MELLONE, Q. E. P. D., falleció el 11 de junio de 1927, confortado con los auxilios de la santa religión.—Su esposa, Filomena Orlando de Mellone; sus hijos Eugenio, Ernani, Emilio, Cayetano, Clara y Elsa Mellone; su hija política Cipriana Crampes de Mellone; sus nietos; sus hermanos Pascuala y Pedro (ausente); sus hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 12, a las 10.—Servicio fúnebre partirá de horas Sanitarias de la Nación, Córdoba 1950. 112

INGENIERO MARIO GEMIGNANI, q. e. p. d., falleció el 11 de junio de 1927.—La comisión directiva del Centro Nacional de Ingenieros invita a sus asociados al acto del sepelio de los restos del extinto consocio, que se efectuará hoy domingo 12, en el cementerio del Oeste.—El cortejo fúnebre partirá de la calle Córdoba 1950 a las 10. 112

MARIA CARMEN GONZALEZ DE ZABALETA, q. e. p. d., falleció en Piedritas (partido de General Villegas) el 10 de junio de 1927.—Su esposo, Julián Zabaleta; sus hijitos Panchito, Juana María, Oscar, Heracio, Alfredito y Angélica Zabaleta; sus padres, Francisco Gonzalez y Juana H. de González; sus hermanos José, Mateo, Francisco, Micaela G. de Manrique, Juana G. de Ezcurdia, Joaquina G. de González, María, Micaelita, Gabriela y Francisca; su señora madre política, Tomasa L. de Zabaleta; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio de La Plata, hoy domingo 12, a las 11 horas.—En la iglesia de San Ponciano se oficiará una misa de cuerpo presente a las 11.30 hs.—El cortejo fúnebre partirá de la calle 1 esq. 44.—El duelo se despedirá por tarjeta.—Casa de duelo, calle 41 No. 370.—Servicio casa Osácar y Casanova (56 No. 726). 112

PARTICIPACIONES

MARIA LESCURAT DE MAYANS, q. e. p. d., falleció en Santos Lugares el 10 de mayo de 1927.—Su esposo Bartolomé Mayans, participa a sus relaciones que sus restos fueron inhumados en el cementerio de San Martín. 82994 112

LUISA DOGLIOLI, Q. E. P. D., falleció el 6 de junio de 1927.—Sus padres Luis Doglioli y Francisca Doglioli de Doglioli; sus hermanas, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos, participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados el día 7 del corriente, a las 16 horas, en el cementerio de San Martín.—Casa mortuoria, Congreso 665, San Andrés, F. C. C. A.—Cochería Menini. 83136 1-12

CAROLINA RODRIGUEZ DE GIMENEZ, q. e. p. d., falleció en Mercedes (Buenos Aires) el 11 de junio de 1927, confortada con los auxilios de la religión.—Su esposo Angel F. Giménez; sus hijas, Emma y Juana C. R. de Pintos; su hijo político, Federico Pintos; sus nietos, su hermana política Tomasa G. de Rodríguez, sobrinos y demás deudos, participan que sus restos serán inhumados hoy a las 2 de la tarde en el cementerio de Mercedes. 83184 1-12

MISAS Y FUNERALES

JUAN ARIZMENDI, Q. E. P. D., falleció en Lomas de Zamora el 14 de junio de 1926, confortado con los auxilios de la santa religión.—Su esposa, Agustina R. de Arizmendi; sus hijos Juan, Agustín y Domingo Arizmendi; su hija política Amalia Basile de Arizmendi, invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará en la iglesia de Nuestra Señora de la Paz, de Lomas de Zamora, el martes 14, a las 10 horas.—Favor que agradecerán. 312

MICAELA ECHEVERRIA, Q. E. P. D., falleció el 10 de junio de 1926, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Sus hermanos y demás deudos invitan a sus relaciones a las misas que por el eterno descanso de su alma se oficiarán en la iglesia de San Miguel Arcángel el lunes 13 del corriente, a las 11 horas.—El duelo se despedirá por tarjeta. 83000 2-12

JULIAN HARGOUES, Q. E. P. D., falleció el 11 de mayo de 1927, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su esposa Ana Cazenave de Hargoués; su hermana, María Hargoués de Bonecase; hermanas políticas, sobrinos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará en la iglesia de San Miguel el día 14 del presente, a las 11 horas.—El duelo se despide por tarjeta. 82492 3-12

JUSTINO SCHANG, Q. E. P. D., falleció en Pau, Basses Pyrenees, Francia, el 14 de mayo de 1927.—Su hermano, Casimiro Schang; sus sobrinos Juana María, Benjamín, Casimiro A., Pedro Julio, Miguel, Francisco y Santiago Gregorio Schang, Francisco S. y Leonor Felicia Carrere, sobrinos políticos y demás deudos invitan a sus relaciones a las misas que por el eterno descanso de su alma se oficiarán en la iglesia San Juan (Alsina y Piedras), el 14, de 7 a 10.—La familia asistirá a la última misa.—El duelo se despedirá por tarjeta. 411

RAUL PABLO MEDRANO, Q. E. P. D., falleció el 12 de junio de 1926. —Su

✝ LUIS ISETTA, Q. E. P. D. Falleció en la paz del Señor el 6 de mayo de 1927.—Sus hijos invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará en la Basílica de San José de Flores, el martes 14, a las 9.30 horas. —Favor que agradecerán.—El duelo se despedirá por tarjeta. 83010 2-12

✝ ANTONIO ZWINGEN, Q. E. P. D. Falleció el 7 de junio de 1926.—Sus hijos, Margarita, Elvira Z. de Domínguez, Elida Z. de Gómez y Antonio Zwingen; sus hijos políticos, sus hermanos políticos, su tía, primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se realizará el día 13 del corriente, a las 10, en la iglesia de San Miguel. 83134 2-12

✝ URSULA FERNANDEZ DE ARECO. Q. e. p. d., falleció el 1 de junio de 1926.—Sus hijos Sarah A. de Ezeiza, Ursula A. de Cabo, Isaac, Gaspar, Juan Antonio, Horacio e Ismael; sus hijos políticos Raquel Bullrich de Areco, Alicia Areco, María Eugenia García de Areco, Elena Carrillo de Areco, María Martina Ezeiza de Areco y Antonino M. Cabo; sus nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a las misas que por el eterno descanso de su alma se celebrarán en la iglesia de San Nicolás de Bari, el 14 del corriente, de 8 a 11.—El duelo se despedirá por tarjeta. 312

✝ LUIS GARRAGNATI (hijo), Q. E. P. D., falleció el 10 de junio de 1926, confortado con los auxilios de la santa religión y bendición papal.—Su esposa, Catalina I. Monti de Garbagnati; sus padres Luis Garbagnati y Juana Bianchi de Garbagnati; sus padres políticos, Carlos Dubini y Juana Dell' Acqua de Dubini; sus hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos, y demás deudos, invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará en la Cripta de San Carlos (Victoria esquina Q. Rocha) y a la misa de 7 que tendrá lugar mañana, a las 10 horas.—Favor que agradecerán.—El duelo se despedirá por tarjeta. 83214 3-12

PROFESIONALES

Afecciones del estómago e intestinos. Especialista: **Doctor Calandrelli, Sgo. DEL ESTERO 481:** de 16 a 18. v.jn.30

Arañas. Ezemas. Lupus. Cabello, uñas. Avariosis, nuevos tratamientos. **Dr. Betolli, del Hospital S. Louis, de París; Lavalle 1790, de 9 a 11 y 14 a 20.** v.jn.30

Dr. U. Carbone. Cáncer. Tumores. Tratamiento por Rádium o Radiumcirugía. Jefe serv. enf. señoras Hosp. Fernández. **Ayacucho 1027, de 2 a 4.** v. 2 julio

Dr. Aubone. Nariz, garganta y oídos. Especialista del hospital Ramos Mejía. Diplomado especialista en la Facultad de París. De regreso de Europa, de 2 a 4. **Santa Fe 3568, U. T. 3453, Palermo.**

Dr. Colecchia. Vías digestivas (estómago, intestinos, hígado). Ex-jefe de clínica médico asistente de la Clínica de Vías Digestivas del Hospital Saint Antoine de París, de 4 a 6. **Paraguay 794.**

Dr. AMUCHASTEGUI. Garganta, nariz, oídos. Ex asistente de los Hosp. de París. Espec. del Alvear y Salaberry. Consultas de 15 a 19 y lun., miérc. y vier. de 9 a 12; **Esmeralda 455, U. T. 3757, Rec. 110**

Dr. A. D. CISNEROS. Subjefe de sala (Servicio de clínica médica) del Hosp. Rivadavia. Jefe de trabajos prácticos de la Facultad. Enfermedades internas. Corazón, pulmones, estómago, intestinos. **CORONEL DIAZ 1708, de 14.30 a 17.**

Dr. WERNICKE De regreso de Europa. Enfermedades de la piel, sangre, sífilis. Jefe del serv. Hosp. Alvear, lun., miérc., vierns., de 3 a 7. **Paraguay 650 U. T. 31 Retiro 1679.** v. jn. 30

Dr. CABAUT Director y oculista del Hospital Francés. Enfermedades de los ojos, anteojos, operaciones, etc. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 9 a 11, martes y jueves de 13 a 17. **Bartolomé Mitre 1175; U. T. 37. Riv. 2923.** v. jr. 10

Dr. MANUEL COPELLO Enfermedades de señoras (Matriz, Ovarios, Partos). Rayos X. Del Hosp. Rawson: Moreno 835: de dos a ocho. v. 26jn.

Dr. C. Fonso Gandolfo Director del Dispensario Público Nacional TUBERCULOSIS, ASMA, VIAS RESPIRATORIAS, RAYOS X; Corrientes 1437; U. T. 7335, Mayo; de 14 a 17. v.jn.30

Dr. JOSE V. VARALLA De regreso de Europa. Diploma de la Facultad de París. Cirugía de Vías Urinarias. Piel y afecciones de la sangre. Diatermia.—Nieve Carbónica: Rayos X; Lavalle 1750; de 13 a 16 horas; Unión 28. Mayo 2051. v.jn.30

Dr. BANCALARI Del Hosp. Durand. Piel, ovariosis y venéreas. Aplicaciones de Radium en tumores, Paraná 1022, 2 a 6. v.jn.30

Dr. O'FARRELL Profesor de la Facultad de Medicina. Enfermedades de señoras, atiende su consultorio: **Paraguay 659, de 14 a 16.** v.jn.30

Dr. SANTIAGO VARALLA Cirugía y enfermedades de señoras; Santa Fe 1971; de 16 a 18; U. T. 41, Juncal 5827. v.jn.30

Dr. BAFICO Piel, Secretas, Urinarias. Ex director Sanatorio de señoras y médico de sala Hosp. Rawson; Tucumán 719; de 14 a 19. v.jn.30

Dr. Enrique FERREYRA Garganta, Nariz, Oídos. Profesor Supl. Facultad, Viamonte 740. Diariamente, 2 a 5 p. m.; mart., juev. y sáb., 10 a 12. v.jn.30

Dr. F. ROMERA Clínica general.—Rayos X. Consultas de 3 a 6; Bmé. Mitre 1035, U. T. 4223, Rivadavia. v.jn.30

Dr. N. Taghiavacche Profesor suplente de la Facultad de Medicina. Cirujano del Hospital P. Piñero. Cirugía general. **Viamonte 2518.** 1er. piso. de 15 a 17. U. T. 4128, Mayo.

Dr. Luis Wencelblat cirujano dentista. U. T. 0135, Plaza (41) C. Pellegrini 730. Consultas de 9 a 11 y 14 a 18.

Dr. ZERBINI Jefe de clínica del servicio de génito-urinarias del Hospital Italiano. Vías urinarias, ovariosis y piel. Consultas de 13 a 16 horas. U. T. 2743 Mitre. Corrientes 2929.

DOCTORA GAUDINO Docente libre de la Fac. de Medicina. Diplomada en la de París. Señoras y partos. Lunes, miércoles y viernes, de 15 a 17. Callao 67.

Garganta, oídos y nariz Dr. Ricardo Bracht, del Hospital de Clínicas, Viamonte 1696, todos los días de 4 a 6. U. T. 0397 Juncal.

CONSULTORIO HOMEOPATICO del Dr. Vilar de Falabert. Lavalle 1053.

Dr. EMILIO TORTI De regreso de Europa. Trat. modernos: Vías urinarias, Riñón, vejiga, próstata, uretra. **Piel, avariosis.** Neurastenia (debilidad orgánica). Zumbido de oídos. Venezuela 986, de 9 a 12 y de 14 a 19.

Dr. LOPEZ DE GOMARA, JEFE de servicio de cirugía de hombres del Hosp. Español, **Belgrano 1350, 16 a 18.**

Dr. BELGERI, oculista Jefe del Hospital Alvear. Médico del Hosp. de Clínicas, B. Mitre 948, U. T. 840 Rivad. De 15 a 17.

Prof. Dr. J. A. Brandam Enfermedades Mentales y Nerviosas Consultorio: **Bulevar Costanera 1360,** U. T. 0503 Retiro. Maipú 523, de 14 a 16 h

Dr. J. C. BELBEY Nerviosas, Mentales. Adscripto Cat. Méd. Legal. Mart., juev. y sáb. de 16 a 18; Maipú 523. U. T. Ret. 0503

Emilio M. CASTIGLIONI Cirujano dentista del Hospital Nacional de Alienados y del Círculo de la Prensa. Consultorio: **La Libertad 132.**

Dr. Luis M. Echavarría Adscripto a la Cátedra de Garganta, Nariz y Oídos de la Facultad. Ex jefe del servicio de clínica del San Roque. Jefe del Hospital Fernández y Hockey Club, Uruguay 1086, de 15 a 17 y 20 a 21. U. T. 2138 Plaza.

Dr. Emilio Picasso CAZON Director del dispensario antivenéreo de la Asist. Pública. Jefe del consult. de vías urinarias y avariosis del Jockey Club.

Consultas de las 16 a las 20. **Carlos Pellegrini 972, U. T. 0745 Plaza.**

Dr. Alfredo SPERONI Venia docendi de la Facultad de Med. Jefe de trabajos prácticos. Ex jefe de clínica. Enferm. internas. Consultas: lunes, miérc., viernes, de 15 a 16; **Perú 1023. U. T. 1383. B. Orden.**

Dr. ADOLFO NOCETI Profesor suplente y **Dr. ATILIO TISCORNIA** Jefe de Clínica. Oculista enfermedades de los ojos, Maipú 535. Consultas de 13 a 18.30 horas.

AVISOS DEL DIA Y VENTAS A EFECTUARSE HOY Y MAÑANA

BRAVO BARROS Y CIA.

Terreno Güemes 4527., Judicial.—

Entre Thames y Uriarte. A una cuadra de la Avenida Santa Fe y de la Plaza Italia. La mejor ubicación. Donde todas son casas modernas. Espléndidas dimensiones para una casa habitación o de remate. Juez Dr. M. A. Figueroa, secretario Dr. J. F. Oderigo. Juicio sucesorio de Da. Teresa Devoto de Risso y otro. Base, $ 40 por cada 75 decímetros cuadrados, o sea la vara cuadrada. Tercera parte al contado, tercera parte a un año y tercera parte a dos años de plazo, con garantía hipotecaria y 8 o/o de interés anual, pagadero por trimestres vencidos. Informes, 351 San Martín, 361.—Bravo Barros y Cía. 02598 112

Rufino de Elizalde y Cía.

En Vicente López. Terreno bien ubicado y de lindas medidas. Calle Llavallol entre Madero y San Antonio. A 4 cuadras de la Avda. Santa Fe y a seis de la estación. En medio de hermosas construcciones. Mide 10 por 32 varas. Base, $ 6.50 la vara.

El **domingo 19 de Junio**, a las 14.30 horas, en el mismo.—Rufino de Elizalde y Cía. 02671 jn12

Para colonos 12.700 hectáreas en Santa Fe. En 102 lotes. En la región famosa para agricultura. La colonia Angelita, en Arrufó (F. C. A.) Con préstamos de colonización en cédula del Banco Hipotecario Nacional, hasta el 80 o/o de las bases. Los lotes tienen superficies de 85 a 170 hectáreas o bien fracciones de 230 hasta 250 la hectárea. El saldo entre la hipoteca en cédulas y el precio de compra podrá pagarse: tercera parte al contado y el resto a uno y dos años de plazo.

El **miércoles 29 de junio** (fiesta), a las 14 horas, en Arrufó, en el hotel Internacional del Sr. Florentino Pedrós. Planos e informes en Bmé. Mitre 470 (Bs. As.)— Rufino de Elizalde y Cía. 02672 jn12

2100 hectáreas en San Francisco (F. C. C. A.) En el límite de Santa Fe con Córdoba. En uno de los campos de mayor prestigio de esa región famosa por los altos rendimientos que se obtienen con agricultura, en tierras riquísimas, sin desperdicio alguno y con una gran capa de tierra vegetal y aguas de primer orden. Es este un negocio realmente interesante, pues por excepción salen a la venta en aquella región fracciones de campo que ofrezcan como ésta tantas alicientes: ubicación, extensión, calidad y forma de pago sumamente liberal. Puede ser explotado de inmediato, estando además en condiciones de venderse fraccionado, para cuyo caso tiene ya acordadas 346.600 cédulas divididas en 20 lotes desde 34 hasta 93 hectáreas. Tiene vallosas poblaciones, buenos alambrados y aguadas de primera. Está ubicado sobre el pueblo y estación San Francisco y muy próximo a la estación Frontera. La venta se realizará en un solo lote con la base de $ 230 la hectárea. El comprador podrá tomar a su cargo, descontándolas por su cuenta, 346.600 cédulas que tiene acordadas. El saldo a plazos.

El **martes 28 de junio**, a las 15 horas, en nuestra casa, San Martín 470.—Rufino de Elizalde y Cía. (Bs. As.) 02673 jn12

Dr. PAGNIEZ. De los Hospitales de París y Francés y Militar. De regreso Europa reabierto consultorio. **CALLAO 1143.** Cirugía y señoras.

Dr. CARLOS M. SQUIRRU Médico cirujano, especialidad: Clínica quirúrgica. Consultas de 15 a 18. **Maipú 777. U. T. 0908. Retiro.**

Dr. R. PEREZ CALVO Enfermedades de niños e internas. Jefe de Disp. de Lactan. de la Asist. Pública consultas de 14 a 16 horas. **Arenales 1592, U. T. Plaza 2665.**

Dr. JULIO C. BERRI Cirujano de señoras, del Hosp. de Clínicas, Enf. del vientre, matriz, ovarios. Esterilidad. Avariosis. **Santa Fe 2357. Pedir horas.**

Dr. Podestá, Especialista en NIÑOS PARALISIS INFANTIL Debilidad congénita, etc. **AYACUCHO 1870** De 2 a 4 horas. U. T. Juncal 1483

Dr. PRIANO Jefe sala del Hosp. V. López y Planes. Especialista enfermedades del Pulmón. Martes, juev., sáb., 4 a 6, **Paraguay 659.**

Dr. AMADEO NATALE Jefe de servicio de ojos del Hospital Fioravanti. Enfermedades de ojos y anteojos: **Sarmiento 735; de 14 a 18.**

Dr. LOUSTALET REUMATISMO - PARALISIS - CIATICA SECRETAS DE LA PIEL RAYOS X.— DE 3 a 7 — CALLAO 158

Asma y Bronquitis Crónica Dispepsia. Dilatación, Colitis, Estreñimiento. Hemorroides. **Dr. CARRERAS. De 9 a 11 y de 15 a 17. B. MITRE 2354.**

BRONQUITIS ASMA Enf. de bronquios, Tos, fatiga, catarro Dr. P. E. Torrents, Rivadavia 1063 de 14 a 17.

Dr. HALLE SECRETAS ESPECIALISTA DE LAS CLINICAS DE BERLIN PIEL PELO URINARIAS AVARICOSIS ESPERM. DE SEÑORAS REUMA DEBILIDAD EXAMEN DE LA **SANGRE** CORDOBA 967 de 10 a 13 y de 16 a 19

VIAS URINARIAS Enfermedades de cirugía del riñón, vejiga, próstata, estrechez, etc. Análisis.— Dr. ANTONIO SOJO. Especialista en los servicios del urología del Hospital Rawson y de la A. E. de S. M. **VICTORIA 1041, de 16 a 19**

ENFERMEDADES INTERNAS Estómago e Instestinos, Nerviosas, Reumáticas, etc.—Tratamiento radical Por la Electricidad y el Régimen Alimenticio. Rayos X y Ultra Violeta. Diatermia, Hidroterápia y Electroterapia Dr. C. SANCHEZ AIZCORBE De las Clínicas de Europa y EE. UU. Director del Instituto de Electroterapia. **PIEDRAS 387 — De 8 a 12 y 14 a 20** Solicitse Prospecto del Instituto

Dr. AVELINO GUTIERREZ Dir. del Sanat. Gutierrez de Cirugía. Prof. de la Facultad de Medicina. Consultorio: **VICTORIA 1189** Martes, jueves y sábado, de 2 a 5 v.jn.30

Secretas Urinarias Piel Dr. SARACENI — ESPECIALISTA Cura rápida de blenorragia y gota militar con DIATERMIA—Debilidad, Ulceras, Estrechez Prostata. Cura AVARIOSIS sin dolor con **606-914** Corrientes 1777 9 a 11 y 14 a 20

CASAS

Títulos perfectos. Seña 8 o/o. Comisión 2 o/o.

Hoy. Terreno en Villa Devoto.

¡Muy barato! Calle Bahía Blanca entre Nazarre y Mallnicué. A 4 cuadras de Sanabria y en barrio de mucho adelanto. Dos lotes amplísimos. Base, $ 1.50 la vara. A plazos.

Hoy **a las 14**, en los mismos.—Bravo Barros y Cía. 02589 112

Hoy. Terreno en Lanús.—

Judicial. En Villa Atlántida, Calle Bernardo de Irigoyen, entre Formosa y Chaco. A una cuadra de Máximo Paz y a 7 al Oeste de la Avda. Pavón (con tranvías y servicios de ómnibus). 1000 varas en un lote. Base, 80 centavos vara.

Hoy a las 15, en nuestro hall.—Bravo Barros y Cía. 02590 112

Hoy. Sadi Carnot 1234.—

Judicial. A 2 cuadras de Córdoba, a 5 de Santa Fe y en barrio de gran importancia. Gran galpón adaptable a múltiples destinos y casa para vivir o renta. Produce $ 3960 al año. Base, $ 30.000.

Hoy a las 16, en la misma.—Bravo Barros y Cía. 2585 112

Hoy. Lo mejor de Coghlan.—

Una casa y dos lotes. Bebedero esquina Tronador. A una cuadra del Oeste de la estación: en la parte más linda de allí. Excelente casa habitación, con muchas comodidades y dos lotes espléndidos para edificar. Base, $ 16.000 la casa y $ 10 vara los terrenos. A plazo.

Hoy a las 15, en la misma.— Bravo Barros y Cía. 02586 112

Hoy. Casa en Lomas. A plazos

Laprida 861 entre Carlos Croce y 5 de Junio. Con frente a la calle principal y a 8 cuadras al Oeste de la estación. Adequinado pago y servicio de ómnibus al frente. Buen edificio, amplio, con mucho terreno. Da $ 120 mensuales. Base, 11.000 pesos.

Hoy a las 14, en la misma.— Bravo Barros y Cía. 02587 112

ESPECIALISTA EN

PIEL y SECRETAS

Dr. ENRIQUE B. DE VEDIA

graduado en Buenos Aires y en las Universidades Alemanas de Berlín y de Munich. Especialista y jefe de sala del Hospital Militar Central de Buenos Aires, ex-jefe de Clínica de las Clínicas Dermatológicas Alemanas, Académica de Düsseldorf y Municipal de Munich-Schwabing.

RODRIGUEZ PEÑA 208.

Consultas: de 15 1/2 a 19 1/2.

U. T. 38 Mayo 0777. v.jn.30

SANATORIO

"SANATORIUM LAVALLE"

LAVALLE 1736 a 1752

U. T. 38 - 2051, Mayo

C. T. Central 1222

DIRECTORES:

JOSE V. VARALLA

SANTIAGO VARALLA

El Sanatorio acepta enfermos de cirugía, clínica Médica, señoras, vías urinarias, etc.

Pensiones de lujo y económicas. Rayos "X". Diatermia. Luz Ultra Violeta.

SERVICIO MEDICO PERMANENTE

v.jn.30

Sanatorio Psiquiátrico Nacional

Mentales, Nerviosas y Toxicómanos

Director: Dr. Juan Ramón Beltrán

ECHEVERRIA 1606. En las barrancas de Belgrano. U. T. 0422, Belgrano.

Sanatorium Rivadavia

CASILDO 420

U. T. 0020 Belgrano

DIRECTOR:

Dr. CELESTINO ARCE

Ex Interno del Hospital Nacional de Alienadas

SUB DIRECTOR INTERNO:

Dr. EDUARDO C. ARCE

ENFERMEDADES NERVIOSAS, MENTALES Y TOXICOMANIAS

Separación absoluta de sexos en pabellones y edificios independientes

GRANDES PARQUES Y JARDINES

Atendido por Hermanas de Caridad.

CONSULTORIO MEDICO

RUIZ GUTIERREZ

DIRECTOR: Dr. PABLO RUIZ

Completa instalación electroterápica, diatermia. Rayos ultravioletas, etc., para el eficaz tratamiento de las enfermedades secretas de ambos sexos y de la piel, reumatismo, ciática, parálisis, histero-epilepsia, insomnio, neurastenia, etc. Igualmente en las afecciones al estómago, estreñimiento, colitis y debilidad general, inhalaciones para el asma y bronquitis. Rayos X. Consultas de 9 a 12 y de 14 a 18.

1380 - CANGALLO - 1680

SANATORIO Instituto Charcot

Sarmiento 3931—U. T. 0205 Almagro

PARA ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS

Director: Dr. NERIO ROJAS

Profesor titular de medicina legal de la Fac. de Medicina de Buenos Aires; Médico Legista de la Universidad de París.

Médicos de consulta:

Dr. DANIEL POMBO

Ex médico del Hospital de Alienadas

Dr. JAVIER BRAVO

Prof. Supl. de Enf. Mentales de la Fac. de C. Médicas; Médico del H. de las Mercedes.

Médico interno: Dr. JOSE C. BELBEY

URINARIAS (AMBOS SEXOS) **SEA PRECAVIDO Y SENSATO**

Quien disponiendo de algunos ahorros, economías o capitales, los entregase para su guarda o manejo al primer desconocido que se los solicitara, no obraría, de cierto, muy cuerdamente. El desconocido podrá ser muy buena persona, lo será, sin duda—que a nadie debe calificarse de malo sin pruebas—pero es... desconocido. El prudente ahorrador aviseño debería, decidido a colocar su dinero, buscar una persona o entidad de reconocida honradez, de reputación y solvencia evidentes, para confiarle sus ahorros. Esta sería la sensata, la segura.

Pues, tratándose de la salud, que vale mucho más que el dinero, es necesario ser aún más previsor y cauto; y cuando para recuperarla, si se ha perdido, se ofrecen varios medicamentos, debe desecharse todo ofrecimiento de remedio más o menos probado y dudas; el remedio de más probada eficacia, el más popular, aquel de que se sabe positivamente ha obrado de manera beneficiosa y definitiva en otros muchos enfermos, ese debe ser el elegido.

Tales consideraciones, son, sin duda, las que hacen que el uso de los **Cachets Collazo** — antibionorgánicos — en el tratamiento de la blenorragia, gota militar, uretritis, orquitis, prostatitis, vaginitis y otras enfermedades análogas de uno y otro sexo, se extienda cada día más, siempre con resultados positivos y rápidos, aun en los casos rebeldes y antiguos; desaparecieendo en cambio brevemente cuantas imitaciones aparecen de tiempo en tiempo.

En todas las farmacias. Precio $ 6.50

Folletos explicativos y muestras de Azúcar y Pomada Collazo se remite gratis solicitándolos a

Específicos Collazo Perú 71 — Buenos Aires

Farmacia del Cóndor Córdoba 864 — Rosario

BRAVO BARROS y Cía.

Hoy. Casas y terreno en Caseros

En 100 mensualidades. Calles Alvear, Méjico y Brasil. Frente a la futura Plaza Italia y a 11 cuadras al Este de la estación. Dos locales independientes con comodidades y un lote de lindas dimensiones. Bases $ 1800 y $ 2000 las casas y $ 6 por mes el lote.

Hoy a las 16, en las mismas.—Bravo Barros y Cía. 02588 112

Linda casa, Soler 4167.—

Judicial, con cédulas.—

Entre Medrano y Alvarez. A dos cuadras de Gazcón, de Cánning y de la Plaza Güemes. Barrio de familias. Tranvías a todas direcciones. Moderna. Cómoda, muy bien tendida. Produce $ 2240 al año. Juez Dr. César de Tezanos Pinto, secretario Dr. Demaría. Juicio sucesorio de doña Juana Casarino de Casarino. Base, $ 42.000, de cuya suma se deducirá una hipoteca de 20.000 cédulas argentinas serie 7a., con la que deberá continuarse a cargo de plazo, devolviendo la suma que el préstamo tenga amortizado.

El **martes 15 de junio**, a las 15 (3 p. m.), en nuestro hall, 351 San Martín 361. Terreno: 8m57 (8v74) por 64m95 (75v). Y 8m (8v68). Sup., 221m.c.90 (257v.c.66). Venta de material y hierro y vereda al frente. Escrituras por ante el señor Héctor Castañeda. 8 o/o a cuenta de precio. Comisión, 2 o/o. Informes, 351 San Martín, 361.—Bravo Barros y Cía. 02598 112

Hoy. Lo mejor de Coghlan.

Casa y terrenos. A plazos.

Muy bien ubicados. Bebedero esquina Tronador. A una cuadra al Oeste de la estación y en el barrio más lindo, en medio de casas preciosas. Excelente casa para habitar o para obtener $ 2.160 de renta al año y 2 lotes lindos de dimensiones notables. Base, $ 16.000 la vara y $ 10 vara los terrenos, 1/3 parte al contado, el resto, a 1 y 2 años, 7 o/o.

Hoy a las 14, en la misma.— Bravo Barros y Cía. 02586 112

Casa Laprida 1120. Judicial.

Entre Paraguay y Mansilla. A dos cuadras de las avenidas Santa Fe y Córdoba y a cuatro de Pueyrredón. Excelente barrio de construcciones modernas. Casa cómoda, en muy buenas condiciones para vivirla o para renta. Juez, doctor Argentino G. Barraquero, secretario Dr. Basualdo. Juicio sucesorio de Da. Elvia Rochi de Reboggi. Base, $ 28.852.

El **domingo 26 de junio**, a las 14, en la misma. Mide 10m82 (12v49) por 76m16 (87v94). Baños: Local para negocio y dos habitaciones. Altos: Dos habitaciones. Al fondo: Seis habitaciones de madera y cinc, baño de material, cuadra y horno para panadería, pieza para depósito, una habitación, patio y dependencias. Escrituras por ante el Sr. Olegario P. Blasco. 8 o/o a cuenta de precio. Comisión, 2 o/o. Informes, 351 San Martín, 361.—Bravo Barros y Cía. 02599 jn12

Avenida Pedro Goyena 60. Judicial.—

Entre Avenida La Plata y Senillosa. La ubicación más importante de ese gran barrio. Rodeada de tranvías y servicio de ómnibus a Lacarra, Lidoro Quinteros, Lindo terreno y edificios sólidos, fácilmente transformables en una espléndida casa habitación. Como está dispuesta fácilmente 1800 pesos al año. Juez, doctor M. A. Figueroa, secretario Dr. Odepigo. Juicio sucesorio de Da. Teresa Devoto de Risso y otro. Base, $ 14.666.66. Tercera parte al contado, tercera parte a un año y tercera parte a dos años de plazo, con garantía hipotecaria e interés del 7 o/o anual, pagadero por trimestres vencidos.

El **domingo 12 de junio**, a las 15 (3 p. m.), en la misma.

Casa Bebedero 4013.—12v16 por 30v18. Hall, sala, escritorio, comedor, tres dormitorios, baño instalado, galería cerrada con cristales, cocina completa y a gas, pileta y galponcito.

Terrenos: Dos lotes de 8v31 y 10v. de frente por 30v82 a 25v30 de fondo; superficie, 212 y 344 v. c., cada uno. Piso de vitrarese.—Bravo Barros y Cía. 02584 112

Casa en Lomas. Laprida 861.—

Entre Carlos Croce y 5 de Junio. Con frente a la calle principal, A 8 cuadras al O. de la estación, con adequado pago y servicio de ómnibus al frente. Barrio lindo, de familias. Edificio sólido, amplio. Produce $ 1440 al año. Base, pesos 11.000, 1/3 parte al contado, el resto a 1 y 2 años, 8 o/o.

El **domingo 12 de junio**, a las 14 (2 p. m.), en la misma. 12v. por 48v41. Sala, comedor, dos dormitorios, baño instalado, lavadero, una salada, de madera, gallinero, fondo con frutales y galería.—Bravo Barros y Cía. 00828 jn.5

Casa. San Juan 1722. Judicial.

Entre Avenida Entre Ríos y Solís. Espléndida casa para habitar o para renta, llena de comodidades, aire, luz y sol por todas partes. Excelente construcción, perfectamente tenida. En el mejor barrio del centro Sur. Juez Dr. César de Tezanos Pinto, secretario Dr. Luis Demaría. Juicio sucesorio de doña Juana Casarino de Casarino. Base, $ 42.000, de cuya suma se deducirá una hipoteca de 20.000 cédulas argentinas serie 7a., con la que deberá continuarse a cargo de plazo, devolviendo la suma que el préstamo tenga amortizado.

El **martes 15 de junio**, a las 15 (3 p. m.), en nuestro hall, 351 San Martín 361. Terreno: 8m57 (8v74) por 64m95 (75v). Y 8m (8v68). Sup., 221m.c.90 (257v.c.66). Venta de material y hierro y vereda al frente. Escrituras por ante el señor Héctor Castañeda. 8 o/o a cuenta de precio. Comisión, 2 o/o. Informes, 351 San Martín, 361.—Bravo Barros y Cía. 02598 112

Hoy. Casa en Lomas. A plazos

Laprida 861 entre Carlos Croce y 5 de Junio. Con frente a la calle principal y a 8 cuadras al Oeste de la estación. Adequinado pago y servicio de ómnibus al frente. Buen edificio, amplio, con mucho terreno. Da $ 120 mensuales. Base, 11.000 pesos.

Hoy a las 14, en la misma.— Bravo Barros y Cía. 02587 112

Casa en Barracas. Gran renta—

Judicial. Universidad 961 a 69, entre Olavarría y Lamadrid. A una cuadra de la Plaza Herrera, de la Avenida Suárez, a tres de Montes de Oca y en una de las ubicaciones más interesantes de Barracas; donde la propiedad produce siempre alta renta. 12.59 varas por 87. con edificios de altos, que fácilmente pueden dar $ 4800 al año. Excepcionales por sus dimensiones y por la importancia de su ubicación, para una gran construcción, con locales y departamentos, que produzca el máximum de renta. Juez Dr. Barraquero, secretario Dr. Basualdo, juicio sucesorio de Da. Elvia Rochi de Reboggi. Base, $ 28.852.

El domingo 26 de junio, a las 14, en la misma. Mide 10m82 (12v49) por 76m16 (87v94). Baños: Local para negocio y dos habitaciones. Altos: Dos habitaciones. Al fondo: Seis habitaciones de madera y cinc, baño de material, cuadra y horno para panadería, pieza para depósito, una habitación, patio y dependencias. Escrituras por ante el Sr. Olegario P. Blasco. 8 o/o a cuenta de precio. Comisión, 2 o/o. Informes, 351 San Martín, 361.—Bravo Barros y Cía. 02591 112

Casa. San Juan 1722. Judicial.

Entre Avenida Entre Ríos y Solís. Espléndida casa para habitar o para renta, llena de comodidades, aire, luz y sol por todas partes. Excelente construcción, perfectamente tenida. En el mejor barrio del centro Sur. Juez Dr. César de Tezanos Pinto, secretario Dr. Luis Demaría. Juicio sucesorio de doña Juana Casarino de Casarino. Base, $ 42.000, de cuya suma se deducirá una hipoteca de 20.000 cédulas argentinas serie 7a., con la que deberá continuarse a cargo de plazo, devolviendo la suma que el préstamo tenga amortizado.

El **martes 15 de junio**, a las 15 (3 p. m.), en nuestro hall, 351 San Martín 361. Terreno: 8m57 (8v74) por 64m95 (75v). Y 8m (8v68). Sup., 221m.c.90 (257v.c.66). Venta de material y hierro y vereda al frente. Escrituras por ante el señor Héctor Castañeda. 8 o/o a cuenta de precio. Comisión, 2 o/o. Informes, 351 San Martín, 361.—Bravo Barros y Cía. 02598 112

Casa en Lomas. Laprida 861.—

Entre Carlos Croce y 5 de Junio. Con frente a la calle principal, A 8 cuadras al O. de la estación, con adequado pago y servicio de ómnibus al frente. Barrio lindo, de familias. Edificio sólido, amplio. Produce $ 1440 al año. Base, pesos 11.000, 1/3 parte al contado, el resto a 1 y 2 años, 8 o/o.

El **domingo 12 de junio**, a las 14 (2 p. m.), en la misma. 12v. por 48v41. Sala, comedor, dos dormitorios, baño instalado, lavadero, una salada, de madera, gallinero, fondo con frutales y galería.—Bravo Barros y Cía. 00828 jn.5

Casa. San Juan 1722. Judicial.

Entre Avenida Entre Ríos y Solís. Espléndida casa para habitar o para renta, llena de comodidades, aire, luz y sol por todas partes. Excelente construcción, perfectamente tenida. En el mejor barrio del centro Sur. Juez Dr. César de Tezanos Pinto, secretario Dr. Luis Demaría. Juicio sucesorio de doña Juana Casarino de Casarino. Base, $ 42.000, de cuya suma se deducirá una hipoteca de 20.000 cédulas argentinas serie 7a., con la que deberá continuarse a cargo de plazo, devolviendo la suma que el préstamo tenga amortizado.

El **martes 15 de junio**, a las 15 (3 p. m.), en nuestro hall, 351 San Martín 361. Terreno: 8m57 (8v74) por 64m95 (75v). Y 8m (8v68). Sup., 221m.c.90 (257v.c.66). Venta de material y hierro y vereda al frente. Escrituras por ante el señor Héctor Castañeda. 8 o/o a cuenta de precio. Comisión, 2 o/o. Informes, 351 San Martín, 361.—Bravo Barros y Cía. 02598 112

Casa central en Flores. Judicial.

Camacuá 331 entre Directorio y José Bonifacio. A una cuadra de Juan B. Alberdi, a tres de Avellaneda y a seis de la Plaza Flores. Entre casas de familia. Buen edificio, cómodo, en perfecto estado. No puede pedirse menos de primera. Juez, Dr. M. A. Figueroa, secretario Dr. J. F. Oderigo, Juicio sucesorio de doña Teresa Devoto de Risso y otro. Base, $ 16.000. Tercera parte al contado, tercera parte a un año y tercera parte a dos años de plazo, con garantía hipotecaria e interés de 8 o/o anual, pagadero por trimestres vencidos.

El **domingo 26 de junio**, a las 16 (4 p. m.), en la misma propiedad. TERRENO: 8m66 (10v) por 30m33 (35v02) en el costado Sud y 30m33 (34v97) en el del Norte. Comedor, tres habitaciones, cuarto de baño, cocina, con pileta, una pieza sirviente, galería y dependencias. Frente imitación piedra, delantales de pesca, pisos vino de tea y tres patios de mosaicos. Escrituras por ante el Sr. Héctor Castañeda. 8 o/o a cuenta de precio. Comisión, 2 o/o. Informes, 351 San Martín, 361.—Bravo Barros y Cía. 02597 112

Linda casa, Soler 4167.—

Judicial, con cédulas.—

Entre Medrano y Alvarez. A dos cuadras de Gazcón, de Cánning y de la Plaza Güemes. Barrio de familias. Tranvías a todas direcciones. Moderna. Cómoda, muy bien tendida. Produce $ 2240 al año. Juez Dr. César de Tezanos Pinto, secretario Dr. Demaría. Juicio sucesorio de doña Juana Casarino de Casarino. Base, $ 42.000, de cuya suma se deducirá una hipoteca de 20.000 cédulas argentinas serie 7a., con la que deberá continuarse a cargo de plazo, devolviendo la suma que el préstamo tenga amortizado.

El **martes 15 de junio**, a las 15 (3 p. m.), en nuestro hall, 351 San Martín 361. Terreno: 8m57 (8v74) por 64m95 (75v). Y 8m (8v68). Sup., 221m.c.90 (257v.c.66). Venta de material y hierro y vereda al frente. Escrituras por ante el señor Héctor Castañeda. 8 o/o a cuenta de precio. Comisión, 2 o/o. Informes, 351 San Martín, 361.—Bravo Barros y Cía. 02598 112

Hoy. Casas y terreno en Caseros

En 100 mensualidades. Calles Alvear, Méjico y Brasil. Frente a la futura Plaza Italia y a 11 cuadras al Este de la estación. Dos locales independientes con comodidades y un lote de lindas dimensiones. Bases $ 1800 y $ 2000 las casas y $ 6 por mes el lote.

Hoy a las 16, en las mismas.—Bravo Barros y Cía. 02588 112

Casa en Lomas. Laprida 861.—

Entre Carlos Croce y 5 de Junio. Con frente a la calle principal, A 8 cuadras al O. de la estación, con adequado pago y servicio de ómnibus al frente. Barrio lindo, de familias. Edificio sólido, amplio. Produce $ 1440 al año. Base, pesos 11.000, 1/3 parte al contado, el resto a 1 y 2 años, 8 o/o.

El **domingo 12 de junio**, a las 14 (2 p. m.), en la misma. 12v. por 48v41. Sala, comedor, dos dormitorios, baño instalado, lavadero, una salada, de madera, gallinero, fondo con frutales y galería.—Bravo Barros y Cía. 00828 jn.5

Casa. San Juan 1722. Judicial.

Entre Avenida Entre Ríos y Solís. Espléndida casa para habitar o para renta, llena de comodidades, aire, luz y sol por todas partes. Excelente construcción, perfectamente tenida. En el mejor barrio del centro Sur. Juez Dr. César de Tezanos Pinto, secretario Dr. Luis Demaría. Juicio sucesorio de doña Juana Casarino de Casarino. Base, $ 42.000, de cuya suma se deducirá una hipoteca

FERIAS — GANADOS

ADOLFO BULLRICH y Cía.

REMATES, COMISIONES Y ADMINISTRACION DE PROPIEDADES

Haciendas en Necochea, (F. C. S.)—

790. remate-feria de haciendas generales. El **viernes 17 de junio,** a las 13 hs., en las instalaciones de la Municipalidad. Informes en oficina central o al Sr. Justo Aldani en Necochea. — Adolfo Bullrich y Cía. 00353 v.jn.16

Holstein importado de Holanda.

1 toro, 3 vacas y 16 vaquillonas Holstein, incluso varias con crías, importadas de Holanda por el señor S. Kupeirus, se rematarán:

El **viernes 17 de junio,** a las 14.30, en nuestro Av. Alem 1550, previa exhibición. Comisión al comprador. Informes en nuestra oficina. — Adolfo Bullrich y Cía. 01798 19

J. P. MARGILESE E HIJOS

Calle 7 Nº 638. U. T. 1778.—La Plata

Remate especial de las haciendas, útiles, muebles, enseres, etc., del establecimiento La Fe, por arrendamiento de campo, situado a 3 leguas de la estación Vergara F. C. S., en cuenta y orden de su propietario Dr. Pablo A. Giorello. En el mismo.

810 VACUNOS 21 YEGUARIZOS

El **domingo 12 de junio,** a las 12 horas.

DETALLE:

300 novillos de 1 1/2 a 2 años, buena clase y estado; 150 vaquillonas de 3 años, gordas; 150 vaquillonas de 2 1/2 años, gordas e invernadas; 100 vacas gordas e invernada; 80 vaquillonas de 1 1/2 años, de invernada; 10 vacas lecheras garantidas, con 10 crías chicas al pie; 10 toros de 3 años, garantidos, buen servicio; 8 caballos de pecho y silla; 4 yeguas de pecho y silla; 6 potros de 2 años; 8 yeguas potras de 3 años. Un juego de comedor en perfecto estado, un juego de dormitorio de una plaza, un coche de cuatro ruedas con guarniciones, una chata de cuatro ruedas y muchos otros útiles, muebles y enseres, que por su cantidad no se detallan. Tren de La Plata a las 7.50 hs. regresando en el día. Comisión a cargo del comprador, 4 o|o en vacunos, 8 o|o en yeguarizos y 10 o|o en útiles, muebles, enseres, etc. Las ventas son al contado. El remate no se suspende por lluvia. Por más datos a nuestro escritorio o a nuestro representante en la zona, D. Domingo Iriarte (hijo). 67

MIGUEL CASTELLÁR

Novillos en Azul.—

70. remate especial de novillos del año, organizado con el concurso de los establecimientos ganaderos de la región.

El **sábado 18 de junio,** a las 14 horas, en mis instalaciones de Azul, F. C. S. Informes o consignaciones a mis casas centrales de Azul o Capital, Sarmiento 643.—Miguel Castellár. 00042 v.j.17

En Coronel Suárez, F. C. Sur.

409o. remate-feria de haciendas en mis instalaciones de Coronel Suárez, F. C. S. y R. A. P. B.

El **jueves 20 de junio.** Oportunamente detalles.— Miguel Castellár. 00353 v 119

1.000 Vacunos. 700 Lanares.

En Azul, F. C. S. Haciendas de buena clase y estado, habiendo lotes gordos y de invernada. 587o Remate-feria de haciendas en mis instalaciones de Azul, F. C. Sud.

El **miércoles 15 de junio,** a las 13.30 horas, con las haciendas a la vista y debidamente clasificadas en lotes.—Miguel Castellár. 204126 v.j.14

FRANCISCO POLLIO

600 vacunos. En C. Brandsen.

El **martes 14 de junio** a las 12 horas, 285 vacas, novillos y vaquillonas gordas, 20 mamones gordos, 120 novillitos, 100 vaquillonas 1 y 1 1/2 años, 40 vacas conserva, 15 lecheras esp. con terneros chicos, 2 toros.—Francisco Pollio. 312

JUAN B. SUPERVIELLE

REMATE ESPECIAL EN VILLA VALERIA, F. C. P.

El **MIERCOLES 15 de JUNIO**

En mis propias instalaciones A LAS 9 HORAS

Las renombradas haciendas de establecimiento **"La Lucía"**, por haberse vendido el campo y con concurrencia de haciendas especiales de otras procedencias,

2000 Vacunos 2000

DETALLE:

Marca líquida del establecimiento "La Lucía":

100 vacas y vaquillonas puras de pedigree con algunas crías (en lotes).
20 toros y toritos puros.
75 novillitos listos, muy especiales.
75 novillitos gordos.
280 novillitos 1 1|2 a 2 años, buen estado.
100 vacas gordas, en lotes.
164 vacas preparadas con 164 terneros.
100 vaquillonas listas.
4 torunos gordos.

De otras procedencias

100 vacas gordas, en lotes.
100 novillos gordos, pesados en lotes.
150 novillos de invernada.
120 vacas secas.
100 vacas con
100 terneros al pie.
200 vacunos, al corte.
40 torunos gordos. 02901 v.jn.13

BOYLE HERMANOS

600. remate-feria en Venado Tuerto.

El **miércoles 15 de junio,** empezando a las 13.30.

1500 vacunos, incluso 500 gordos especiales;

600 novillos invernada, gran clase (varios lotes sola marca);

150 vacas gran clase estado (sola marca) con 150 crías al pie;

50 vacas secas y 50 vaquillonas de 1 1|2 y 2 años.

Recomendamos las haciendas consignadas tanto de abasto como las de invernada y cría por ser la mayoría de buena clase y gordos y muy buen estado. —Boyle Hnos. 02703 v.14

ALCHOURRON Ltda. S.A.

SARMIENTO 357 Buenos Aires

Haciendas en Gral. Belgrano, F. C. Sud. Remate-feria.

El **miércoles 15 de junio,** a las 12, en las instalaciones de la Sociedad Rural, venderemos: 200 vacas gordas, en lotes; 70 novillos 1 1|2 y 2 años, buena clase y estado, en lotes; 12 vacas lecheras servidas, 1 marca 30 vacas y vaquillonas inv.; 15 capones gordos y cjs.; 5 cerdas con lechones; 1 cerda gorda esp.; 7 lechones gordos; 1 potro 3 años de trote; 1 yegua liviana.—Trenes: Sale de Constitución el mismo día del remate a las 6.42 horas, regresando por la tarde. Seña 10 por ciento. Comisión 2 o|o. 00609 v.jn.15

Haciendas en Rufino, F. C. P. y C. A. Remate-feria.

El **sábado 18 de junio,** a las 13, en nuestras instalaciones. 01574 v.jn.17

Haciendas en Balcarce, F. C. Sud. Remate-feria.

El **martes 21 de junio,** a las 13, en las inst. de la Sociedad Rural. 02338 v.j.20

Aves de corral.—

100 aves razas Sussex Armiñadas, Rhode Island Red y Orpington Leonada, procedentes del criadero "Santa Lucía," en Berazategui, F. C. S. del Sr. Alfredo I. Giribone, se rematarán:

El **martes 14 de junio,** a las 14.30 hs., en nipatio, Sarmiento 357, Bs. Aires. 02339 v.j.14

Aves de corral.—

De varias razas y procedencias, se rematarán:

El **martes 14 de junio,** a las 14.45 hs., en nipatio, Sarmiento 357, Bs. Aires. 02340 v.j.14

Vallerga, Ferro y Cía.

241o. remate-feria en Chivilcoy (F. C. O.). El **miércoles 15 de junio,** a las 13.30. 1360 vacunos, incluso vacas y novillos gordos; vacas con cría, vaquillonas muy buena clase y estado, servidas; 20 yeguarizos, potros y potrancas de "La Araucaria". Informes en nicasa, Avenida Ceballos 17, U. T. 30, Chivilcoy. 02536 212

PEDRO y ANTONIO LANUSSE

SAN MARTIN 240 - BS. AIRES

4.200 vacunos

Durham, sola marca, en el Establecimiento "La Primitiva" entre estaciones

Rivera y Rolón

F. C. S.

El **sábado 18 de junio,** Hacienda de alta mestización, gran parte origen tambero, bien servida. Detalle: 400 novillos de 1 1|2 año; 700 vacas servidas con 700 terneros al pie; 250 vacas secas, servidas; 900 vaquillonas de 2 años; 1.000 vaquillonas de 1 año; 200 toros buen estado. Hacienda en su mayoría marca líquida. Comisión 4 o|o a cargo de los compradores en haciendas generales y 6 o|o en reproductores.—Trenes: De Once sale tren la vispera a las 20.45 horas, para Catriló, por donde pasa tren para Rivera a las 9.55 el día del remate, llegando a las 12.30. Para el regreso sale tren de Rivera, a las 16.10, que alcanza el que sale para Catriló para Once a las 18.32 y de Carhué sale tren a las 21.15. En estación Rivera y en el establecimiento habrá automóviles para el traslado de la concurrencia a módico precio. Por mayores informes, dirigirse a nuestro escritorio, San Martín 240. 02618 212

En H. Renancó, F. C. P.—

El **martes 28 de junio,** próximo remate feria. Por pedidos de local e informes dirigirse a nuestros escritorios en ésta, o con H. Rolando al Sr. Alberto Brehmer.—Pedro y Antonio Lanusse, San Martín 240. 02021 212

En Villa María, F. C. C. A.

El **martes 21 de junio,** 1000 vacunos, mayor parte gordos, para carnicería, resto para invernada. Por pedidos de local e informes dirigirse a nuestro escritorio en ésta o en Villa María al señor Eucenio Gardella. 02619 212

Haciendas de cría. Remate especial de 1700 vacas, vaquillonas y crías, Durham, en lotes de sola marca. En Villa María, F. C. C. A.

El **miércoles 22 de junio.** Por pedidos de local e informes dirigirse al señor Eugenio Gardella en Villa María o a nuestro escritorio en ésta. 02620 212

SALABERRY, BERCETCHE & Cía.

Bs. AIRES - GUALEGUAY - TANDIL - ROSARIO

EN 9 DE JULIO F. C. O.

1000 Vacunos 1000

HOY DOMINGO 12 DE JUNIO

A LAS 13 HORAS, EN LAS INSTALACIONES DE LA SOCIEDAD RURAL 02289 211

1000 vacunos en 9 de Julio, F. C. Oeste.

Hoy 12 de junio, a las 12, en las instalaciones de la Sociedad Rural: 400 novillos de 2 años, 500 vacas y vaquillonas, 100 vacas gordas. Comisión, 2 o|o al comprador y 2 o|o al vendedor. Anotación y pedidos dirigirse a nuestras oficinas o al Sr. Nicolás H. Robbio, en 9 de Julio. Tren sale esta noche del Once, a las 20.45.—Salaberry, Bercetche y Cía. Defensa 188. 3.8

En Gral. Rodríguez, F. C. O.

1000 novillos y 200 vaquillonas.

El **sábado 18 de junio,** 550. remate-feria en nuestras instalaciones. Anotaciones y pedidos en nuestras oficinas. Comisión, 2 o|o al vendedor y 2 o|o al comprador. Próximamente detalles.— Salaberry, Bercetche y Cía. 02281 jn.11

En Tandil, F. C. S. Remate-feria de haciendas de invernada, cría y abasto.

El **miércoles 22 de junio.** Por pedidos de local e informes dirigirse al señor Eugenio Gardella en Villa María o a nuestro escritorio en ésta. 02630 212

El **lunes 20 de junio** en las instalaciones de La Agrícola Ganadera S. A. 02282 3

3000 vacunos en Gualeguay

Entre Ríos, en las instalaciones del señor Quintín Velázquez.

El **jueves 23 de junio** a las 13 hs. Detalle: 500 novillos Hereford marca; 750 novillos mestizos Durham, marca líquida y 1750 novillos, vacas y vaquillonas, en lotes bien clasificados. Anotaciones e informes en nuestra sucursal Gualeguay, Comisión, 2 o|o al comprador y 2 o|o al vencedor. 02283 311

En Lobos, F. C. S. El miércoles 29 (fiesta) de junio. Segundo remate-feria. Haciendas de invernada, cría y abasto con el concurso de los principales establecimientos ganaderos de la zona. Anotaciones e informes en nuestras oficinas o a los señores López Hnos. en Lobos. Próximamente detalles.— Salaberry, Bercetche y Cía., Defensa 188. 02284 211

ANGEL C. CASTELLÁR

Me es grato comunicar a mi numerosa clientela que, a contar desde el 24 de junio etc., efectuaré mis remates-ferias en mis nuevas instalaciones ubicadas en la chacra que fué del extinto Sr. Andrés Ginocchio, distante 25 cuadras más o menos de la salida principal de esa ciudad, frente a la curva del camino macadamizado que va al Tandil, y que forma esquina a la calle real, en la que convergen los caminos de Las Flores, Rauch, Siempre Amigos, etc.—Angel C. Castellár. 204752 j23

P. FRANCISCO FOURQUET

En Cañada Verde, F. C. P., efectuará mi próximo Remate-feria.

El **viernes 17 de junio,** en mis instalaciones, 1500 vacunos gordos invernada y cría, incluso 700 vacas y novillos gordos, entrando lotes de gordura muy especial. 300 lanares consumo. 01742 v.j.16

Eduardo Lago

1.250 animales vacunos Durham y Polled Angus, de buena clase y estado, en lotes de marca líquida, habiendo: 550 vacas y vaquillonas de muy buena gordura, y 300 novillos Polled Angus de 2 años, de marca líquida, de buena carne y carne gorda; 200 animales lanares Lincoln, todos de buen estado. Haciendas, en mis instalaciones de Gral. Lamadrid, F. C. Sud.

El **martes 21 de junio,** a las 12 horas, con las haciendas a la vista, debidamente clasificadas en lotes y de acuerdo con el siguiente detalle: 550 vacas y vaquillonas Durham, gordas y muy gordas, en lotes; 300 novillos Polled Angus de 2 años, marca líquida, de muy buen estado; 150 id. Durham, de 1 a 1 1|2 y 2 años, de buen estado; 100 vacas y terneros al pie, de buena clase y estado; 200 capones y borregos Lincoln, de buen estado. Con seguridad, habrá mayor número de hacienda que la anotada. Condiciones de la venta, las de costumbre. Por consignaciones e informes, dirigirse al martillero, en Gral. Lamadrid. 02629 v.jn.20

NAZAR Y HERNANDEZ

Cangallo 439 U. T. 33 Avenida 0474

En Luján, F. C. O. 468o. remate-feria. El **miércoles 15 de junio,** teniendo anotadas 200 vacas especiales y buenos lotes de haciendas generales. Después detalles. 02617 212

MIGUEL AGUERREGARAY

Martillero, Alejandro Amoretti

500 vacunos en San Vicente, F. C. S. 300 gordos. Novillos, vacas, vaquillonas, especiales; 200 en lotes, invernada; novillitos, vacas, vaquillonas.

El **lunes 13,** a las 14 horas, Tren de Constitución, 12.29 y 13.40. 83165 212

MIGUEL F. BARBERIO

Judicial: Por disposición del Sr. Juez de Primera Instancia en lo Civil de la Capital, Dr. Argentino G. Barraquero, secretaría del autorizante, se hace saber por el término de quince días que en el juicio sucesorio de doña Elena Posbery de Vega se ha designado al martillero don Miguel F. Barberio para que proceda a la venta, en público remate, el domingo 26 de junio de 1927, a las 15 horas, sobre las mismas propiedades, de los siguientes inmuebles ubicados en el pueblo de Coronel Pringles, Provincia de Buenos Aires: La esquina que forma parte del solar Ángulo Sur de la manzana 20, sección C del referido pueblo de Coronel Pringles, compuesto el terreno de veinticinco metros de frente a la calle Leandro N. Alem por treinta y siete metros de fondo, con todo lo en el edificado y plantado. El edificio consta de un salpón, un almacén, negocio, cuatro piezas corridas, cocina, w. c., corredor y molino. Base de venta, 2|3 partes de su tasación, o sean $ 22.000. Quinta 41, sección C del mismo pueblo, compuesta de dos hectáreas, quince áreas, alambrada y poblada de árboles. Quinta 55, sección C del mismo pueblo, compuesta de dos hectáreas, alambrada y poblada de árboles. Esta quinta tiene un edificado compuesto de dos piezas y w. c., todo en material. Fracción de la chacra 22, sección C del referido pueblo, cuya fracción, compuesta de dos mil quinientos metros cuadrados de forma irregular, prácticamente sumergida en su totalidad, que forma el lugar conocido por el "Tajamar", represa construída para regularizar la corriente del agua del canal de alimentación de la turbina que mueve el molino expresado. Base de venta de las tres quintas, la fracción de chacra con todo lo en ellas plantado y edificado, 2|3 partes de su tasación, o sean $ 85.666.66. La venta es al contado y el martillero queda autorizado para percibir de quien resulte comprador el 10 o|o por concepto de seña y 2 o|o de su comisión. Escrituras por ante el escribano don Carlos Varangot.—Buenos Aires, junio 7ma de 1927.—Carlos E. Degreef, secretario. 82019 15-8

FELIX PINEDA

Judicial.—Entre Ríos 2005 al 2015, esq. 15 de Noviembre 1802 al 1840. Propiedad E. Ríos y 15 de Noviembre, consta de salón de negocio con sótano, 3 piezas, baño, cocina y w. c. con puertas, vidrieras al frente de ambas calles, con sus cortinas metálicas.

E. Ríos No. 2009, casa de familia, en altos, consta de 4 piezas con escalera de mármol, puerta cancel, hall, sala comedor, 3 dormitorios, pieza servicio, baño, cocina y w. c., sobre la esquina.

E. Ríos 2013, casa en altos, con escalera de mármol, cancel, hall, sala, 2 dormitorios, comedor, baño, cocina, w. c., pieza servicio.

E. Ríos 2015. Salón con puerta y 2 vidrieras metálicas con cortinas, 2 piezas, baño, cocina y pieza servicio.

15 de Noviembre No. 1838. Casa de familia en altos consta: zaguán, escalera de mármol, cancel, sala, escritorio, comedor, baño, cocina, pieza servicio y w. c.

15 de Noviembre 1840. Casa de familia en los bajos, zaguán, sala, dormitorio, baño y cocina. Construída en un terreno de 20 m. de frente al Este, incluso ochava por Entre Ríos por 23m65 de frente al Norte, incluso la ochava por 15 de Noviembre, 22m80 en el costado Sur y 15m60 en el Oeste, o sea una superficie descontando la ochava de 397 mts. 70 ct. cuadrados. Invertidos en ella materiales de primer orden, siendo su estado de conservación perfecto, moderna, con herrajes, mosaicos, carpintería de cedro con revestimientos, empapelados, etc. Base, $ 34.787.07, o sea las 2|3 partes de la tasación.

El **domingo 12 de junio,** a las 15, sobre la misma. 00351 jn. 5

Finca calle Jujuy No. 1392.—

Esquina Constitución 2595 y 2598. Consta de salón de negocio, 2 habitaciones, cocina y w. c. De construcción antigua, en buen estado de conservación, con pisos, puertas de pino cielorrasos de bovedilla, edificada en un terreno de 8m66 de frente al Sur sobre la calle Constitución por 16m45 al Oeste por Jujuy, con una superficie de 142 mts. 45 c2. Base, $ 10.321.43, o sea las 2|3 partes de su tasación. Por orden del señor juez doctor César de Tezanos Pinto, secretaría 58, juzgado No. 10, correspondiente al juicio sucesorio de doña María Merlino de Bernardello.

El **domingo 12 de junio,** a las 16 horas, sobre la misma. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes secretaría del doctor García Juanicó o Maipú 286. 00353 jn.5

PACHECO & SEGURA

HOY

JUDICIAL — EN MERCEDES F.C.O.

UNA CASA, UN TERRENO Y UNA CHACRA

La nuda propiedad de la casa calle 26 (San Martín) esq. 15 (Almirante Brown).

A una cuadra de la Plaza San Luis. Barrio totalmente edificado. Mide 20m45 de frente a la calle 26 por 29m40 de frente a la calle 15. Casa de local de negocio, 2 amplias habitaciones, 3 piezas chicas, cocina de material, dependencias, galerías, aguas corrientes, luz eléctrica, etcétera. Tasación $ 5000 m|n. Base, pesos 3333.33 m|nal.

NOTA: Se vende la NUDA PROPIEDAD, es decir, que la inquilina actual goza del usufructo gratuito de la finca, mientras viva, según escritura otorgada por ante el escribano de Salpacha, señor Echarne, con cuyo contrato, por ley, deberá ser respetado por el comprador.

Chacra en Mercedes. Compuesta de 8 hects., 42 ás. y 38 cs. Linda al N. con D. Antonio Fallabella, al S. con doña Pellegrina Benvenuto, al E. con D. Francisco Martínez y al O. con D. Francisco Defelice. Terreno alambrado y dentro de él existe una casa de material compuesta de 5 habitaciones. Tasación $ 10.000 m|n. Base, $ 6666.66 m|nal.

Terreno en Mercedes. Muy bien ubicado. Mide 103m92 de frente al N. por 86m60 de fondo en un costado y 60m62 en otro. Linda al N., calle de por medio, con D. Ventura Macchi, al E. con Nicolás Coccaro, al E. con fracción de doña Carmen C. de Beleza y al S. con doña Catharina. Tasación, $ 1000 m|n. Base, $ 666.66 m|nal.

Hoy, a las 11 horas, en el Hotel Nogués de la ciudad de Mercedes, F. C. O.

CONDICIONES DE VENTA: Las escrituras de todas o cualquiera de estas ventas deben ser extendidas por el escribano de Salpacha, Sr. Esteban Yribarne. Todo comprador sin excepción entregará en dinero efectivo el 8 o|o de seña y 2 o|o de comisión. Los títulos de las propiedades son perfectos. Por más informes dirigirse a nuestras oficinas, Cangallo 466, Buenos Aires, U. T. 0377, Avenida. 204195 m.29

Judicial. En San Isidro. A plazos

5 espléndidos lotes de terreno sobre la calle Montes Grandes (macadamizada), a 100 metros del camino de automóviles al Tigre (del bajo) Avenida M. Agüero.

Hoy, a las 15 horas, en los mismos. Base, 3 pesos la vara cuadrada, o sea cada fracción de 75 dcs. cds. Venta autorizada en los autos sucesorios de D. Eduardo P. Rueda. Condiciones de venta: 25 o|o al contado, 25 o|o a un año y el resto a 2 años con interés del 7 o|o anual y garantía hipotecaria. Título definitivo inmediato ante el escribano Sr. G. Demarías. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Informes y planos, en nuestras oficinas, Cangallo 466.—Pacheco y Segura.

MUEBLES, MERCADERIAS Y ARTICULOS VARIOS

GUERRICO & WILLIAMS

DE LA SEÑORA

VICTORIA OCAMPO

CALLE TUCUMAN 681

Sus ricos muebles antiguos legítimos de colección

Dos magníficos muebles chinos, de laca, del siglo XVIII, piezas únicas de la colección Langweil; escritorio de laca, marcas Goromandel, rica tapicería Renacimiento flamenca antigua, sofaes, sillones, cabriolet, bergeres de grandes styles, época Luis XIV, Luis XI, Luis XIV y consolas, mesas, petits muebles, comedor Luis XVI de roble, sillones y sillas medallones, asientos y respaldos esterillados y almohadones de velours; dos hermosos dressoirs de mármol, adornos de bronce finamente cincelado, pantalla de arafia de bronce con soberbios cristales, rarísimos por su tamaño y espesor; arañas de piquettes, girandoles lindísimas, hall completísimo época Renacimiento Español, sillones fraileros bolivianos, sillas de varias épocas, portaantorchas venecianos, alfombras persas, mueble holandés de marqueterie, grandes mesas refectorire, tres importantes obras de Rodin, Bourdelli, príncipe Troubetzkoy, en bronce cera perdida; magnífica colección de platos moriscos reflets metálliques (antiguos auténticos), gran ánfora de marfil y colección de marfiles antiguos franceses y del Japón; collar de jade verde, otro lindísimo de lapizlázuli, jades, porcelanas época Ming Fukien blanc; Leeds, Tzer Chou de las colecciones Langweil; objetos de Murano antiguo, cuadros de grandes firmas: Raffaelli, Lhermitte, Richet, Bouché, Cottet, Luigi Loir, Marpignies, Cachoud, Garat, Geoffray Filliard, cuatro telas antiguas escuela Española, etcétera.

EL VIERNES 17 DE JUNIO, a las 20.30 hs.

Exposición desde el miércoles, de 10 a 12 y 14 a 20. Comisión 10 o|o.

Guerrico y Williams

02698 112

DEL SEÑOR

FELIX BUXAREO ORIBE

SUNTUOSO MOBLAJE

REGIA ORFEBRERIA

MAGNIFICAS OBRAS DE ARTE

EL MIERCOLES 22 DE JUNIO

y días subsiguientes, a las 20.30 horas en su casa habitación.

CALLAO 1515—1er. piso

Guerrico & Williams

02699 112

J. C. NAON & CIA.

Importante biblioteca de obras antiguas figurando algunas de los años 1490, 1522, 1525, manuscritos de los siglos XV, XVI y XVII, valuables grandes obras ilustradas de museos y galerías de Europa. Diccionarios, Cartas de Indias, fallos de la Suprema Corte, Jurisprudencia, etcétera.

Los días **jueves 17 de junio y sábado 18,** de **las 16 horas** en nuestras salas de exposición. Puede visitarse desde el jueves. Soliciten catálogos desde ya.—J. C. Naón y Cía. 02675 212

Riquísimos muebles. En nuestras salas de exposición. Dos elegantes dormitorios Reina Ana de roble y nogal con roperos bajos de tres cuerpos, otro estilo Luis XVI de caoba fileteada, id de laca para niña, muy recordado, pidiendo comedor Reina Ana de caoba y nogal con dos trinchantes, 10 sillas y 2 sillones, otro espléndido juego Georgian de roble con magníficas tallas muy completo, id estilo Inglés de roble tallado con sillas y sillones, precioso juego escritorio Georgian de caoba tallada compuesto de 2 bibliotecas de tres cuerpos, mesa escritorio con tapa de cristal y sitial, riquísimo juego de hall Veneziano de nogal tallado con almohadones de seda granate con gran percha y mesa de centro, otro bonito juego Morisco tallado con incrustaciones de nácar, lindos braseros turcos de bronce, chiffonier de Boule con bronces y tapa de mármol, espléndida mesa de centro Luis XVI de caoba con finísimos bronces cincelados, dos preciosas vitrinas talladas, preciosos juegos tapizados para hall y Fumoir en los estilos más modernos todos con ricas tapicerías de moda y almohadones duvet, juegos de cuero para escritorio, varios de ellos con almohadones de pana y terciopelo, bonitos juegos de sala dorados, mesas de centro con tapa de mármol, jardineras esterilladas, mesitas ratonas y de centro con tapa de raíz, buenas alfombras Búlgaras en variedad de medidas, cristalería y porcelana para mesa, lindos adornos de vitrina, cuadros, tapicerías pintadas, estatuas y lámparas de mármol, almohadones de pantalla, preciosos artefactos eléctricos de bronce y cristal, piezas sueltas, etcétera.

El **martes 14 de junio,** a las 20.30 horas en nuestras salas de exposición. Comisión 10 o|o.—J. C. Naón y Cía. U. T. 33-0037 Mayo. 02676 jn.15

BONORINO & CIOLLI

sucesor JUAN ANGEL CIOLLI

168.253 kilos chapas hierro negro Nos. 12, 14, 16 y 18 de 1 x 2, 4 x 8, 2 1|2 x 6, 3 x 6, 2 x 6. Avería llegada en el vapor "Bangkok" en la Barraca "Perfect" calle Pedro Mendoza 3828.

El **miércoles 15 de junio** a las 15 hs. remataré en lotes por cuenta de quien corresponda y con intervención de los agentes de Seguros. Seña en efectivo, 30 o|o.—J. A. Ciolli. 82961 411

2195 rollos alambre de púas y alta resistencia Nos. 12 1|2 y 14 de 40 kilos y 16|14, 17|15 y 18|16 de 45 kilos. Averías llegadas en el vapor "Cambrian Princess" en la Barraca Peña calle Pedro Mendoza 3003.

El **martes 14 de junio** a las 15 horas remataré en lotes a gusto de los compradores, por cuenta de quien corresponda y con intervención de los agentes de Seguros. Seña en efectivo, 30 o|o.—J. A. Ciolli. 82961 411

UNGARO Y BARBARA

4428 chapas canaletas No. 24 y 26, de 6 y 7 pies con poca avería del vapor Cambrian Prince. En lotes con intervención del Seguro.

El **miércoles 15 de junio** a las 14 horas en la Barraca Peña calle Pedro Mendoza 3003. Seña 30 o|o.—Ungaro y Barbará, Viamonte 883|65. 83206 m.1-12

GONZALEZ y CELESIA

A PLAZO — CANGALLO 855 — A las 13 en punto

LUNES 13, MARTES 14 y MIERCOLES 15

Importante remate por orden exclusiva de la gran Casa Introductora

ENRIQUE OERTLY

Quien presentará todo su surtido de mercaderías generales, liquidándose totalmente interesantes saldos de invierno. Al mismo tiempo, para **CAMISEROS** y **ROPEROS**, varios renglones de verano para confección y corte: zephires, popelines, casimires, brines, gabardinas, etc. etc.

AVERIAS: Por cuenta de quien corresponda y con intervención de Seguros: 70 polveras 717|1 y 80 tazas para afeitar **3 C. F. 23 Pzs.** Velour lana 140 c|m.

DEFINITIVAMENTE ULTIMO REMATE DE ESTACION

5-11

Gran conjunto de ricos muebles,

en parte importados. Rico juego sala Abusson, Luis XVI, madera tallada, dorada. Varios ricos juegos de salón Luis XVI, de madera tallada, dorada, una con tapicería Nimes; otros en ricos lampás de seda. Rico piano vertical "Estey", caja de caoba. Gran variedad en juegos lindos dormitorios de todos estilos, en su mayoría Luis XVI, Chippendale, Reina Ana, Georgian, en estados de últimas creaciones con roperos bajos de tres cuerpos; varios de Maple, de caoba, marqueterie y bronces. Ricos juegos de comedor, en gran cantidad, varios en estilo Luis XVI de caoba, marqueterie y bronces con juegos de sillones y sillas asientos de terciopelo o de esterilla; otros Chippendale, de roble tallado con panneaux de raíz de nogal, herrajes patinados, con juego de sillones y sillas asientos de cuero; un rico juego Renacimiento de nogal tallado, sillas de vaqueta, y muchos otros en modelos muy modernos, de todos estilos. Reloj pie de roble tallado; ricas vitrinas para sala, de madera tallada, dorada, Luis XVI; otras de caoba y marqueterie, finas mesas de centro, pedestales, numerosos juegos de sala dorados, uno muy vert et or, otro de terciopelo id. Rico mueble secretaire de caoba con biblioteca alta y cómoda. Espléndidos juegos para living-room, Chippendale. tapizados y esterillados, con ricos almohadones forrados en seda. Ricas camas de bronce de una y dos plazas, ricos cortinados de seda, buenos artefactos de luz. Importante surtido de muebles para oficina, escritorios roble de cortina y ministros, bibliotecas de uno y varios cuerpos, muebles archivos, cajas de hierro Baah y otras, juegos de cuero, máquinas de escribir de buenas marcas. Gran cantidad de guardarropas de todas dimensiones, muchos con puertas corredizas sobre ruedas; armarios de todos estilos. Muy ricas alfombras Savonnerie, de Smyrna y persas; juegos de cuero, espejos para salas y comedores. Dos ricas vitrinas de caoba con cristales, especiales para camiserías. Buen consultorio médico. Rica mesa de examen toda de níquel y cuero, mesa de operaciones, id, reposet de pantas, lámparas eléctricas Reiniger, Gebbert y Schall A. G., esterilizador, etc. Gran cantidad de muebles comerciales, estanterías, mostradores, etc.; un juego vert et or, otro de jardín, Salamandras de todos modelos, máquinas de coser, artículos sanitarios, servicios de mesa de porcelana. Bavaria, adornos, cuadros, infinidad de muebles sueltos y por juegos, de todas clases.

El **lunes 13 de junio,** a las 13 y a las 20, en el Hotel de Ventas, C. Pellegrini 1042. Comisión, 10 o|o. — Guerrico y Williams. 02365 311

MAGNIFICOS MUEBLES IMPORTADOS

Gran cómoda des Princes de Condé, modelo del Museo de Chantilly con soberbios bronces cincelados y finísima marqueterie; hermoso panneau Aubusson de 2.40 x 2.15, legítimo, hecho a mano; elegante lit de repos con almohadones duvet y bergeres que hacen juego; rico salón Luis XVI, dorado fino, tapizado "Nimes". Rico comedor estilo antiguo siglo XVII (10 piezas), con espléndido tallado, muy ricos comedores chippendale y William Mary. Juegos de living room confortables de grandes dimensiones en modelos novedosos con ricos almohadones. Preciosos dormitorios Chippendale y Reina Ana en modelos especiales de gran moda; lindos bloques de cuero estilo antiguo; dos espléndidas arañas de cristal para salones de lujo; otras de piquettes, varias de hierro forjado, vitrina dorada estilo Luis XVI, mesa de centro mismo estilo; lindo conjunto de muebles góticos de nogal tallado para hall, sofá-cofre. Escritorio completo de roble esculpido: reloj pie "Carillón"; Chauffeuse de gran moda "veloura havane"; lindas mesas de hall, estilo rústico. Es ur notable conjunto para satisfacer el gusto más exigente. Alfombras, adornos finos, cobres antiguos, etc.

El **miércoles 15 de junio** a las 16.30, en nuestro Salón Anexo, frente a nicasa C. Pellegrini 1042. Están en exposición. Comisión, 10 o|o.— Guerrico y Williams. 02700 412

Guillermo Gowland y Cía.

9644 chapas hierro canaleta, legítima, inglesa, de 8, 9, 10, 11 y 12 pies Nos. 24 y 26 (con ligera avería). En la Barraca Peña calle Pedro Mendoza 3003.

El **lunes 13 de junio,** a las 15 hs., se rematarán en lotes al gusto de los compradores, por cuenta de quien corresponda y con intervención de seguros. Seña, 30 o|o en efectivo. — Guillermo Gowland y Cía. 02305 jn.11

FELIX S. LOCATELLI

Campo, en Las Marianas, F.C. C. G. B. A. 260 hectáreas de campo especial, al S. de Firmamuseya, a solo 3 cuadras de la Estación, dividido en lotes. Facilidades de pago. Remataré

El **domingo 26 de junio,** sobre el mismo campo, en la casa de comercio allí existente, a las 2 p. m. Planos e informes, Avda. de Mayo 1365. U. T. 7345 Mayo, Bs. Aires. 93118 3-12

Adolfo Calvete e Hijos

Rico moblaje importado por Hamptons, óleos de buenas firmas y platería boliviana. Del Sr. J. H. Wood.

El **lunes 13 de junio,** a las 15 hs. En la casa Crámer 1941, aquilada expresamente para efectuar el remate. Exposición desde el domingo 12 de 9 a 20 horas. Hay catálogos. Detalle: piano-pianola Kohler y Campbell, 50 rollos de 88 notas, juego sala Imperial Italia, otro moba, mesas centro nogal tallado, rico sofá laca tapizado en seda, gran biombo chino, vitrine caoba, sillones y columnas id., 6 sillas araña dos ingleses y franceses, adornos, stores cúcaje; juego comedor Pitirisi estilo Nordiska, mesa comer caoba tallada, 12 regios sillones id, reloj pie id, metales, cristales, porcelanas, ricas pieles, plata Bolliviana, juego cubiertos Christofle, cortinados; juego mimbre de escritorio completo, repisera, violín antiguo; juego dormitorio caoba Nordiska con ropero tres cuerpos, espejo pie caoba, camas bronce, roperos variados, muebles sueltos, ricas carpetas alfombras y artefactos eléctricos, etcétera, etcétera. Comisión 10 o|o. Informes Cangallo 611.—Adolfo Calvete e hijos. 02609 212

REMATE MUNICIPAL

De la demolición y materiales provenientes de una propiedad afectada por la formación del Parque Central o del Retiro.

Con base ínfima y permiso para hacer polvo de ladrillo.

Maipú 1263|75 — **Base, $ 15.000**

A cargo del martillero Reynaldo Elena.

Seña 20 o|o. Comisión 2 o|o

El **martes 14 de junio** a las 16 horas, en la misma.

VISITESE

Informes: Oficina de Bienes Raíces de la Municipalidad: Avenida de Mayo 625. 02526 112

BUSTILLO y Cía.

530 — BARTOLOME MITRE — 530

(ANTIGUO LOCAL DE NAON Y BUSTILLO)

Muebles franceses, importados. Recién retirados de la Aduana y por cuenta de quien corresponda. Riquísimo conjunto de preciosos muebleictos de estilo y de gran moda. Regio escritorio cilindro palisandro y laca Coromandel con bronces cincelados, cómodas Luis XIV y XV de palisandro y laca Coromandel con bronces cincelados id, con tapa de mármol. Poudreuse y Coiffeuse bois de rose, mesitas y costureros bois de rose, comodita, mesitas de luz y de lectura bois de rose bahut palisandro y laca Coromandel tapa de mármol, mesitas riñón y estantes de caoba y bois de rose, cómodas Regence caoba y bronces, sillonclito laqué antiguos tapizados en seda y terciopelo con almohadones Duvet, comodita antigua de nogal, escritorios de señora, de caoba y bois de rose; mesitas centro de té inglesas de caoba, regio juego de mesa de cristal Baccarat, 100 piezas; regio centro de mesa de plata sellada de la casa G. Keller, de París; rico juego escritorio inglés de búfalo con almohadones Duvet, 3 piezas; escritorio inglés de caoba tapa de cuero, sillón-escritorio de búfalo, dos soberbios sillones bergeres nogal tallado tapizados en terciopelo de Génova, juego mesa antigua de porcelana Vieux-Rouen, 44 piezas; bonito surtido en lámparas y adornos finos en porcelana Saxe, Bleu de Chine; cristales grabados franceses, 8 ricos mantones de seda floreados y lisos en preciosos gustos y colores, etc.